Stade olympique érigé dans la Gatineau

(Voir page 4)

LE SENAT
7-354-1 JANV 49
OTTAWA ONT

Demain Nuageux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Édition nationale

36e année — No 269 | OTTAWA, LE SAMEDI, 20 NOVEMBRE 1948 | Le numéro: 5 sous

Mare aux cailloux

L'actualité mondiale de la semaine

Par Maurice VASSART

Bramuglia, président du Conseil de Sécurité, est heureux comme un roi... ou peut-être comme un chien à qui on a tenté d'arracher son os... et qu'en désespoir de cause, on abandonne à son sort...

Il avait bien averti Messieurs Evatt et Lie, respectivement président de l'Assemblée générale et secrétaire général de l'ONU, qu'il serait préférable que le fameux duo se mêle de ses propres affaires. La chose fut sans succès, et les deux grands "sachems" des Nations Unies ont tenu à mettre leur grain de sel dans la bouillabaise de Berlin, en lançant un appel pathétique aux Quatre pour que ces derniers se mettent une bonne fois à régler leurs différends, notamment en ce qui est du blocus de Berlin.

Bramuglia s'est frotté les mains... alors que Moscou, Paris, Washington et Londres envoyaient un message de remerciement les plus sincères à Evatt et Lie... et précisaient qu'ils avaient l'intention de ne rien changer à leur attitude.

Toujours sans désespérer, Evatt et Lie, le même jour, réitéraient leur appel. "Une voix criait dans le désert..."

L'argentin Bramuglia, retrouvant du coup son bel optimiste, lance une nouvelle série de pourparlers, au nom des six pays neutres. Et il a toujours bon espoir. Ne disait-il pas hier soir, à Radio-ONU, que la situation internationale s'était éclaircie depuis le début de la présente Assemblée générale, et qu'il croyait une solution "possible" au problème épineux de Berlin. Il aurait même remis un questionnaire aux parties en présence, visant surtout la question monétaire.

Du coup, les palabres dans les deux clans ont recommencé, cette fois avec le renfort d'experts financiers et techniques.

X X X

Ce farceur de De Gaulle, pensent les Anglo-Saxons... Cet enfant terrible... disent certains Français... Ce sauveur de la France... clament d'autres!

Il faut dire que l'ex-chef de la France libre a mis les pieds dans le plat... d'une façon plutôt énergique. Et l'on peut dire qu'en matière de la Ruhr, il a exprimé l'opinion de l'immense majorité des Français, à savoir qu'il ne faut à aucun prix permettre au Reich de recouvrer une puissance militaire et économique. Il ne faudrait pas s'étonner, ajoute De Gaulle, de voir une répétition du fameux pacte Molotoff-Ribbentrop...

X X X

Il paraît évident, aussi bien à Londres et à Washington qu'à Paris, que les Français ne vont pas se laisser marcher sur les pieds en ce qui est de la Ruhr... Certains députés anglais ont même pris à partie le cabinet londonien... se rangeant carrément aux côtés des Français.

De toute façon, on va reparler de la chose... s'il faut en croire une réunion qui eut lieu hier au Quai d'Orsay entre Schuman, Marshall et McNeil.

X X X

Le temps tourne au beau pour les nationalistes chinois... La situation reste confuse, les communiqués et les démentis se vendent treize à la douzaine... mais il semble que les Rouges aient subi un grave échec à Sou-tchéou.

Tout paraît indiquer que le champ de bataille va se déplacer plus au sud et à l'est.

L'inquiétude a régné au Canada sur le sort de nos missionnaires, qui seraient tombés aux mains des communistes. Cependant, on signale qu'une douzaine d'entre eux ont été évacués à temps.

A Washington, on parle beaucoup d'un nouveau plan d'aide militaire à la Chine.

Plus de 1,200 marins américains vont être envoyés dans ce pays pour aider à l'évacuation des citoyens des Etats-Unis.

X X X

Londres et la plupart des gouvernements de l'Empire et du monde se sont réjouis de la naissance d'un bébé royal au palais de Buckingham.

X X X

Le Canada, "petite puissance de l'ONU", vient de remporter une victoire éclatante, lorsque sa résolution sur la question palestinienne fut adoptée cette semaine à Paris. Les Nations Unies ont déclaré aux Juifs et Arabes qu'on les aimait bien... mais qu'il y avait des limites!... En conséquence, les belligérants étaient sommés d'établir immédiatement l'armistice en Terre sainte.

Par ailleurs, les conclusions du rapport du comte Bernadote viennent de recevoir l'appui formel de Londres. On cherche, mais en vain, à deviner l'attitude que prendra Washington sur ledit rapport. Nous n'aurons pas longtemps à attendre... puisqu'un délégué américain doit prendre la parole cet après-midi au Palais de Chaillot, et définir la position de son pays.

Israël s'est incliné bien bas devant les désirs de l'ONU, et a retiré ses troupes du Negev... Ses troupes, il faut s'entendre, il s'agit de celles arrivées dans les parages après la conclusion de la fameuse trêve...

X X X

Moscou vient de recevoir un sale coup dans les reins... Hier, l'Assemblée générale a rejeté sa proposition sur la réduction des armements, et a accepté de renvoyer la chose devant la Commission des armements classiques... Ce fut l'occasion d'un échange de vues prodigieusement intéressant... et de gros mots dits bien poliment.

X X X

La Belgique, dont le territoire est petit comme un mouchoir de poche... mais qui, en deux ans, a fait mourir plus de gouvernements que le Canada depuis la Confédération, se trouve à nouveau sans Cabinet. Spaak et ses collègues ont trébuché sur une pelure d'orange,

(Suite à la page 12, col. 1)

GUERRE AUX TRAVAILLEURS?



LE SAINT-PERE REÇOIT UN GROUPE DE CANADIENS FRANÇAIS — Sous la direction de M. l'abbé Rosario Laurin, curé de Ste-Anne des Lacs, Montréal, une quarantaine de pèlerins canadiens ont été reçus en audience privée par Sa Sainteté le pape Pie XII qui leur a souhaité la bienvenue dans la "maison du Père Commun de la chrétienté" et a accueilli avec une joie profonde ses chers fils et filles du Canada. Le groupe comprenait, outre M. le curé Laurin, MM. les abbés A. Falardeau, de Montréal, et L.-A. Gauthier, de Timmins; MM. et Mmes H. Gladu, Auguste Lorrain, Charles Lorrain (Saint-Jérôme), Eugène St-Vincent, David Bilodeau, Foley (de Californie); Mmes R. Lareau, Rodolphe Nantel, St-Germain, Blanche Joncas, Agnès Bourdeau, J.-Q. Beaudoin, Jacque Dupuy, Paré, Léone Beauregard, Eva Clarke, Aline Vallière et Gaby Veilleux; MM. A. Fonquernie, Paul Nantel, Joseph Boutin, Maurice Massé, Wilfrid Laflamme, et Mlles Madeleine Dupuy, Constance Barry, Louise et Camille Roy (de Québec), Thérèse Paré et Thérèse Drouin (d'Amos), Germaine Labelle, Anita Cousineau, et Miss Kearns (de Californie). Un groupe de ces pèlerins apparaissent sur la photo en compagnie du Saint-Père et de Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, recteur du Collège canadien à Rome.

Le président de la CTCC dénonce l'attitude de Maurice Duplessis

M. Gérard Picard, chef des travailleurs catholiques du Canada, accuse le premier ministre du Québec de vouloir saboter les droits ouvriers dans sa province — "Duplessis s'affiche contre le principe de l'arbitrage et de l'affiliation aux organisations syndicales"

MONTREAL (PC) — Gérard Picard, président de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada, a qualifié une déclaration que le premier ministre Maurice Duplessis aurait faite au début de la semaine de "déclaration de guerre contre la classe ouvrière de la province de Québec".

Dans un communiqué qu'il a remis aujourd'hui, M. Picard a accusé le premier ministre de se préparer à saboter les droits ouvriers si difficilement conquis, au cours de la prochaine session de la Législature provinciale.

Le président de la C.T.C.C. commentait un rapport en provenance de Québec voulant que M. Duplessis ait déclaré à une délégation de représentants de l'Union des Municipalités du Québec, qu'il n'était pas en faveur de tribunaux

(Suite à la page 12, col. 2)

Tactique politique du cabinet français

PARIS (PA) — Le premier ministre français, M. Henri Queuille, a déclaré à la Chambre basse du Parlement, hier, qu'elle devrait choisir entre son gouvernement et les communistes lors du vote de confiance qui doit être pris mardi prochain.

En vertu d'une tactique politique, M. Queuille ne passera pas par le vote de confiance régulier afin de savoir si son administration est en mesure de rester en vigueur devant la présente vague de grèves. Au lieu de cela, il demande qu'on décide si l'Assemblée nationale devra rejeter ou non une motion communiste réclamant la création d'un comité parlementaire chargé de faire enquête sur les accusations portées contre les finances du parti.

(Suite à la page 12, col. 2)

Aide aux 500,000 réfugiés de T.S.

PARIS (AFP) — L'agitation sociale qui sévit en France s'est localisée aujourd'hui dans les ports. En effet, si dans les mines la situation tend chaque jour à redevenir normale, la Fédération des débardeurs de la CGT a lancé pour lundi prochain un ordre de grève générale, tandis que la Fédération CGT des officiers de la marine marchande a déclenché hier une grève de 24 heures qui n'a été que partiellement suivie. A Brest et Cherbourg, notamment, le travail a été normal. Par contre, une certaine agitation s'est manifestée au sein des syndicats locaux des débardeurs qui ont tenu aujourd'hui de nombreuses réunions en vue de préparer la grève illimitée de lundi.

A Dunkerque, où les débardeurs sont déjà en grève depuis 4 jours, des barricades ont été dressées aux alentours du port, tandis que des forces de police ont été amenées en renfort. On ne signale aucun incident.

Enfin le tribunal correctionnel de Paris a condamné hier après-midi à des peines de prison, avec sursis et amendes, 5 grévistes arrêtés au cours des incidents qui ont eu lieu samedi dans la région parisienne.

Le traité de paix suggéré par Vienne

WASHINGTON (AFP) — On confirme dans les milieux informés de la capitale que le ministre des Affaires étrangères d'Autriche, le Dr Karl Gruber, a l'intention, dès qu'il jugera le moment opportun, d'envoyer une lettre aux Etats-Unis, à l'Union Soviétique, à la Grande-Bretagne et à la France pour demander aux Quatre de chercher à conclure un traité de paix autrichien. Selon les milieux informés, le Dr Gruber aurait déjà préparé une lettre en ce sens, insistant sur le fait que des résultats importants avaient déjà été atteints en vue

(Suite à la page 12, col. 4)

Discussion du plan Bernadotte à l'ONU

PALAIS DE CHAILLOT (AFP) — La Commission politique de l'Assemblée doit se réunir cet après-midi pour reprendre l'examen du rapport Bernadotte sur la Palestine, a annoncé, hier soir le secrétariat général.

Cette réunion, d'abord annoncée pour vendredi puis ajournée jusqu'à lundi, est maintenant fixée "temporairement", car il n'est pas impossible qu'un nouveau délai soit décidé.

D'Haïfa, on signale que les mesures prises en vue du contrôle de l'établissement des lignes de démarcation provisoires dans le Negev sont entrées en vigueur hier soir sur l'ordre du général Riley, chef d'état-major de la Commission de la trêve de l'ONU en Palestine, après confirmation, par le médiateur par intérim, de l'acceptation de ces mesures par les Juifs et les Arabes.

Le général Riley devait s'entretenir ce matin, à Tell-Aviv, avec les officiers de liaison israélites et, à midi, à Gaza, avec les commandants en chef égyptiens pour discuter les détails de l'application du plan dans le Negev.

Attaque à Pékin

PEKIN (AFP) — Un porte-parole militaire annonce que 400 communistes ont attaqué hier la banlieue nord de Pékin. Ils ont été repoussés après une heure de combat et ont retraité vers le nord.

On pense qu'il s'agit d'un coup de main destiné à éprouver la garnison de Pékin.

Fin de la Semaine d'éducation

"L'école veut des instituteurs qualifiés" — par l'inspecteur Adélard Gascon, d'Ottawa

M. Adélard Gascon, D.Ph., inspecteur d'écoles, a prononcé hier soir à l'occasion de la Semaine d'Education, une allocution intitulée "L'école veut des instituteurs qualifiés". Voici quelques idées extraites de la magnifique conférence:

Le conférencier rappelle d'abord les bienfaits apportés au personnel enseignant et aux familles par les visites publiques aux écoles et les causeries prononcées tant à la radio qu'ailleurs.

Il ajoute que l'école doit voir à la formation d'instituteurs qualifiés "dans toute l'acception du mot: par leur haut-savoir, leur personnalité, leur expérience", si elle veut bien "remplir la mission que lui confient l'Eglise, les parents et l'Etat."

Une préparation

M. Gascon a parlé de la longue préparation de l'instituteur pour sa carrière d'enseignement. Il a parlé des conditions requises pour entrer dans la carrière c'est-à-dire treize années d'études. Il doit ensuite poursuivre une année de formation pédagogique à l'école normale, après quoi il reçoit son diplôme.

Ce diplôme n'est que provisoire, comme l'a démontré le conférencier. Pour obtenir son brevet de permanence, l'instituteur doit avoir complété deux années d'enseignement à la satisfaction des autorités scolaires. Le maître doit continuer à se perfectionner par la poursuite de nouvelles études qui compléteront sa formation personnelle et scolaire.

Tâche délicate

M. Gascon souligne les travaux souvent pénibles et longs de l'instituteur en fait de préparation de sa classe et de correction de devoirs et ce, pour prouver que la vie du maître n'est pas une vie aussi facile que l'on croit généralement.

L'éducateur, digne de ce nom ne serait pas un éducateur s'il se contentait d'instruire l'enfant. Il se doit aussi "non seulement de façonner l'esprit de l'enfant mais aussi de former son caractère sans le briser, ni l'affaiblir, de discipliner son coeur, sans le fausser." Cette tâche délicate ne serait possible sans de précieuses qualités "de charité chrétienne, de patience, de vigilance, de tact, d'autorité personnelle qui résument la personnalité de l'instituteur."

M. Gascon a aussi insisté sur l'importance pour l'instituteur de donner le bon exemple par sa conduite; qu'il soit un catholique sincère et convaincu, un fervent patriote, une personne au jugement sûr "qui se montre ferme, bon, juste et impartial envers tous, tenace et courageux en face des difficultés."

Problème vital

Le conférencier a ajouté que la formation de l'instituteur ne serait pas complète sans les précieuses acquisitions de l'expérience au

(Suite à la page 12, col. 2)

Londres rembourse

Les Espagnols vont aux urnes dimanche

MADRID (AFP) — Les derniers préparatifs en vue des élections municipales, qui ont lieu demain, sont terminées à Madrid: 961 sections de vote sont prêtes à recevoir 376,000 électeurs et électrices, chefs de famille de la capitale.

En province également, des dispositions ont été prises pour faciliter dans toute la mesure du possible le vote des électeurs.

Dans toute l'Espagne, 6 millions d'électeurs, chefs de famille, désigneront donc dimanche le premier tiers des conseillers. La consigne communiste est, selon le journal phalangiste **Arriba:** abstention. Rappelons à ce sujet que le vote pour la désignation des conseillers municipaux est obligatoire et que des sanctions sont prévues pour ceux qui ne sont pas dispensés du vote, soit en raison de leur âge, soit en raison de leurs fonctions.

Nous commençons à toucher les sommes prêtées

Par Pierre de Bellefeuille

Pour la première fois depuis six ans, les sommes remboursées par la Grande-Bretagne au Canada ont excédé celles que notre pays a mises à la disposition du Royaume-Uni.

En effet, d'avril à octobre, cette année, la Grande-Bretagne a versé dans le Trésor canadien près de dix-sept millions qu'elle devait par

(Suite à la page 12, col. 3)

Incident à Trieste

TRIESTE (AFP)—Des incidents ont éclaté à San Giovanni, faubourg de Trieste, entre des éléments partisans du maréchal Tito et les communistes attachés au Cominform.

La police observe à ce propos la plus stricte réserve. Ces incidents semblent toutefois avoir été sans gravité.

Des difficultés sur le plan économique

LONDRES (AFP) — Les milieux de Londres généralement bien informés estiment que le conseil de l'organisation européenne de coopération économique (OECE) rencontre des difficultés considérables dans l'élaboration du plan économique de quatre ans pour l'Europe occidentale.

On souligne que les difficultés proviennent: 1° De ce que le plan britannique de quatre ans, axé principalement sur l'Empire britannique, laisserait peu de place à l'harmonisation des systèmes économiques européens.

2° De ce que les pays ayant une économie libre comme la Suisse et Benelux refuseraient de donner des indications précises sur leurs projets économiques.

3° De ce que d'autres pays, tels la Grèce ou la Turquie, n'ont pas encore communiqué à l'OECE leurs plans quadriennaux.

La bataille se déplace sur le théâtre chinois

Deux importantes armées rouges se dirigent vers Houai-Yn — La bataille de Kiang-Sou se décidera sans doute plus au sud et à l'est

NANKIN (AFP) — La bataille du Kiang-sou, amorcée le 8 novembre autour de Sou-tchéou, qui s'est ralentie à partir du 15 novembre et dont le front primitif achève de se désagréger, se décidera vraisemblablement plus au sud et à l'est, dans la région de la rivière Houai, selon les milieux militaires chinois et étrangers de Nankin.

Deux importanst mouvements communistes se dessinent actuellement, l'un partant de la voie ferrée de Loung-haï, à l'est de Sou-tchéou, vers le sud, l'autre partant de Sou-hsien sur la voie ferrée de Tsin-pou, à 40 milles environ au sud de Sou-tchéou, vers l'est, tous deux convergeant vers Houai-Yn, ancien quartier-général de la "nouvelle quatrième armée" sous le général communiste Cheng Yi en 1945-46.

Dès le 15 novembre, le gros des forces rouges à l'est de Sou-tchéou commandées par Chen Yi, décrochait, et, après un léger repli vers le nord, retraversait

(Suite à la page 12, col. 1)

L'agitation sociale diminue en France

PALAIS DE CHAILLOT (AFP) —L'Assemblée générale a décidé par un vote unanime qu'une somme de 32 millions de dollars est nécessaire pour l'aide aux 500,000 réfugiés de Palestine jusqu'au 31 août 1949; elle a autorisé le secrétaire général de l'ONU à avancer immédiatement 5 millions de dollars, et invite tous les Etats membres des Nations Unies à fournir aussitôt que possible les contributions volontaires, et le secrétaire général à créer du fonds spécial ainsi que l'administration nécessaire à la repartition des secours.

M. Brousta, secrétaire de la délégation française à l'ONU, a annoncé que le Gouvernement français examinait le projet d'assistance aux Arabes palestiniens et se proposait de demander dans un bref délai au parlement un "crédit de 500 millions de francs, qui constituera sa contribution en nature et en espèces aux secours qui seront destinés aux réfugiés arabes en Palestine".

Des applaudissemenes ont salué la déclaration de M. Broustra, auquel le délégué de l'Egypte est venu serrer la main.

Le problème de l'hydro du ressort provincial

L'hon. St-Laurent affirme que, déjà en 1943, le fédéral a abandonné aux gouvernements de Québec et d'Ontario les droits nécessaires à l'exploitation de la rivière Outaouais

HALIFAX (PC) — Le premier ministre St-Laurent a déclaré, à son arrivée hier soir, que, "si le peuple avait utilisé son jugement, il y a plusieurs années, mes collègues et moi croyons que la situation n'aurait pas été comme elle l'est en ce moment". Il faisait allusion à la pénurie d'électricité en Ontario.

Au cours de l'entrevue accordée, les journalistes interrogèrent le premier ministre afin de savoir s'il avait quelque chose à dire sur le différend entre MM. George Drew et C. D. Howe. "Tout ce que je puis dire, déclara M. St-Laurent, c'est qu'en 1943, le gouvernement fédéral prit les mesures nécessaires pour remettre aux provinces d'Ontario et de Québec les droits que détenait le gouvernement fédéral sur la rivière Ottawa. Les deux gouvernements provinciaux purent de cette façon, mettre immédiatement en marche le programme de développement de l'énergie. Et, de fait, nous avions l'impression que ce programme aurait été lancé tout de suite. Cette année-là, nous croyions que c'était mieux d'abandonner les droits fédéraux que d'entraver le projet. Mais rien ne survint."

M. St-Laurent faisait allusion à un changement d'attitude de la part du gouvernement provincial. Il n'a pas identifié ce gouvernement mais visait probablement la défaite de l'administration libérale d'Adélard Godbout, en 1944.

M. St-Laurent doit, à midi, prononcer une allocution au dîner donné en l'honneur du très honorable J. L. Ilsley, qui a récemment démissionner de son poste en Nouvelle-Ecosse pour se consa-

(Suite à la page 12, col. 1)

Guide du lecteur

SOMMAIRE aujourd'hui

En plus des nouvelles internationales, régionales et locales, le lecteur trouvera aujourd'hui:

Annonces classées, pages	18 et 19
Bandes illustrées, page	8
Bridge, page	16
Cinéma, page	16
Editorial, page	3
Enfants, page	8
Femmes, pages	10 et 11
Finances, page	17
Hull, pages	4 et 5
Littérature, page	2
Radio-Théâtre, pages	6 et 7
Religion, page	6
Reportage, page	13
Sport, pages	14 et 15
Scouts, page	2

Bramuglia se déclare confiant dans la paix

Le président du Conseil de Sécurité affirme que la situation internationale s'est fortement améliorée depuis quelques semaines, et qu'une solution est "possible" au problème de Berlin

PALAIS DE CHAILLOT (AFP) M. Juan Attilio Bramuglia, ministre argentin des Affaires étrangères et président du Conseil de Sécurité, a déclaré dans une interview accordée à la radio des Nations Unies qu'"un changement s'est produit sur la scène internationale au cours de cette session de l'Assemblée générale". "Lorsque la session a commencé, a rappelé M. Bramuglia, il était manifeste que la situation générale était tendue et pleine de difficultés. Au fur et à mesure que le temps s'est écoulé, bien que les difficultés n'aient pas disparu, il est évident que le climat s'est adouci et qu'une atmosphère de pacification s'est répandue."

Interrogé sur la question de Berlin dans laquelle le ministre argentin a assumé un rôle important de médiation, M. Bramuglia a déclaré que les négociations antérieures montrent "la possibilité d'une solution qui peut être amenée par l'intermédiaire des "six neutres" du Conseil, s'ils poursuivent ces négociations et s'ils continuent de rechercher la solution d'un juste milieu". Ces efforts, dit M. Bramuglia, "devraient être poursuivis sans nuire à la dignité ou à l'intérêt des parties, et en vue de trouver le moyen de lever le blocus et mettre en vigueur une monnaie unique à Berlin, simultanément".

Interrogé sur l'opinion du Gouvernement argentin en ce qui concerne la situation internationale, M. Bramuglia a répondu que son Gouvernement, conformément aux déclarations réitérées du président Peron, "travaille dans une direction strictement pacifiste orientée vers le bien-être général".

LITTERATURE et BEAUX-ARTS

Les Bouches inutiles

Plusieurs fois depuis trois ans, il a été question de Jean-Paul Sartre dans des chroniques publiées dans cette page. Jamais, toutefois, il n'y a été question de son *alter ego*, Simone de Beauvoir. Pour réparer quelque peu cette lacune, cette chronique sera consacrée à l'unique tragédie de cette romancière existentialiste, *les Bouches inutiles*. Comme cette tragédie reprend certains thèmes des romans de Simone de Beauvoir, son étude peut nous donner une idée approximative de la nature et des tendances de toute son oeuvre.

Un des thèmes favoris des existentialistes est l'engagement. Engagement de l'écrivain dans les problèmes de son temps, engagement de l'individu dans les affaires de la société. La condition engagée de l'homme est le thème principal des *Bouches inutiles*, drame en deux actes et huit tableaux où l'auteur manifeste, comme dans ses romans, une maîtrise remarquable de l'art du dialogue, en même temps que ses préoccupations morales. Le drame est à la fois personnel, politique et métaphysique, les trois plans se superposant dans la conscience de Jean-Pierre, le héros de ce drame historique.

Dans une ville flamande assiégée, au secours de laquelle le roi de France ne peut venir avant quelques mois, les vivres diminuent et, afin de pouvoir tenir jusqu'à l'arrivée du libérateur, le conseil songe à sacrifier "les bouches inutiles", c'est-à-dire les femmes, les vieillards et les enfants. On songe à prendre cette décision lorsqu'un citoyen qui, jusque là, avait toujours refusé de s'engager dans quoi que ce soit sous prétexte de ne pas s'aliéner sa liberté, intervient et proteste que "si un seul homme peut être regardé comme un déchet, cent mille hommes ne sont qu'un tas d'ordures". Il réussit à rallier les chefs à ses vues et le conseil décrète une sortie générale à laquelle prendront part non seulement les hommes, mais aussi "les bouches inutiles". Ainsi personne n'est sacrifié, tous sont solidaires les uns des autres: s'aimer, c'est lutter ensemble.

Les Bouches inutiles est, on le voit, un sujet profondément dramatique et pose, sur le plan existentiel, l'éternel problème de la fin et des moyens. C'est une nouvelle expression du problème de l'action et de la liberté, qui est central dans lta plupart des oeuvres les plus discutées de notre temps. Ayant nié Dieu et toute valeur objective, Simone de Beauvoir cherche une fin à la vie humaine et la trouve dans la solidarité de tous devant un destin cruel. Elle refuse l'asservissement de la liberté humaine toutefois et conçoit l'homme comme une réalité qui se crée librement par ses actes. L'homme est à la fin de l'homme ou, comme dit Francis Ponge, "L'homme est l'avenir de l'homme". Mais la faiblesse de cette vue de la condition humaine, c'est que, ne pouvant trouver sa fin ni en lui seul — il ne pourrait alors accepter de s'engager sans renoncer à sa fin, — ni en une communauté qui ne saurait être autre chose que le résultat de libertés inconciliables, l'homme y apparaît comme un être absurde et sa destinée comme essentiellement ambiguë.

Le drame est écrit dans une langue simple, claire, par moments trop abstraite; le dialogue est habilement conduit et le dessin général de l'oeuvre est harmonieux. Si elle n'a pas la densité de certaines tragédies de Sartre, cette pièce unique de Simone de Beauvoir est une des réussites dramatiques des dernières années.

Guy SYLVESTRE.

De Rome à Montréal par le chemin le plus long

Le bouquin de M. l'abbé Adrien Brault, *De Rome à Montréal par le chemin le plus long*,* se lit tout d'un trait. C'est encore un récit de guerre comme nous en avons tant étudiés. Mais l'auteur de celui-ci est un Canadien, il a donc un titre tout spécial à notre attention. Et puis la narration s'envole plus rapidement, sans descvriptions d'atrocités, ainsi qu'il en abonde dans les oeuvres de ce genre. Il a donc une tournure plus attachante, puisque l'on sent sourdre à travers sa lecture et la misère des prisonniers des récits d'évasion et de voyage. C'est plus neuf. Les esprits aimant l'aventure seront comblés.

Enfin une longue partie de cet ouvrage nous fait voir le dévouement et la générosité de ces marraines de guerres françaises qui ont visité et protégé les nôtres avec une tendresse toute maternelle, leur fournissant tous les moyens de se faufiler hors du pays en comblant leur coeur et leurs poches de mille douceurs. A ces femmes charitables qui n'ont hésité devant aucun péril pour soutenir nos semblables va toute notre admiration. M. l'abbé Brault donne beaucoup d'importance à cette assistance soutenue que l'on a trop oubliée depuis. Il est vrai que Mme Francisque Gay nous a fait voir la vie intérieure de l'élément féminin devant la résistance, dans sa causerie très documentée à la Société des conférences de l'Université d'Ottawa, en octobre dernier. Mais les auteurs français que nous avons lus ont été bien silencieux à ce sujet. Le livre de M. l'abbé Brault est tout une révélation dans ce domaine.

Au point de vue spirituel, l'auteur a connu la souffrance intense mais qui vivifie. Etre ordonné prêtre, entouré de soldats boches, dans une église française toute protégée de sacs de sable, sans vitraux, vide enfin de toute ornementation comme un coeur épuré, c'est tout de même triste. Sans ses parents, sans cette pompe dont les familles de prêtres au Canada entourent cette cérémonie si touchante de l'ordination, de la première messe, de la première bénédiction. Et cela dans un camp de concentration, dans la pauvreté, dans le dénuement et la misère morale envahissante. L'âme ainsi creusée doit être marquée d'un souvenir ineffaçable. Pauvre prêtre, seul avec Dieu dans son âme et dans ses mains, en un jour semblable! C'est l'idéal réalisé, la possession absolue, mais dans un cadre si décevant!

Tout de même, la grande bonté de ces marraines de guerre a adouci cette épreuve en donnant un air de fête à la salle des visites du camp; les douceurs et les chants des confrères en firent un jour inoubliable.

Avec l'auteur, nous entreprenons le voyage de retour. A travers des péripéties inouies, les évadés réussissent à traverser la France, l'Espagne, Gibraltar, l'Angleterre, pour revenir au Canada après sept années d'exil et de misères, "par le chemin le plus long".

Le prêtre, apôtre ainsi que le veut sa mission, décrit une belle page d'apostolat sur le paquebot de retour auprès des matelots hindous à qui il dispense les consolations du sacerdoce. "D'un bout à l'autre du voyage, écrit-il, qui avait duré exactement du 12 février au 25 août 1942, nous avons senti cette force de la prière nous soutenant dans les pires dangers."

Et ce livre, souvenir de guerre, le premier du genre, est bon à lire et pas déprimant, parce qu'il est imbu de charité, ce sentiment qui balaie tous les autres quand on le possède vraiment en soi.

Aline MICHAUD.

* Adrien Brault: *De Rome à Montréal par le chemin le plus long*, aux Editions Fides (Montréal), 1948.

Ecrasons le perroquet!

Tel est le titre étrange que M. Louvigny de Montigny a donné à l'ouvrage qu'il vient de publier en marge de certains aspects du problème linguistique au Canada français. L'auteur remarque qu'il y a en nous un perroquet qui enregistre et répète toutes sortes d'impressions fautives et c'est ce perroquet-là qu'il nous invite à écraser. Ce perroquet ne survit que grâce à notre paresse et à notre indifférence et il est indéniable que la correction du langage ne saurait être que le fruit d'un long, patient et réfléchi effort intellectuel. La grammaire est, en somme, un art qu'il faut apprendre.

M. de Montigny attribue la plupart de nos fautes à l'ignorance des règles grammaticales et, comme il sait que c'est à force de taper sur un clou qu'on parvient à l'enfoncer, il invite nos journaux à imiter ceux de France et à publier régulièrement des chroniques de grammaire et de linguistique. Il note sa surprise de constater que, dans la capitale du parler français, à Paris, des grammairiens occupent des tribunes dans les journaux pour tenter de dépister et de déraciner les fautes contre la langue, tandis que dans des régions éloignées comme le Canada, où les dangers sont beaucoup plus grands, à peu près personne ne prend le soin de veiller à la pureté de la langue. M. de Montigny a lancé là un appel judicieux et opportun et il y aurait grand bien à faire à l'aide de chroniques linguistiques bien faites.

Toutefois, il ne faudrait pas croire pouvoir tout corriger à l'aide de chroniques de ce genre. Il y a en nous, en effet, ce perroquet qui capte et reproduit quantité de fautes qui sont courantes et la côte ne saurait être facile à remonter. Il ne saurait être facile à remonter. Il ne s'agit pas de bannir de notre langage toute expression typiquement canadienne; certaines sont savoureuses. Mais il faut être impitoyable envers les fautes contre le génie de la langue et, dans ce domaine-là, il y a beaucoup à faire. M. de Montigny donne un grand nombre d'exemples de fautes fréquentes et il y a beaucoup d'autres péchés contre la langue qu'il faudrait bien avoir le ferme propros de ne plus commettre.

Il faut peut-être éviter toutefois de tomber dans une correction guindée et recherchée comme le fait parfois notre auteur qui écrit, par exemple: "S'il est parfois avantageux de délabyrinther ses sentiments, d'en élever l'expression jusqu'à la hauteur d'un balcon ou de la lune, il faut d'abord avoir acquitté le droit de banalité..." Et, puisque l'auteur est un puriste, je lui signalerai qu'il ne faut pas écrire "éducationnel" mais "éducatif", puisque les adjectifs dérivés des verbes venant de la première conjugaison latine "ae" font toujours "atif".

M. de Montigny rappelle que le Canada est une colonie linguistique de la France, ce qui ne l'empêche pas d'enrichir la langue mère et d'y ajouter. Mais, en ce faisant, nous devons respecter le génie de la langue et rester dans les limites de la correction grammaticale. Il refuse d'admettre la thèse d'Henri d'Arles qui réclamait une langue canadienne distincte. Il veut que nous conservions aussi pure que possible la langue française et son ouvrage nous fournit une excellente occasion de méditer sur notre problème linguistique, de nous corriger de certaines habitudes fautives et de prendre mieux conscience des difficultés qu'il y a pour nous de conserver intact le bel héritage que nous ont laissé nos pères: la langue de Racine et de Pascal.

Guy SYLVESTRE

Aux éditions Fides, 1948; 108 pages.

L'Eglise des apôtres et des martyrs

Les nombreux lecteurs de Daniel-Rops, ceux qui l'apprécient justement qui recherchent et aiment ses ouvrages seront heureux d'apprendre que le complément de sa fameuse trilogie catholique vient de paraître. En effet, après **Histoire Sainte et Jésus en son temps** qui ont connu un tel succès au Canada, Daniel-Rops, nous donne **L'Eglise des apôtres et des martyrs.**

Cet important ouvrage constitue l'oeuvre maîtresse du grand écrivain catholique **L'Eglise des apôtres et des martyrs** est une présentation vivante et précise du développement de la révélation divine dans le temps. Il constitue une vue d'ensemble de l'Eglise catholique depuis sa naissance chez les Juifs jusqu'à une époque où il a semblé que notre religion n'avait plus à sentir d'attaques aussi directes qu'au temps où les apôtres et les martyrs en ont assuré sa survie.

L'Eglise des apôtres et des martyrs est divisé en douze parties qu'il convient d'énumérer pour qu'on se rende compte de la puissante valeur et de l'intérêt de cet oeuvre: 1. Le salut vient des Juifs 2. Un héraut de l'esprit: Saint Paul. 3. Rome, et la révolution de la Croix 4. Le Geste du sang: Martyrs des premiers temps 5. La vie chrétienne au temps des Catacombes 6. Aux sources des Lettres chrétiennes 7. Un monde qui naît, un monde qui va mourir 8. Le geste du sang: Les grandes persécutions 9. La lutte finale et la croix sur le monde 10. Le grand assaut de l'intelligence 11. L'Eglise au seuil de la victoire 12. Vers la relève de l'Empire par la Croix.

L'Eglise des apôtres et des martyrs est traité avec une maîtrise incomparable, à laquelle personne ne restera insensible. Croyants et incroyants, religieux et laïques, seront intéressés par cet ouvrage historique grâce à la documentation solide qu'y apporte l'auteur et qu'il utilise avec un rare discernement; grâce à son souci de répondre aux préoccupations de l'heure présente, grâce à son style coloré et vigoureux.

(1) Un fort volume de 726 pages avec index imprimé sur beau papier et publié dans la collection "Les Grandes études historiques" et distribué par Les Editions Variétés.



M. Olivier-A. Lefebvre, Chef examinateur français de la Commission Fédérale du Service Civil, vient de publier chez Fides un ouvrage de grande utilité intitulé: Comment obtenir un emploi.

Le prix littéraires

PARIS (SIF) — La saison des prix littéraires a commencé le 22 octobre avec l'attribution du Prix des Lecteurs, décerné pour la seconde fois cette année par un jury composé de 1,000 lecteurs.

Jean Van Dorp, l'emportant sur les six autres concurrents restés en lice, reçut le premier prix d'une valeur de 400,000 francs pour son roman "Flamand des vagues".

Le second prix, de 100,000 francs, fut attribué à Hervé Bazin, auteur de "Vipère au poing". M. Hervé Bazin est le petit-neveu du célèbre auteur et académicien René Bazin.

Liberté de l'enseignement

PARIS (SIF)—Le premier Congrès du Secrétariat d'Etudes pour la liberté de l'enseignement et la défense de la culture se tiendra à Paris les 20 et 21 novembre.

Le programme même des travaux de ce Congrès fera apparaître à la fois la complexité du problème auquel le Secrétariat d'Etudes s'est attaché et la nécessité, pour tous les Français, de défendre la liberté de l'enseignement qui constitue un des éléments principaux de la paix sociale en France.

Comme la feuille au vent

"Vous en avez vu des pays, et il vous en est arrivé des aventures depuis le jour où, sur une route de Vendée, tandis que, soldat démobilisé, vous vous apprêtiez à rejoindre votre Normandie, un soldat boche vous a fait signe: "Viens ici, camarade!" et vous a expédié, contre toute justice, en Allemagne d'abord, dans les marais du Weser, puis en Pologne, en Ukraine en des endroits perdus tous plus inconnus les uns que les autres, et dont vous êtes finalement revenu grâce à l'indomptable énergie de la jeunesse".

Ainsi parlent Jérôme et Jean Thoraud en tête de ces souvenirs d'un "Normand au Pays des Tziganes".

On ne saurait mieux présenter et résumer ce qu'ils nomment une "aventure terrible et magnifique". Magnifique en effet par l'énergie et le courage mis en oeuvre; terrible par les souffrances endurées et, à la fin, par l'horreur des violences dont l'évadé fut, à Budapest, le témoin.

Qu'on ne cherche point dans ces pages trop abondantes, encore que, parfois, abrégées, un écrivain. C'est là sans doute le seul livre que l'auteur fût à même d'écrire, et l'on sent bien ce que ces préfaciers bénévoles eussent tiré, eux, de cette matière brute. Mais si ces pages ne nous révèlent pas un auteur, on est heureusement surpris, selon le mot de La Bruyère, d'y découvrir un homme.

Un roman publié aux Editions J. Susse et distribué au Canada par les Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Musique sur disques à la Bibliothèque Carnegie

VENDREDI, 26 NOVEMBRE
A 7 heures
D'Indy . . . Istar, variations symphoniques
Orchestre de San-Francisco
Franck . . . Sonate en la majeur
Heifez et Rubinstein
Chopin . . . Ballade en la bemol, Berceuse et Barcarolle
A 8 heures
Beethoven . . . Symphonie No 9, re mineur "Chorale"
Philharmonique de Vienne

Echos

Les éditeurs de **Au delà des visages** nous annoncent que cet ouvrage a un tel succès que la première édition en est déjà épuisée. Les commandes continuent à affluer aux Editions Variétés et ne peuvent pas être servies actuellement. Un nouveau tirage est présentement sous presse et on pourra répondre à la demande dès la semaine prochaine. Voilà donc un ouvrage d'auteur canadien qui est en demande et à juste titre!

On nous dit que Ringuet s'absente presque toutes les fins de semaines pour aller dans une retraite qu'il a choisie pour lui permettre de mettre une dernière main au manuscrit d'un grand roman qu'il prépare depuis plusieurs années et qui doit faire sensation lorsqu'il paraîtra. Ses éditeurs, Les Editions Variétés, ont déjà pris connaissance des premiers chapitres de ce grand roman qu'ils ont trouvé extraordinaire.

M. Gustave Lanctôt, Président de la Société Royale du Canada, ancien Archiviste du gouvernement canadien a remis aux Editions Variétés, il y a quelque temps déjà un manuscrit qui soulèvera un grand intérêt tant pour les Canadiens que pour tous **ceux** qui s'intéressent à l'Histoire du Canada. Ce nouvel ouvrage s'intitule **Faussaires et Faussetés en** Histoire du Canada et paraîtra dès le début de décembre.

La paix de Westphalie

PARIS (SIF)—M. Vincent Auriol a inauguré une fort importante exposition installée dans le noble cadre de nos Archives nationales, rue des Francs-Bourgeois. C'est, en effet, le tricentenaire des traités et de la paix de Westphalie, signés à Munster et à Osnabruck le 24 octobre 1648.

Peu de dates sont plus importantes dans notre histoire. Toutes les puissances du continent, tous les princes contribuèrent à la construction de ce monument, assemblée de l'O.N.U. avant la lettre, triomphe posthume de Richelieu et de Gustave Adolphe. Le péril causé par la Maison d'Autriche était définitivement conjuré; les deux puissances victorieuses, la France et la Suède, devenaient "garantes" des libertés germaniques. Indépendance néerlandaise, fin de la Guerre de Trente ans, naissance d'un ordre nouveau, que de conséquences . . . Pour nous, ce n'est pas seulement l'abaissement de l'Empire, c'est en outre le rattachement de l'Alsace à la France, que signifie le traité, et notre établissement sur le Rhin.

On comprend donc l'intérêt de cette exposition, qui doit durer jusqu'au 29 novembre et pour laquelle le gouvernement français, **ceux** de Suède, d'Angleterre, de Hollande ont prêté des trésors: le roi de Suède a même envoyé les reliques du glorieux Gustave Adolphe, la Hollande l'original du traité, qui est là, sous vitrine! Aussi les Ambassadeurs de Suède, de Hollande, d'Angleterre accompagneront-ils M. Vincent Auriol, M. Yvon Delbos, M. Schuman et M. Pflimlin dans la visite de ces quatre salles. M. Yvon Delbos prendra la parole.

Au rez-de-chaussée, se trouve la salle des traités, avec de précieux documents, l'encrier de Ferdinand III; au premier étage, la salle de l'alliance franco-suédoise et celle de l'alliance franco-néerlandaise. On y voit la splendide tapisserie de Didon et Enée, les épées de Gustave Adolphe, de Turenne, le costume de Gustave Adolphe, la chabraque de son cheval, l'armure de Louis XIII, celle de Henri II (à cause de la réunion des trois évêchés) et une foule de portraits inconnus, portraits révélateurs, par l'art patient des artistes de ce temps, de l'âme d'un Mazarin, d'un Condé, d'un Waltenstein ou du simple échevin oublié . . .

La date de publication du dernier ouvrage de Jean Bruchési approche. Tous les Canadiens seront heureux de lire et de posséder cette précieuse documentation publiée sous le titre **Canada, réalités d'hier et d'aujourd'hui.** On sait que cet ouvrage est constitué des cours que M. Bruchési a donnés le printemps dernier en Sorbonne et qui ont recueilli un très grand succès et des éloges des voix françaises les plus autorisées.

Exposition d'art alsacien et lorrain

PARIS (SIF)—Le 22 octobre, a été inauguré au Pavillon de Marsan une très belle et très importante exposition d'art alsacien et lorrain que M. Haug, conservateur des Musées de Strasbourg est venu organiser. Elle réunit les chefs-d'oeuvre, choisis avec sûreté, les plus représentatifs de l'activité artistique alsacienne et lorraine durant quatre siècles.

L'exposition est disposée avec logique et clarté. Si on est accueilli par une pièce maîtresse éclairée d'une façon saisissante, le Calvaire de Liger-Richier, provenant de l'église de Briey, qui voisine avec le fameux Ecorché de Bar-le-Duc, dès la salle suivante l'ordre chronologique s'établit. Nous admirerons les trésors des cathédrales de Metz et de Nancy, des bijoux mer ovingiens et carlovingiens prêtés par les musées de Strasbourg et de Belfort. Nous verrons ensuite les originaux de grès rose devenu noir, des statues remplacées à la cathédrale de Strasbourg par des copies.

La gravure strasbourgeoise, qui a été illustrée par tant de grands maîtres, l'édition, qui produit tant de beaux livres sont magnifiquement représentées. Et nous arrivons à la peinture, depuis ses origines avec Conrad Witz, Schongauer, Grunewald, Hanz Baldung. On pressent déjà l'intimisme alsacien. Voici aussi les dessins pour la fameuse horloge astronomique de 1574.

Arrivons au XVIIème siècle. Un peintre de la réalité, Stoskopf de grande valeur, a été "retrouvé" par M. Haug, après avoir sombré dans l'oubli comme l'avait fait Georges de Latour, admirablement représenté ici par ses oeuvres maîtresses. Et puis c'est Callot, c'est Claude Gelée et les petits maîtres du XVIIIème, l'imagerie si savoureuse et si touchante avec les Pèlerins d'Epinal, l'orfèvrerie avec ses pièces de vermeil si renommées; la céramique, la faïence, les tapisseries, les tissus. Magnifiques ensembles qui montrent combien l'Alsace et la Lorraine ont enrichi l'art français.

Comment obtenir un emploi

Voilà un bouquin destiné à un étonnant succès de librairie, un livre dont on parlera beaucoup, dont on recommandera la lecture avec insistance. Simplement parce qu'il présentera l'utilité d'un livre de "recettes"? Non pas. Car il y a plus que de judicieux conseils dans ces pages. Celui qui l'a écrit Olivier-A Lefebvre, possède une expérience à peu près unique sur ce sujet. Il fut dix ans examinateur français à la Comission du Service Civil fédéral, et depuis 1945, il est chef à la section française du même service. Dans les milieux gouvernementaux, on laisse même entendre que sa rare compétence le ferait nommer directeur de la Commission du Service Civil, poste vacant depuis la mort de M. Thivierge.

Qu'il traite de la compétence personnelle, des sources d'emploi, de la demande d'emploi, de l'entrevue, de la lettre de recommandation, etc., M. Lefebvre nous étonne toujours par la justesse de ses observations, par l'acuité de sa psychologie, — que des contacts individuels avec des milliers de postulants ont exercé à un rare degré, — et par le souci constant d'être tout à la fois, pratique, simple, clair et précis.

Evidemment, ce bouquin ne signifie pas, en soi, une promesse d'emploi pour quiconque le lira, mais à celui qui saura mettre en pratique les judicieux conseils qui y sont donnés, il centuplera ses chances d'emploi, et surtout ses possibilités de bons services et d'avancement.

Notons la belle présentation du volume: typographie soignée, page aérée, recours aux gras dans les titres, les sous-titre et les titres courants, format commode, et cette façon de terminer chaque page par une citation ou un proverbe, qui la résume souvent et frappe le lecteur par la richesse et la profondeur de l'idée exprimée.

COMMENT OBTENIR UN EMPLOI est un volume de 144 pages en vente partout et à Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal (1).

La Chronique Scoute



A L'ASSEMBLEE DES CHEFS ET DES AUMONIERS

Une quarantaine de chefs et d'aumôniers se réunissaient mercredi soir dernier à la salle paroissiale Saint-Joseph de Wrightville pour l'assemblée mensuelle de l'Association. Sous la présidence du chef Georges Paquet, assistant-scoutmestre de la 9e troupe Pointe-Gatineau, il y eut chants et jeux, en plus d'une causerie donnée par M. Maurice Vassart du journal LE DROIT.

Maurice, (comme il aime à être désigné parmi le monde scout, et qui fut scout et chef de groupe dans sa ville natale de Belgique) nous raconta les problèmes que le scoutisme belge eut à envisager lors de l'invasion allemande de 1940. Y ayant vécu lui-même la vie des innombrables civils de 16 à 35 ans qui, sur l'ordre du gouvernement belge, devaient se rapprocher de la frontière française afin d'éviter la capture par les Boches, il montra que les scouts furent toujours à la hauteur des nombreux services qu'on leur demandait.

Malgré la verve et le style intéressant de Maurice, tous ont compris que seuls ceux qui ont subi ces épreuves peuvent vraiment comprendre les misères et les privations d'une nation envahie. Si le scoutisme belge a résisté à ces intempéries, c'est que le Grand Jeu a toujours été joué pour de vrai et en pratiquant la vie rude. C'est ce qu'il nous exhorta de continuer à tout prix afin d'avoir un scoutisme catholique canadien toujours grandissant.

x x x

COURS DE S.M. BIENTOT

A cette assemblée, le commissaire diocésain Georges Chagnon annonçait la tenue du cours annuel de scoutmestre d'ici deux ou trois semaines. On demande à toutes les troupes qui ont des chefs récemment nommés, de bien vouloir faire parvenir les noms de ces derniers au bureau diocésain. Il est très important que tout nouveau chef ou assistant de troupe suive ce cours, afin de se qualifier pour l'obtention de son brevet de chef permanent.

Le cours de maitre-louvetier, qui se terminait il y a deux semaines, a remporté un vif succès. Vingt-sept candidats s'inscrivirent à ce cours et l'assiduité y fut presque parfaite. Le commissaire-assistant diocésain pour le louvetisme Robert Boyle annonça que quelques candidats n'avaient pas encore fait la remise de leurs notes. Il faut que ces notes soient envoyées au commissaire Boyle avant que le candidat reçoive le questionnaire qui lui permettra de compléter ce cours préliminaire, en vue de l'obtention de la Dent d'Akéla.

x x x

ECHOS DE MANIWAKI

Le jovial aumônier de la 1ère troupe de Maniwaki qui, incidemment est la première troupe du diocèse de Mont-Laurier, profitait d'un voyage à Ottawa pour assister à la dernière réunion de l'Association des chefs et des aumôniers. Le Père Charles Lajeunesse, O.M.I., est le fondateur de la troupe de Maniwaki, qui fonctionne à merveille depuis un an. Son dernier projet est la formation d'une meute et il pense l'avoir sur pieds d'ici quelques semaines.

Encore une fois, il aura l'aide précieux du chef Gilles Morin, du 22e groupe Sainte-Anne, qui a si bien apporté son concours dans la fondation de la troupe. Meilleurs voeux de succès à la future 1ère meute de Maniwaki!!

x x x

3e MEUTE "C" SAINT-DOMINIQUE

Non, ce n'est pas une erreur du typographe... la meute "C" existe depuis une semaine déjà dans la paroisse Saint-Jean-Baptiste. Une paroisse avec trois meutes constitue réellement un record. Jusqu'à date, les 3e meute "A", "B" et "C" portent à près de 70 le nombre de louveteaux dans la paroisse, et les trois louvemaitrises se composent de trois cheftaines et de six chefs. Nous souhaitons à la 3e meute "C" Saint-Dominique tout le succès possible!

x x x

C.P. SAIS-TU QUE...

Tu as reçu le dernier numéro de novembre du Scout Catholique... sinon, il ne tardera pas à arriver. En plus des nombreux articles intéressants, on annonce en dernière page un concours qui mérite toute ton attention. Ce concours interpatrouille porte sur les sorties de patrouille et les techniques d'hiver.

Ceux qui prendront part à ce concours sont des scouts comme toi, de ton âge et qui suivent les mêmes livres de technique qu'à ta troupe. Pourquoi ne pas essayer de vous classer, toi et tes gars, non pas parmi les premières patrouilles, mais bien la première patrouille dans ce concours. Vite, une assemblée de patrouille pour discuter de ce concours; les prix en valent la peine!

x x x

BONNE NOUVELLE!

Tous apprendront avec joie que M. Paul McNicoll quittait l'hôpital dernièrement. Notre ancien commissaire diocésain y était entré au début de la semaine dernière sur l'ordre de son médecin. Nous espérons de tout coeur que son état de santé continuera de s'améliorer.

x x x

AVIS

Tous sont priés de noter que le bureau diocésain sera fermé vendredi prochain, le 26 novembre.

x x x

LES SCOUTS CATHOLIQUES,
88, EMPRESS, OTTAWA.



VOIR C'EST CROIRE!

Lorsque vous êtes embêtés sur l'endroit idéal pour un repas au dehors, pourquoi ne pas suivre cette recette: Montez dans votre automobile et rendez-vous au Green Valley sur le chemin Prescott. Valley sur le chemin Prescott. Vous serez alors convaincus que nos repas sont délicieux et que vous pouvez vous détendre dans l'atmosphère reposante de notre salle à manger moderne.

OUVERT TOUTE L'ANNE DURANT...

Stewart's Green Valley

LE RENDEZ-VOUS DES GOURMETS
Chemin Prescott
1 mille d'Ottawa
Réservations 8-6134

RETISSAGE INVISIBLE
TROUS DE MITES, BRÛLURES, ACCROCS, etc.



CANADIAN ART WEAVING
244 BANK ST · PHONE 5-8594

S. L. BÉLAIRE et compagnie

Conseiller en finance

Vous aurez avantage à examiner d'abord et à faire vos placements dans la suite. Les services de notre département de statistique sont à votre disposition.

Suite 201-202-203 63, rue Sparks

Tél.: 2-3751 - 2

Etablie en 1930



"L'avenir est à ceux qui luttent" **Le Droit** Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 368, RUE DALHOUSIE
TELEPHONES: OTTAWA 3-4061, CKCH 2-1701

Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE AGENCE FRANCE-PRESSE et REUTER, Abonné à la CIP

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens
"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa"

SAMEDI, 20 NOVEMBRE 1948

La république d'Irlande

Le Parlement de Dublin a été saisi d'un projet de loi dont l'adoption rompra les derniers liens d'allégeance qui unissent l'Irlande au Royaume-Uni. Ces liens, d'ailleurs, sont fort ténus. Les représentants diplomatiques de l'Irlande sont encore nommés par l'entremise du Roi de Grande-Bretagne. C'est cela que le gouvernement irlandais veut supprimer. Le projet de loi vise à faire de l'Irlande une république complètement souveraine et à confier à son président tous les pouvoirs attachés à ce poste, notamment en ce qui concerne les relations extérieures.

Fait à noter, c'est au cours de la semaine commémorative du 150e anniversaire du soulèvement de 1798, que le gouvernement a présenté cette mesure, qui couronnera le sacrifice de ceux qui versèrent alors leur sang pour l'établissement d'une république irlandaise.

Pourquoi l'Irlande tient à ce projet de loi? Les mobiles ne sont pas l'inimitié ou l'hostilité envers la Grande-Bretagne ou le Commonwealth. L'Irlande, au contraire, croit que la révocation de la Loi concernant les relations extérieures contribuera, à la longue, à la lier d'amitié plus forte avec sa voisine, parce qu'elle supprimera le symbole d'un passé assez malheureux et une cause de friction dans les relations entre les deux pays.

Le sentiment qui pousse l'Irlande à briser ses derniers liens de dépendance à l'égard de la Couronne britannique, c'est l'amour de la patrie. Personne ne saurait nier à un peuple le droit d'aspirer à sa liberté complète. Depuis la perte de son indépendance, l'Irlande a travaillé sans cesse à la reconquérir. En agissant, comme elle le fait en ce moment, elle n'exerce qu'un droit légitime, qui ne blesse en rien ceux d'autrui.

On ne saurait pas plus nier à l'Irlande le droit à son indépendance complète que celui de choisir la forme de gouvernement qui convient le mieux à ses aspirations et à ses traditions. Or, cette forme de gouvernement, est non la royauté, mais la république.

Au fond, l'Irlande réclame pour elle l'exercice des mêmes droits que la Grande-Bretagne a toujours considérés comme le plus précieux héritage d'une nation et qu'elle a toujours défendus chez elle au prix des plus grands sacrifices.

On a dit que l'Irlande perdrait beaucoup, si elle révoquait la loi de 1936 au sujet des relations extérieures. Ce n'est pas l'opinion de M. Sean McBride, ministre des Affaires étrangères de ce pays.

En ce qui concerne les droits de citoyenneté et la préférence commerciale, l'Irlande est prête à maintenir l'état de choses actuel, pourvu que la Grande-Bretagne et les autres membres du Commonwealth le désirent. Jusqu'à présent, aucun d'eux n'a laissé entendre qu'il s'opposerait.

Si, cependant, la Grande-Bretagne, met fin à sa politique de préférence envers l'Irlande, celle-ci, selon le ministre des Affaires étrangères d'Irlande, n'y perdra rien dans les circonstances présentes, parce que les exportations irlandaises en Grande-Bretagne, composées surtout de denrées alimentaires, ne jouissent pas de la préférence tarifaire. Mais, d'autre part, toutes les exportations anglaises en Irlande, consistant surtout en produits ouvrés, jouissent d'une forte préférence. Son abolition frapperait donc uniquement le commerce anglais. D'ailleurs, indépendamment des relations avec le Commonwealth, les articles irlandais jouissent d'une préférence commerciale en vertu du récent traité signé entre les deux pays. M. McBride ne voit pas également pourquoi les autres membres du Commonwealth mettraient fin à la préférence commerciale à l'égard de l'Irlande.

Si une décision défavorable à l'Irlande doit être prise, Dublin en laisse l'initiative aux membres du Commonwealth. Ce qui est certain, c'est que l'Irlande veut avoir son indépendance complète et qu'elle l'aura. L'Irlande et la Grande-Bretagne sont deux voisines. Leurs intérêts communs les obligent à s'entendre. Elles sauront le faire, même après l'abolition de la loi de 1936 sur les relations extérieures.

Camille L'HEUREUX

La politique municipale

Aux maires et aux échevins qui ne reçoivent pas encore de salaire, nous voulons dire aujourd'ui des paroles consolantes. Elles ont été prononcées du reste à leur adresse par Son Excellence l'ambassadeur de France au Canada. Même s'ils ne sont pas rémunérés, les maires, échevins ou conseillers peuvent se dire qu'ils ne perdent pas leur temps à l'hôtel de ville mais qu'au contraire ils acquièrent une science très importante, celle de gouverner les hommes. Et si l'on jette un regard furtif sur la scène mondiale, on constate que ce n'est pas là une tâche dont on peut disposer d'un trait de plume ou de quelques paroles en l'air.

L'administration municipale, a dit Son Excellence M. Francisque Gay, est la meilleure école de politique. C'est là que les hommes apprennent à gouverner leurs semblables, à connaitre leurs besoins, à solutionner leurs multiples problèmes. Monsieur l'ambassadeur a ajouté qu'en France "l'administration municipale a été la pépinière de tous nos hommes d'Etat". Enfin, M. Gay disait encore que la politique municipale est aussi une école de dévouement, de désintéressement.

Le maire et les échevins sont en effet les administrateurs qui sont le plus près du peuple et qui par conséquent connaissent mieux ses besoins non seulement dans les grandes lignes mais aussi dans les moindres détails.

C'est aussi une école d'apprentissage de la vie; des hommes, ils voient la générosité comme la mesquinerie. Peu de temps leur suffit pour constater les rouages multiples qui font marcher les individus dans cette direction ou dans cette autre. Ils sont aussi les témoins des ambitions et des luttes de leurs concitoyens et cela développe l'énergie, la combativité, l'esprit d'initiative.

La vie municipale comporte ses charmes et ses déboires. C'est sans doute ce qui explique que, selon leurs tempéraments, les uns s'y intéressent passionnément tandis que les autres s'en dégoûtent rapidement. Somme toute, elle demande des sacrifices et le public a une dette de reconnaissance envers ceux qui se dévouent pour administrer les villes.

J.-P. V.

Le gouvernement travailliste de l'Angleterre vient de faire voter par une forte maporité, en première et deuxième lectures, son bill de nationalisation de l'industrie du fer et de l'acier. Il a ainsi, disent les dépêches, virtuellement mené à son terme le programme de socialisation sur lequel il a été élu en **1945. Il va exproprier, au coût de 1** milliard 200 millions, 107 établissements industriels du fer et de l'acier où sont employés 300,000 personnes. L'Angleterre se socialise sur une grande échelle!

Est-ce un coup de barre à droite?

Le nouveau leader provincial du Parti libéral québécois, M. George C. Marler, vient de faire la déclaration suivante à Montréal: "Tant que je serai chef de l'Opposition à l'Assemblée législative, je me limiterai exclusivement au domaine provincial; je n'ai pas l'intention de suivre une politique étroitement provincialiste, mais je crois qu'il est, dans l'intérêt de la nation, que tous les droits des provinces soient protégés et respectés sans exception et je ferai tout ce qui sera en mon pouvoir pour les faire respecter."

Cette déclaration est assez générale. Il resterait à l'expliquer. Car elle est susceptible d'ambiguité. Qu'est-ce que M. Marler entend par les droits provinciaux qu'il s'engage à faire respecter sans exception et de quelle façon s'y prendra-t-il pour assurer leur protection? Voilà ce que le public aimerait savoir.

C. L'H.

Appliquons-nous au bon langage

A l'occasion de la Semaine de l'Education, le "Droit" publie par tranches, dans sa page de rédaction, la page 3, une très intéressante et fort opportune étude de M. Amédée Bénéteau sur les moyens à prendre pour améliorer le parler de nos enfants.

Nos enfants parlent mal leur langue, le français, et l'une des grandes raisons, c'est que trop souvent, c'est-à-dire couramment, les adultes leur donnent le mauvais exemple sous ce rapport. L'emploi de termes anglais au lieu de français, la prononciation défectueuse, la déformation des mots sont autant de défauts qui marquent fréquemment notre parler.

L'école a pour mission de remédier à ces défauts. Elle la remplit du mieux qu'elle peut, sans doute, mais il y a toujours place au progrès, et M. Bénéteau donne à ce sujet des directives pédagogiques dont l'utilisation par les instituteurs et les institutrices leur permettra d'obtenir des résultats plus satisfaisants.

Mais la famille garde toujours sa place de première éducatrice, de sorte que les parents doivent sans cesse s'intéresser et veiller à la façon dont leurs enfants parlent leur langue. Ils **doivent s'efforcer de les corriger et être les premiers à leur servir de modèles** du bon parler, en autant qu'ils en sont capables.

Famille et école sont tenues de collaborer expressément à cet égard, sans quoi le travail de cette dernière risque fort d'être compromis, quant à ses meilleurs résultats, par l'indifférence ou le comportement contradictoire de la première.

Tous nous devons nous appliquer au bon langage, à l'épuration et à l'enrichissement de notre vocabulaire français, généralement trop pauvre, à la bonne prononciation, et faire disparaître à jamais cette espèce de honte que plusieurs éprouvent encore à bien parler et qui les porte à ridiculiser plus ou moins ceux qui parlent bien.

La défense et la préservation de notre langue française est oeuvre de conviction et de fierté personnelle et nationale. Elles reposent en grande partie sur le bon parler. L'une des leçons de cette Semaine de l'Education doit être justement celle de nous inciter à cultiver chez nous l'acquisition et l'usage du meilleur français.

H. L.

AU JOUR LE JOUR

Le problème de la pénurie d'électricité dans l'Ontario est tombé dans le domaine politique. Le ministre fédéral du Commerce, M. Howe, rejette la responsabilité de la pénurie sur l'administration de M. Drew, maintenant chef national du parti conservateur-progressiste. M. Drew a invité M. Howe à le rencontrer là-dessus publiquement. M. Howe s'est dit prêt à débattre l'affaire sur le parquet de la Chambre des Communes, où ce n'est pas la place, de répondre M. Drew, qui, du reste, n'y a pas encore de siège. Alors, M. Drew a résolu de recourir à la radio, la semaine prochaine, pour exposer ses vues. Sa campagne électorale sera alors en cours dans le comté de Carleton, où, à défaut du parti libéral, la CCF lui fera la lutte.

H. L.

BILLET

Frédéric Ozanam

On parle de la canonisation de ce grand chrétien

Les journaux de la semaine dernière mettaient en épingle le nom de Frédéric Ozanam.

Ce nom n'est pas ignoré des membres des conférences Saint-Vincent de Paul, qui le réclament comme leur fondateur.

Les pauvres ont chance eux aussi de le connaître et de le vénérer.

L'homme de la rue lit ce nom, et passe à sa page favorite.

Cependant, on ne peut écrire l'histoire de la littérature française sans rendre hommage à cet auteur délicat, à ce mélodieux commentateur des Fioretti.

Et comment passer sous silence, au chapitre de la charité de l'Eglise, le souvenir du saint Vincent de Paul laïque au XIXe siècle?

Aujourd'hui, les héritiers de la pensée du grand priant, du grand agissant, que fut Frédéric Ozanam, songent que l'heure est venue de présenter son nom et ses oeuvres au tribunal de l'Eglise. Et de là à aider, par leurs suppliques et leurs prières, à obtenir les honneurs de la canonisation pour un chrétien total, qu'on proposerait ensuite en modèle aux laïques de l'Action catholique.

En ce mouvement d'inspiration profondément pieuse, faut-il voir un effort simplement audacieux et voué à l'échec? Tant que Rome n'aura pas parlé, nous ne pouvons présumer du sort qui sera fait aux écrits et aux vertus de Frédéric Ozanam. Nulle espérance ne nous est cependant refusée, et cela suffira-t-il pour ceux qui ont lu la vie d'Ozanam par Mgr Baunard et marchent sur ses traces, dans les oeuvres de miséricorde corporelle et spirituelle? Nous croyons plutôt que leur devoir est de multiplier requêtes après requêtes et prières après prières. Et la Providence viendra en son temps.

A quelques reprises, le "Droit" s'est plu à honorer le nom du fondateur des conférences de Saint-Vincent de Paul. En la fête du patron céleste, le 19 juillet, notre journal publie des pages abondantes sur l'oeuvre des disciples du Vincent du XVe siècle et du Vincent du XIXe siècle. On y fait surtout l'éloge de l'homme d'oeuvres.

Nous souhaiterions nous-même avoir les loisirs de traiter d'Ozanam jeune homme, étudiant, professeur, littérateur, poète, artiste, époux. Autant de tableaux qui projettent des étincellements chrétiens. Il faudrait aussi montrer en notre héros ce que fut l'homme de sacrifice et de prière, l'homme que nous avons appelé le chrétien total. De tels modèles ne doivent pas être oubliés en particulier des jeunes générations. Et quel enseignement pour les catholiques qui n'admettent pas qu'un laïque peut devenir une sorte de prêtre dans le monde! Redonnons-nous à ces porteurs d'auréoles; nous en avons besoin dans la nuit de scepticisme qui veut couvrir le monde. La vie féconde d'Ozanam est à recommencer selon les besoins de notre temps. Et selon les méthodes que nous jugeons opportunes, mais en les vivifiant de son idéal, de sa foi et de son esprit.

Victor BARRETTE

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LES 20 ET 21 NOVEMBRE 1928

Professant le 3e de sa série de 10 cours à la Sorbonne, l'hon. Rodolphe Lemieux, président de la Chambre des Communes du Canada, traite de l'Acte de Québec, qu'il qualifie de grande charte de nos libertés. Le thème général des cours porte sur l'évolution de la politique canadienne, de 1763 à 1867.

De graves inondations éprouvent le Missouri et le Kansas, aux Etats-Unis. Des centaines de familles sans foyer doivent chercher refuge dans les églises et les édifices publics.

D'après la statistique fédérale, l'industrie de l'auto progresse rapidement au Canada. Ainsi, en octobre, il a été exporté 10 mille voitures de divers modèles, pour une somme de 4 millions, ce qui est plus qu'en septembre et le double du mois d'octobre 1927.

NOS LECTURES

La mystique de la violence dans les "comics"

Je voudrais porter à l'attention du grand public un article paru dans les ETUDES de juin 1948 (1) et reproduit dans la Revue canadienne LECTURES de novembre 1948 (2). Cet article, intitulé: TARZAN, KING-KONG et CIE, montre que le plus grand danger des "comics" à l'heure actuelle n'est pas leur immoralité, au sens restreint de luxure, mais qu'il réside dans le culte de la force, dans ce qu'on pourrait appeler la mystique de la violence.

Les "comics" inondent, non seulement les Etats-Unis et le Canada, mais aussi le reste du monde, en particulier l'Europe et la vieille France. De formidables trusts livrent en pâture chaque semaine à des millions d'enfants des illustrés dont la lecture produit des résultats redoutables.

Il est douloureux de le constater: les nations civilisées daubent sur les pays barbares qui, à la suite de Nietzsche Hitler et Cie, ont mis leur idéal dans la brutalité et la force. Or, ces mêmes nations laissent présenter à la jeunesse, d'une façon d'autant plus dangereuse qu'elle est imagée, cette même philosophie du surhomme, sans protestation aucune.

En quoi en effet réside la malfaisance des "comics"?

1. L'ACCOUTUMANCE A LA VIOLENCE

"Accoutumance à la violence déchaînée et excitation des instincts de violence. Voilà l'essentiel, dit M. Rinaud.

"Presque toutes les aventures, dont on repait la curiosité des enfants, sont des histoires de crimes. Il semble que la terre, et même les planètes et l'espace interplanétaire, soient livrés aux criminels, bandits ou gangsters, mis par la science moderne en possession d'armes d'une extraordinaire puissance. L'invraisemblance des anticipations soi-disant scientifiques s'ajoute à la violence pour fausser chez les enfants le sens du réel en même temps que les accoutumer au meurtre".

"Qu'est-ce qu'une vie humaine? moins que rien. Hommes, femmes, enfants, criminels, ou justiciers, on tue à longueur de pages. Par des rayons ou des fluides, par bombes, par revolver, en jetant à la mer ou dans la fosse des serpents sacrés, en lançant des troupeaux d'éléphants sauvages, en inondant une contrée, avec l'aide d'hommes-gorilles, ou plus simplement à coup de poing. Il n'est question que de torturer ou tuer. Et songez que la plupart de ces illustrés offrent aux enfants cinq, six histoires de ce genre par numéro, avec des prometteurs "à suivre". Réfléchissez en outre à la technique de ces illustrés; le texte tient peu de place, vulgaire et brutal; ce ne sont qu'images de faces haineuses, de gestes de mort, de monstres qui tiennent de l'homme et du singe, de sauvages mêlés... Quand les psychologues parlent du pouvoir moteur de l'image, ils précisent qu'une image est d'autant plus motrice qu'elle est moins liée à d'autres, plus isolée par la perception, occupant seule la conscience. Or, dans ces illustrés, huit pages sur dix en moyenne proposent des images de violence, violence du crime, violence des justiciers. Comment ne pas voir que c'est imposer aux enfants une représentation du monde comme livré à la violence, de l'humanité occupée au crime? D'autant qu'hélas! sans parler du cinéma, ce qu'ils aperçoivent des journaux que lisent leurs parents, où trop souvent les crimes tiennent tant de place, renforce en eux cette représentation".

2. LA JUSTICE TRIOMPHE PAR LA VIOLENCE

Un autre trait de cette littérature est que "la justice triomphe en employant contre le crime la même violence et les mêmes armes". — "A visage découvert ou masqués, les justiciers poursuivent le crime et vengent l'innocent; quand le criminel expire sous les sabots des bisons, la morsure de la vipère bleue, l'étreinte du gorille, ou précipité dans le vide, enfoui dans les sables, ou frappé d'un rayon de mort, justice est faite".

3. LES HEROS JUSTICIERS

"Parce que, troisième trait caractéristique de cette littérature, il n'y a pas d'autre justice que celle des héros justiciers. Il est exceptionnel qu'on recoure à des polices régulières ou à des tribunaux réguliers. Dans ce monde où pullulent les criminels, pas de loi, pas de justice constituée. Aussi les héros justiciers n'ont-ils reçu mandat que de leur coeur généreux. En l'absence de toute loi, ils incarnent la morale. Ils prononcent le jugement et exécutent la sentence qui est toujours sentence de mort. Or, réfléchissons au danger au sortir d'années troubles où si souvent la conscience de chacun a dû suppléer à la loi, alors que fonctionnent encore des juridictions d'exception par lesquelles ont été trop souvent et évidemment confondues la justice et la vengeance. Dans le monde où ces illustrés font vivre nos enfants, dans l'humanité dont ils leur imposent la représentation, en face des criminels déchaînés, il n'y a que la conscience individuelle de justiciers se donnant à eux-mêmes mission de châtier, s'érigeant en juges, prononçant la mort du coupable et exécutant la sentence avec une sorte d'allégresse. C'est pur et simple retour à la barbarie"... "Tout fait bloc pour persuader les petits lecteurs que le monde est une jungle où les hommes ne sont occupés qu'à s'entretuer, où la force brutale est la seule arme de la justice. Car, et c'est encore une des caractéristiques de cette littérature en images, jamais le coupable n'est converti; et l'idée de le ramener au bien n'effleure pas nos justiciers; on l'abat comme une bête".

4. VIOLENCE ET LUXE

Beaucoup pensent que lorsqu'un illustré n'est pas immoral au sens restreint donné à la moralité, il est sans danger. C'est une erreur. "C'est oublier un peu vite que la morale sexuelle n'est pas toute la morale. Mais c'est aussi méconnaître le lien certain qui existe entre la violence physique et la luxure. Le goût du sang s'est souvent allié à la passion de la volupté. Et ce n'est pas par hasard que les guerres et les révolutions ont toujours multiplié l'immoralité sexuelle. Dans un climat de violence, la luxure s'épanouit naturellement. Les éducateurs ne savent-ils pas qu'une éducation physique très poussée, quand elle n'est pas équilibrée par l'éducation morale ou mieux pénétrée de moralité, est un danger pour la pureté?"

M. Jean RIMAUD termine son article magistral en demandant l'appui des pouvoirs publics, étayés eux-mêmes par la FAMILLE, cellule sociale et cellule morale. C'est pour cela que nous ne nous lasserons pas de jeter le cri d'alarme, pour qu'il soit entendu des parents, des éducateurs et de l'Etat.

P. Paul GAY, ptre, c.s.sp.
Président du Service de Presse de l'Université d'Ottawa.

(1) Rimaud (Jean, TARZAN, KING-KONG et CIE. (Dans les ETUDES, t. 257 no 6; juin 1948; p. 368-374).

(2) LECTURES — Revue mensuelle. Nov. 1948 — Abonnement chez Fides, 25 est, St-Jacques, MONTREAL.

Pour améliorer le parler de nos enfants

Par Amédée BENETEAU

(Suite)

Quels sont les moyens à prendre pour que l'élève acquière un bon vocabulaire?

L'enfant arrive à l'école avec un vocabulaire très limité de quelques mots français "assaisonné" d'un grand nombre de mots qui ne figurent pas dans les dictionnaires. La première préoccupation du professeur est de faire parler les enfants afin de pouvoir corriger leurs fautes. Pour que les enfants parlent il faut les mettre dans un état d'esprit où ils conserveront tout leur naturel et leur spontanéité. Une discipline rigide qui fige les enfants est fatale à l'enseignement du vocabulaire. Le maître doit se mettre au niveau des enfants et entrer dans la sphère du "petit monde". En un mot, pendant ces leçons de conversation, le maître doit vivre la vie des petits enfants qu'il enseigne. Ce n'est que dans ces conditions que les leçons de vocabulaire seront fructueuses et que le professeur pourra inculquer à ses élèves le désir de bien parler leur langue.

Aussi, ces leçons de conversation ne seront pas occasionnelles mais quotidiennes. C'est pendant les premières années de la vie scolaire que nous pouvons opérer la plus grande transformation chez l'enfant. C'est à ce stage que l'influence bienfaisante du professeur se fait le plus sentir. Alors profitons de ces quelques moments précieux dans la vie de l'enfant pour développer de bonnes habitudes de langage. Mettons l'enseignement de la conversation sur le même plan que l'enseignement des matières importantes qui exigent des leçons journalières. Comment expliquer la facilité et la précision avec lesquelles l'enfant de dix ans fait de longues multiplications et de longues divisions sinon par l'entraînement méthodique et suivi qu'il a reçu depuis qu'il est arrivé à l'école. Et si ce procédé, suivi rigoureusement, nous permet d'obtenir des résultats remarquables en arithmétique, pourquoi ce même procédé ne nous donnerait-il pas des résultats semblables en ce qui est de l'amélioration de la langue que parle l'élève?

N'oublions jamais que l'enseignement de la composition orale ne se donne pas seulement durant les quinze ou vingt minutes que dure la leçon de chaque jour. En effet cet enseignement doit durer de neuf heures du matin à quatre heures de l'après-midi. Chaque leçon qui s'enseigne durant la journée doit être une leçon de composition orale. L'élève qui dit: "Il y avait cinq oiseaux dans un arbre, trois de ces oiseaux sont partis, maintenant il ne reste que deux oiseaux dans l'arbre", cet élève, dis-je, apprend non seulement que 5 — 3 = 2 mais il apprend aussi à s'exprimer correctement. Quand on oblige un élève à répondre aux questions sur la leçon de géographie ou d'histoire avec de bonnes phrases bien composées, bien tournées, tout en enseignant de la géographie et de l'histoire, on donne d'excellentes leçons de composition orale. Donc l'enseignement de la composition orale doit être l'affaire du professeur chaque fois que l'élève ouvre la bouche. Permettre à l'enfant de s'exprimer n'importe comment hors des leçons de composition serait nullifier le bon travail accompli durant la leçon de composition.

Je ne me propose pas de vous faire une description détaillée de la matière qui peut servir à l'enseignement de la composition orale; je ne vous enseignerai rien de nouveau. Tous, vous connaissez les services que peuvent rendre la narration orale de contes et d'historiettes, la composition d'après l'image, et une foule d'autres exercices dont on vous a souvent parlé. Je vous recommande tout particulièrement la narration orale qui constitue, je crois, le moyen par excellence d'améliorer le langage de nos élèves.

Il y a quelques années, un de nos compatriotes, M. Marius Barbeau, d'Ottawa, après plusieurs années de recherches, compila un certain nombre de recueils de contes canadiens. Ces milliers de contes, la plupart desquels nos ancêtres avaient apportés avec eux de la France, furent conservés jusqu'à nos jours, grâce à l'intérêt que le conte a toujours suscité chez nos gens. Ces contes furent racontés par nos trisaïeuls à leurs enfants qui les dirent à leurs descendants. Et ces narrations se transmirent de bouche en bouche, de génération en génération, pour nous arriver sous un cachet dont la forme linguistique nous étonne, surtout quand nous songeons que ces contes ne furent jamais écrits et que le procédé verbal de transmission a dû leur faire subir de nombreuses modifications.

Est-ce possible d'exagérer le rôle prépondérant qu'ont joué ces contes dans la conservation de la langue au Canada? A cette époque où il n'y avait pas d'écoles, où la survivance de la colonie exigeait un labeur à toute épreuve, certes, les conditions n'encourageaient pas le développement et l'amélioration de la langue parlée au Canada. L'effort physique que nécessitait la rude existence de l'époque contribuait peu au développement du côté linguistique. Il est raisonnable de conclure que, dans ces conditions, la langue tendrait à s'appauvrir d'une génération à l'autre. Cependant, dans les foyers, une certaine influence réagissait contre cet appauvrissement de la langue: on apprenait du français en écoutant et en racontant des contes. Après une dure journée de labeur, le colon rentre pour passer une soirée paisible avec les siens. Pendant que la mère vaque aux soins du ménage, le père est assailli par les enfants qui veulent entendre des contes. Alors dans cette chaumière, pauvre mais joyeuse, les enfants écoutent, avec de grands éclats de rire, les ruses drolatiques qu'inventent la chèvre, les sept petits chevreaux, et les trois petits cochons pour tromper leur ennemi, le méchant gros loup. Puis, les petites figures deviennent graves et les yeux s'agrandissent quand Barbe Bleue arrive sur la scène. Alors les petits auditeurs assistent à un drame sanglant et battent des mains quand le frère de Madame Barbe Bleue enfonce son épée dans le coeur du meurtrier. Puis ce sont des histoires de chasses extraordinaires, de feux follets, de lutins, de maisons hantées, que sais-je? Il faut feuilleter les recueils de M. Barbeau pour avoir une juste idée du répertoire inépuisable de contes que possédaient ces braves gens.

Il importe de noter aussi que la forme que revêtaient ces contes, était bien supérieure aux formes linguistiques dont se servaient les gens pour causer entre eux. Pendant le jour, on massacrait le français à son gré; cependant quand on racontait une histoire, on tâchait de conserver la forme consacrée par la tradition. Aussi, à la demande des petits auditeurs, on répétait ces histoires si souvent que les pensées, la tournure de la phrase et le vocabulaire se gravaient dans la mémoire des enfants. Donc, ces histoires étaient transmises intactes de génération en génération, et elles ont sans doute contribué énormément à l'épurement et à l'enrichissement de notre langue à une époque où l'enseignement du français à la masse était à peu près nul.

(à suivre)

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Biographies canadiennes

20 NOVEMBRE

PHILIPPE PANET
(1791-1855)

Philippe Panet naquit, le 28 février 1791, dans la ville de Québec, du mariage de l'hon. Jean-Antoine Panet et de Louise-Philippe Badelard. Il étudia le droit, mais suspendit quelques années ses études pour combattre les Américains, en 1812-13. Il combattit sous Salaberry, à la bataille de Châteauguay. Il fut admis à la pratique du droit, le 21 avril 1817. L'année précédente, il avait été député de Northumberland (Montmorency et Saguenay) qu'il représenta jusqu'en 1824. Réélu député de Northumberland, en 1830, Philippe Panet devenait l'année suivante membre du Conseil exécutif, dont il était l'organe à la Chambre d'Assemblée. Nommé juge de la Cour du Banc du Roi, en 1832, l'hon. Panet redevint membre de l'Exécutif. Ces hautes fonctions n'altéraient pas son jugement. De concert avec les juges Bédard et Vallières de Saint-Réal, Panet déclara que l'ordonnance du Conseil spécial suspendant l'**Habeas-Corpus** était **ultra-vires.** Ces trois magistrats furent suspendus par Colborne. Panet reprit ses fonctions de juge en 1840. Il mourut à Québec, le 15 janvier 1855.

LA SEMAINE D'EDUCATION

Les cours du soir dans nos écoles

D. L. Bishop

La population d'Ottawa est désireuse de s'instruire et de se perfectionner. Pour le constater il suffit de consulter les chiffres d'assistance à ces cours, compilés par les autorités de ces écoles, i.e. l'Ecole de Commerce et l'Ecole Technique. En effet, 8,600 élèves suivent les cours du soir donnés par ces écoles cette année à Ottawa. La Commission des Ecoles secondaires d'Ottawa se charge du coût d'entretien des classes tandis que le Ministère d'Education de Toronto paie les professeurs.

Ceux qui y viennent, désirent, soit obtenir ou compléter leur immatriculation, soit se perfectionner pour une position qui demande des qualifications plus avancées. D'autres encore viennent y poursuivre leurs "hobbies", ou des cours de cuisine, d'art, de journalisme, de menuiserie, de français, d'anglais, etc. De plus, les autorités s'engagent à ouvrir de nouveaux cours dès que le nombre est suffisant et le tout est gratuit à quiconque veut et sait en profiter.

Des maîtres compétents sont à la disposition des élèves, et à ceux-ci s'ajoutent des célébrités telles que, Ernest Fosbery, Kay Ide, Douglas Leechman. Un personnel de 180 professeurs peut à peine suffire.

Cette année l'engouement du public s'est dirigé vers les arts manuels "Handicrafts". Il y a seize classes de modelage, de repoussage sur cuir, de tissage et de travaux sur coquilles. Viennent en deuxième, la mécanique de l'auto, la couture, la menuiserie. Celle-ci a une longue liste d'aspirants.

L'Evangile vous parle

EVENEMENT PROCHE

Ecoutez la parabole du figuier lorsque ses rameaux deviennent tendres et que ses feuilles poussent, vous savez que l'été est prochain. Ainsi, vous autres, quand vous verrez toutes ces choses, sachez que l'événement est proche, à vos portes. Je vous le dis, en vérité, la génération nouvelle ne passera pas que toutes ces choses n'arrivent. Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront pas.

"Opposez-vous donc aux pernicieux efforts qui voudraient séparer complètement la religion de l'éducation et de l'école, ou du moins fonder l'école et l'éducation sur une base purement naturelle". (S. S. Pie XII au Congrès interaméricain d'éducation chrétienne.)

LUCIEN MASSE, C.A., LL.D. DONAT VIEN, C.A.
Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS
Edifice Union St-Joseph, 325, rue Dalhousie — Ottawa
189, rue Principale Hull.

Stade olympique érigé dans la Gatineau

Le climat canadien idéal pour les jeux olympiques

Le plan Gréber prévoirait un tel stade dans un site naturel dans la Gatineau — Publication prochaine de ces plans

Bien des parcelles du projet Gréber pour l'aménagement de la capitale et de la région ont déjà été publiées par les journaux et depuis quelques semaines, le célèbre urbaniste français donne des causeries devant les clubs sociaux et fait part des grandes lignes des plans qui ont été préparés afin de faire d'Ottawa une capitale digne du Canada et d'éviter aux villes environnantes comme Hull l'air de parent dans cet ensemble magnifique. Les plans de M. Jacques seront livrés au public d'ici quelques semaines. C'est M. Gréber lui-même qui l'a déclaré au club Richelieu Ottawa-Hull ces jours derniers. Mais quoiqu'on soit au courant de plusieurs des modifications que ces plans suggéreront telles la construction d'un nouveau pont pour remplacer le pont interprovincial actuel, l'érection d'un autre pont qui aboutira, à Hull, au bout de la rue Laurier, la construction de l'Imprimerie Nationale à Hull, la création d'un réseau ferroviaire moins encombrant que celui qui coupe Hull en deux tronçons, il y aura cependant bien des surprises, car plusieurs projets sont encore entourés de secret.

Les plans permettront, selon certaines informations, de voir l'emplacement d'un immense stade olympique situé non loin du monument aux morts dans les collines de la Gatineau. Ce centre olympique deviendrait le "Davos" du Canada et pourrait accommoder une foule de 25 à 30 mille personnes. Pour faire une comparaison de l'étendue de ce stade en plein air, dans un site national, on peut dire qu'il aurait quatre ou cinq fois les proportions de l'auditorium d'Ottawa.

D'après des renseignements, M. Jacques Gréber est d'avis qu'il n'y a pas de raison pour que le Canada n'ait pas son centre olympique et cela à quelques milles de la capitale. En effet, le climat canadien permet de tenir ici des jeux olympiques d'hiver aussi bien qu'en Suisse. Les collines de la Gatineau seraient un endroit idéal pour un centre olympique. D'autre part, le Canada n'a pas à craindre la concurrence du sud, puisque la température ne justifierait pas aux Etats-Unis une telle entreprise.

Evidemment, il y a dans le plan Gréber, des choses dont la réalisation prochaine est beaucoup plus certaine que celle de ce centre olympique qui serait tout de même dans le projet.

DIMANCHE 21 NOVEMBRE 1948
326e jour de l'année

	Lev.	Ch.
Soleil	7.08	4.24
Lune	8.45	S.010

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

DIMANCHE 21 NOVEMBRE 1948
FETE
XXVII Pentecôte
QUARANTE-HEURES
Université d'Ottawa, 21 ,22, 23

Quatre HULL, LE SAMEDI, 20 NOVEMBRE 1948 Pronostics: Nuageux



L'échevin J.-DAVID JOANNISSE, du quartier 3A à Hull, a accepté à la demande d'une nombreuse délégation des propriétaires, hier soir, de se porter candidat de nouveau dans ce quartier aux élections municipales de décembre prochain.

LORRAINVILLE, (Qué.)

LORRAINVILLE, Qué. (DNC) —M. et Mme Gabriel Gauthier (Eugénie Laverdière) sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Angéline, Yvette. Parrain et marraine: M. André Laverdière et Mlle Yolande Laverdière, oncle et tante de l'enfant. Mme Herménégilde Lavertière portait l'enfant.

Dimanche, M. et Mme Léonard Barrette et Fernand Sabourin étaient de passage à Belleterre où ils visitaient M. et Mme Armand Trudel et M. Alphonse Sabourin, père du jeune Fernand.

M. Réal Bellehumeur, barbier à Parent, était récemment de passage chez ses parents. Il était accompagné de son amie.

M. et Mme Roger Lafond et leurs enfants, de St-Bruno-de-Guigues, ont élu domicile parmi nous.

Mme Eudore Mirault et Mlle Madeleine Mirault accompagnaient M. Roger Tessier en voyage d'affaires à Rouyn.

Mlle Gisèle Jolette, fille de M. et Mme Thomas Jolette, a épousé récemment M. Marcel Renaud, de Deschêne, Qué.

M. et Mme Grégoire Bellehumeur, de Laforce, étaient de passage chez leurs parents, dimanche.

M. et Mme Aurèle Marchand, de St-Bruno-de-Guigues, et Mme Alberic Paquin étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Auguste Jodoin et Albert Baril.

Mme Marcel Boucher est de retour d'une semaine de visite chez ses parents, M. et Mme Lucien Trudel, de Kapuskasing, Ont.

MM. et Mmes Gilbert Jolette, Raoul Barrette et W. Lafontaine, contre-maire aux travaux de construction de l'église de Béarn, ont fait un voyage d'affaire à Earleton, Ont.

M. Albert Baril et sa fille Marcelle ont passé quelques jours à Belleterre, dernièrement.

Le lundi 15 novembre décédait à l'hôpital de Ville-Marie, M. Cléophas Gamache, après une longue maladie. Son service a été chanté mercredi le 17 novembre, à Lorrainville.

Souper d'huîtres du Rotary de Hull

Les gens de Hull sont des amateurs d'huitres, car chaque fois qu'il y a un souper où ces délicieux mollusques sont le mets non seulement principal, mais presque unique et certainement le plus important, il y a salle comble. Ainsi le souper d'huitres organisé hier soir, au manège militaire, par le club Rotary, de Hull, a remporté un grand succès.

Les membres du Rotary de Hull ainsi qu'un très grand nombre de leurs amis, se sont rendus au manège pour déguster des huitres. Le souper était sous la présidence de M. Donat Vien, président du Rotary de Hull. M. Jean-Yves Bernier s'était occupé de l'organisation du souper auquel on remarquait Son Honneur le maire Raymond Brunet, la plupart des échevins de Hull et de nombreux autres invités,

M. Donat Vien a remercié la foule au cours de la soirée et il a ajouté que les bénéfices seraient versées au fonds des enfants infirmes du club.

Funérailles

M. Moïse Deschamps

Vendredi matin à 6 h. 45, ont eu lieu les funérailles de M. Moïse Deschamps, époux de Sara Desormeaux, décédé mardi à l'âge de 69 ans.

Le départ du cortège funèbre s'est fait à 6 h. 45, des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice. En la Basilique à 7 h., Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés J. Desjardins et F. Raymond, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où M. l'abbé Desjardins a récité les dernières prières.

Nécrologie

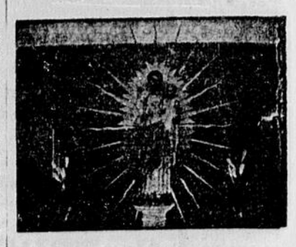
M. Aldège Labelle

M. Aldège Labelle, époux d'Eva Toutloff, demeurant à 45, rue Laval, est décédé dans un hôpital local au cours de la nuit dernière, à l'âge de 37 ans et 11 mois. Le défunt était boucher de son métier.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son père: M. Adrien Labelle; cinq frères: MM. Rosario, Télesphore, Lucien et Adrien, de Hull, et Albert, d'Ottawa; deux soeurs: Mmes Henri Bourque, de Hull, et Stétphane Simard, de Hearst.

La dépouille repose à 45, rue Laval, et les funérailles auront lieu mardi; le cortège quittera la demeure à 7 h. 40, pour le service à 8 heures en l'église Notre-Dame, de Hull. L'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame, de Hull.

SANCTUAIRE ST-Joseph – Hull



Dimanche à 3 heures

CLOTURE
de la
Neuvaine à Saint-Joseph
Bénédiction des malades
Emission CKCH

Programme de la St-Jean-Baptiste à CKCH, dimanche

La 72e émission radiophonique de la société St-Jean-Baptiste de Hull et du nord de l'Outaouais aura lieu dimanche au poste CKCH à 2h.30 avec le concours des élèves de l'école Lauzon. Il y aura une causerie par M. Edouard Renaud, président du conseil central de la Société. Voici le programme de cette émission:

1. "O Canada, mon pays, mes amours".
2. Récitation: "Présentation de Marie". Par Mlle Marie-Paule Bélanger.
3. Chant: "Les litanies de la Vierge dans la nature". Par les élèves de 6e et 7e années: Mlles Hélène Lesage, Pierrette Granger, M.-Paule Bélanger, Thérèse Simard, Gisèle Charbonneau, Thérèse Plouffe, Monique d'Août.
4. Récitation: "La Soupe".
5. Causerie: M. Edouard Renaud, président du conseil central de la Société St-Jean-Baptiste. En marge du recrutement.
6. Chant: "Les Châtaignes de Redon". Par la chorale.
7. Récitation: "La poule". Par Mlle Lucile Poulin.
8. Récitation: "Les grand'mères". Par Mlle Nicole Barrette.
9. Chant: "Si tu rencontres. . ." Par la chorale.
10. "O Canada, mon pays, mes amours".

Au piano d'accompagnement: Mlle Germaine Séguin.

L'organisation de ces programmes a été confiée à M. Edouard Renaud, président du Conseil central de la Société St-Jean-Baptiste.

Chez les dames patronnesses de l'hôpital de Hull

Les dames patronnesses de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull recevront demain dans les salons de l'institution en l'honneur de Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa. Toutes les dames patronnesses sont invitées à participer à cette réception qui aura lieu à l'hôpital du Sacré-Coeur à quatre heures dimanche après-midi.

Chasse fructueuse

MM. Aurélien Doucet, de Hull, et Lionel Nadon et Alfred Charette, tous deux de Ste-Rose-de-Lima, sont revenus dans leurs demeures hier après-midi, emportant avec eux les fruits d'une chasse fructueuse. Partis dimanche dernier pour se rendre au lac La Dame, ils se sont rendus jusqu'à la mine Gore, située dans les environs du lac McGregor à environ 45 milles d'Ottawa, où ils ont abattu deux chevreuils mâles, l'un pesant au-dessus de 200 livres et l'autre pesant un peu moins de 200 livres.

Nécrologie

Mme Roméo Dionne

Mme Roméo Dionne (née Colombe Lafleur), 256, boulevard St-Joseph, Hull, est décédée samedi le 20 novembre dans un hôpital local à la suite d'une courte maladie, à l'âge de 43 ans.

Elle était née le 2 juillet 1905, à Hull, et appartenait à la paroisse St-Josepeh de Wrightville. Ses parents étaient M. Antoine Lafleur, décédé, et Virginie Thérien, qui lui survit.

Elle épousait, il y a 20 ans, Roméo Dionne, qui lui survit également. Elle laisse de plus deux filles: Estelle et Laurine, à la maison; un frère, Herménégilde Lafleur, de Hull.

Les funérailles auront lieu mardi le 23 novembre. Le cortège partira des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour l'église Ste-Anne où le service funèbre aura lieu à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Daame, d'Ottawa.

PLAISANCE, (Qué.)

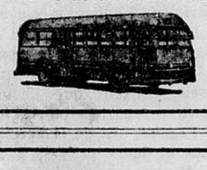
PLAISANCE, Qué. (DNC)—Un programme de vues animées sera présenté gratuitement à la salle paroissiale, les 20 et 21 novembre, par l'Office national du Film. Le 20 novembre, il y aura représentation pour les enfants et, le 21, pour les adultes. Les films sont les suivants: Coup d'oeil et ombre au paysage; "Recherches atomiques"; Extrême urgence et l'école des Champions y compris Barbara Ann Scott, et autres.

INSULATION
TEN-TEST — GYPROC
BOIS DE CONSTRUCTION
CHARBON & COKE
BOUCHER FRERES
30, St-Jacques Hull, Qué.
5-7231

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
MALADIES DES ENFANTS
CONSULTATIONS:
209, boul. St-Joseph: 2 à 4 p.m., 8 à 9 p.m.
108, rue Papineau: 7 à 8 p.m.
Tél. 2-4732

Soirée Récréative
La Société St-Jean-Baptiste, section Notre-Dame de Hull, invite tous ses membres avec leur épouse ou amie, à une soirée récréative, à l'occasion de la Sainte-Catherine, en la salle du Poste CKCH au Centre à Hull, lundi le 22 novembre à 8 h. 30 P.M.
Le Comité des Loisirs.

LES RECRUTEURS DE LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE
passeront
chez vous demain
Atendez-les, votre souscription est nécessaire pour atteindre leur objectif. Faites-vous un devoir de devenir membre de la Saint-Jean-Baptiste.

TRANSPORT URBAIN DE HULL

WELLINGTON
SALON DE BEAUTE
61, rue Wellington, Hull
Mme A. MORIN, prop.
Tél: 2-5257
4 coiffeuses à votre disposition, avec ou sans rendez-vous.
Prenez un rendez-vous dès maintenant pour les fêtes.

TREFFLE DESJARDINS
ENTREPRENEUR GENERAL — REPARATIONS
Estimations sur demande.
195, RUE ST-LAURENT — HULL
Bureau: 5-5390 Résidence: 5-2733

$35,000.00 EN PRIX
Vous n'avez qu'à inscrire votre nom à ce grand concours chez Bélanger.
Rien à résoudre. Une visite à notre magasin vous donne la chance de gagner l'un des prix du "Mois de l'Ameublement Canadien".
A. BÉLANGER (HULL) LIMITÉE
215, rue Montcalm, Hull. — Tél: 3-8447

Mme C. COUSINEAU
désire annoncer à ses amies
l'ouverture d'un magasin de coupons et de lingerie
pour dames et bébés,
à 210, rue Maisonneuve, Hull.
Tél.: 2-8772

LA STE-CATHERINE A BUCKINGHAM
Les dames auxiliaires de Buckingham annoncent leur partie de cartes Euchre et Bridge, à la salle du Collège St-Michel, à 8 h. 30 jeudi le 25 novembre 1948. L'admission sera de 50c et la tire sera servie gratuitement. Les profits sont pour l'hôpital St-Michel de Buckingham.
Allons en foule encourager une bonne oeuvre.

AMYOT ET FILS
PORTES — CHASSIS — MENUISERIE GENERALE
BOIS DE CONSTRUCTION
MASONITE — PLANCHER DE BOIS FRANC
SPECIAL
Panneaux de B.C. Fir et merisier
Si vous construisez, notre expérience de 40 ans est à votre service
HULL, Que. — TEL. 2-8637

A la société d'horticulture de Maniwaki

MANIWAKI, Qué. — La Société d'horticulture de Maniwaki a tenu son assemblée annuelle, jeudi soir dernier, à l'hôtel de ville. Un grand nombre de personnes étaient présentes à cette assemblée au cours de laquelle l'élection de l'exécutif de la société a eu lieu.

Les postes de l'exécutif sont maintenant répartis comme suit: président, J. W. Molyneux; vice-président, P. A. Lyons; secrétaire-trésorier, Carmelle Auger; directeurs: M. Bernard Goulet et Mmes K. R. Taylor, W. I. McConnery, G. Lacroix et M. Henri Taché.

Au cours de la réunion on a tracé le programme de l'année qui commence.

TOUTES LES FEMMES
DOIVENT SAVOIR que la plupart des maladies dont elles souffrent proviennent de la mauvaise circulation du sang. Elles doivent aussi savoir que le
PRINTANYL
est fait expressément pour prévenir et enrayer les infirmités qui les menacent depuis l'âge de la FORMATION jusqu'au RETOUR D'AGE: Règles irrégulières ou douloureuses, VARICES, HEMORROIDES, MIGRAINES, BOUFFEES DE CHALEUR, VAPEUR.
Prix $1.25 le flacon
A. R. FARLEY, Ph. C.
Tél 2-7914

20% DE RÉDUCTION
Sur tous achats au comptant sera accordé sur présentation de ce coupon à
LA BIJOUTERIE WRIGHTVILLE
"La maison du cadeau de Hull"
Ce coupon est valable en tout temps
184, Blvd St-Joseph, HULL — Tél: 4-0015
Spécialistes en réparation de petits instruments de précision

Le Comité de l'Industrie et du Commerce présente....

Son plus important banquet de l'année

ACHETEZ VOS BILLETS SANS RETARD; ILS S'ENLEVENT RAPIDEMENT ET LES PLACES SONT LIMITEES

AU STANDISH HALL, le 30 novembre


Mme Laurette Larocque-Auger
Artiste invitée.

Soyez de l'assistance . . .vos amis seront là

La campagne d'achat dans Hull a été un trop beau succès pour qu'on abandonne maintenant le travail commencé. Marchands, professionnels, hommes d'affaires et simples citoyens sont invités, ainsi que leurs épouses à assister à un grand banquet le mardi, 30 novembre, au Standish Hall, à 6 h. 30. Les billets se vendent $2 chacun. On fera rapport sur les travaux du comité de l'industrie et du commerce depuis un an. Les hommes les plus en vue de Hull seront présents. Le haut-commissaire de l'Inde au Canada, M. Sardar Malik, conférencier invité, parlera en français; Mme Laurette Larocque-Auger, artiste invitée, dira quelques pièces de son répertoire. En un mot un splendide programme pour cette soirée unique.

Les billets s'enlèvent rapidement et on s'attend à une grande foule. Procurez-vous les vôtres immédiatement auprès des membres du comité. Ce sera un événement que vous regretteriez d'avoir manqué. Amenez vos amis.

Les messieurs, les dames et les demoiselles sont invités


M. Sardar Malik
Haut-commissaire de l'Inde au Canada.

Comité de l'Industrie et du Commerce de la Chambre de Commerce de Hull

Membres du comité:
Président: A.-L. Achbar
Vice-prés. Lucien Fréchette
Trésorier: Maurice Roger
Sec.: Armand Ducharme

Membres:
C.-J. Bernier, J.-P. Blais, G. Blondin, P. Charron, A. Couture, R. Kelly, R. Gauvin, L. Gauthier, K. Guest, E. Laramée, N. Legris, G. Massé, G. Moreault, F. Mousseau, L. Normand, L. Pelchat, P. Pharand, A. Pilon, P. Raymond, J.-Léo Robitaille, W. St-Cyr, J.-F. Taylor, D. Vien, M. Bouchard

N'OUBLIEZ PAS DEMAIN, JOUR DE RECRUTEMENT
DE LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE

Congrès de l'UCF à Mont-Laurier

Le 24 octobre dernier se réunissaient à la salle académique du Séminaire Saint-Jésept de Mont-Laurier quelque trois cents membres de la fédération de l'U.C.F. du diocèse de Mont-Laurier, pour constater les lacunes et les progrès de l'année finissante et chercher lumière et conseils pour prendre un nouvel essor dans l'avenir.

M. l'abbé M. Poissant, curé de Kiamika, aumônier diocésain, célèbre la messe au cours de laquelle la chorale de l'U.C.F. de Mont-Laurier exécuta un magnifique programme de cantiques de circonstance. Le Rév. Père Lebel, s.j., aumônier général, prononça le sermon.

Le Congrès s'ouvre ensuite au Séminaire. Mme Lapointe, présidente générale est invitée à donner à toutes les dames réunies quelques directives qu'eles s'efforceront de mettre en pratique. Le rapport annuel des activités diocésaines est donné par Mme E. Lachaine, secrétaire diocésaine: 30 cercles sont affiliés à la fédération, 6 ont demandé leur affiliation, et 6 autres sont attendus. Chaque cercle est appelé à donner un compte-rendu de ses activités. Après quoi on procède aux élections qui donnent le résultat suivant: Mme E. Lachaine (Kiamika) présidente; Mme U. Marinier (Labelle) vice-présidente; les directrices sont: Mme H. Mayer, à Ferme-Neve; Mme H. Bélanger à Mont-Laurier; Mme T. Thibault à Nominingue; Mme Dessureault à Gracefield; Mlle Quibord à Huberdeau; Mme Côme Bertrand à Labelle; Mme Louis Godard à Ste-Agathe; Mme J. Poulin à Montcerf; Mme Dupras à St-Jovite. La secrétaire est Mme A. Thouin de Mont-Laurier.

Il est proposé ensuite que la "Doctrine Sociale de l'Eglise", qui paraîtra dans les "Cous-à-domicile de la Terre de Chez Nous", soit notre principal sujet d'études. Secondairement, il est recommandé à tous les cercles de se procurer la brochure "Fabriquons de la Santé" et d'en lire les chapitres; en publiant ce traité populaire sur la nutrition, l'U.C.F. a battu la marche et nous fait toucher une foule d'erreurs à réparer dans ce domaine.

L'U.C.F. est invitée à s'associer à l'A.C.C. à se former en équipes d'études dans chaque rang. C'est là la fonction des directrices d'un cercle de sonner le ralliement de leurs membres chaque semaine.

Le soir a lieu sous la présidence de M. l'aumônier diocésain le premier gala artisanal de l'U.C.F. de Mont-Laurier.

Au premier rang d'un auditoire aussi sympathique que distingué on remarquait: le Rév. Père Lebel, aumônier général, M. le chanoine Joyal, supérieur du Séminaire, M. le chanoine Latour, curé de Ferme-Neuve, M. le chanoine Cadotte, grand chancelier, M. Maurice Lalonde, député et Mme Lalonde, Mme Lapointe, présidente générale, Mlle Marie Dupuis, propagandiste, M. V. Racine, agronome et Mme Racine, les présidentes et les aumôniers des localités environnantes.

L'orchestre féminin de Mont-Laurier encadre de belle musique le défilé des mannequins divisé en quatre saisons. C'est d'abord le printemps, la première communion, Pâques, "partout la vie éclate, l'homme lui-même se sent renaître, la joie flotte dans l'air qui s'embaume des premiers parfums de la terre renouvelée". Et l'on a sous les yeux une robe de première communiante, une belle soutane rouge, de mignonnes petites robes roses et bleues pour jumelles, un beau costume tiré d'un habit d'homme, quelques jolies toilettes printanières, un magnifique déshabillé et un trousseau de baptême confectionné dans la robe de mariée de la maman.

Un joli chant: "Mon Pays", par Mlle Jacqueline Béland et "Nous voici en été". Cette fois les mannequins portent des habits de soleil, jaune pour la fillette et brun pour le garçonnet, costume de plage et costume de bain tissé, robe de lin, deux pièces tissé lin sur coton, très chic, fins tabliers, chapeaux de paille et de bouleau tressés de lin tissé, habits d'homme.

Les élèves du pensionnat exécutent d'une façon charmante: "Le Moulin Blanc" et le défilé continue. C'est l'automne, l'heure de la classe a sonné, voici de sages écoliers qui s'empressent du côté de l'école revêtus d'habits et paletots, robes et manteaux que maman a confectionné dans l'habit de papa, dans son vieux paletot, dans une robe usagée, un manteau démodé. Ils sont fiers car ils portent la preuve de l'habilité et de l'esprit d'économie de leur chère maman. On remarque aussi un costume refait dans un habit d'homme, un paletot et deux manteaux tissés à la maison, un élégant déshabillé en jersey bleu avec appliqués et un superbe trousseau de baptême avec broderie norvégienne sur étamine.

Comme toujours Mme C. Régimbald exécute magistralement le chant: "Comme la nuit". L'hiver présente de jolies robes de laine tricotées, un ensemble de ski pour jeune fille et un autre pour jeune homme, un pantalon de travail et un filet tissés, jupe de laine tissé, jolie robe de soirée blanche avec papillons appliqués de perles. Puis aux accents de la "Marche Nuptiale" paraît la mariée vêtue de blanc et sa dame d'honneur en bleu pâle.

Tous les cercles ont travaillé ferme pour présenter ce premier gala qui ne sera peut-être pas le dernier; mentionnons les cercles d'Huberdeau, Sainte-Agathe, Labelle, St-Jovite, Nominingue, Lac-des-Ecorces, Lac-du-Cerf, Kiamika, Ste-Annedu-Lac, Lac-St-Paul, Ferme-Neuve, Mont-Laurier, Mont-St-Michel, Bouchette, Val-Limoges, Montcerf, Gracefield. A tous, il convient d'adresser remerciements et félicitations ainsi qu'aux dames organisatrices; certains cercles tels Ste-Agathe et Mont-St-Michel qui ont envoyé une délégation de plus de trente membres.

Mme la présidente générale dit à tous sa joie d'avoir pu rencontrer à Mont-Laurier des fermières aussi désireuses de travailler à l'avancement de leurs cercles, de leur fédération, de leur union.

Le Rév. Père Lebel égaye l'auditoire avec une chanson typique. Et chacun s'en retourne avec la satisfaction d'avoir travaillé à l'avancement d'une association appelée à de plus hautes destinées.

(Communiqué)

Vol à St-Onge

Des cambrioleurs ont pénétré la nuit dernière dans le magasin général de M. A. Latrémouille à St-Onge et se sont emparés d'une forte somme d'argent ainsi que de marchandises de toutes sortes telle que de l'argenterie, des bijoux, manteaux, chaussures etc. Les mêmes cambrioleurs se dirigeant vers Cumberland auraient aussi tenté de voler à Embrun. La police a été mise au courant et fera enquête. Les gens qui pourront donner des renseignements seront récompensés.

Funérailles

Mme E. St-Pierre

Les funérailles de Mme Eugène St-Pierre (Amarilda Richard), décédée mardi à l'âge de 79 ans, ont eu lieu vendredi matin.

Un long cortège a quitté les salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice à 7 h. 45, pour la Basilique, où le service a été chanté à 8 h.

Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps. M. l'abbé F. Raymond a officié au service assisté de MM. les abbés A. Benoit et S. Chartrand, comme diacre et sous-diacre.

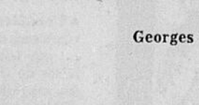
Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, M. l'abbé A. Benoit a récité les dernières prières.

IROQUOIS-FALLS (Ont) (PC) — Le maire P.J. Redmond a été réélu par acclamation hier au cours de la journée des nominations en vue des prochaines élections municipales.

Cinq candidats cherchent à occuper les quatre sièges à la Commission scolaire: MM. D. A. Cutten, R. Carrol, J. Cuthell, le révérend A.C. McCullum, et C.W.R. Day.

VOS ACHATS DE NOEL

On ne saurait trop répéter qu'il n'est de meilleur acte de civisme que d'encourager le plus possible nos marchands locaux. Une magnifique occasion se présente à la population avec l'approche des fêtes. Il est à espérer qu'on fera ses achats dans Hull.



LE TRANSPORT URBAIN
DE HULL

Téléphone: 3-1923 Etablie en 1886

I. DUCHARME & FILS

Protéger votre santé: Portez de bonnes chaussures

Nouvellement arrivé: les fameuses bottines McFarlane pour enfants

157, rue Principale HULL, Qué.

BANQUET D'HUÎTRES

Organisé par les Voyageurs de Commerce

SAMEDI, LE 20 NOVEMBRE
à 7 h. 30 p.m.

SALLE DES SYNDICATS NATIONAUX CATHOLIQUES

177, rue Du Pont — Hull
(Ancien café Laurier)

AVIS

Messe du Tiers-Ordre, dimanche à 8 h. 45

en l'honneur de saint François à l'Eglise Notre-Dame de Hull. Toutes les dames sont invitées à se placer dans la grande allée. Le sermon sera donné par un capucin, enfant de la paroisse.

ALBERT BAZINET

17, rue Verdun, Hull

Slabs de bois mou, sec, $7.00 la corde
Gros voyage $3.00
Bois mélangé, voyage $4.50
La corde $12.50
Tél: 4-6909

JOS. PILON LTÉE

MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE BOIS

Georges BILODEAU, gérant

Tél. 3-1116

71, Blvd Sacré-Coeur — HULL

10% de réduction sur
Réservoirs d'huile
Dimensions standard de 200, 250 et 300 gallons; aussi 500 et 1,000 gallons sur commande et d'après spécifications.
Tél. 3-5816
ALIE MACHINE SHOP
150, rue Montcalm — Hull

Fermé le samedi
Oswald Parent et Compagnie
COMPTABLES — VERIFICATEURS
SPECIALITE: impôt sur le revenu.
10, rue Leduc Tél: 2-0278 Hull

Dr Geo. Henri BERGERON
SPECIALITE RAYONS X
Estomac. Foie, Intestins. Coeur. Poumons. Médecine interne
Heures de Bureau
9-12 a.m. — 1.30-4, 7-8 p.m.
111, rue Champlain Hull
Tel: 2-1248
et sur rendez-vous

L'assurance est le bouclier du sage!

et la seule chose au monde qui ne peut être achetée au moment du besoin; vous devez l'acheter avant ou vous en passer.

AIME GUERTIN & CIE
Hull, Aylmer, Gatineau, Gracefield, Maniwaki

VALEURS exceptionnelles



DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
jour de recrutement de la Saint-Jean-Baptiste,
recevons bien les recruteurs

JOLI MOBILIER
DE CHAMBRE À COUCHER
5 PIECES

Ce mobilier est réellement un élégant ameublement que vous serez ravis de posséder. Fini naturel. Venez le voir ... seulement ____ $122.00



Voici le meilleur petit producteur de grande chaleur qui ait jamais chauffé une habitation—ou un bureau, atelier, garage, station de service ou magasin! Vous donne un vrai service de chauffage de deux manières.

$72.95

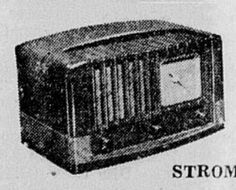
APPROVISIONNEMENT D'HUILE ASSURE
avec l'achat d'une fournaise ou d'un brûleur à l'huile



SET DE BRIDGE

Pour les longues soirées d'automne et d'hiver ... Procurez-vous un de ces jolis ensembles de bridge. Tout en métal ... recouvert de jolie cuirette ... Tel qu'illustré. (5 morceaux) $21.50

MODELE DE TABLE



STROMBERG-CARLSON

Un radio de six lampes avec contrôle de volume automatique, haut-parleur de première qualité. Fini en bakelite brun. Un appareil à rendement supérieur à prix populaire.

Tel qu'illustré $49.95

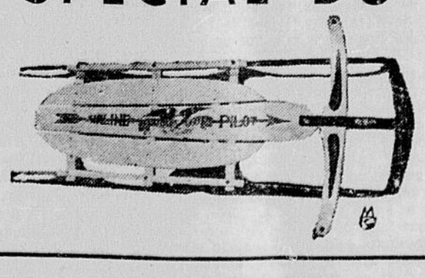


SOFA-LIT

Quoi de plus pratique pour de petites pièces! Se transforme en lit simple ou double. Il est recouvert de jolie cretonne fleurie. Sommier en métal avec lames et cables en acier inoxydable. Matelas de feutre de très bonne qualité. $28.95

Faites votre part et les RICHELIEU feront la leur, achetez des billets.

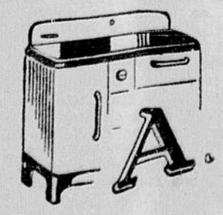
SPÉCIAL DU 20 AU 27 NOVEMBRE



Un lot de sleighs d'enfants 35, 37 et 39 pouces de longueur,

Prix régulier 2.95 à 4.00 au choix, très spécial, $1.95

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 10 H. P.M.



MANUFACTURIERS DU FAMEUX POËLE "BELANGER"
DEPUIS 1867
A. BÉLANGER
(HULL) Ltée
J.-M. NORMAND, Gérant
215, rue Montcalm HULL Tél. 3-8447

TERMES TRES FACILES SI DESIRES

VIE RELIGIEUSE ACTION CATHOLIQUE

Matérialisme condanné en Pologne

VARSOVIE (CIP) — Une lettre pastorale conjointe de la Hiérarchie polonaise, condamnant l'éducation matérialiste, a été lue de la chaire de toutes les églises polonaises, le 30 octobre, fête du Christ-Roi. Cette lettre pastorale avait été écrite à la récente conférence des évêques, tenue à Wroclaw, en septembre, peu de temps avant la mort du cardinal Hlond, primat de la Pologne.

La lettre pastorale déclare que dans la Pologne actuelle il y a deux genres d'éducation: l'éducation chrétienne et l'éducation matérialiste. Les catholiques doivent faire tout en leur pouvoir pour supporter l'éducation chrétienne et protéger leurs enfants contre l'éducation matérialiste. La lettre réfère aux récentes attaques de la presse communiste contre le Pape, à savoir que celui-ci travaillait à une revision des frontières germano-polonaises. Ces attaques sont qualifiées d'injustes et les évêques déclarent que ni le Pape ni la Hiérarchie polonaise mettent en doute la légitimité des nouvelles frontières de l'ouest de la Pologne.

Toi, qui es-tu?

C'est la question à laquelle, à une étape quelconque de la route assignée, et spécialement quand il y fait en pleine conscience ses premiers pas, tout homme instruit est appelé à répondre. Tout à coup, Jésus-Christ s'interpose, et ceux-là même, le plus grand nombre, qui ont passé outre avec un geste d'ignorance, de découragement, d'impatience, de blasphème ou de refus se demandent parfois dans un obscur frisson si, à la question fondamentale qui leur était personnellement posée, il n'y avait pas une autre réponse à faire: celle-là précisément que le Saint-Esprit a mise dans la bouche de Simon-Pierre sur la route de Césarée de Philippe quand il résolut de rester pour toujours avec celui qui ne passe pas: "Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant".

(P. Claudel, Toi qui es-tu, p. 17)

L'Eglise orthodoxe soumise à l'Etat

BUCAREST (CIP) — Les prêtres roumains orthodoxes viennent de fonder une union ouvrière, dans le cadre de la Confédération Générale du Travail, organisme sous contrôle communiste. L'union sera gouvernée par un comité exécutif et ses agissements seront conformes aux agissements des unions affiliées à la Confédération Générale du Travail.

Le Patriarche Justinien semble avoir approuvé la fondation de cette union. Il a également accepté le contrôle de l'Etat sur l'Eglise orthodoxe, tel que l'indique sa dernière déclaration: "A partir du moment où l'Eglise reconnaît le droit de l'Etat de protéger les institutions visibles de l'Eglise, il s'ensuit logiquement que le pouvoir temporel a aussi le droit de diriger les institutions du pouvoir spirituel de telle façon que celles-ci continuent de se développer dans les mêmes lignes de conduite."

Etude des encycliques

MUNICH (CIP) — 30 membres démocrates chrétiens de la Législature d'Etat de Wuerttember-Hohenzollern, zone française d'occupation, assistèrent à de récentes séances d'études, tenues à l'abbaye bénédictine Archabbey, de Bouron, sur les problèmes de la morale sociale. D'éminents professeurs de théologie et de science politique étaient chargés des cours concernant les enseignements sociaux des Encycliques Papales. Tous ceux présents à la conférence furent d'accord que c'était une nécessité pour tous les politiciens de se garder en contact avec les savants de la théologie et des sciences sociales.

Mgr McGuire est dans un état critique

L'archevêque du nouveau diocèse de Canberra-Goulburn, en Australie, Son Exc. Mgr T. B. McGuire, dont l'intronisation s'est faite le 13 juillet, dans chacune des deux villes de l'archevêché uni, a été atteint d'une crise cardiaque peu après et son état est encore grave.

La ville de Canberra, qui formait antérieurement une paroisse du diocèse de Goulburn, est la capitale de l'Australie. Cette année, Rome l'élevait, de pair avec l'évêché de Goulburn, à la dignité de siège épiscopal.

Mgr McGuire est originaire de Moree, en Nlle-Galles du Sud. A l'âge de 49 ans, il devenait le premier évêque de Townsville, au Queensland, en 1930. Il passe à l'évêché de Goulburn en 1938.

Chez les Esquimaux

De nombreuses études ont déjà paru sur les Esquimaux. Ces gens habitent le Groëland, vaste territoire fermé jusqu'ici aux missionnaires catholiques, le vicariat de la Baie d'Hudson, le nord du vicariat du Mackensie, une partie du jeune vicariat du Labrador, et de l'Alaska où, chose rare chez les Esquimaux, il y a des arbres et où les Innuit ne construisent pas d'iglous (1): maisons de neige.

Ces études n'ont pas cependant donné le dernier mot sur les "mangeurs de cru", sur leur ancienne religion de peur, de sorcellerie, sur leurs coutumes, leur tempérament jovial, leur extraordinaire endurance, et leur habileté à faire feu de toute pierre dans un pays de misère.

Bien prétentieux serait l'ethnologue, le "scientiste" comme on l'appelle communément dans le grand Nord, ou le traiteur de fourrures, ou le missionnaire, qui dirait connaître les Esquimaux à fond. Une vie de travail, de réflexion, de lecture des meilleurs ouvrages écrits sur les Innuit: "les hommes par excellence", par des maîtres comme Rasmussen et S. E. Mgr A. Turquetil, o.m.i., une vie d'observations personnelles, continuelles et détaillées, en se mêlant aux Esquimaux, en vivant leur vie, laisserait encore bien des lacunes.

L'étude d'une race asiatique comme la race esquimaude, qui exprime peu de sentiments, d'une race dont la langue géniale sera difficilement maîtrisée par un klabunak — un blanc — fut-il doué de la "bosse" des langues et du rare privilège de cent ans de vie — et c'est la langue qui découvre l'âme et ses secrets — demeurera, semble-t-il, comme un monument toujours en construction.

Certains blancs: ethnologues, traiteurs de fourrures, officiers de la Gendarmerie royale, et missionnaires, ont apporté de belles pierres à cet édifice. D'autres, au contraire, connaissant à peine la langue esquimaude, n'ayant pas vécu chez les Esquimaux, avec eux, de leur vie, ou se permettant de généraliser trop hâtivement quelques faits, semblent vouloir ruiner cet édifice.

Ces quelques lignes d'un Missionnaire Oblat de Marie-Immaculée, qui vient de passer douze ans consécutifs chez les Esquimaux, voudraient, bien simplement, aider à mieux faire connaître les Esquimaux, puisque toujours nous en apprenons sur eux. Connaissant mieux les Esquimaux, nous aimerons davantage ces habitants des neiges et des glaces, rachetés comme nous par le sang et les souffrances de Jésus, nous admirerons ces "rois du grand silence blanc", qui, une fois terrassés par la grâce toute-puissante, font des chrétiens "sans peur et sans reproche"... avec des exceptions évidemment,

La religion de la peur.

Les Esquimaux, avant l'arrivée des missionnaires, vivaient surtout sous le régime de la peur. Les anciens païens nous racontent encore le temps ou ils tâchaient de gagner les bonnes grâces du Piktaungitok, du Tonrar: le "mauvais", le "démon". A cette fin on avait recours aux sorciers qui imposaient des jeûnes complets de trois ou quatre jours aux femmes esquimaudes. C'était surtout les femmes — pas mal esclaves de ce temps-là — qu'on soumettait à des rubriques sévères, comme la séquestration solitaire au moment de l'accouchement et plusieurs jours après, pour écarter les foudres du "mauvais".

Néanmoins l'Esquimau, peu porté à la réflexion, était et demeure généralement gai. C'est un philosophe par nature. Que de fois, aux jours de famine — communs chez les Esquimaux — aux heures de malchance à la chasse... n'ai-je pas entendu cette parole: Ayornarmat: "on ne peut autrement".

L'Esquimau accepte les épreuves, sinon avec joie intérieure du moins le sourire aux lèvres. Nous autres les blancs, nous sommes portés à l'impatience, à la moue, à la critique des événements. L'Esquimau, lui "encaisse". Sa patience est proverbiale.

Imprévoyances.

Cependant les Esquimaux doivent admettre que bien des fois ils "auraient pu autrement". Si leur patience est admirable, leur imprévoyance est un de leurs grands défauts. Sans doute certains chasseurs pensent au lendemain, profitent de l'abondance passagère du gibier pour faire des caches qui serviront soit aux chiens soit même aux Esquimaux — qui ne dédaignent pas la viande bien faisandée, — mais la majorité des Innuit vit au jour le jour, sans guère se soucier du lendemain. Font-ils une bonne chasse: caribous, phoques, morses, ours blancs, ce sera aussitôt plusieurs jours passés à festoyer, à raconter des histoires de chasse, à fumer la pipe, à boire du thé... Ce n'est que lorsqu'on remarquera qu'il ne reste plus que quelques os à gratter que la chasse recommencera.

Hélas! parfois cette insouciance, cette imprévoyance coûte cher aux Esquimaux. Le gibier ne demeure pas à proximité du camp. Instinctivement il fuit l'homme, se cache. Parfois il disparaît complètement de l'endroit ou le chasseur pensait le trouver. D'où, cas de misère noire parmi certains Esquimaux, familles entières mortes de faim parce que trop éloignées d'un autre camp pour aller demander secours. L'Esquimau est toujours prêt à rendre secours, par intérêt sinon par charité, car tout Esquimau peut se trouver dans une situation critique. Est-il bon chasseur, relativement prévoyant, il lui arrive encore de manger de la misère, "de tirer le diable par la queue". Un coin de la Péninsule de Melville rempli de caribous en 1944 n'en aura pas un seul en 1946. Une pointe du Bassin de Fox littéralement couverte de morses endormis en automne 1946, sera peut-être déserte en 1947. L'Esquimau chasseur, même le meilleur, n'est jamais certain de trouver le gibier.

C'était vers 1905. A la fin d'août, elle partit avec son mari, un des bons chasseurs de ce temps-là, et ses trois enfants: deux garçons et une fille, pour chasser le caribou au nord d'Iyloutik, sur la terre de Baffin. Mais le "gibier de choix", le touk-touk, fit complètement défaut dans ces parages cet automne-là.

L'automne chez les Esquimaux d'Igloulik va de la mi-août à la mi-octobre où la mer gèle de nouveau.

Endurance

surhumaine, courage, "débrouillardise"... voilà bien encore des qualités de la race esquimaude. J'ai vu des Esquimaux marcher des journées entières, parcourir à pied, en douze heures, quarante milles par un froid de 40 à 50 degrés au-dessous de zéro, m'obliger, moi le kablunak: le blanc, à m'installer sur le traineau de peur que je ne me fatigue trop à faire l'Esquimau", se contenter d'un morceau de viande cru et de quelques tasses de thé bien chaud durant ces journées de forçat, allumer leurs pipes en pleines tempêtes de neige et savourer quelques bouffées de tabac alors que moi, pauvre kablunak, je ne pouvais même pas sortir les mains de mes mitaines, et le soir, après toutes les fatigues de la journée, bâtir en une heure la maison de neige, l'iglou, pour nous mettre à l'abri durant la nuit.

Esquimaux, vous êtes vraiment les Innuit: les hommes par excellence, les hommes tout court, comme vous, vous appelez avec orgueil. Votre ingéniosité, votre "débrouillardise" est également surprenante. Qui n'applaudira pas à ce fait?

Conversions

Joyeux, patients, endurants et débrouillards, les Esquimaux deviennent-ils facilement chrétiens?

Question qui prime toutes les autres. Question qui intéresse surtout le jeune missionnaire qui volontairement, pour l'amour du Christ et des âmes, s'exile dans les "Glaces polaires".

En général les Esquimaux païens sont très lents à se convertir. Leurs moeurs, on le sait, sont très dissolues. Il y a encore des cas de bigamie, des échanges de femmes à l'amiable, des infanticides de petites filles. On comprendra dès lors pourquoi les païens mettent du temps à se décider pour la religion catholique. Beaucoup préfèrent le protestantisme, "plus facile à pratiquer quoique moins sûr pour mourir", comme le remarquait un Esquimau. Néanmoins l'Eglise catholique gagne petit à petit quelques âmes esquimaudes au Christ-Jésus, et les missionnaires ont la consolation de voir des Esquimaux croire, espérer, et aimer. La foi des Esquimaux chrétiens est souvent admirable.

Un jour à la mission, on lui avait rendu un service. L'âme débordante de reconnaissance, il ne trouva rien de mieux que de se mettre à genoux devant la porte de la chapelle où Jésus-Hostie demeure constamment avec les missionnaires: Kuvannamik Jesusega, "merci mon Jésus", dit-il simplement, mais de toute la ferveur de son âme. Quelle foi en la présence réelle de Jésus au tabernacle!

Espérance chrétienne, elle existe aussi dans les coeurs de nos chrétiens. Je me rappellerai toujours la belle parole du petit Louis, âgé d'à peine cinq ans, qui disait en mourant: Je m'en vais chez mon Père: Atatamnuarama. Il espérait le ciel et dans sa simplicité de petit Esquimau, il avait compris que le bon Dieu est notre Père et que mourir c'est aller chez lui et chez nous.

Les Esquimaux chrétiens croient, espèrent, mais ont-ils beaucoup de charité, brûlent-ils d'amour pour le Coeur de Jésus et pour le Coeur immaculée de Marie?

Nouvelles religieuses

Dimanche, 21 novembre — XXVIIe dimanche après la Pentecôte.
Lundi, 22 novembre — Sainte Cécile, vierge et martyre.
Mardi, 23 novembre — Saint Clément, pape et martyr.
Mercredi, 24 novembre — Saint Jean de la Croix, confesseur et docteur.
Jeudi, 25 novembre — Sainte Catherine, vierge et martyre.
Vendredi, 26 novembre — Saint Léonard de Port-Maurice, confesseur.
Samedi, 27 novembre — Saint Maxime, évêque et confesseur.

Réunion de communistes

BUDAPEST (CIP) — Environ 600 leaders communistes féminins représentant 55 pays se rendront à une convention spéciale, tenue à Budapest le 1er décembre. **Dolores Ibarruri,** connue sous le nom de "La Pasionaria", leader communiste féminin d'Espagne, avec résidence à Prague, et **Ana Pauker,** ministre roumain des Affaires Etrangères et chef du parti communiste de Roumanie, agirent en qualité de présidente conjointe.

Brèves nouvelles religieuses

Le cardinal reçu chez le vice-roi

Son Em. le cardinal Gilroy, archevêque de Sydney, en Australie, a été reçu à dîner chez le gouverneur général du Commonwealth d'Australie, M. W. J. McKell à l'occasion de sa venue à Canberra pour l'intronisation du premier archevêque de Canberra-Goulburn, Son Exc. Mgr T. B. McGuire.

Ecoles catholique reconnues comme universités

SCNM. — Sur les 13 écoles privées ayant introduit une demande pour être officiellement reconnues comme "Universités selon le nouveau régime scolaire" (Shinseidaigaku), 12 ont reçu une réponse favorable du Ministre de l'Instruction Publique. Parmi elles se trouvent l'Université "Sophia" de Tokyo, dirigée par les Pères Jésuites, et le Collège du Sacré-Coeur, dirigé par les Dames du Sacré-Coeur.

Pour l'Université "Sophia", ce décret n'est qu'une nouvelle reconnaissance d'un état de fait déjà existant. Par contre, le Collège du Sacré-Coeur, jusqu'ici école supérieure de jeunes filles, prend désormais rang d'Université féminine sous le nom d'Université du Sacré-Coeur avec quatre Facultés: Langues et Littératures étrangères: Langue et Littérature japonaise; Histoire et sociologie: Philosophie.

Pour être vrai, il faut, en général, répondre par la négative. Mais on doit se garder de les juger sévèrement, se rappeler qu'il y a peu de temps qu'ils sortent du paganisme — la première mission du vicariat de la Baie d'Hudson date seulement de 1912 — que leur vie matérielle, leur struggle for life ne porte guère à la vie contemporaine. D'ailleurs ils ont grande bonne volonté: la plupart veulent rester en état de grâce et prennent les moyens pour y demeurer: prière quotidienne matin et soir en famille, communion fréquente sinon quotidienne quand ils habitent tout près de la mission ou que le missionnaire passe dans leur camps.

Mélanie, petite sainte?

De belles âmes se rencontrent aussi parmi eux. Certains Esquimaux et Esquimaudes, baptisés adultes, sont morts plusieurs années après leur baptême "l'âme blanche comme la neige", point ternie par un seul péché mortel. Et Mélanie Arnaluk, morte le 14 janvier 1947, à l'hopital de Chesterfield Inlet, n'est-elle pas une vraie petite sainte? Voici son histoire en quelques lignes.

Mélanie naquit à Cap Esquimau en 1924, année de la fondation d'une mission à cette place, mission dédiée à la Petite Thérèse de Lisieux. Elle fut baptisée en 1932. Nature ardente, elle eut ses luttes pour devenir douce à l'exemple de Jésus. Intelligence au-dessus de la moyenne, elle était portée à l'orgueil, mais là encore elle se rappellait la parole du Christ: "Apprenez de moi que je suis humble", et les exemples d'humilité du Dieu fait homme.

D'ailleurs sa piété angélique la faisait monter constamment vers les sommets de l'amour divin. Elle désirait se faire religieuse Soeur-Grise, comme elle l'écrivait encore deux mois avant sa mort — Lettre au R. P. A. Thibert, o.m.i. :

Taipsomani navangoromalaurpunga, ayornarmalli kissiani pilaunginama, issumataunginama, aksualungmik uikagomangilauralluarama, sakkiksalaura issumaminik pilaurmat: jadis je voulais me faire religieuse. C'est seulement parce que je ne pouvais pas autrement que je ne le suis pas devenue... Parce que je n'étais pas "le maître". Mon future beau-père m'a voulue pour son fils.

Les Esquimaux et les Esquimaudes sont ordinairement fiancés en bas âge. Les vieux parents arrangent les mariages des jeunes. Mélanie souffrit donc de ne pouvoir suivre sa vocation. Elle a connu aussi la souffrance physique. Elle fut toujours d'ailleurs d'une santé délicate. En 1944, lors d'une épidémie de dyphtérie à Cap Esquimau, elle faillit mourir mais comme elle le faisait remarquer pendant sa dernière maladie, "le bon Dieu ne permit pas qu'elle mourût cette année-là". Dans sa délicatesse divine, il voulait qu'elle vienne rendre le dernier soupir chez les soeurs, à l'Hôpital Ste-Thérèse de l'E.-J., Chesterfield Inlet, parce qu'elle avait toujours désiré faire une soeur. Et Mélanie ajoutait: "Je pense être reçue au ciel avec les oeuvres d'une soeur parce que le bon Dieu tient compte de nos désirs."

J.-M. Cochard, o.m.i.,
Vicariat de la Baie d'Hudson
(La Bannière de Marie-Immaculée)

D'une heure à l'autre

Le choix de 44 futures étoiles à Radio-Canada

Radio-Canada a réuni un groupe imposant de "Nos Futures Etoiles". Depuis quelques jours, l'inscription à ce concours de chant s'est terminée. Le sort de "Nos Futures Etoiles" est maintenant entre les mains du jury de musiciens qui devra choisir, parmi les 44 concurrents, le chanteur et la chanteuse qui possèdent la plus belle voix et manifestent des dons d'interprétation exceptionnels.

Radio-Canada réserve au public le plaisir de découvrir et d'entendre ces jeunes artistes qui n'attendaient que l'occasion pour prendre place parmi les vedettes. Tous les dimanches soirs, rappelons-le, "Nos Futures Etoiles" se font entendre de 9 h. à 9 h. 30 aux côtés de solistes au talent éprouvé. Cette émission est diffusée de l'Ermitage où le public est admis sans laissez-passer. Ceux qui s'y rendent à bonne heur peuvent entendre Maurice Chevalier dans "Ma Route et mes chansons, de 8 h. 30 à 9 heures.

Le premier choix a donc été fait parmi les candidats qui venaient de toutes les provinces du pays. Les 44 jeunes chanteurs et chanteuses, qui ont subi avec succès la première épreuve, ont fait une vive impression sur le jury. La tâche ne sera pas facile pour les musiciens qui devront désigner, le printemps prochain, les deux gagnants.

On peut-être assuré que le chanteur et la chanteuse qui remporteront la victoire auront bien mérité la bourse de $500.00 que Radio-Canada leur offrira en même temps qu'un engagement comme vedettes d'une série de 26 émissions au réseau français.

Drame de Hugo au Théâtre de Radio-Collège

Le théâtre de Radio-Collège présente tous les dimanches, de 7 h. à 8 h., une des grandes oeuvres dramatiques du 19e siècle.

Demain, un drame de Hugo, "Ruy Blas", sera à l'affiche. L'oeuvre date de l'époque glorieuse du romantisme dont elle nous resti-

Dans ce drame violent, Hugo tue le climat intellectuel. nous peint la décadence de l'ancienne monarchie espagnole, mais c'est moins l'histoire qui l'intéresse que les personnages et les idées qu'ils représentent. Ainsi Ruy Blas, c'est le peuple, la force de l'avenir qui se heurte au passé, à la Monarchie que la Reine défend.

La troupe de Radio-Collège interprètera les principales scènes de "Ruy Blas", dont l'adaptation a été confiée à Jean Desprez. A la fin de l'émission, M. Jean-Charles Bonenfant fera la critique de l'oeuvre de Hugo.

Voici les interprètes des principaux rôles:

Ruy Blas ..... Jean Coutu
La Reine ..... Huguette Oligny
Don Saluste ..... Pierre Durand
Don César ..... Gaston Dauriac
Don Guritan .... Jean-Louis Paris

Les émissions de Radio-Collège

Voici les émissions de Radio-Collège pour cette semaine.

Le dimanche, 21 novembre

1 h. 30 à 2 h. 15 p.m.: — LA LITTERATURE DU XIXe SIECLE. "Augustin Thierry, 1797-1856". Auteur: Fulgence Charpentier. Conférencier: Guy Boulizon.

4 h. 30 à 5 h. p.m. — LE MUSEE D'ART. L'art au XIXe siècle. Premières manifestations d'un romantisme pictural. Gros et Géricault. Auteur: Annette Leduc. Chef d'orchestre: Roland Leduc.

6 h. 45 à 7 h. p.m. — PORTRAITS ET PROPOS. Entretien sur "Les Caractères de LaBruyère". Conférencier: l'abbé Robert Llewellyn.

7 h. à 8 h. p.m. — LE THEATRE AU XIXe SIECLE. "Ruy Blas" de Hugo. Commentateur: Jean-Charles Bonenfant.

Le lundi, 22 novembre

4 h. 30 à 4 h. 45 p.m. — LE SIECLE DES CONQUETES. Un grand conquérant: Louis Pasteur. Conférencier: Léon Lortie.

4 h. 45 à 5 h. 15 p.m. — AVENTURES SCIENTIFIQUES. "Le fil d'Ariane des travaux de Pasteur."

5 h. 15 à 5 h. 30 p.m. — HISTOIRE DES SCIENCES ET DE LEURS APPLICATIONS. François Marie Raoult, 1830-1901. La cryoscopie et la tonométrie. Conférencier: Louis Bourgoin.

Le mardi, 23 novembre

4 h. 30 à 4 h.45 p.m. — LA REVUE DES LECTURES. Animateur: Théophile Bertrand.

4 h. 45 à 5 h. p.m. — Le XIXe SIECLE AU CANADA. 1812-1914 Lord Sydenham. L'homme et son oeuvre. Conférencier: Jean-Pierre Houle.

5 h. à 5 h. 30 p.m. — THEORIES ECONOMIQUES ET REALISATIONS SOCIALES DU XIXe SIECLE. Coopératisme et solidarisme. Conférencier: Raymond Tanghe.

Le mercredi, 24 novembre

4 h. 30 à 5 h. p.m. — LES CONTEURS DU XIXe SIECLE. Charles Dickens, 1812-1870. Auteur: Madeleine Gariépy.

5 h. à 5 h. 15 p.m. — LA CITE DES PLANTES. L'oeuvre botanique des De Candolle. Conférencier: Ernest Rouleau.

5 h. 15 à 5 h. 30 p.m. — LE MONDE ANIMAL. Le marsouin. Conférencier: Gérard Beaulieu.

Le jeudi, 25 novembre

4 h. 30 à 5 h. p.m. — ENTRETIENS LITURGIQUES. Le 1er dimanche de l'Avant. Commentateur: l'abbé Clément Morin, p.s.s.

5 h. à 5 h. 30 p.m. — JOYAUX BIBLIQUES DU LIVRE D'HEURES. Dieu à la poursuite de l'homme. Jn 1, 1-14. Conférencier: R.P. Adrien Malo.

Le vendredi, 26 novembre

4 h. 30 à 5 h. 30 — L'ESTHETIQUE MUSICALE AU XIXe SIECLE. Romantisme vs Classicisme. Schubert: Octuor opus 166. Conférencier: Jean Vallerand.

Le Réveil Rural

Voici la liste des conférenciers et artistes invités aux émissions du "Réveil rural" pour cette semaine:

Le dimanche, 21

1 h. 00 à 1 h. 15 p.m.: Jardins plantureux, jardins fleuris. Conférencier: Stéphen Vincent.

Le lundi, 22

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Conseils agricoles de la semaine. Conférencier: Georges-Noël Fortin.

Le mardi, 23

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Les chansons d'Albert Viau.

Le mercredi, 24

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Conférence par le Commandant Lucien Beaupré.

Le jeudi, 25

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Conférence sur des sujets agricoles.

Le vendredi, 26

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Les chansons de Camille Bernard.

Le samedi, 27

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Interview sur un sujet agricole.

Chefs-d'oeuvre de la musique

Voici les programmes des "Chefs-d'oeuvre de la musique" diffusés par Radio-Canada, pendant cette semaine:

Lundi, 22 — 3 h. à 4 h. p.m.

Concerto en do majeur ..... Bach
(pour clavecins et orchestre à cordes)
Gerlin et Charbonnier, clavecinistes
Direction: Curt Sachs
Cantate No 65 ..... Bach
Max Meili, ténor
Direction: Paul Sacher
Quatuor no 1 en la mineur ..... Bartok
Quatuor Pro Arte

Mardi, 23 — 3 h. à 4 h. p.m.

Scènes de Ballet ..... Stravinsky
Orchestre Philharmonique de New York
Dirigé par l'auteur.
Symphonie no 3 en la mineur ..... Rachmaninoff
Orchestre de Philadelphie
Dirigé par l'auteur.
Le Bateau à voile
Objets de verre
Un jour d'orage .... Ernst Krenek
Joués au piano par le compositeur

Mercredi, 24 — 3 h. à 4 h. p.m.

Concerto no 2 en mi majeur Bach
Adolp Busch, soliste et chef d'orch.
Sonate en ré mineur, op. no 2 ..... Beethoven
Walter Gieseking, pianiste
Sonate no 1 en fa mineur Brahms
Samuel Lifsckey, altiste
Egon Petri, pianiste

Jeudi, 25 — 3 h. à 4 h. p.m.

Les Petits riens ..... Mozart
Orchestre symphoniques de Londres
Direction: Leo Blech
Divertimento en mi bémol majeur ..... Mozart
Jascha Heifetz, violoniste
William Primrose, altiste
Emmanuel Feuermann, violoncelliste.
Trois extraits des Noces de Figaro ..... Mozart
Non piu Andrai
Se a caso Madama
Dove sono i bei momenti
Elizabeth Rethberg, soprano
Ezio Pinza, basse

Vendredi, 2 — 3 h. à 4 h. p.m.

Ouverture Cockaigue ..... Elgar
Orchestre symphonique de la BBC
Dirigé par le compositeur
Symphonie en fa mineur Williams
Orchestre symphonique de la BBC
Dirigé par le compositeur
The Rio Grande Constant Lambert
(pour choeur, orchestre et piano)
Dirigé par le compositeur.



Tonalité
INCOMPARABLE!
Modèle D-627
La beauté, tant dans la reproduction musicale que dans le meuble exquis se rencontre dans ce modèle radiophonographe combiné DeForest. Vous serez ravi de la brillante cascade de tons. Vous découvrirez une beauté toute nouvelle dans vos disques préférés. Changeur de disques automatique et commutateur sourdine. Joue quatorze disques de 10" ou dix de 12". Changement de disques illuminé. Généreux espace pour remise de disques. Antenne encastrée. Contrôle du volume à tonalité compensée. Grand haut-parleur dynamique "Tonalité Symphonique" à A.P. Cadran genre thermomètre illuminé à l'arrière pour syntonisation plus facile.
D-627
$179.50
D-668
$199.50
Style POUR LE PLAISIR DE TOUS REGARDS!
Modèle D-668
Console combinée! Nouveau changeur de disques qui se tire automatiquement pour chargement plus facile et commutateur sourdine. Ample espace pour remise de disques. L'oeil le plus exercé ne pourra manquer d'être charmé par le superbe meuble de noyer doré et son style. Quel que soit le genre de musique qui vous plaît, vous y prendrez un plaisir encore plus grand aux écoutes du maître instrument de Radio, le nouveau DeForest, Haut-Parleur dynamique à Tonalité de Concert et multi-positions. Cadran de Lucite. Antenne encastrée.
Comparez... DEFOREST Radio est le mieux
Sélectivité
Modèle D-536
Un simple déclic du commutateur, un disque vite déposé sur le tourne-disque et votre musique préférée vous parvient telle que si elle sortait directement des instruments mêmes des artistes. Ce petit modèle de table phonographe électronique compact joue les disques soit de 10" ou de 12". Le Haut-Parleur PM ultra-sensible, le bras de reproduction avec pick-up de cristal s'associent pour vous apporter l'ultime en fonctionnement, avec une magnifique tonalité et un ample volume, que ce soit pour la dance ou encore aux écoutes de la symphonie!
D-536
$39.95
• Une clarté de tonalité excitante et parfaite est vôtre avec chaque poste radiophonique DeForest . . . que votre choix soit l'un des modèles populaires de cheminé, au dessin élégant, ou l'une des magnifiques consoles combinées. La beauté de bon goût dans le dessin du meuble, harmonisant tant avec un entourage moderne qu'avec un style suivant la tradition, vous réjouiront, et, vous serez on ne peut plus heureux du superbe fonctionnement et du riche volume de ces instruments de qualité. Voyez-les . . . écoutez-les . . . choisissez-en un dès aujourd'hui. Un nouveau radio DeForest sera une louange sans fin de votre goût averti. Votre marchand DeForest se fera un plaisir de vous donner une démonstration des merveilleux récepteurs radiophoniques DeForest.
Les points saillants vous disent ...le mieux
DEFOREST RADIO LIMITED
TORONTO
DEFOREST RADIO

Vendeurs autorisés
McCoy Service Limited
95, rue York Ottawa, Ont.

Vendeurs autorisés
REID STOVE, FURNITURE & HARDWARE STORE
224, rue Bank Ottawa, Ont.

Vendeurs autorisés
Larocque Ltd.
Angle Rideau, Dalhousie, Georges, Ottawa, Ont.

Radio Théâtre Musique

Tréteaux et Personnages

Par Louis BEDARD

La troupe du Théâtre Mélingue de Paris semble connaître de beaux succès un peu pratout dans la province voisine. Les critiques montréalais et québecois leur ont réservé un excellent accueil. L'ouvre inédite de Ghéon: "Judith" parait être une révélation digne de prendre place parmi les meilleures oeuvres de cet auteur. Gabriel Marcel, le grand critique dramatique, après avoir assisté à une représentation privée de la pièce par le Théâtre Mélingue, n'hésitait pas à la placer sur un même pied avec "Le comédien et la grâce" et " Le pauvre sous l'escalier".

Nous regrettons un peu que les circonstances ne permettent pas au Théâtre Mélingue de jouer "Judith" à Ottawa.

Pour nous consoler, il y aura "L'avare" de Molière et "La jeune fille Violaine" de Paul Claudel.

Dimanche prochain, le 28 novembre, aura lieu, à la salle de l'Ecole Technique de Hull, la manifestation en l'honneur de Guy Provost, boursier du gouvernement de la province de Québec. L'artiste, accompagné de plusieurs Compagnons interprétera plusieurs scènes de l'Antigone de Jean Anouilh. Au même programme, on entendra Jean Desprez dans une causerie intitulée: Nos jeunes à Paris.

La Stage Society

Le vingtième siècle marque le triomphe du roman policier. Depuis Edgar Allen Poe, qui au siècle dernier révolutionna le genre, genre, jusqu'aux américains prolifiques comme Earl Stanley Gardner ou Perry Mason en passant par Conan Doyle et Maurice Leblanc, l'intrigue policière passionne ses adeptes nombreux.

Le cinéma s'est emparé de la formule avec plus ou moins de succès. Le théâtre s'est vu envahi par la pièce, genre: "Qui est coupable". Il est évident que ce genre, adapté aux conventions théâtrales, comporte de grandes possibilités pour la scène. Possibilités d'ordre décoratif et d'atmosphère, ou de compositions de personnages et de développement de l'intrigue...

La Stage Society présentera cette semaine une pièce de Dorothy-L. Sayers intitulée: "Bushman's Honeymoon". Cette oeuvre fait partie de la série des aventures du détective amateur, Lord Peter Wimsey. Robert Montgomery a incarné le héros à l'écran déjà.

Malcolm Morley, directeur artistique de la troupe, a composé la distribution suivante: Derek Ralston et Daphne Thompson seront à la scène, Lord et Lady Wimsey, assistés de Eric Workman, Betty Leigthon, Joanna Baker et des autres membres de la troupe.

Cette réalisation de "Busman's Honeymonn" sera la première de cette pièce au Canada.

"As You Like It"

Shakespeare connait une véritable vogue actuellement. Barrault a remporté les honneurs avec Hamiet, Laurence Olivier a été couronné de lauriers à l'occasion de son film du même nom, bref, Shakespeare est l'auteur "à la mode". Ce soir, le Queen's Drama Guild présentera "As You Like It " une des plus amusantes comédies du barde anglais. La distribution comprend plusieurs jeunes gens d'Ottawa, étudiants à cette Université.

New-York

La pièce "Bravo", selon Pat Ussher, aurait pu être un grand succès, à en juger d'après la distribution et les grands noms du théâtre qui figuraient en tête d'affiches.

Ecrite par Edna Ferber et George Kaufman, l'oeuvre raconte les tribulations d'un draumaturge et d'une actrice réfugiés, qui sont aux prises avec les intrigues du monde théâtral de New-York. Il semble que malgré les louables efforts des deux vedetes, Oscar Homolka et Lily Darvas, la chose soit vouée à un échec. La faute en est au développement heurté de l'intrigue...

La comédie musicale "As the Girls Go" est un triomphe personnel pour le comique Bobby Clark...

Raymond Massey réalisera le printemps prochain "Hanging Judge" d'après le roman de Bruce Hamilton...

Zasu Pitts jouera le rôle-titre dans "Motner was a Lady" d'Anita Loos et Frances Marion.

Vraisemblablement, la distribution de "The Big Knife" comprendra John Garfield et Margaret Sullivan...

Un grand pianiste



RUDOLF SERKIN, un des grands pianistes de tous les temps, était un inconnu lors de son premier récital à Ottawa il y a onze ans, sous les auspices des Concerts Tremblay. Aujourd'hui célèbre dans le monde entier, Rudolf Serkin revient pour la cinquième fois le 1 décembre prochain, faire les honneurs de la deuxième soirée des Concerts Tremblay.

CE SOIR

SALLE DE L'UNIVERSITE

TROUPE MELINGUE DE PARIS

Billets: Au contrôle

Sous le haut patronage de l'honorable et de Madame Alexandre Taché

SOIREE D'ADIEU de

GUY PROVOST

Boursier de la province

AU PROGRAMME

JEAN DESPREZ et LES COMPAGNONS dans ANTIGONE

Auditorium de l'école Technique de Hull dimanche le 28 novembre

Commandes par téléphone 2-3907

Fauteuils réservés: $1.50 - $1.00

PREMIER

Ottawa Children's Concert

Directeur: EUGENE KASH

Chanteur invité: ALLAN MILLS

AUDITORIUM DE LA HAUTE ECOLE TECHNIQUE

20 novembre, à 8 h. p.m.

Billets simples, 25c à l'entrée.

Les enfants de moins de six ans ne seront pas admis.

L'OTTAWA CHORAL UNION

ALLISTER CRANDALL, directeur

"Le Messie"	"Chorally Yours"	"Saint Francois d'Assise"
De Handel	avec	De Pierne
Accompagnement d'orchestre	Oscar Natzka	Accompagnement d'orchestre
Le 15 décembre	LE 2 FEVRIER	LE 4 MAI

Tous les concerts auront lieu le MERCREDI SOIR au CAPITOL

Fauteuils réservés pour la série—$6.00; $4.50; $3.00

AVIS: D'ici au 1er décembre, seuls les billets des abonnés pour la saison seront assignés, alors il y a un réel avantage à acheter les billets de saison avant cette date.

Les commandes de billets pour "Le Messie" au prix de $2.25, $1.75, $1.25 seront acceptées à partir de cette date et seront remplies après le 1er décembre, dans l'ordre qu'elles auront été reçues.

Orchestre Symphonique

EUGENE KASH

Directeur

Antonio De Raco

pianiste argentin

THÉÂTRE CAPITOL

MERCREDI, LE 23 FEVRIER 1949 à 8 h. 30 p.m.

Pour billets téléphoner 3-7596

Le comité des souscriptions Guy Provost

Sous le haut patronage de l'honorable Alexandre Taché, c.r., président de l'Assemblée législative.

Monsieur et cher concitoyen,

La nouvelle que nous désirons vous annoncer intéresse au plus haut point tous ceux qui comme vous, ont à coeur l'avancement de notre bonne ville de Hull, et le succès de ses citoyens. C'est cette fois, dans le domaine artistique et théâtral que l'un des nôtres voit ses talents reconnus.

M. Guy Provost, issu d'une famille à qui les arts et le théâtre en particulier doivent déjà beaucoup dans Hull, ira sous peu, boursier de la province de Québec, compléter sa formation artistique en Europe. L'un des acteurs les plus méritants du groupe "Les Compagnons de St-Laurent", le fameux "Créon" d'"Antigone", M. Provost vient de se voir confier le rôle d'"Alexis" dans le film "Un homme et son péché", à ce moment même tourné par la compagnie "Québec Productions".

Des amis de l'art et de Guy Provost vous verront sous peu pour vous inviter à vous associer au triomphe de notre jeune concitoyen. Le produit des souscriptions sera offert à Guy Provost à l'occasion d'un cocktail en son honneur auquel vous serez invité.

Veuillez croire, cher monsieur, à nos sentiments distingués.

Rodrigue Bédard
pour le Comité

D'une heure à l'autre

Opéra de Ravel à Radio-Canada

Radio-Canada présentera un enregistrement de "L'Heure espagnole" opéra que Ravel a composé d'après un poème de Franco-Nohain. C'est l'une des oeuvres les plus éclatantes du maître français.

On l'entendra à "L'Heure de l'opéra", aujourd'hui, à 2 heures de l'après-midi.

Le proramme s'ouvrira par un enregistrement de "André Chénier", opéra en quatre actes de Giordano.

Distribution de "André Chénier"

André Chénier .....
..... Beniamino Gigli, ténor
Madeleine de Coigny .....
..... Maria Caniglia, soprano
La comtesse de Coigny .....
..... G. Simionato, soprano
Gérard ..... Gino Bechi, baryton

Les solistes, les choeurs et l'orchestre de La Scala de Milan sont dirigés par Oliviero de Fabritiis.

L'action se déroule à l'époque de la Révolution française. Le poète André Chénier, enthousiasmé par les idées nouvelles, rompt avec l'aristocratie malgré son amour pour Madeleine de Coigny. Mais il est vite dégoûté et s'élève contre les révolutionnaires, encourant ainsin la disgrâce de Robespierre.

Madeleine le revoit, mais Gérard qui est aussi amoureux de Madeleine dénonce André Chénier. Il est condamné à mort et Madeleine monte avec lui à l'échafaud.

Distribution de "L'Heure espagnole"

Conception .... Madame J. Krieger, soprano
Gonzalve .... Louis Arnoud, ténor
Torquemada .... Raoul Gilles, ténor
Ramiro ..... I. Aubert, baryton
Don Igino Hector Dufranne, basse
Direction: Georges Truc.

La scène se passe dans la boutique d'un horloger espagnol dont la femme, Conception, reçoit son amant Gonzalve durant l'absence du mari. Elle fait transporter et retransporter dans sa chambre des horloges catalanes dans lesquelles se cachent tour à tour Gonzalve et Don Igino, un autre prétendant. Le muletier Ramiro a son tour et c'est lui qui marquera "L'Heure espagnole".

Toscanini à Radio-Canada

Aujourd'hui, à 6 h. 30, Radio-Canada diffusera un autre concert de l'orchestre symphonique de la NBC. Comme on le sait, ce programme fait partie d'un cycle de six concerts consacrés aux oeuvres de Brahms. Cette fois, Arturo Toscanini a inscrit les pièces suivantes:

Variations sur un thème de Haydn ("Chorale St. Antoni"), Op. 56A
Symphonie no 3 en famajeur, Op. 90
Allegro con brio
Andante
Poco allegretto
Allegro

Un documentaire à Radio-Canada

Le Service International de Radio-Canada présente un documentaire à son émission du dimanche, "La Voix du Canada". Jusqu'ici, il a donné des concerts de musique canadienne ou française, au cours desquels on a pu entendre en première audition plusieurs oeuvres de nos jeunes compatriotes.

Demain, de 12 h. 15 à 1 heure, au lieu de 12 h. 30, M. René Lévesque fera un reportage sur "Les Vendanges dans la Péninsule du Niagara".

Comme toujours le réseau français diffusera au pays "La Voix du Canada" qui est entendue également en France. Parce que l'émission commence à 12 h. 15, le programme "Airs d'opérettes" se trouvera réduit à un quart d'heure.

L'Heure du concerto

Voici le programme de l'Heure du concerto que Radio-Canada diffusera demain, de 9 h. 30 à 10 h. 30 du matin:

SYMPHONIE No 36 en do majeur (LINZ) ..... Mozart
Orchestre philharmonique de Londres,
direction: Sir Thomas Beecham
CONCERTO D'EBENE Strawinsky
Orchestre de Woody Herman
direction: Igor Strawinsky
CAPRICCIO (piano et orchestre) ..... Strawinsky
Orchestre symphonique de Boston
direction: Serge Koussevitzky
soliste: Jesus-Maria Sanroma



DONNA GRESCOE a été aidée dans son éducation musicale par un groupe de citoyens de Winnipeg, après avoir obtenu, en 1942, le plus haut classement jamais donné au Festival de musique à Winnipeg. Elle fut envoyée à New-York où Michel Piastro, l'éminent violoniste, l'entendit jouer. Celui-ci hésitait à la prendre comme élève, mais après l'avoir entendue, il fut convaincu qu'elle avait beaucoup de talent. L'été dernier, pour la seconde fois, Donna a poursuivi ses études à Tanglewood, l'école de musique fondée par le Dr Serge Koussevitzky de l'Orchestre symphonique de Boston.

Mlle Grescoe sera entendue à Ottawa samedi prochain, le 27 novembre sous les auspices du Junior Music Club, à la salle du Musée National.

Radio-Théâtre Larocque présente "La dernière lettre"

LA DERNIERE LETTRE, c'est l'histoire d'un pauvre bougre, un peu simple d'esprit que tous connaissent sous le surnom de Tibé. L'action se déroule il y a une trentaine d'années dans le village de Belleterre qui se trouve dans un canton perdu d'une région de colonisation. Au cours de l'hiver, le village de Belleterre était isolé du monde et le seul moyen de communication était Tibé qui s'occupait de transporter le courrier.

LA DERNIERE LETTRE vous réserve des émotions et vous êtes cordialement invités à écouter ce sketch d'Hervé de Saint-Georges, mardi soir prochain, à 8 heures.

Les interprètes seront: Estelle Caron, Mme Lucie Saint-Denis Déry, Jean-Paul Saint-Jean et Jean Alie.

Le public est invité à assister dans le studio même, à ces émissions et nous rappelons aux auditeurs qu'aucun laissez-passer n'est requis. Il suffit de se rendre au poste vers 8 h. 45. La réalisation de ces émissions a été confiée à Georges Huard et la trame sonore est de Jean-Paul Binet.

Le Radio-Théâtre Larocque vous donne rendez-vous à mardi prochain, 9 heures, soit au studio même ou à l'antenne de CKCH, la voix française de la vallée de l'Outaouais, à 970 kilocycles sur votre cadran. Ne manquez pas au rendez-vous afin d'entendre LA DERNIERE LETTRE.

Société d'Opérette de North-Bay

La Société d'Opérette de North-Bay, fondée et dirigée par M. Joseph Beaulieu viendra sous peu donner une représentation à Ottawa sous les auspices de l'Eveil Féminin.

Nous reproduisons ici un extrait d'un article paru dans le Devoir au sujet de la Société d'Opérette :

M. Joseph Beaulieu, directeur adjoint de l'enseignement de la musique dans les écoles de l'Ontario, ne parait pas vouloir se laisser mécaniser par le seul horaire de ses fonctions. A un point de sa carrière où d'autres se croiraient justifiés de prendre enfin



JOSEPH BEAULIEU

"leurs aises" et disparaîtraient de tout genre d'action, Beaulieu, au rebours, vient de fonder la **Société d'Opérette de North-Bay** avec de tout jeunes écoliers franco-ontariens.

Beaucoup de nos lecteurs ignorent sans doute que le gouvernement de la province d'Ontario est devenu, en ces dernières années, assez déférent pour les cinq cent mille francophones qui y ont droit de vote. Il leur a même nommé un fonctionnaire de leur langue pour promouvoir l'enseignement de la musique dans leurs écoles. A cause de ce régime nouveau, il se trouve que le solfège et l'appréciation de la musique sont mieux enseignés dans les écoles françaises de l'Ontario que dans toutes celles de la province de Québec. M. Joseph Beaulieu vient donc de fonder à North-Bay une société d'opérette juvénile avec les élèves de solfège de la région.

M. Beaulieu a même composé, à l'intention de sa fondation, une oeuvre lyrique charmante en 3 actes et qui tient plus, à notre sens, de l'opéra-comique que de l'opérette : **Le Trésor du pauvre** — jusqu'au titre qui est suavement écolier. Et la pièce a tenu la rampe. On en prépare déjà la **cinquantième** qui sera donnée à Ottawa à la fin de novembre. Voilà ce qu'on peut faire avec de petits Canadiens quand on les développe dans les lignes de force de leur talent.

Il est évident que rien ne peut aider nos frères d'Ontario comme du bon théâtre, qu'il soit lyrique ou dramatique. Beaulieu a déjà contribué plus d'une chanson alerte aux recueils de la **Bonne Chanson** de Saint-Hyacinthe. Il va de soi qu'il a écrit le poème de son oeuvre aussi bien que la musique ; et l'on doit deviner qu'il a adroitement mis à contribution certains de nos plus beaux airs de folklore.

Comme nous étions curieux de connaître ce que peut penser d'une telle entreprise un cerveau d'écolier franco-ontarien, nous avons tenu à questionner l'un des jeunes acteurs de l'opérette en question. Il nous a répondu ce qui suit : "Nous sommes fiers, mes compagnons et moi, d'appartenir à cette nouvelle société, et même si notre tâche est difficile, nous y trouvons une généreuse compensation. Grâce à M. Beaulieu, nous avons une école de formation artistique. Chant, musique, diction, théâtre, voilà les éléments de la culture qui nous est offerte ; en somme, nous apprenons à mieux connaitre notre langue et à l'aimer davantage". Vit-on jamais jeunes artistes être plus conscients de la portée de ce qu'ils font? Longue vie et prospérité à la nouvelle société de North-Bay !

Changement à l'horaire

Les Canadiens de la Ligue Nationale ne joueront pas à Montréal ce soir. Radio-Canada modifiera son horaire de la soirée et, au lieu de la description habituelle de la joute en entendra les émissions suivantes:

9 h. 05 p.m.—Théâtre dans un fauteuil
9 h. 30 p.m.—Orchestre Palais Royal
10 h. 00 p.m.—Orchestre de Casa Loma

Importance grandissante du Festival de musique

L'Association du Festival de musique d'Ottawa est maintenant membre de la Fédération britannique des Festivals de musique qui groupe 250 festivals et au-delà d'un million de concurrents.

Son Altesse royale la Princesse Elizabeth a bien voulu accepter d'honorer la Fédération de son patronage.

La campagne en faveur des festivals de musique, dont la Fédération britannique est l'instigatrice dans les pays de l'Empire, les danses de folklore et l'art dramatique. Beaucoup de jeunes talents ont pu ainsi rencontrer des personnes capables de leur aider à atteindre une carrière professionnelle. Qui plus est, les amateurs au talent moins prononcé ont été encouragés à faire, de la musique, leur violon d'Ingres.

Au fond, c'est là le premier but du Festival, au cours des 63 années de son existence. L'influence culturelle et sociale de cette organisation s'étend actuellement sur une grande partie du monde. Chaque année, plus de 90 festivals ont lieu au Canada, et quelques 250,000 concurrents y prennent part. Le premier festival d'Ottawa groupait 3,000 concurrents en 1946. Lors du troisième festival, l'an dernier, plus de 6,000 enfants et adultes se sont présentés.

Le Festival de 1949, qui aura lieu du 7 au 16 mars, devrait compter environ 1,000 inscriptions et quelque 7,500 participants.

Il semble que l'organisation de cette année soit presque au point, selon M. Allistair Crandall, président de l'Association du Festival de musique d'Ottawa. On peut s'inscrire jusqu'au 10 janvier, nous communique le secrétaire, Cyril J. L. Rickwood, qui demeure au no 346, rue Waverley, Ottawa.

Le secrétaire, les magasins de musique et les librairies sont les dépositaires du programme du Festival.



L'émouvante actrice française, Magdeleine Martel, incarnera Violaine, dans la présentation par le théâtre Mélingue de Paris, de "La jeune fille Violaine" de Paul Claudel, à la salle Académique de l'Université, ce soir à 8 h. 30.



ESTELLE CARON

DIMANCHE

C.K.C.H.	C.B.F.	C.B.O.	C.K.C.O.	C.F.R.A.
8 h. 00—				News, Weather
8 h. 15—				Footlight Fanetes
8 h. 30—				Sacred Heart Prgm.
8 h. 45—				Three Quarter Time
9 h. 00—Nouvelles	Radio-Journal	CBC News		News
9 h. 15—	Ballet	Piano Recital		Sunny Spot
9 h. 30—Heure du Concerto	Récital de piano	Mus. of the Dance	Something for Sunday	Sunny Spot
9 h. 45—			News	Sunny Spot
10 h. 00—	Grand'messe	CBC News	Bethel Tabernacle	At the Console
10 h. 15—				
10 h. 30—Récital	Récital	Récital	Melody Moods	Songs for Sunday
10 h. 45—			Horticulture	
11 h. 00—Fine Arts Quartet	Fine Arts	Fine Arts Quartet		The Hymnary
11 h. 15—				
11 h. 30—Variétés	Variétés	Concert Album	Music	
11 h. 45—				
12 h. 00—Opéra	Airs d'opéras	CBC News	Cavalcade of Music	News
12 h. 15—	La voix du Canada	T. B. A.	Music	Luncheon musical
12 h. 30—Musique légère		Hara Harbour	Week in Review	
12 h. 45—Quai aux fleurs	Jardins	Folk Songs	Symphony	Football
1 h. 00—Musical	Radio-Journal	Just Mary	Newscast	Music by Martin
1 h. 15—Radio-Journal	Radio-Collège	Music in Worship	Navarene Church	
1 h. 30—Radio Collège	Chansonnettes	Boy Scouts	Lutheran Hour	Boys Meet Girls
1 h. 45—			News	
2 h. 00—	Claves Y. Maracas		Concert Hall	Medicine
2 h. 15—Claves Y. Maracas	Opéra			Songs for you
2 h. 30—Scc. S.J.Baptiste				Voice of Victor
2 h. 45—	Music Hall	CBS Symp. Orch.	Sunday at its best	Selected at Random
3 h. 00—St-Joseph de Hull	Chansons			
3 h. 15—				
3 h. 30—La revue Victor	Heure du thé		Footlight parade	Treasury of Music
3 h. 45—				
4 h. 00—Perpetual Church	Radio-Collège	Church of the Ari		
4 h. 15—				
4 h. 30—Radio Collège	Le ciel par-dessus les	Singing Stars		Silver and Crystal
4 h. 45—				
5 h. 00—Le ciel par-dessus les	Heure dominicale	Critically Speaking	Records	Silver and Crystal
5 h. 15—				
5 h. 30—Musical				
5 h. 45 Collège des Pharm.				
6 h. 00—Canadian General	Choeur Bell	Alan and Me	Leslie Bell	Hospitality Time
6 h. 15—	Radio-Journal	Forecast	The Pause	Romance
6 h. 30—Radio-Journal	Causerie			Silver and crystal
6 h. 45—Album de chanson.	Echange avec Paris	Week-End Review	Melodies	A Citizen Speaks
7 h. 00—Radio-Collège	Musique	John Fisher	Christian Science	Pages of melody
7 h. 15—		T.B.A.	Amos 'n Andy	
7 h. 30—	Ici, l'on chante			
7 h. 45—		Charley McCarthy	Gospell Tabernacle	Symphony Hall
8 h. 00—Ici l'on chante	Chansons			
8 h. 15—		Fred Allen		
8 h. 30—La Route et les Chans.	Orchestre			
8 h. 45—		CBC News	C.I.L. Serenade	
9 h. 00—Nos Futures Etoiles	Musique familière	Olds Songs	Serenade	
9 h. 15—		Familiar Music		
9 h. 30—Ligue Antituberculeuse	Radio-Journal		St. John's Ambulance	Family Theatre
9 h. 45—	Chronique de France	Stage "49"	Sports	Lean Back and Listen
10 h. 00—	Poésies		Movie Scene	
10 h. 15—	Jacques Labrecque		Clary's Gazette	
10 h. 30—Poésies d'Alain	Adagio			News
10 h. 45—Jacque. Labrecque et		Concert orch.	News	
11 h. 00—Nouvelles	Musique		Design For Test	The Maestro
11 h. 05—Prog. "Vous et Moi"		London Studio Conc		News
11 h. 15—	Fin			
11 h. 30—				
12 h. 00—Fermeture				

LUNDI

C.K.C.H.	C.B.F.	C.B.O.	C.K.C.O.	C.F.R.A.
7 h. 00—Au chant du coq	Opéra de quat'sous	Wake up	News	News
7 h. 15—Nouvelles à l'aube		CBC News		News
7 h. 30—Horloge musical		Music		Breakfast Jamboree
7 h. 45—	Radio-Journal	CBC News	News	News
8 h. 00—Nouvelles	Elévations	Devotional Period	Eddy Arnold	Breakfast Jamboree
8 h. 15—Elévations		Musical March	Newscast	News
8 h. 30—Musique			Breakfast Party	Jamboree
8 h. 45—	Nouvelles	CBC News		News
9 h. 00—L'Heure Féminine	La chansonnette	Breakfast Club	News	
9 h. 15—	Melodise		Good Morning	Let's Listen
9 h. 30—		Ont. School Broad.		
9 h. 45—	Sur nos ondes		Fred Warring	Glop Shop
10 h. 00—Sur demande	Disques	Consumer Inform.		
10 h. 15—	Titre, S.V.P.	Song Shop	Woman Editor	Rainbow Ballroom
10 h. 30—Variétés	Drames du temps	Road of Life	Songs	
10 h. 45—Drame du temps	Francine Louvain	Big Sister	News	Rainbow Ballroom
11 h. 00—Francine Louvain	Les Troubadours	What's Your Beef ?	Joyce Marvin	
11 h. 15—Un peu de tout		Laura Ltd.	Memory Time	Rainbow Ballroom
11 h. 30—Quart d'h. (musicana)				Curbstone Reporter
11 h. 45—Variétés				
12 h. 00—En dinant	Jeunesse dorée	BBC News	Newscast	News
12 h. 15—	Rue principale	Lucy Linton	The Pirianes	Farmers Noteboook
12 h. 30—Réveil Rural	Réveil Rural	Ont. Farm	Round-Up	News
12 h. 45—			House Party	Luncheon Musical
1 h. 00—Musical	Quelles nouvelles	CBC News	News	Newest in News
1 h. 15—Radio-Journal	Radio-Journa	Happy Gang	Pops Concert	Music for Today
1 h. 30—Tante Lucie	Tante Lucie			
1 h. 45—L'enseignes des fins	Musique sud-américe.	Waltzes of The World		
2 h. 00—Croisée de chemins	Grande Soeur	Tell a Story	News	
2 h. 15—Variétés	Maman Jeanne	Musical	Song Makers	Masons Variety
2 h. 30—Lettre	Lettre canadienne	Musically Yours	Easy Aces	Melody Matinee
2 h. 45—Chansonnettes	Chansonnettes		Easy Listening	
3 h. 00—Disques Polydor	Ch.-d'oeu mus	Life Can Be	News	News
3 h. 15—Musical		Ma Perkins	Show Time	
3 h. 30—Chansonnettes fr.		Pepper Young		Melody Matinee
3 h. 45—		Right to Happiness		
4 h. 00—Musical	Heure du thé	Claudia		Rainbow Ballroom
4 h. 15—Nécrologie	Pour les malades	Women's News	News	
4 h. 30—Radio-Collège	Radio-Collège	Récital	Young Ottawa Club	
4 h. 45—Radio-Collège		Classics	Teen and Twenties	
5 h. 00—		Feature Concert		Rainbow Ballroom
5 h. 15—Radio-Collège		Favourites	Waltz Time	
5 h. 30—Musical	Fairé part	Deep in the Woods		
5 h. 45—Musique	Père Noël	Don Messer	Magic Carpet	Rainbow Ballroom
6 h. 00—Musical	Yvan l'Intrépide	Prgm. Summary	Newscast	Sports at Six
6 h. 15—Nouvelles	Radio-Journal	CBC News	Magic Carpet	Interlude
6 h. 30—Musical	L'actualité	Divertimento		Silver and Crystal
6 h. 45—Bons parisiens	En dinant	BBC News		
7 h. 00—Un homme et son	Un homme et son	Chico Valle	Guy Lomabrdo Show	Newest in News
7 h. 15—Musique populaire	Métronome			Silver & Crystal
7 h. 30—Album de chanson.	Rolande Désormeaux	Robb Adams	Club 15	Mr. Who
7 h. 45—Sérénade à la brise	Sérénade à la brise	Bob Saunders	Inside Story	Frank Parker
8 h. 00—Raillement du rire	Northern Elec.	Northern Elec.	Pickwick Papers	Bostno Blackie
8 h. 15—				
8 h. 30—Musical	Qui suis-je ?	National Farm	West Indies C.W.I.Z.	United Nations
8 h. 45—				Stardust
9 h. 00—Concerts canadiens	Radio-Concert	Lux Radio	Glen Osser	News and Sport
9 h. 15—				Red Feather
9 h. 30—	Trio lyrique		Marterback Club	Thirty Novelties
9 h. 45—Le trio Lyrique				Thirty Novelties
10 h. 00 Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Contented Hour	Let's Dance
10 h. 15—Discours	Union National	Te in Man		
10 h. 30—Plus belles oeuvres	Concert	Labour Day	Susan Fletcher	Let's Dance
10 h. 45—Musical				
11 h. 00 Nouvelles	Adagio	Denis Stone's Orch.	News	News
11 h. 05—Prog. "Vous et Moi"		Stan Patton's Orch.		
11 h. 30—	Orch. Cavallero	Club Norman Orch.	Night Mayor	Off the Record
11 h. 45—		News		
12 h. 00—Fermeture	Fini		News	News

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

CROISADE POUR LA MESSE A MATTAWA



Ces élèves des RR. SS. Grises de la Croix appartiennent tous aux sections juvéniles; ils se distinguent par un remarquable esprit d'initiative.

Bonne Fête

20 novembre 1948
Aubin, Jean-Marc, 5 ans, Mattawa.
Bélanger, Jacques, 6 ans, Bourget.
Boissonneault, Hervé, 15 ans, Iroquois-F.
Cardinal, Eugène, 8 ans, St-Isidore.
D'Amour, Georges, 13 ans, Marionville.
DeBlois, Marcel, 14 ans, Larocque.
Dufresne, Raymond, 11 ans, Mattawa.
Duquette, G., 9 ans, Mattawa.
Lalonde, Thérèse, 15 ans, St-Pascal-Baylon.
Leduc, André, 6 ans, Crysler.
Leduc, Maurice, 15 ans, Caledonia.
Lorrain, Micheline, 10 ans, Wrightville.
Meilleur, Claire, 10 ans, Mattawa.
Ménard, Pauline, 13 ans, Bourget.
Pelletier, Jeannette, 11 ans, Ottawa.
Séguin, Lise, 2 ans, Rockland.
St-Louis, Jacqueline, 10 ans, Hull.
Tanguay, Ghislaine, 6 ans, Mattice.

21 novembre 1948
Brazeau, Denise, 13 ans, Ottawa.
Chartrand, Rhéal, 15 ans, Bourget.
Châtelain, Jean-Marie, 13 ans, North-Bay.
Clément, Lorraine, 6 ans, Marionville.
Deschamps, Yvonne, 12 ans, Crysler.
Couture, Claudette, 2 ans, St-Eugène.
Emery, Roland, 14 ans, Windsor.
Lavoie, Jeannette, 14 ans, Pembroke.
Legault, Germain, 5 ans, St-Albert.
Maisonneuve, Pauline, 11 ans, Plantagenet.
Rathier, Gabrielle, 14 ans, Vars.
Pitre, Joyce, 14 ans, Riverside.
Poirier, Francine, 7 ans, Crysler.

22 novembre 1948
Bériard, Réjeanne, 10 ans, Blue-Sea-Lake.
Béchard, Yvonne, 11 ans, Paincourt.
Desnoyers, Gilles, 2 ans, Casselman.
Desrosiers, Jeannine, 16 ans, Cornwall.
Duval, Denis, 13 ans, Windsor.
Lalonde, Irenée, 9 ans, St-Bernardin.
Chrétien, Denise, 9 ans, Toronto.
Lefebvre, René, 12 ans, Ansonville.
Morin, Suzanne, 14 ans, Maniwaki.
Normand, Hélène, 11 ans, Ottawa.

23 novembre 1948
Barris, Yvon, 10 ans, Windsor.
Bourgon, Yvon, 12 ans, Lefaivre.
Daoust, Jean-Marcel, 7 ans, Hawkesbury.
Deschamps, Yvonne, 13 ans, Crysler.
Dinelle, Lorraine, 8 ans, Ottawa.
Grenier, Thérèse, 14 ans, Espanola.
Groleau, Germain, 12 ans, Eastview.
Leclair, Gérald, 2 ans, Embrun.
Ménard, Marjolaine, 8 ans, Thurso.
McWilliam, Allan, 14 ans, Gateway.
Roy, Claudette, 16 ans, Hawkesbury.
Shea, Doris, 13 ans, Ottawa.

Echos d'un pèlerinage historique

WINDSOR — On se rappellera longtemps, dans nos comtés d'Essex et de Kent, de la visite que nous firent vendredi dernier les soixante voyageurs du Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique. Les organisateurs de cette randonnée ontarienne avaient en effet consenti à la demande de quelques-uns de nos "chefs de ligne", à ajouter le nom de Windsor à leur itinéraire et nous ne croyons pas que les uns ou les autres — c'est-à-dire visiteurs et visités — ne le regrettent jamais, teliement ces prises de contact font de bien à tous les intéressés.

Arrivés à Windsor environ une heure en retard, les pèlerins furent accueillis à la gare du Pacifique Canadien par un comité de réception local au nom de l'Association Saint-Jean-Baptiste de l'Ouest d'Ontario, et furent conduits immédiatement à l'hôtel Prince-Edward pour y prendre le déjeuner ensemble. Ils trouvèrent cependant le moyen de faire une pause en cours de route au monument Jeanne Mance, monument érigé il y a deux ans sur le terrain de l'Hôtel-Dieu de notre ville par les soins du Comité Régional de l'Association Canadienne-Française d'Education d'Ontario, alors présidé par l'Honorable G. Lacasse, M. D., de Tecumseh. Un représentant de Son Honneur le Maire Arthur Réaume souhaita la bienvenue officielle de la cité aux voyageurs. Les convives eurent ensuite l'agréable surprise d'entendre un groupe d'enfants de la section juvénile de Riverside exécuter des airs patriotiques, grâce à la coopération bénévole et spontanée de M. Rosario Massé. M. Victor Barrette, du DROIT, adressa alors la parole pour féliciter les jeunes chanteurs. Il en profita pour dire un mot de l'importance de la presse franco-ontarienne, en faisant une mention fort élogieuse de son propre journal et aussi de La FEUILLE d'ERABLE, de Tecumseh.

La joyeuse caravane, formée de deux autobus et de plusieurs autos particuliers, prit ensuite le chemin de l'ancienne "pointe de Montréal", tout près de laquelle se dresse aujourd'hui la vieille église de Sandwich. M. l'abbé Gilbert Pitre, curé de Tecumseh, y expliqua brièvement aux voyageurs l'importance historique de cet endroit. Après cette nouvelle halte, la procession se dirigea vers la luxuriante campagne de Rivière-aux-Canards, d'où ils continuèrent vers l'est pour traverser toutes les paroisses françaises du nord du comté jusqu'à Pointe-aux-Roches, où les attendait un magnifique diner.

M. Gérard Caron, de Paincourt, président des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de la région, présida ces agapes fraternelles, au cours desquelles Monseigneur Wilfrid Langlois, V.F., curé de la paroisse de Notre-Dame-du-Rosaire, Windsor, M. l'abbé Paul-E. Gosselin, secrétaire du Comité de la Survivance, M. le Sénateur G. Lacasse, M.D., et M. le notaire Henri Boisvert, de Québec, adressèrent la parole. Tous soulignèrent l'importance du lien qui doit unir les Canadiens de langue française partout sur ce continent nord-américain afin d'assurer la conservation de notre foi commune et la survivance de nos traditions et de notre culture. M. Joseph Brissette, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de l'endroit, ajouta aussi quelques mots.

Les voyageurs entreprirent ensuite la dernière étape de leur promenade en passant par Tilbury, Paincourt — où ils s'arrêtèrent pour saluer la seule croix de Cartier que nous ayons dans notre région, aux échos vibrants de la voix de "l'Oncle Jean" — Grande-Pointe et enfin Chatham, où les attendait leur convoi spécial. Ainsi se termina, dans le flamboiement d'or d'un beau soleil d'été, cette merveilleuse et mémorable journée du 9 juillet 1948.

Nous regrettons que ce récit, forcément abrégé, ne donne qu'un aussi pâle reflet de l'enthousiasme et des profondes émotions que souleva cette historique visite des voyageurs de la Survivance parmi nous. Nous sommes certains en effet que cet événement aura des résultats bienfaisants chez tous ceux et celles qui en furent les généreux participants et les heureux témoins.

(La Feuille d'Erable,
12 juillet 1948.)

Pendant mon voyage à Windsor

Les sections qui m'écriront pendant mon voyage de plus de quinze jours à Windsor et dans les environs devront faire montre de patience. Je ne pourrai publier leurs rapports et mes réponses avant mon retour. D'ici là, nombre de correspondances passeront dans la page, correspondances qui ont dû attendre, faute d'espace. Mais après le 8 décembre, les premiers arrivés seront les premiers servis.

Il faudra m'écrire quand même et me causer la surprise de trouver au moins une centaine de lettres; tout dépend de votre bonne volonté. En retour, vous êtes assurés de la mienne. Vous voyez que les bons comptes font les bons amis.

Voulez-vous m'aider à faire de ce voyage un voyage véritablement fructueux, priez le Sacré-Coeur et Notre-Dame des Ecoles d'en bénir tous les pas et toutes les heures. Ainsi, le secours d'en haut suppliera à mon insuffisance, et j'aurai le plaisir de vous dire que c'est vous qui venez de jouer un rôle d'apôtres.

Oncle JEAN

Une demande

D'ici le 10 décembre, prière aux parents de n'envoyer aucun nom d'enfant pour publication sous la rubrique des "Bonnes fêtes".

Après cette date, Oncle Jean étant revenu d'un voyage dans la péninsule d'Essex, rouvrira toutes grandes les portes du Royaume.

Oncle JEAN.

Ma visite à la Croix de Blue Water près de Sarnia

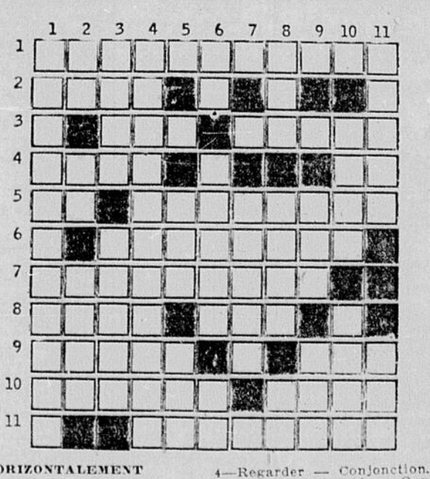
Le magnifique programme de visites que mes amis de Windsor m'ont tracé comprend un arrêt d'au moins une heure au pied de la Croix de Blue Water, près de Sarnia.

Cette croix est la seule de la région avec celle de Pain Court. De Cornwall à Blue Water et de Fauquier à Rouyn, et d'Espanola à St-Eugène, on pourrait faire un tracé plein d'entrecroisements mais sillonné de Croix de Cartier. En effet, les sections juvéniles ont élevé 89 Croix de Cartier dans l'Ontario et le Québec (appartenant au diocèse d'Ottawa).

Il fera bon parcourir une distance de 500 milles pour saluer une Croix qui atteste, avec autant de force que la Croix dressée par Cartier lui-même sur la pointe de Gaspé, qu'un Français au Canada se doit d'être de ceux qui honorent, par des monuments, le signe de la Rédemption. Une école ornée d'une Croix de Cartier est à la fois une école catholique et une école canadienne-française. Cette leçon à retenir vaut bien un si long et si agréable voyage, et le plaisir de féliciter à part nos braves compatriotes de Blue Water et de saluer les plus beaux petits enfants du monde. Merci à Liliane pour sa gracieuse invitation.

Oncle JEAN

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1—Douleur de tête.
2—Tental avec hardiesse.
3—Roue à gorge d'une poulie — Carreau de verre qui s'adapte à une fenêtre.
4—Regarder — Conjonction.
5—Article contracté — Oxyde naturel de fer.
6—Qui mangent les abeilles.
7—Cire fossile de la Caspienne.
8—Eleva la voix — Vénus au monde.
9—Côté d'où descend un cours d'eau — Pillage.
10—Donner des gages pour garantir une dette — Lettre grecque.
11—Effiler, en parlant des étoffes.

VERTICALEMENT

1—Qui porte conviction.
2—En les — En quel endroit — Leva des troupes.
3—Contrat aléatoire — Coléoptère synchophore.
4—Prêtre qui présidait aux mystères d'Eleusès.
5—Meuble sur lequel on se couche — Art de lancer.
6—Parcouru des yeux — Sorte de sofa — Coups de baguettes.
7—Petit vase à boire.
8—Règle nécessaire et obligatoire — Nom poétique de l'arc-en-ciel — Pronom personnel.
9—Condiment — Note.
10—Filets pour prendre les poissons — Femelle du rat.
11—Taille la tête des arbres — Conjonction.

Solution du problème d'hier

S	O	U	B	R	E	V	E	S	T	E
A	R	T	■	O	N	■	R	U	E	S
U	T	I	L	I	T	E	■	I	■	U
V	■	L	U	■	O	T	I	T	E	S
E	D	I	T	E	R	A	■	E	R	■
G	■	S	■	U	T	■	A	S	I	E
A	D	A	C	T	I	O	N	■	G	O
R	A	T	A	■	L	■	E	F	E	S
D	■	I	D	O	L	E	S	■	R	I
E	P	O	U	S	E	R	■	T	O	N
R	I	N	C	E	R	■	R	E	N	E

Prière à la Reine des coeurs

Ma souveraine, ô ma mère, vous qui par une grâce spéciale, êtes née sans la tache originelle, vous qui avez mis vos pieds sur la tête du serpent, nous vous supplions de rendre nos âmes aussi blanches que la vôtre, car nous voulons partager votre gloire.

O Marie, vous qui êtes la Reine des reines, vous êtes la Reine des anges, la Mère de Dieu. Vous êtes la plus sainte des femmes. J'espère que nous partagerons un jour votre gloire dans la céleste patrie.

Ainsi soit-il.

**Texte de Guy Lachaine,
6e année, école Brébeuf,
paroisse Sainte-Anne
d'Ottawa.**

Pembroke se souvient

Cher Oncle Jean,

Les petits de Pembroke ne vous oublient pas. Nous vous remercions de votre belle visite dans notre classe. Venez encore. Vous serez toujours le bienvenu.

Les petits de l'école Saint-Jean.
Bernice LEROUX

(Pembroke, le 17 nov. 1948)

YVES L'ENSEIGNE — par Don Dean



LOUISE et LOUIS — par SEEG



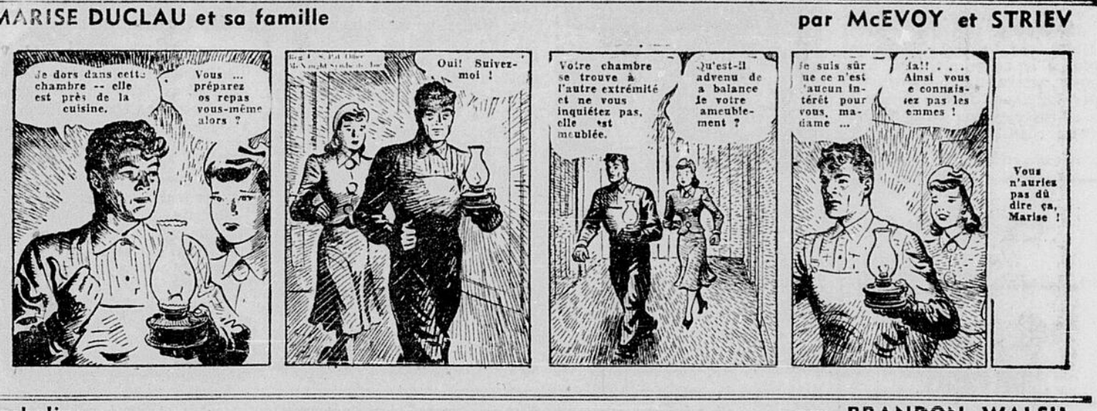
BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



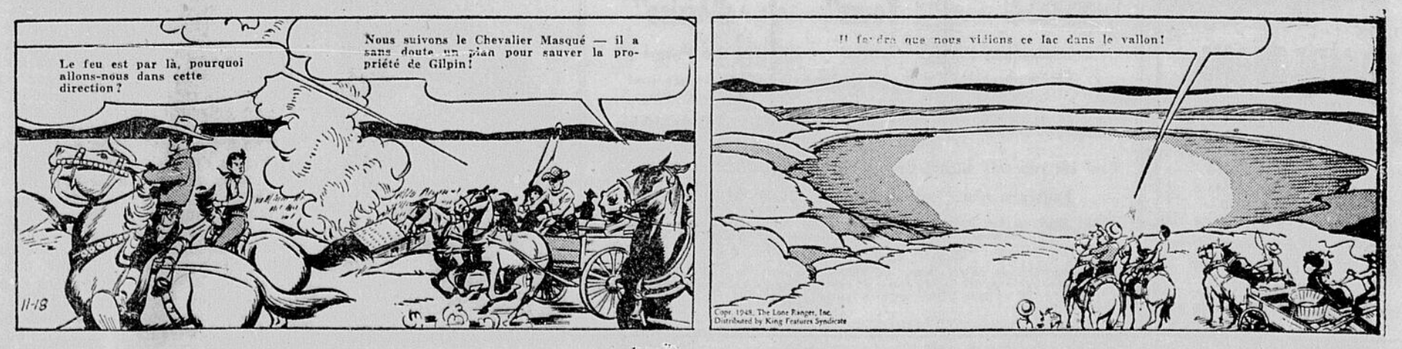
MARISE DUCLAU et sa famille — par McEVOY et STRIEV



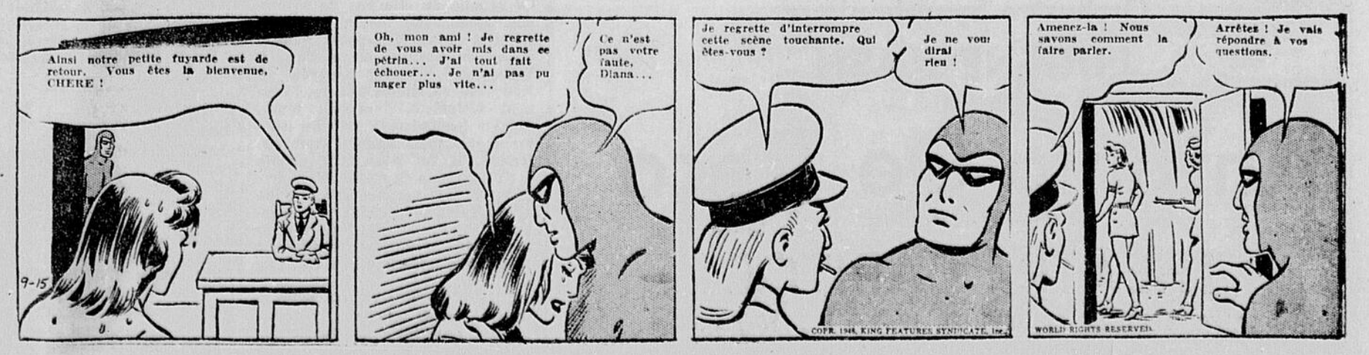
ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRAN STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



En raison des coupures de l'électricité, le magasin sera ouvert de 10 h. a.m. à 6 h. p.m., jusqu'à nouvel avis.

Ouvert de lundi à samedi — Téléphone 2-6464

A.J. FREIMAN Limited

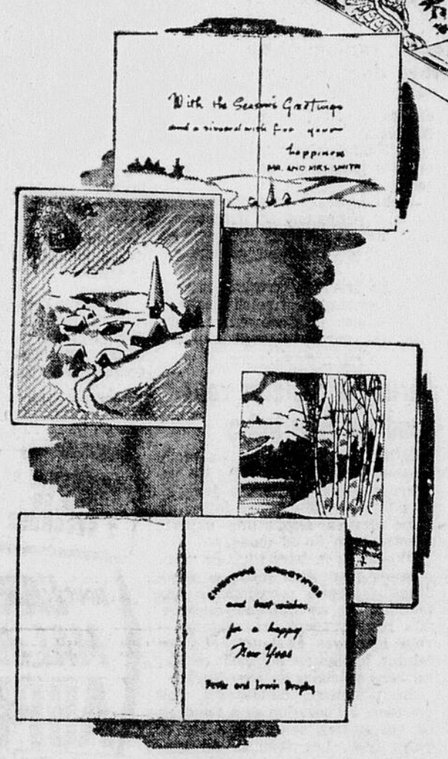
Mouchoirs
pour cadeaux



Le mouchoir attrayant, utile, toujours apprécié comme cadeau. De nouveau, ce Noël-ci, pour mettre avec les cartes de Noël et dans des feuilles parfumées, dans un vaste assortiment de mouchoirs, d'Irlande, Suisse et Chine. Tous les genres, de toile unie avec angles initialés, aussi avec broderie, appliqués, motif ombré, motif dessin et dentelle délicate en bordures et insertions.

59c à 4.95

Rayon des Mouchoirs chez Freiman, rez-de-chaussée



CARTES PERSONNELLES DE NOEL

Souhaits de Noël avec une touche personnelle. Envoyez une carte attrayante, distinctive, cette année, une carte avec votre nom dessus et une enveloppe pour assortir. Vous les apprécierez grandement lorsque vous les verrez. 14 différents dessins dans l'assortiment au choix. A un prix raisonnable, conforme à votre budget de Noël. 14 pour

1.50

(Votre nom seulement)

Rayon de la Papeterie chez Freiman, rez-de-chaussée



Voyez, garçonnets et fillettes! Le royaume des jouets se présente de nouveau avec de merveilleux jouets, en plus grandes quantités que jamais. Jeux pour tous, doux souvenirs d'un pays des rêves.

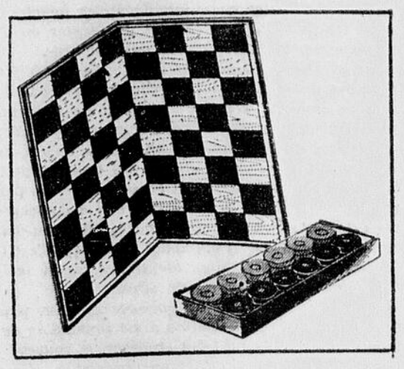
LE PERE NOEL EN PERSONNE!

Voyez-le et parlez-lui. Il est ici tous les jours, de 10 h. a.m. à midi, et de 2 h. 30 à 5 h. p.m.



Venez vous promener dans le Streamliner AJF!

Une promenade magique dans le royaume des fées, de véritables émotions. 10c la promenade, plus 2c de taxe d'amusement.



JEUX DE DAMES ET DAMES EN BOIS

Un jeu toujours apprécié. Solide damier et pièces de bois. Une à face de noir e rouge. Amusement pour toute la famille durant les soirées d'hiver.

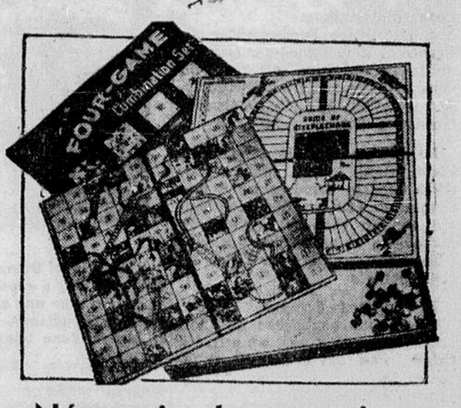
Dames Damier

29¢ et 49¢ 25¢ et 49¢



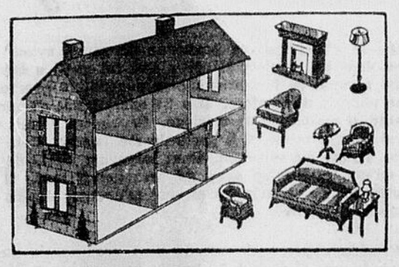
JEU DE CIBLE SMABO

Pour les tout-petits! Un jeu pour éprouver leur habileté. Il faut attraper la cible de métal en couleur avec les dards à bout de caoutchouc. Voyez le pistolet brillant de 7½ pcs avec robuste ressort. Prix, ... **$1.89**



Nécessaire de quatre jeux

Edition de luxe de nécessaires de jeux combinés. Dans une attrayante boîte avec couvercle lithographié, deux planchettes, à double face. Pour jouer au Parchési, aux Serpents, et Echelles, Echecs et Echecs chinois. Nécessaire pour quatre jeux. Prix **1.95**



MAISON DE POUPEES

Oui! une véritable maison pour poupées. Faites de carton solide, avec vivoir, salle à manger, chambre à coucher, cuisine et chambre de bain. Chaque pièce peut être entièrement meublée d'attrayants meubles de plastique en jolies teintes vives. Prix **1.39**

Meuble de poupées en plastique, 39c à $2.50 dans boîtes



BINGO

Un attrayant jeu de Bingo de haute qualité. Trois jeux à prix populaires. Toutes les cartes sont bien imprimées sur carton de bonne qualité et toutes les cartes sont différentes. Jeux de 16-100 cartes. Prix de

29¢ à 1.98



JEUX DE CASSE-TETE

Les réputés casse-têtes Somerville, représentant l'habileté et l'expérience de plusieurs années. Des casse-têtes pour les petits enfants, faciles à rassembler et d'autres plus difficiles pour les adultes. Dans une grande variété de formats jusqu'à 22 x 28 pouces, tous genres d'images.

Prix de **19c à 1.19**

Rayon des Jouets chez Freiman, quatrième étage.

Freiman... le quartier général des vêtements d'hiver pour garçonnets



PALETOTS
pour jeunes gens.

Pour la protection contre les vents froids. Paletots de freize de laine duveteux, molleton et chinchilla. Ils sont chauds et bien faits dans les genres lounge et à devant croisé, drapés et réguliers. Devants à boutons et à patte (fly), à votre choix. Poches crevées ou plaquées, dans toutes les nouvelles teintes: gris, bleu, brun et bleu sarcelle. Tailles 33-38.

39.50 à 49.50

PALETOTS
intermédiaires

Paletots balmacan pour diverses circonstances. Chauds et légers. Bien confectionnés de tissu poil de chameau et lainage. Demi-doublés et entièrement doublés. Choisissez-en un pour votre confort en hiver. Teintes: fauve, brun ou bleu. Tailles 29-33.

Prix **29.50**

PALETOTS
juniors

Splendides pour les petits garçons actifs. Entièrement doublés pour plus de confort, avec un collet haut et poches crevées. Très durables, en freize de laine et molleton, trois couleurs en vogue: gris, bleu et brun. Tailles 24-25.

Prix **10.95**



BOUFFANTES pour garçonnets

Pour le garçonnet actif. Tweeds tout laine très durables et entièrement doublées pour plus de confort. Genoux doubles, poches de côté et en arrière. Teintes: gris, bleu, et brun. Tailles 24-35. Prix, **4.95**

CHANDAILS pour garçonnets

Simples et attrayants, suivant votre goût. Chandails de laine botany, genres à encolure marine et en V, pour le confort dans diverses circonstances. Il sera confortable. Avec manches longues. Genres unis et de fantaisie, couleurs bon teint. Teintes: gris, brun, bleu et vert. Tailles 22-34. Prix,

2.95, 3.95, 4.95 et 5.95

Rayon pour Garçonnets chez Freiman, deuxième étage.



PARKAS
de qualité pour garçonnets

Pour le confort, l'attrait et la durée en hiver. Un parka de gabardine croisé avec capuchon, doublure tout laine. Léger mais très chaud. A l'épreuve de la pluie et du vent. Avec quatre grandes poches et une poche de sécurité avec glissière. Tailles 30-36.

Prix **22.50**

PARKAS
fini soie

Pour le garçonnet qui aime les sports. Entredoublure de laine, popeline fine soie, dans les teintes de fauve et brun foncé. Avec capuchon, collet de fourrure et quatre poches, plus une poche de sécurité avec une ouverture à glissière. A l'épreuve du vent et de la pluie. Tailles 28-36.

Prix **19.95**

PARKA
de gabardine de qualité avec glissière tout le long en avant pour le mettre et l'enlever facilement.

12.95

Il a quatre poches. A l'épreuve de la pluie et du vent. Le tissu que vous apprécierez tant. De gabardine de qualité avec doublure entière, piquée, dans le gilet et le capuchon, qui est garni de fourrure pour plus de confort. Teintes: fauve, brun foncé. Tailles 24-30.



Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Son Excellence la vicomtesse Alexander a quitté Ottawa hier pour Toronto en compagnie de Mlle Anstice Gibbs.

* * *

Leurs Excellences lord et lady Alexander accompagnés des membres de la suite vice-royale, ont assisté hier soir en l'hôtel Royal York au bal de l'Artillerie.

* * *

Cet après-midi à Toronto, lady Alexander a rendu visite au club Lyceum et au Women's Art Association of Canada.

* * *

Corps diplomatique

Son Excellence l'ambassadeur de France et Mme Francisque Gay ont quitté Ottawa hier soir pour un voyage qui les mènera à North-Bay, Sturgeon-Falls et Sudbury. Ils rentreront à Ottawa mardi.

* * *

Le haut-commissaire de l'Inde, l'hon. Hardi Singh Malik, ICS, OBE, sera le conférencier à une réunion de l'Ottawa Dominion United Church Fireside Service, dimanche le 21 novembre. Quelques films documentaires sur l'Inde seront montrés.

* * *

M. Bernard Fonseca, attaché d'information au bureau du haut-commissaire de l'Inde, est arrivé à Ottawa avec son épouse et sa famille. Ils sont domiciliés sur l'avenue Carling.

* * *

Déplacements

M. et Mme James Sinnott et M. Howard Sinnott, de Lancaster, sont de passage à Ottawa et ont assisté ce matin au mariage Lamoureux-Sinnott.

* * *

Mlles Jacqueline Paiement et Colette Michaud étaient de passage à Ottawa jeudi.

* * *

Fédération des femmes canadiennes-françaises

La présidente Mme J.-T. Richard, et les membres de la Fédération ont reçu à un thé-offrande au profit de leurs oeuvres à la demeure de Mme L. Lamy, jeudi dans l'après-midi. Les salons étaient décorés de fleurs d'automne et la table de pompons blancs et de bougies jaunes, les couleurs de la Fédération. Les invitées, dont l'épouse du premier ministre Mme Louis St-Laurent et sa fille, Mme Mathieu Samson, ont été reçues par Mmes Richard et Lamy. Ont servi le thé: Mme Thibaudeau Rinfret, Paul Leduc, Ranger, Cloutier, Taché, R. E. Valin, E. D'Amour, Jean Richard, W. Lecompte, L. Cantin, J.C. Woods, T. Branchaud, C. H. Labarge, W. T. O'Regan, C. Michaud, J. Vincent, A. Demers, J. A. Gauthier, Noël Sauvé, R. Granger, P. Marchand et Despault, ainsi que Mlles A. Gauthier, W. Desrosiers, G. Julie et Vachon. Elles étaient assistées de Mmes A. Poitras, H. Viau, W. Blackburn et A. Parisien. Mmes H. Racine L. Mantha, H. Roy et A. Roy recevaient les offrandes.

* * *

Mlles Lucile Lesage et Claire Caron recevaient récemment à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Mireille Lesage.

* * *

Thé-offrande

Un thé-offrande sera donné sous le patronage de Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, par les dames et demoiselles patronnesses du camp St-Louis, à la demeure de Mme Victor Barrette, 28, rue Vaughan, Ottawa, le dimanche 28 novembre, de 4 h. à 7 h.

* * *

Le cercle la Tertulia

Il y aura dimanche après-midi le 21 novembre, de 3 h. à 5 h. 30, au centre culturel de l'Ecole des langues modernes 331 rue Somerset-ouest, une réunion pendant laquelle Mlle Suzanne Keyeux prononcera une causerie sur son pays, la Belgique. Grâce à la générosité de M. l'ambassadeur de Belgique, des films documentaires sur ce pays seront présentés. Voici les titres de ces films: "Regards sur la Belgique", "Return to Life", "Sur les routes de l'épée", "Sur la Belgique ancienne" Il y aura en plus deux films en couleur de l'Office national du Film portant aussi sur la Belgique

* * *

Noces d'or

On célébrait dimanche dernier, le 14 novembre les noces d'or de M. et Mme Eugène Cyr (née Domithilde Laplante), de Cyrville. Les enfants, petits-enfants et les nombreux amis des jubilaires ont assisté dans la matinée à une messe solennelle en l'église paroissiale. M. le chanoine Martin, curé de la paroisse a béni les époux avant la messe et a prononcé le sermon de circonstance.

Pour l'occasion on avait décoré l'église de fleurs. La chorale, sous la direction de M. Léopold Cyr, a exécuté la messe de Marie Reine des Coeurs. Pendant la messe, M. Léopold Cyr a interprété l'Ave Maria, de Rose Wig; Mlle Antoinette Cyr était à l'orgue. Après la cérémonie religieuse, il y eut un banquet. M. Cyr a alors remercié tous ceux qui assistaient à la fête. M. le Chanoine porta un toast à M. et Mme Cyr; M. l'abbé Léon Dubeau, qui fut pendant 20 ans curé de Cyrville, a aussi dit quelques mots. Le benjamin de la famille, Lucien Cyr, a ensuite fait lecture d'une gentille adresse et la toute petite Louise Cyr a offert une bourse aux jubilaires. Jeannine Cyr a présenté une corbeille de fleurs à ses grands-parents. A la suite du banquet, il y a eu une soirée dansante.

M. Eugène Cyr est un descendant en ligne directe du fondateur de Cyrville, et lui et son épouse sont les parents d'une grande famille de quinze enfants dont neuf vivent encore. Vingt-quatre petits-enfants s'ajoutent déjà à la génération.

* * *

Mariages

Charette-Hébert

En l'église St-Jean Brébeuf de Sudbury le 3 novembre, le R.P. Villeneuve, vicaire, bénissait le mariage de Mlle Gertrude Hébert, fille de Mme Olivier Hébert de Sudbury et de M. Hébert décédé, à M. Léopold Charette, fils de M. et Mme Ferdinand Charette, de Rockland-Est. Pendant la messe, un programme de musique religieuse a été exécuté. La mariée au bras de son oncle, portait un costume de gabardine brun, et tenait une gerbe de roses roses. Après la cérémonie religieuse, il y a eu réception chez la mère de la mariée, et les nouveaux époux partirent pour voyage. Le soir même ils ont été reçus à dîner chez les parents du marié. M. et Mme Charette habiteront Sudbury.

* * *

Kealey-Patrice

Lundi matin, dans la chapelle de la Basilique d'Ottawa, M. l'abbé Jean Desjardins bénissait le mariage de Mlle Claire Patrice, fille de Mme Adèle Patrice et de feu M. Hervé Patrice, à M. John Kealey, fils de M. et Mme Edward Kealey d'Ottawa.

Des fleurs d'automne, des roses blanches et des chrysanthèmes ornaient l'autel. M. Wilfrid Charette touchait l'orgue, tandis que M. le Dr Thomas Provost, parrain de la mariée, et Mlle Lois Kealey, faisaient les frais du chant.

Au bras de son frère, M. Hubert Patrice, la mariée était escortée par Mlles Marie Bazinet et Mary Kealey. Mlle Monique Taillefer était bouquetière. M. David Clapin était garçon d'honneur, tandis que MM. Jacques Deslauriers et W. Mackenzie Hall remplissaient les postes de placiers.

La mariée portait une toilette de satin blanc garnie au corsage d'un paneau de dentelle de Belgique, la jupe longue se terminant en une longue traîne, un voile de tulle illusion maintenu par un coronet de perles et de dentelle.

A l'issue de la cérémonie, une réception avait été organisée au Orange Lantern, après quoi le couple partait pour Montréal et Québec. A leur retour, M. et Mme Kealey éliront domicile à 58, rue Waller.

* * *

Naissances

M. et Mme Damase Charette (née Fleur de Mai Paquette) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, dimanche le 14 novembre, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.

* * *

M. et Mme Maurice Dorion ont le plaisir de faire part de la naissance de deux fils jumeaux, le 3 novembre, et baptisés le 14, sous les prénoms de Joseph-Emile-Georges, et Joseph-Edgar-Gilbert, respectivement. Parrain et marraine de Georges: le Dr. et Mme J.E. Major; porteuse: Mlle Cécile Dorion. Parrain et marraine de Gilbert: M. et Mme Edgar Dorion; porteuse: Mlle Berthe Marcil.



Par Prunella WOOD

On voit ici Donna Reed qui a bien l'air de ce qu'elle est; une jeune étudiante qui a réussi lorsqu'elle a quitté le Collège de Los Angeles et est devenue une actrice de cinéma. L'ensemble qu'elle porte est destinée aux étudiantes. La jupe est de tartan bourgogne et vert chasseur, la blouse d'une teinte très claire de bourgogne.

Culture de l'amitié

Par Jacqueline DELANEY

Au restaurant: "maintenant, on va être de vraies amies!" Pour se rapprocher de sa petite amie, la petite bonne femme emportait tout avec elle, patates frites, orangeade, crème glacée. Cela lui valut des gros yeux de sa maman, mais ça valait la peine! Maintenant, elles allaient se comprendre.

En regardant ces deux petites filles, hautes comme trois pommes, se faire des confidences, j'ai pensé à l'amitié. Où ont-elles appris ces enfants, que, pour être amies, il faut d'abord se connaître?

C'est la semaine de l'éducation. Les mamans surtout ont fait la tournée des écoles; puis, avec les papas, elles ont lu les nombreux articles parus dans les journaux à ce sujet et ont écouté la radio. Ils ont ainsi pu, de visu, si nous pouvons dire, se rendre compte de l'atmosphère dans laquelle vivent leurs enfants et apprécier l'éducation qu'ils reçoivent. Ils ont pu admirer de belles rédactions, des dessins de géométrie habilement exécutés. Les sports et les distractions avaient aussi leurs places: sur le diagramme d'un champ de football digne d'un architecte, de minuscules joueurs semblaient prêts à s'élancer; de petites coquilles, devenues boucles d'oreilles, représentaient les fillettes. Seul le vent de la mer ou d'un bel automne aurait pu rassembler des teintes aussi douces.

Mais, où étaient les oeuvres de l'amitié née à l'école? C'est qu'on ne peut pas les mettre en exposition. Elles sont dans le coeur des écoliers et écolières. C'est à l'école qu'on apprend à se connaître en se mêlant aux autres, en regardant, en écoutant; le contact avec des caractères différents a mis en branle ce qui est en nous. C'est à l'école qu'on apprend les choses qui nous permettront de devenir semblables à ceux et celles dont on prise l'amitié parce que, seuls, ils savent la donner. C'est là qu'on apprend à dispenser les petits soins patients, les attentions en apparence faciles, les joies et les plaisirs inattendus qui rendent la vie douce et légère. C'est là qu'on découvre qu'il n'est pas deux feuilles identiques, selon les mots du romancier... et que c'est bien mieux ainsi.

Les amitiés nées dans les collèges sont les plus solides puisque c'est là qu'on s'est connu comme il est impossible de le faire ailleurs. On s'est connu comment? En étudiant, et souvent, pour le malheur des professeurs, en n'étudiant pas ensemble. En vivant les uns à côté des autres pendant la plus grande partie de la journée. En s'entr'aidant et en se querellant parfois. Tout à coup, on s'est dit: "Tiens, elle n'est pas du tout comme moi, mais je l'aime bien".

C'est là un des bienfaits de l'amitié que nous pouvons donner beaucoup à nos amis et recevoir beaucoup d'eux, puisque nos richesses sont différentes.

Le Courrier de Jeanne

Q.—Je n'ai jamais eu beaucoup de santé, ayant passé quelques années dans un sanatorium. Mon ami lui aussi a été longtemps hospitalisé à cause de blessures subies pendant la guerre. Il a aussi été soigné pour la tuberculose. Il a 24 ans. Avant d'apprendre mon état de santé, il me parlait de mariage. Cependant depuis qu'il le connaît, il n'est plus le même et il parle de me laisser. Cela l'a énormément affecté, ce qui me surprend, étant lui-même faible de santé. J'ai l'espoir qu'une explication avec lui arrangerait tout. Il y a cependant un autre homme. Il a 30 ans et veut m'épouser depuis que j'ai 18 ans. Je ne sais que faire.

Loulette

R.—C'est aller au-devant de bien gros soucis que de se marier lorsque de part et d'autre, les santés ne sont pas solides. Votre avenir seul n'est pas en cause, mais aussi celui des enfants qui viendraient. Puisque vous avez la chance d'être aimée d'un homme tout à fait bien portant et prêt à prendre cette responsabilité, et puisque, de toute façon, l'autre jeune homme s'y refuse, n'est-il pas plus sage de vous tourner vers cette sûre protection? A condition toutefois, que vous vous sentiez capable de le rendre heureux, bien entendu.

Quelle est la signification des prénoms suivants: Jean-Paul, Méril, Jean-Marie, Magella, Benoît, Claude, Réjean, Lisette, Venant, Valori, Colombe et Aldée?

Mille Mercis

Jean-Paul signifie doux et petit; Jean-Marie, âme noble; Magella, découvreur; Benoit, diplomate; Claude, jeune de coeur; Réjean, conseiller; Lisette, fervente; Valori, capable; Colombe, colombe; Aldée, complaisante. Je ne connais pas les autres noms.

* * *

Q.—J'ai 14 ans, je vais au collège. J'étudie chaque soir attentivement mes leçons, mais quand vient le jour des concours, j'arrive toujours le dernier ou l'avant-dernier, je suis très découragé et je ne sais que faire.

R.—Il faut que vous apprenicz à étudier en concentrant. Il y en a qui pensent que le seul fait de s'asseoir à une table de travail, en face d'un livre ouvert et l'esprit plus ou moins présent, suffit à faire pénétrer des comptes rendus de guerre et des règles de grammaire latine! Je ne vous accuse pas "d'étudier" ainsi; peut-être cependant, le faites-vous tout à fait inconsciemment. Etudiez moins longuement que vous avez l'habitude de le faire, mais donnez toute votre attention à ces deux heures d'étude. Etudiez d'une façon ordonnée. On recommande parfois de lire ses leçons, puis de se les raconter ou de se les écrire en résumé.

* * *

Q.—Je voudrais monter une séance à l'occasion de Noël. Pourriez-vous me dire où je dois me procurer les costumes nécessaires?

Anxieuse.

R.—Je n'ai pas l'habitude de donner des adresses de maisons de commerce, mais comme les costumiers sont assez rares, voici les adresses de deux à Montréal: J. Ponton Enrg., 35, rue Notre-Dame est, et Malabar Costume Co., 422, rue Notre-Dame ouest.

* * *

Q.—Je vous envoie une adresse pour votre lectrice qui signait "Une qui suit votre Courrier" et qui voulait suivre des cours par correspondance. Voici: Correspondence Courses, Department of Education, Ogden School, Phoebe St., Toronto, Ont.

Jeune Ontarienne.

R.—Merci beaucoup d'avoir pris la peine de nous écrire.

Le Canadian Women's Club de New-York au secours des enfants

NEW-YORK (PC) — M. Hugh D. Scully, consul général du Canada à New-York, a inauguré aujourd'hui le bazaar annuel du Canadian Women's Club de New-York. Pendant les deux dernières années, ce club a fait parvenir cinq envois de vêtements d'enfants à l'Angleterre par l'entremise de la St. George Society de New-York.



Par Prunella WOOD

Pour les fêtes mondaines de l'hiver, on montre pour les femmes de petite taille, cette robe de taffetas vert émeraude qui leur donnera beaucoup de chic. La jupe est ample et évasée et on a renforci le corsage de baleines pour plus de confort. Des pinces sur les côtes du corsage se terminent en une grosse boucle papillon à l'arrière.

POUR QUELQUES SOUS

Un secret de beauté qui durera toujours

Un traitement de beauté facile, rapide, et ne coûtant rien — N'est-ce pas le rêve de chacune de nous?

Ce facile traitement de beauté, c'est le brossage du visage. Si vous brossez votre visage tous les matins au réveil, vous ne connaîtrez jamais les rides, ni l'affaissement des muscles, car votre sang circulera bien. Vous n'aurez que très rarement besoin de faire pratiquer un nettoyage profond de la peau, le brossage quotidien étant le meilleur moyen d'enlever chaque jour les impuretés et de les empêcher de s'incruster. De plus, il élimine les peaux mortes et c'est là une des raisons pour lesquelles il vous donne un teint frais et clair de bébé. Vous le pratiquerez avec une de ces petites brosses que l'on achète pour sept ou huit francs dans les bonnes droguerles ou brosseries. Ces petites brosses, montées sur fil de fer et tournées en spirale, ont tout juste la rigueur voulue pour brosser sans irriter. Il faut vous brosser, le visage et la brosse mouillées dans l'eau ordinaire, à la température de la chambre, sans savon. Vous pouvez adoucir l'eau si vous le voulez avec un peu de borate de soude ou de teinture de benjoin. Après le brossage, n'oubliez jamais de laver votre brosse à l'eau et au savon afin qu'elle soit toujours parfaitement propre. Pendant la journée, gardez-la dans un tiroir fermé, à l'abri des poussières.

1° Mouillez votre visage et trempez ensuite votre brosse dans l'eau.

2° Passez d'abord la brosse légèrement sur toute la surface du visage.

3° Insistez sur le menton en brossant très vigoureusement et fortement.

4° Insistez ensuite sur le nez, le front, ainsi que sur le bas des joues.

5° Brossez maintenant les yeux en les tenant très soigneusement fermés.

6° N'oubliez pas de brosser vos oreilles jusqu'à ce qu'elles rougissent.

7° Le brossage énergique du cou se fera seulement en descendant.

8° Maniez toujours la brosse en tournant en rond sur chaque endroit.

9° Le brossage terminé, essuyez soigneusement tout votre visage.

10° Enduisez-le d'une crème nourrissante; gardez-la vingt minutes.

Certaines couleurs vous rendront plus jolies

MONTREAL (PC) — La mode demande aux jeunes filles de paraître plus élégantes ces jours-ci. Et elles doivent paraître jolies, dit Mme Doreen Day, une experte montréalaise de la mode.

"Vous devez faire tout en votre possible pour être jolies et féminines", a-t-elle recommandé aux femmes, à un déjeuner-causerie. "Ce résultat peut être obtenu si vous employez de la couleur, les teintes brillantes de Paris et les nuances spéciales de New-York."

La silhouette, a-t-elle dit, doit convenir à l'occasion et à l'endroit de vos sorties, selon votre âge et votre type. Les femmes du type exotique ne doivent pas choisir des vêtements de genre bouffant ni de la dentelle. Elles doivent porter des modèles très ajustés d'étoffe noire avec un petit manteau accentué d'or.

Exposition de tricots à Londres

LONDRES (PC) — Une mante Tudor faite de laine tricotée et vieille de 300 ans a été trouvée dans les excavations de Finsbury, à Londres. Cette mante, qui ressemble de façon étonnante aux capes présentement en vogue à Paris, démontre que la mode s'inspire des modèles d'autrefois.

Vieille de plusieurs siècles, cette mante fait partie d'une collection d'articles de laine — bas, gants, mitaines et chapeaux, — trouvés dans diverses parties de Londres et mis en exposition par le secrétariat de la laine. Le secrétariat les met en montre pour prouver la durabilité de la laine pure.

Ces divers articles de laine ont été tricotés avec des aiguilles beaucoup plus fines que celles qu'on emploie aujourd'hui. Le tricot est tellement serré qu'il ressemble au tissage fabriqué par les machines à tricoter de nos manufactures. Le Musée de Londres a attribué leur bon état au fait qu'ils étaient préservés par la glaise humide sous laquelle on les a trouvés.

Des modèles continentaux, écossais et étrangers dessinés il y a des centaines d'années sont montrés avec les patrons les plus modernes.

Le tricot est un art ancien mais son origine actuelle demeure inconnue.

On sait que les Espagnols avaient appris le tricot des Arabes et que les tricots arabes datent de l'an 700 ou de l'an 900. C'est en 1386 que les premiers articles tricotés ont été fabriqués en Angleterre; il s'agissait d'une paire de gants de soie, propriété de l'évêque de Winchester. Edouard IV a été le premier roi à posséder des vêtements tricotés. Henry VIII et la reine Elizabeth portaient des bas de soie tricotés et Charles I est monté sur l'échafaud avec une veste tricotée.

A chaque modèle est rattaché un fait historique. Chaque famille avait son propre dessin qui constituait une sorte de marque de commerce employée par elle seule.



Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Il vous faut peut-être des Dodd's

PARCE QUE—si les reins sont défectueux, l'excès d'acides et les déchets toxiques restent dans l'organisme. Des maux de dos, maux de tête et une sensation de fatigue s'ensuivent. Les Pilules Dodd's pour les Reins aident les reins à reprendre leur fonctionnement normal, vous aident à vous sentir mieux à mieux travailler, mieux jouer. Exigez les véritables Pilules Dodd's pour les Reins, une remède favori depuis plus d'un demi-siècle. 157F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

CAMPAGNE ANTI-TUBERCULEUSE D'EASTVIEW



ENRAYEZ LA TUBERCULOSE

Faites-vous examiner les poumons au Rayon-X gratuitement et maintenant!

Cette enquête qui commencera le 25 novembre pour se terminer le 17 décembre, donnera à vous et votre famille le privilège de se défendre contre la tuberculose et cela sans aucun frais de votre part. La tuberculose, lorsque découverte et traitée à point peut être enrayée. Lorsque l'enquêteur se présentera chez-vous, faites un appointement et tenez-le!

A dater du 25 novembre jusqu'au 4 décembre

Un enquêteur visitera votre foyer durant cette période. Accueillez-le avec enthousisame et donnez-lui un rendez-vous pour un examen gratuit au Rayon-X.

Les examens de Rayon-X seront passés du 9 au 17 décembre

Pour plus amples renseignements communiquez avec Jeannine Daoust, secrétaire de la campagne à 4-3118.

Sous les auspices du

CLUB RICHELIEU-EASTVIEW



2583
SIZES 2 - 10

Votre petite fille sera charmante dans cette petite robe dont les plis donnent l'ampleur voulue pour le jeu. Des culottes courtes peuvent aussi être taillées dans la même étoffe.

On peut se procurer le patron dans les pointures de 12 à 20. Il coûte 25c. Envoyez votre commande au Droit, en ayant soin d'indiquer la pointure requise, votre nom et votre adresse. Adressez ainsi: Service des Patrons, Le Droit, 368, rue Dalhousie, Ottawa.

Pour le soulagement prompt, sûr, doux des rhumes de

poitrine des enfants

Suivez l'exemple de milliers de mères, utilisez le Buckley's White Rub



Délicieusement différent
Fromage Cottage à la crème
CLARK DAIRY
Limited



Manteaux de fourrures remodelés

Pour aussi bas que $15

Fourrures et tissu supplémentaires fournis au plus bas prix possible. Estimations sans engagement.

THE HOUSE THAT FUR BUILT
Dworkin Furs
256 RIDEAU ST.
WITH FACTORY TO WEARER SAVINGS

SPECIAL CETTE SEMAINE!

TOUT PANTALON - SLACK ou JAMBIERE

Nettoyage et pressage

29c

SERVICE DE 24 HEURES
sur nettoyage et blanchissage de chemises
PAS DE FRAIS SUPPLEMENTAIRES

Lyle Blackwell
LIMITED

IL Y A UN MAGASIN BLACKWELL DANS VOTRE ARRONDISSEMENT



Pour vous mesdames

FEUILLETON DU "DROIT"

"Le sorcier"

par HENRI GERMAIN

22 —

—Rien de plus, cher père. Sinon qu'il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué.

—Est-ce par hasard à Raoul de Mittry que tu fais allusion, en parlant d'ours?

—Dame, en l'espèce, il s'agit seulement de lui. D'ailleurs, n'a-t-il pas un peu les façons lourdes de ce plantigrade? C'est l'ours brun!

—Germaine, tu es incorrigible avec ton esprit.

—Mon cher père, je le tiens de toi. Ne suis-je pas ton oeuvre?

—C'est bien, restons-en là. L'important est que notre affaire de mariage soit en bonne voie.

Cette fois, Germaine ne répondit rien. Elle se réservait d'agir, de détruire la voie, afin de faire dérailler les projets paternels.

Dès le lendemain, en effet, elle écrivit à Jean-Pierre Lourties, à Caen, une lettre l'informant du danger qui les menaçait tous deux.

Trop respectueuse pour lutter ouvertement, et sans motif avouable, contre l'autorité de son père, elle suppliait le jeune homme d'intervenir sans tarder et de se déclarer, coûte que coûte. Ainsi il fournirait à sa résistance un argument positif et justifié.

Or, en arrivant à Trévières, le surlendemain, Jean-Pierre Lourties dut entendre, d'abord, les récriminations de son père, relativement au résultat négatif des recherches opérées par celui-ci, à Vierville.

—Nous allons partir là-bas, mon fieu, déclara finalement le rebouteur, et tu me diras tes idées sur place. Avant de démolir cette baraque, je voudrais avoir ton avis.

—Sommes-nous si pressés? objecta Jean-Pierre, soucieux.

—Eh! sans doute. Faut découvrir le testament, s'il existe, avant que Maître Parois ait arrêté le règlement des paperasses.

—Ainsi, mon cher père, tu persistes à croire que tu pourrais être seul héritier de Thommeré?

—Pardine, en qualité de légataire universel. Les bouts de papier trouvés là-bas, dans la cheminée, paraissent ben comporter de sérieuses présomptions dans ce sens-là.

—Oui, peut-être. Cependant on peut se tromper. "Errare humanum est".

—Oh! mon gas, pas de baragouin latin, je n'y entends rien du tout. Mais dis-moi donc pourquoi t'as l'air d'hésiter maintenant à partager mes avis?

—J'ai longuement réfléchi, père. Si nous trouvons le document cherché, nous déshéritons le docteur Ménard?

—Ça va de soi.

—Or, il est pauvre, au contraire, nous sommes presque riches.

—Et après? fit le rebouteur surpris de l'attitude nouvelle de son fils.

—Eh bien! ne serait-il pas charitable, et même un peu noble de renoncer de nous-mêmes à la totalité de l'héritage en question? La moitié qui nous reviendrait en ce cas serait encore fort appréciable. Nous éviterions ainsi la guerre avec Ménard, un procès, tous ses ennuis inévitables; aussi le regret, si nous avions gain de cause, d'avoir brisé l'existence d'un parent et de sa fille.

—Oh! ces parents-là!...

—Un peu de bonté, cher père. Songe que Ménard reconnu coupable d'un vol sera traduit en Cour d'Assises, condamné à la prison, déshnnoré.

—Tant pis pour lui.

—Mais sa fille, elle aussi, sera atteinte par la honte, tarée pour toujours.

—Bien sûr, fit le père Lourties pensif. Mais pourquoi, diable, ce brigand de médecin a-t-il commis un acte pareil? Au fond, c'est une canaille! Et tout ça pour tâcher de marier richement sa pimbêche de fille!...

—Oh! père, tu calmonies Germaine! releva chaleureusement Jean-Pierre. Ce n'est pas une pimbêche.

—Hein? Qu'en sais-tu, fieu?... La connais-tu seulement?

—Un peu, oui, mon père. Et je t'affirme que c'est la jeune fille la plus charmante, la meilleure qui soit à dix lieues à la ronde.

Le rebouteur sursauta d'étonnement grandissant.

—Pardine, mon gars, v'là ben la chose la plus renversante du monde. Alors maintenant tu parles pour les Ménard, tu soutiens ce gredin, tu prônes sa fille?... Ah! çà, fieu, elle t'a donc tapé dans l'oeil, c'te mijaurée? Elle t'a ensorcelé?

—Je l'aime, mon père.

—Hein? Tu l'aimes, elle, la fille à Ménard? Ah! par exemple, v'là le comble!

Et le père Lourties, soulevé de colère, se mit à marcher de long en large, continuant à s'exclamer.

—C'est-y possible, une chose pareille, la fille à ce mécréant, à ce voleur?....

"Et tu crois que je vas renoncer pour ça à mon droit, à la fortune du défunt Thommeré, perdre plus de cent cinquante mille francs? Non, non, jamais; jamais, tu m'entends ben, Jean-Pierre, jamais!...

—Père, je t'en supplie calme-toi. Ecoute ce que j'ai à te dire, avant de prononcer de telles paroles.

"Tu as toujours été bon pour moi, ta tendresse paternelle ne s'est jamais démentie un seul jour, depuis la mort de ma chère mère. Tu sais combien je te respecte et te vénère, combien j'admire ta prévoyance, ta sagesse.

—Ah! oui, oui, des mots, tout ça, des paroles pour m'étourdir, pour m'attendrir!

—Oui, mon cher père, des mots destinés à toucher ton coeur généreux, à solliciter une nouvelle preuve de ton amour paternel.

(à suivre)



ON FAIT CADEAU D'UNE ROBE A UNE JEUNE VIOLONISTE — Donna Grescoe, brillante jeune violoniste canadienne, revêtue de la robe qu'elle porte au début de sa première tournée importante. Cette robe a été crée spécialement pour elle par Elizabeth Kelcher, un des plus éminents modelistes du Canada, et lui a été offerte par l'Association des modelistes de Toronto, à l'occasion de son 21e anniversaire de naissance. Elle est en satin broché bleu madone et rappelle les modes fabuleuses des cours du dix-huitième siècle. Remarquez la charmante simplicité de l'encolure haute et du petit col, ainsi que le mouvement romantique de la draperie du côté de la jupe, un bouillon prononcé et arrangé pour former une petite traîne. Le Junior Music Club présentera Mlle Grescoe, le 27 novembre prochain à la salle du Musée National.



JEAN DESPREZ dont la causerie sur son séjour en France à une réunion de la Société d'étude et de conférences nous a réjouis il y a quelque temps prononcera bientôt une nouvelle causerie, à l'auditorium de l'Ecole Technique de Hull. Celle-ci, intitulée "Nos jeunes à Paris" sera prononcée le 28 novembre, à l'occasion de la soirée d'adieu de M. Guy Provost de Hull, boursier de la province de Québec qui poursuivra ses études dramatiques à Paris. Ce soir-là on pourra applaudir M. Provost, avec ses camarades des Compagnons de St-Laurent, dans "Antigone" de Jean Anouilh. Guy Provost est un jeune acteur de Hull. Alors si on n'a pas encore admiré son jeu, pourquoi ne pas le faire maintenant avant son départ?

Paris, les mannequins, et l'existentialisme

(SIF) — Paris est actuellement en faveur auprès des scénaristes et réalisateurs.

Nous avons dit que Jules Romains avait été sollicité d'écrire un scénario sur notre capitale et que Julien Duvivier forme le projet d'évoquer à l'écran les "multiples visages" de la Ville-Lumière. D'autres projets sont déjà en cours de réalisation.

Le film L'Homme de la tour Effel, d'après Simenon, amenait l'autre jour Charles Laughton (nouveau commissaire Maigret), une caméra, des figurants et nombre de curieux sur la terrasse d'un café qui se situe en plein quartier "existentialiste".

Modèles de Paris, que tourne Roger Blanc, traduira une activité particulière de la ville: celle de la haute couture. L'intrigue, il est vrai, implique des péripéties policières d'un ordre assez général. Mais la vraie couture n'est-elle pas que de Paris?

Il n'est pas jusqu'à la moderne Manon, de H.-G. Clouzot, qui n'emprunte à la capitale de la France quelques-uns de ses décors familiers. Ainsi celui de la gare de Lyon, où l'auteur de Quai des Orfèvres tournait l'autre jour deux scènes et surprit en particulier Mlle Lescaut (ô charmante surprise de la transposition) courant derrière un train en marche.

Rappelons que le film, aujourd'hui terminé, de Marcel Blistène, Rapide de nuit, a pour cadre une autre gare: Saint-Lazare.

On annonce enfin comme devant être réalisée en France une production sur George Sand, avec Greta Garbo, où l'évocation du Paris de Musset ne saurait manquer de trouver sa place.

D'autre part, on tourne actuellement un documentaire médiéval à la Bibliothèque nationale. Car ce n'est pas d'aujourd'hui seulement que les sites lutéciens sont photogéniques.

Un programme de radio résout vos problèmes domestiques

Ce programme vous dit comment "aider" votre époux à se souvenir de votre anniversaire, ou à suivre votre diète.

CHICAGO (PA) — Madame, arrive-t-il souvent à votre fiston de jouer et se promener avec un coin de sa chemise sorti de son pantalon? Vous pouvez mettre fin à cela d'une façon très rapide. Posez une pièce de dentelle au bas de sa chemise et vous verrez qu'il ne la laissera plus pendre.

Voulez-vous réduire votre poids à 120 livres? J'ai un bon moyen pour cela: découpez la photo d'une jeune fille aussi mince que vous voudriez l'être et collez-la à l'intérieur de votre glacière. Cela vous empêchera de raider la glacière lorsque vous voudrez un bon goûter.

Votre époux oublie-t-il de jeter vos lettres à la poste? Encore là, nous avons un remède. Attachez une longue corde à l'enveloppe; lorsqu'il la verra, cela lui rappellera de la jeter à la poste.

Peut-être avez-vous épousé un homme qui ne se souvient jamais de votre anniversiare. Il vous est facile de surmonter cette difficulté avec une couple de légumes. Epelez la date de votre anniversaire au moyen de poix verts sur des pommes de terre pilées plusieurs jours avant.

Voilà quelques exemples d'ingénuité féminine apportés au programme radiophonique "Hint Hunt". Les dames n'ont qu'à envoyer leurs suggestions et les meilleures gagnent des prix.

Jusqu'ici, le programme a reçu environ 750,000 solutions, plusieurs pratiques, d'autres très amusantes.

Par exemple, une mère avait un enfant qui pleurait sans raison. Un jour, elle lui remit une plante lui disant de l'arroser de ses pleurs; cette chose mit le bambin dans une situation qui était plus stupide que triste et ses pleurs tfrent vites transformés en sourires.

Uue autre femme connaît le moyen d'empêcher les enfants de se jeter devant les automobiles en traversant la rue. Elle leur donne un sifflet; chaque fois qu'un enfant est prêt à franchir la chaussée, il n'a qu'à siffler et la maman le guide à travers les véhicules.

Une certaine dame n'a pas besoin d'un laboratoire pour trouver le moyen d'être sûre qu'elle a la clef de son appartement. Elle attache une petite cloche à la clef, et, lorsquelle sort, elle n'a qu'à secouer un peu sa bourse pour s'assurer que la clef y est.

L'eau qui coule goutte à goutte d'un robinet vous fait-elle perdre la tête? Attachez une corde à ce robinet et l'eau coulera sans bruit jusqu'à l'arrivée du plombier.

Supposons que le tic-tac d'une horloge fatigue un malade. Recouvrez l'horloge d'un globe de verre: le malade peut voir l'heure mais n'entend rien.

Personne ne sait combien de stylos prêtés ne sont jamais revenus. Il y a une façon de remédier à cette chose: conservez la partie supérieure de la plume; la personne à qui vous avez prêté le stylo remarquera qu'il y manque quelque chose et cela lui renouvellera la mémoire.

Ce programme d'échange d'idées est sur les ondes depuis deux ans. Les principales idées sont annoncées cinq jours par semaine, à 2 h. p.m. (heure centrale), d'un studio de Chicago. Jusqu'ici, les gagnants ont obtenu des marchandises d'une valeur de $600,000.



Par Alice ALDEN

Garni de fourrure un chapeau est à son plus joli. Celui-ci par Jay Thorpe combine du feutre coquille et du vison blond. Naturellement un manteau de vison est l'article qu'il faut porter avec ce chapeau; à défaut un costume, ou un manteau, garni de cette fourrure fera certainement fureur.

Croquants aux dattes de Boston

On a souvent demandé la recette de ces croquants. La voici:

Ingrédients:

1 livre de dattes
1 tasse de noix et noix de pécan
½ tasse de farine sassée
¼ c. à thé de poudre à pâte
⅛ c. à thé de sel
1 tasse de sucre
2 oeufs bien battus
¼ tasse de beurre fondu

Méthode:

Enlevez les noyaux des dattes et coupez-les en morceaux. Coupez les noix. Mélangez et sassez la farine, la poudre à pâte, le sucre et le sel. Ajoutez les dattes et les noix à ce mélange de farine. Mélangez les oeufs et le beurre fondu. Rassemblez ces deux mélanges que vous étendrez un demi pouce d'épais dans une tôle de 9 pouces carrés, de préférence. Faites cuire pendant 35 minutes dans un four modéré (350 degrés F.). Quand cela aura un peu refroidi, coupez en barres, un pouce de large par trois de long. Roulez dans du sucre en poudre.



ACIDOL
Poudre Stomachique Anti-Acide Absorbante
Gastrite Hyperacidité
Le flacon 1.00
En vente dans toutes les pharmacies



MORRISON
Fabricants des
PAINS VITAMINE B
PAN-DANDY
utilisent exclusivement la farine approuvée au Canada
LAMOTHE
BAKERY LIMITED



Quelque chose de nouveau en lunettes

Une meilleure vue avec une nouvelle apparence, voilà ce que vous obtiendrez avec les verres seyants, pleine vision. Les nouvelles montures invisibles, sans pourtour sont légères tout en étant difficile à casser . . . pour toutes les occasions. Conditions avantageuses.

Téléphonez à notre optométriste breveté pour rendez-vous

IL EST PLUS FACILE DE PAYER SUIVANT NOTRE FAÇON!
COMPTANT CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, rue Sparks. 2-2623

LES HAUTS FONCTIONNAIRES SONT D'AVIS QUE

C'est la qualité qui compte

"Le procédé Patton est doux pour vos vêtements."

Patton's LIMITED

1200, rue Wellington 3-2800
123, rue Bank 3-1872
Le meilleur nettoyage à Ottawa.

Fourrures



Lorsque vous achetez des fourrures vous ne cherchez pas une aubaine . . . vous désirez surtout ce qui vous plaît. C'est la raison pour laquelle vous appréciez la meilleure qualité . . . vous la trouverez dans notre assortiment de luxe. Voyez nos fourrures . . . nos prix.

SOYEZ AVISEE . . . SOYEZ BIEN MISE

Portez des fourrures qui vous offrent le confort et l'élégance. Les fourrures de Burkholder vous assurent la qualité et la valeur . . . Lorsque vous achetez de la fourrure, assurez-vous de vous procurer ce qu'il y a de mieux . . . achetez les fourrures Burkholder.

BURKHOLDERS FURS LTD
119, RUE BANK
Fourrures de qualité

UN BIJOU LAUZON
Le Cadeau Idéal pour les Fêtes
VENEZ PROFITER DE NOS
spéciaux d'avant Noël

MONTRES pour dames
Montre de très belle apparence. Bracelet métallique ou cordon de soie. 15 pierres, garanties. SPECIAL DE NOEL 19.75

BAGUES DE NAISSANCE pour dames
Or 10 carats. Choix complet pour les douze mois. SPECIAL DE NOEL. Chacune, ... 4.95

DIAMANTS
Bague en or 14-18 carats. Bague solitaire. Marque TRU-LOVE. Véritable aubaine de Noël.
50.00

BRILLANTES
PERLES
Collier deux rangs. SPECIAL, ... 2.25
Collier 3 rangs. SPECIAL DE NOEL 3.25

Le plus grand choix de Minaudières (Compacts)
SPECIAL DE NOEL 4.95

SERVICE A THE 3 morceaux
Plaqué argent
SPECIAL DE NOEL 12.95
Cabaret 8.95

PENDATIFS
Magnifiques parures de cou serties de pierre du Rhin de couleurs. SPECIAL DE NOEL 2.25

TASSE-SOUCOUPE
Porcelaine de fantaisie. SPECIAL DE NOEL 1.25

Montres pour hommes
Mouvement 15 pierres garantie. Or fini jaune. Bracelet de cuir. SPECIAL DE NOEL 19.75

Bonbonnières
En porcelaine de fantaisie. SPECIAL DE NOEL 4.95

Assiettes à gâteaux
En porcelaine de fantaisie. SPECIAL DE NOEL. Chacune, 1.00

NECESSAIRES DE VOYAGE pour messieurs
10 morceaux dans un superbe étui de cuir. SPECIAL de NOEL 9.95

Bagues pour hommes
Or 10 carats avec véritable ONYX avec initial. SPECIAL DE NOEL. 12.95

Service à eau
7 morceaux
Pot à eau et 6 verres, avec dessins de fantaisie. SPECIAL de NOEL 3.75

VOYEZ NOS VITRINES
Faites vos achats de bonne heure. Profitez de notre plan de MISE DE COTE.

VENEZ VISITER NOTRE NOUVEAU MAGASIN
J. EMILE LAUZON
votre bijoutier
62, RUE RIDEAU (côté opposé de Woolworth) 4-1433 - 2-8653

Mare aux cailloux

(Suite de la première page)

une histoire de procès de traitres et de dénonciateurs datant de l'occupation... Au fond, il semblerait que les deux partis formant le Gouvernement de coalition étaient un peu fatigués de leurs accords réciproques, et qu'ils s'apprêtent à reprendre le travail, après avoir étudié une millième fois la question royale et celle des écoles.

X X X

L'Eire se prépare à divorcer complètement la belle de Londres... En première lecture, le Parlement a adopté un projet de loi rompant les liens qui liaient la république à la Grande-Bretagne.

X X X

Demain ont lieu en Espagne les premières élections (démocratiques?) depuis de nombreuses années.

X X X

Notre Abbott a déclaré à Boston que le Canada devrait, ou augmenter ses exportations aux Etats-Unis, ou diminuer ses importations.

X X X

Londres a nationalisé sa sidérurgie... et s'pprête à assumer la défense légale des gens qui n'ont pas les moyens de se payer un avocat... lorsqu'ils sont en chicane avec leurs voisins à propos de leur chien ou de leur chat.

X X X

Le 3 avril 1949, 30e anniversaire de l'ordination sacerdotale du Pape Pie XII, sera un jour de prières et de recueillement dans le monde entier.

X X X

La crise ministérielle semble devoir se prolonger indéfiniment en Grèce, 55 députés libéraux ayant manifesté leur intention de voter contre le nouveau Cabinet Sophoulis-Tsaldaris.

X X X

En France, le ministre de l'Intérieur Jules Moch a accusé le Cominform d'avoir soutenu financièrement les agitateurs qui ont déclenché les dernières grèves dans le pays. Les communistes ont rétorqué en suggérant la vérification de leur caisse...

A l'heure où nous allons sous presse, il semblerait que le premier ministre Queuille posera la question de confiance devant l'Assemblée nationale, mardi prochain, mais il le fera d'une façon indirecte en enregistrant le vote sur la proposition communiste d'enquêter sur leurs fonds.

Le problème...

(Suite de la première page)

crer à la pratique du droit à Montréal. Ce dîner a lieu à Kentville. Avant de partir de Halifax, il parlera devant les étudiants de l'université Dalhousie, et inspectera les chantiers maritimes.

Au sujet de l'union de Terre-Neuve au Canada, il déclara: "J'ai quitté une réunion pour prendre le train et il me semble que toutes les questions de politique ont été réglées. Tout ce qui reste à faire est de trouver les mots justes pour rédiger le texte de l'entente. Ce qui se fera d'ici quelques jours."

Parlant brièvement du pacte de l'Atlantic du Nord, il déclara que la prochaine mesure à prendre sera d'entamer des négociations sérieuses.

"Je puis vous assurer, dit-il, que mes collègues et moi croyons qu'un tel pacte serait une bonne chose. Nous fournirons une puissance aussi grande que possible dans le domaine économique, militaire et naval, non parce que nous désirons la guerre, mais parce que nous croyons sincèrement que c'est le seul moyen d'éviter un autre conflit." Au sujet du progrès de la standardisation des armes entre le Canada et les Etats-Unis, il dit "que des pourparlers ont eu lieu mais qu'il faudra encore beaucoup de temps avant que la chose soit un fait accompli".

La bataille...

(Suite de la première page)

Loung-haï, à l'est de Youn-ho, et marchait dans la direction de Sou-hsien, sur le grand canal déjà aux mains des communistes depuis plusieurs mois. Les forces de Cheng Yi ont déjà atteint Sou-hsien, où elles se regroupent actuellement, cependant que les avant-gardes de Liu Po Cheng, venues de Sou-hsien, avancent sur Szé-hsien, à 45 milles à l'est dans la direction de Kouaï-Yn.

D'autre part, une forte proportion des armées nationalistes sous les généraux Chiu Ching Chuan et Huang Po Tao, qui défendaient le front à l'est de Sou-tchéou, montent vers le nord sans rencontrer de résistance et ayant pour objectif les communications communistes avec les bases du nord et Tsi-nan et, singulièrement, l'embranchement de Tsin-pou reliant Ling-tching à Youn-ho, sur le Loung-haï, par Tsao-tchouang, I-hsien et Taie-tchoung. D'autres contingents, appartenant à des groupes des armées de Chiu Ching Chuan et de Sun Yuan Lliang, suivent les communistes vers le sud et auraient, selon une source officielle, atteint aujourd'hui San-pou, à 8 milles au sud de Sou-tchéou.

Il est significatif que, tandis que la résistance communiste, reconnue pratiquement nulle au nord du Loung-haï, était qualifiée aujourd'huii à Nankin d'"obstinée" au sud de cette ligne. Les sources militaires nationalistes reconnaissent que les chiffres des pertes publiés de part et d'autre ont été fortement exagérés. En réalité, dans chaque camp les pertes sont demeurées inférieures à 10,000 hommes pour l'ensemble des opérations de Sou-tchéou.

Par contre, les pertes civiles seraient beaucoup plus élevées, par suite surtout du bombardement des villages par l'artillerie rouge et l'aviation nationaliste. Malgré l'annonce de victoires gouvernementales dans la région de Sou-tchéou, la levée du siège de cette ville et l'optimiste officiellement affiché, les milieux militaires de Nankin continuent à envisager l'avenir avec inquiétude.

En effet, si le plan communiste se réalisait tel qu'il se révèle actuellement, une force rouge de près d'un demi-million d'hommes se déploierait sur le Houaï-ho et constituerait un cordon formidable isolant le bas-Yang-tsé, c'est-à-dire Nankin et Changhai, du gros des armées nationalistes actuellement concentrées sur le Loung-haï.

Enfin, la région de Houaï-ho est entre-coupée de cours d'eau, de lacs et de marécages rendant extrêmement difficile l'action des chars et des unités motorisées dont les nationalistes ont fait usage dans la plaine aride au nord-ouest du Kiang-Sou. Elle est, d'autre part, particulièrement propice aux tactiques de guérillas que les communistes, même en force considérable, continuent à pratiquer de préférence à la guerre de positions.

Echange de professeurs

TORONTO (PC)—L'Association canadienne d'Education a annoncé, hier, que les instituteurs qui veulent changer de poste avec les instituteurs des autres provinces et de Terre-Neuve, pour la prochaine année scolaire, recevront une bourse de $100 chacun pour défrayer le coût du voyage. Au cours de la présente année, quatre-vingt-six instituteurs ont été échangés, dont quarante-neuf sont outre-mer.

Fin de...

(Suite de la première page)

contact des problèmes de la vie, expérience qui rendront "son apostolat plus fécond; son influence plus marquée."

M. Gascon déplore en terminant le manque de maîtres qualifiés dans plusieurs écoles du Canada, tandis que des centaines d'autres quittent l'enseignement pour des emplois plus lucratifs. "Pourtant, selon la parole du grand pape Pie XII: C'est à eux cependant que s'applique encore la parole du divin Maître: "La moisson est grande mais les ouvriers sont peu nombreux." Le conférencier a réclamé un plus grand intérêt du public en général à la question des écoles, problème vital au Canada.

Le président...

(Suite de la première page)

d'arbitrage obligatoire pour régler les différends entre les municipalités et leurs employés. Le premier ministre aurait plutôt favoriser les accords par entente collective.

M. Picard s'est montré fort surpris de la déclaration de M. Duplessis, attendu que la délégation n'avait aucunement demandé qu'on abolisse les tribunaux d'arbitrage. "Le premier ministre, a dit M. Picard, s'est prononcé catégoriquement contre le principe de l'arbitrage et de l'affiliation aux unions ouvrières."

Il a ajouté que le premier ministre devrait comprendre que l'arbitrage des différents municipaux est la seule alternative accordée par la suppression du droit de faire la grève dans les services publics.

"Si l'arbitrage disparaît, il est logique que le droit de faire la grève revienne, a dit M. Picard."

Tactique...

(Suite de la première page)

Queuille est donc certain de s'attirer tous les votes de l'Assemblée, sauf ceux des communistes. Même les gaullistes, qui préféreraient un vote de non confiance, ne peuvent voter en faveur des communistes.

L'administration Queuille, toutefois, se trouvera en face d'un plus grand problème à la suite de l'inquiétude manifestée par les Français de tous les partis devant la façon dont la question allemande, notamment la décision anglo-américaine de rétablir les industries-clés de la Ruhr, est traitée. Un débat général doit avoir lieu la semaine prochaine.

Queuille a répété ses accusations à savoir que les communistes ont saboté délibérément les propriété nationales durant la grève du charbon, qui dura sept semaines. Il a promis que les coupables seront punis dès que la législature aura voté les lois nécessaires.

Jacques Duclos, secrétaire du parti communiste, a antérieurement déclaré que si l'on arrêtait des chefs de parti "d'autres surgiront et prendront leur place". Il ajouta, à l'intention du ministre de l'Intérieur, M. Jules Moch, que les socialistes avaient reçu de l'argent de la part des partis socialistes étrangers afin que leur organe, le **Populaire**, continue de fonctionner. Il attaqua également le plan de défense de l'Ouest européen, notamment la partie qui place les troupes françaises sous un commandement étranger.



Mme Sidney C. Tweed, de Dundas, Ont., directrice adjointe de la Fédération libérale nationale, est décédée dans un hôpital local aujourd'hui. Mme Tweed, née Winnifred Hobson, a fait partie de plusieurs organisateurs bien connus, dont le Woman's Canadian Club, le Y.M.C.A. et le VON. Elle a aussi été présidente de la Commission de l'école publique de Waterloo et membre de l'exécutif du Conseil national des Femmes du Canada.

Nous commençons...

(Suite de la première page)

suite du prêt de 1942, tandis que durant la même période, le gouvernement canadien n'a avancé au gouvernement de Londres que sept millions de dollars.

Du dernier prêt au Royaume-Uni, celui de 1946 qui se chiffrait par $1,250,000,000, la nation débitrice a maintenant puisé la presque totalité; par ailleurs, elle a continué cette année de rembourser le prêt de 1942, au montant de $700,000,000.

D'avril à octobre 1948, ce remboursement a été de $16,930,852, à comparer à $60,410,715 durant la même période de 1947; mais si les remboursements ont diminué, les avances du Canada à la Grande-Bretagne ont diminué plus encore, de $243,000,000 d'avril à octobre 1947, à $7,000,000 seulement pendant les sept mêmes mois de cette année.

C'est ce qui ressort d'un état de comptes que le ministre des Finances, M. Douglas Abbott, avait annexé à un communiqué remis hier soir à la presse. Dans ce communiqué, M. Abbott annonçait que durant les sept premiers mois de l'exercice financier en cours, le gouvernement a accumulé un surplus budgétaire de $533,600,000, à comparer à $540,700,000 l'an dernier à la même date.

L'état de comptes des prêts à l'étranger permet également de constater que la France, la Norvège et les Indes Néerlandaises sont les seuls pays auxquels le Canada ait avancé de plus fortes sommes en 1948 qu'en 1947.

D'avril à octobre, cette année, nous avons prêté $35,855,000 à la France, à comparer à $32,450,000 durant la même période de 1947; à la Norvège, $3,292,093 contre $850,475; aux Indes Néerlandaises, $3,400,000 contre $3,150,000.

Les prêts à ces trois pays ont été consentis en vertu de la loi des crédits d'exportation de 1944. Les crédits aux autres pays visés par cette loi ont diminué de 1947 à 1948: Belgique, Chine, Tchécoslovaquie, Pays-Bas et autres. La Belgique, qui avait touché près de onze millions d'avril à octobre 1947, a remboursé plus de deux millions au Canada, durant la même période de cette année.

C'est durant le mois dernier que la Grande-Bretagne a remboursé $16,930,852 du prêt de 1942, à un moment où les avances canadiennes depuis sept mois n'avaient atteint que sept millions. Il semble que désormais, la Grande-Bretagne nous enverra plus d'argent que nous ne lui en ferons tenir.

Cette nouvelle tendance prend une importance capitale si l'on sait que les prêts canadiens à l'Angleterre, depuis 1942, ont atteint la somme de $3,820,978,000, sans compter le pur don d'un milliard consenti en 1942.

Au moment où M. Abbott remettait son communiqué à la presse, le bruit circulait dans les milieux parlementaires que le gouvernement, et notamment le ministre de l'Agriculture, M. James Gardiner, est bien résolu à exiger de la Grande-Bretagne des conditions très favorables pour notre pays, quand viendra, très prochainement, le temps de négocier les nouveaux contrats alimentaires.

On estime que par suite du fait que le Royaume-Uni obtenait le blé canadien et d'autres denrées à des prix inférieurs au niveau mondial, notre pays a perdu plusieurs dizaines de millions de dollars —certains disent cent millions. Des fonctionnaires haut placés prétendent même que les négociateurs canadiens tenteront d'obtenir des contrats si favorables qu'ils puissent compenser les pertes subies.

En annonçant le surplus, M. Abbott a précisé que les revenus se sont chiffrés par $1,530,300,000, et les déboursés, par $996,700,000, d'où le surplus de $533,600,000. Dans son dernier budget, le ministre des Finances avait prédit un surplus de $489,000,000, qui est déjà considérablement dépassé.

Toutefois, M. Abbott affirme qu'il ne faut pas prendre pour acquis que le surplus continuera de s'accroître au même rythme durant les cinq derniers mois de l'année financière. Il reconnait que le surplus augmentera encore d'ici mars, mais à un rythme beaucoup plus lent, car il existe un tas de dépenses qu'on n'inscrit qu'à la fin de l'année, par exemple les déficits probables du Canadien National, d'Air-Canada, de la Commission du blé et de la Caisse d'urgence des terres des Prairies.

C'est la troisième année consécutive que M. Abbott obtient un surplus. Il n'a donné aucun indice, dans son communiqué d'hier soir, sur ses intentions au sujet des impôts sur le revenu. Toutefois, il est à peu près acquis, dans les milieux gouvernementaux, que le prochain budget apportera une large mesure de soulagement au contribuable.

Avant les trois surplus consécutifs de M. Abbott, le gouvernement fédéral avait accusé des déficits pendant plus de quinze ans. Depuis 1946, les excédents ont servi à amortir la dette nationale, qui se chiffre par environ dix-sept milliards.

Crise ministérielle prolongée en Grèce

ATHENES (AFP) — L'assemblée générale du parti libéral, convoquée par son vice-président Sophocle Venizelos, a décidé à l'unanimité des 55 députés présents sur un total de 84:

1° Que le parti libéral votera contre le nouveau gouvernement;

2° Qu'il déposera à la présidence de la Chambre une déclaration reconnaissant comme chef et seul représentant, M. Venizelos.

3° Qu'il donne mandat en blanc à M. Venizelos pour régler toute question politique.

A la suite de la décision prise par les députés libéraux de voter aujourd'hui contre le Gouvernement, on estime dans les milieux informés que celle-ci est grosse de conséquence et que M. Sophoulis ne pourra plus compter que sur le soutien de 82 députés, dont plusieurs sont susceptibles de rejoindre M. Venizelos en cas de chute du Gouvernement.

On affirme également que M. Tsaldaris, commence à douter lui-même de la possibilité de réunir une majorité favorable à M. Sophoulis. Il se pourrait donc qu'au lieu d'attendre la chute du nouveau Gouvernement, il provoque lui-même la démission de celui-ci.

Autre campagne des salaires aux E.-U.

PORTLAND (Oregon) (PA) — Le CIO a mis sur pied une campagne en vue d'obtenir une quatrième augmentation de salaire en 1949.

Walter Reuther, président des Ouvriers unis de l'Auto, a déclaré à un groupe d'hommes d'affaires de Portland que le syndicat "parle déjà d'une autre augmentation". "Si vous n'en n'avez pas encore entendu parler, la chose surviendra la semaine prochaine". Il faisait allusion au congrès du CIO qui doit débuter lundi. Ses paroles semblaient indiquer que tout le CIO, et non seulement le syndicat, demandera de plus forts salaires. L'an dernier, au congrès du CIO à Boston, on a évité le sujet.

Reuther ajouta que les prix ont tellement augmenté qu'il faudra une hausse de 15c l'heure pour donner aux ouvriers le même pouvoir d'achat qu'en juin 1946, et une hausse de 43c l'heure pour les mettre au niveau de 1944.

Il se dit encore convaincu que les salaires peuvent être augmentés sans que les prix ne haussent; qu'il devrait exister une meilleure balance entre les salaires, les prix et les profits, et que les discussions collectives doivent être faites selon les chiffres sur les prix et les profits de la compagnie, chiffres qui devraient être rendus publics.

Incendie à Sardis, C.-B.

SARDIS, C.-B. (PC) — Un violent incendie a entièrement rasé l'historique hôpital Coqualeetza pour les Indiens tuberculeux, obligeant quelque 300 personnes à évacuer les lieux. On ajoute, également, que les dommages s'élèvent à près de $500,000.

L'incendie a éclaté vers 5 h. 30, hier matin, peu après qu'on eu installé de nouveaux appareils électriques pour la diffusion du courant.

Quelque 180 patients furent du nombre de ceux qui durent quitter l'hôpital.

Le traité...

(Suite de la première page)

de la conclusion d'un traité de paix autrichien et que les divergences entre l'URSS et les autres puissances à ce sujet ne sont pas de telle nature qu'elles puissent causer un échec définitif à une solution constructive dans ce domaine.

On précise cependant dans les milieux informés que le Dr Gruber n'a pas encore transmis ces lettres aux gouvernements intéressés à Paris, Washington, Londres et Moscou, ni que celles-ci soient déjà entre les mains des diplomates autrichiens, parce que le Dr Gruber attend que la situation à Berlin soit stabilisée avant leur remise, jugeant que l'atmosphère serait alors plus favorable à la reprise des négociations du traité autrichien.

Les milieux diplomatiques soulignent que le Dr Gruber a décidé en partie de tenter cette initiative, parce que, en plus de son intérêt pour le monde entier, il estimerait que la conclusion du traité de paix autrichien serait propre à apporter une détente dans les relations internationales qu'il jugerait indispensable au relèvement de l'Europe.

Après des sondages officieux auprès de diplomates soviétiques et américains, le ministre des Affaires étrangères autrichien serait arrivé à la conclusion que ceux-ci souhaitent en réalité de part et d'autre (dans la mesure où ils peuvent sauver la face à Berlin ou ailleurs) une détente de la situation internationale, et il estimerait que des négociations en vue de la conclusion du traité de paix autrichien seraient propres à préparer cette atmosphère de détente.

Causant avec Jos. Lévesque

Philosophe ou fonctionnaire?

Par William WILSON de la PC

A force de voir aller et venir les premiers ministres, ils vous semblent à la longue des gens ordinaires. Du moins, c'est ce que pense M. Joseph Lévesque qui a conduit dans l'ascenseur tous les premiers ministres canadiens depuis le temps de sir Robert Borden.

M. Lévesque, philosophe en même temps que fonctionnaire, est l'employé du ministère des Travaux publics qui conduit l'ascenseur de l'édifice du Parlement où sont situés les bureaux réservés aux premiers ministres. Depuis 32 ans, M. Lévesque, qui en a lui-même 62, s'est tous les jours rendu à son travail dès 7 h. 30 du matin, "juste au cas" où le premier ministre arriverait de bonne heure. Pendant plus de 32 ans aussi, sa journée de travail ne se terminait qu'avec celle des membres du Cabinet, ou celle du premier ministre.

M. Lévesque, que tous les membres du Cabinet ont toujours appelé "Jos", a quelque chose à dire au sujet de tous les premiers ministres qu'il a connus.

Au sujet de M. Borden, il dira que "c'était un monsieur très gentil. Je n'ai rien à dire contre le vieux Borden!" Il n'y a qu'un petit nombre de personnes qui se souviennent du premier ministre canadien de la première guerre mondiale aussi bien que M. Lévesque. Il l'a conduit à son bureau tous les jours de 1916 jusqu'à la fin de son "séjour" au Parlement du pays.

M. Arthur Meighen remplaça M. Borden en 1919 et revint au "East Block" pour quelque temps en 1926. "M. Meighen était un farceur", nous confie M. Lévesque, avec un sourire. Il me demandait souvent avec bonhomie: "Pourquoi es-tu donc si grogneur, aujourd'hui, Jos?"

D'après M. Lévesque, l'ancien premier ministre Bennett n'était pas de ceux qui oublient leurs employés. "Il n'oubliait jamais personne" commente notre bon M. Lévesque.

M. Lévesque connait peut-être mieux que quiconque M. Mackenzie King, mais il se garde de trop en dire! "M. King était un bon homme, de dire M. Jos, mais il ne se souciait guère des employés. C'est au "peuple" qu'il pensait".

Lorsque le premier ministre St-Laurent revint de la résidence du gouverneur où il venait de prêter le serment d'office, un jeune secrétaire s'empressa de le féliciter. Le premier ministre entra ensuite dans l'édifice et se dirigea vers l'entrée du chef du gouvernement. Il sourit à un policier et salua quelques journalistes. Un homme aux cheveux gris, portant l'uniforme de service, s'approcha alors de lui et murmura quelque chose que nous n'avons pu saisir. Le premier ministre sourit. "Merci Jos", répondit-il. Et il disparut dans l'ascenseur qui l'emporta vers ses bureaux.

Louis St-Laurent espère rencontrer Harry Truman

HALIFAX (PC) — Le premier ministre St-Laurent a déclaré, hier soir, lors d'une conférence de presse, qu'il espérait s'entretenir avec le président Truman à la première occasion.

Le nouveau premier ministre du Canada, qui vient d'arriver d'Ottawa, a ajouté, cependant, qu'il ne pouvait, encore, certifier quand la réunion aura lieu.

Visite impromptue de M. Drew

M. George Drew, leader du parti conservateur-progressiste canadien, a fait une visite surprise au conseil du comté de Carleton, hier après-midi.

M. Drew accompagné de M. Russel Boucher, qui a récemment démissionné en faveur de son chef, est arrivé à la pluie battante, vers 4 h. 15. Le préfet Daniel Nault, député provincial de Russell a rencontré M. Drew aux portes de la salle des délibérations du conseil. Le conseiller Victor Major, de Fitzroi, a souhaité la bienvenue à M. Drew, qui comme on le sait, sera candidat conservateur-progressiste lors de l'élection complémentaire du 20 décembre prochain.

Evitant les questions controversées dans le genre de celles de la rareté de l'électricité, M. Drew a traité de l'utilité des conseils municipaux dans notre vie nationale et provinciale.

A la fin de la journée, M. Major a donné un dîner en l'honneur de M. Drew. M. Nault, M. Morrow, député provincial du comté, M. Boucher et aux membres du conseil du comté de Carleton.

WASHINGTON (AFP) — Le porte-parole du département d'Etat américain a annoncé que le consul des Etats-Unis à Port-Saïd avait énergiquement protesté auprès des autorités douanières et militaires égyptiennes au sujet de la confiscation du cargo américain "Flying Trader." Ce cargo, dont les autorités égyptiennes ont saisi la cargaison à Port-Saïd, ne faisait pas route vers la Palestine mais devait rentrer à son port d'attache, New-York.

Faits divers

WASHINGTON (PC) — Le Dr G.S.H. Barton, sous-ministre canadien de l'Agriculture, a déclaré que le budget de $5,000,000 par année de l'Organisme des Vivres et de l'Agriculture des Nations Unies "est totalement inadéquat".

* * *

LONG BEACH (Cal.), (AFP) —Le cargo "China Transport" a pénétré en feu dans le port de Long Beach, à la suite d'un incendie qui a éclaté à son bord après son départ de Manille. Les bateaux-pompes qui l'escortaient ont été dans l'impossibilité de lutter contre les flammes pendant le voyage en raison de la vitesse supérieure du "China Transport".

* * *

TELL-AVIV (AFP) — M. Menachem Beigin, commandant en chef de l'Irgoun quand cette organisation était clandestine et aujourd'hui président du parti du "Mouvement pour la Liberté", est parti aux Etats-Unis, ou il effectuera un voyage de propagande et recueillera des fonds.

* * *

LONDRES (AFP) — "Le Gouvernement travailliste prépare activement la voie au totalitarisme", a déclaré M. Clément Davis, chef du parti libéral britannique, au cours d'une réunion de ce parti à Birmingham.

* * *

HAMILTON (PC) — Deux candidats se disputeront le poste de maire de Hamilton au cours des prochaines élections municipales. Ce sont, le maire actuel, Samuel Lawrence, et M. William-James Southam, éditeur à sa retraite.

* * *

MADRID (AFP) — Le Conseil des ministres a donné son approbation à la contribution annuelle de l'Espagne au Tribunal International de La Haye.

Au cours de ce même conseil, présidé par Franco, le ministre des Affaires étrangères Artajo a fait un exposé sur les travaux de l'Assemblée générale des Nations Unies à Paris.

* * *

BUCAREST (AFP) — L'accord culturel franco-roumain vient d'être dénoncé par le Gouvernement roumain.

Cette décision, notifiée au ministre de France à Bucarest, entraîne la fermeture de l'Institut français des hautes études en Roumanie.

* * *

DUBLIN (0AFP) — La nouvelle selon laquelle l'Eire et la Grande-Bretagne commenceraient à négocier une étroite alliance militaire et économique dès que le projet de loi portant sur l'abrogation de l'"External Relations Act" aurait été adopté et promulgué par le Parlement irlandais, est démentie catégoriquement par le bureau officiel d'informations d'Irlande.

* * *

LONDRES (AFP) — Un plan d'assistance judiciaire destiné à permettre aux petits salariés d'avoir recours gratuitement à la justice, à été publié officiellement hier.

Le plan prévoit la création d'une centaine de centres dans les principales localités d'Angleterre où les peits salariés pourront se faire donner par des avocats des conseils juridiques.

* * *

BEYROUTH (AFP) — Le chef du parti communiste syrien Mustapha Busipsa a été arrêté à la suite d'une manifestation communiste hier devant le siège de l'UNESCO.

* * *

TORONTO (PC) — M. Joseph Beauchemin, de Verchères, Qué., a canadienne des éleveurs de perche été élu président de l'Association rons, au cours de la séance tenue cette semaine. M. Lyall Doan de Stony-Beach, a été élu vice-président et M. Hardy Salter, de Calgary, secrétaire-trésorier.

* * *

TORONTO (PC) — M. Lucien Kurata, 26 ans, de Toronto, est devenu, hier, le premier Japonais à être admis au barreau ontarien. Il a fréquenté le collège Pickering et est diplômé de la faculté de génie métallurgique de l'Université de Toronto. Son père est Taka Kurata, zoologiste au Musée royal d'Ontario.

Intéressant forum à l'Institut dominicain de philosophie

Une intéressante discussion sur le sujet un peu surprenant "L'homme au Canada français fait-il effort pour comprendre la psychologie féminine?" a émaillé, hier soir, la réunion de l'Institut dominicain de philosophie, à la salle Albert-le-Grand.

Le R.P. Hyacinthe Robillard, o.p., a dirigé la discussion, assisté des R.P. Mailloux et Mignault, o.p. Le R.P. Robillard a d'abord fait la position pratique du probleme à savoir si les jeunes gens lorsqu'ils sortent avec des jeunes filles prennent la peine d'analyser les réactions de leurs compagnes. Font-ils effort pour essayer de comprendre l'âme féminine? Au point de vue spéculatif, il s'agit comme l'a dit le R.P. Robillard de savoir s'il existe une psychologie féminine.

La réunion d'hier soir avait lieu en l'honneur de St-Albert-le-Grand, grand penseur chrétien du Moyen-Age.

Une quarantaine de personnes ont pris part à la vive discussion qui s'ensuivit. On a touché, à peu près tous les points de vue touchant la psychologie féminine en faisant un parallèle avec la psychologie masculine afin de mieux saisir les particularités de chacune. Un véritable barrage d'arguments et de contre-arguments a surgi des deux côtés, les jeunes gens révélant des défauts et des qualités qu'ils trouvaient chez la jeune fille et les jeunes filles des défauts et des qualités qu'elles trouvaient chez leurs compagnons du sexe fort.

On en est ainsi parvenu à établir un parallele entre les deux, non pour les opposer mais pour mieux les comprendre.

On est parvenu à la conclusion que l'homme était plutôt égoïste d'instinct, en ce sens, qu'il trouve en soi son bonheur, tandis que sa compagne du beau sexe était toute de dévouement, cherchant à se dépenser pour le bien des autres. Le R.P. Robillard a assigné à ces deux tendances principales, qui sont le fond de la nature respective de l'homme et de la femme, toutes les qualités et les défauts qu'on retrouve chez les deux.

Une opinion à laquelle on est parvenu c'est que le jeune homme comme la jeune fille ne faisaient pas d'effort sincère pour se comprendre mutuellement.

Le R.P. Mignault, o.p., a résumé pour le bénéfice des membres, les idées maîtresses qui ressortent de la discussion. Deux points principaux sont à retenir: d'abord l'homme comme la femme ont des qualités et des défauts divers et complémentaires; ensuite il est nécessaire pour les bonnes relations de l'homme et de la femme que les deux connaissent bien leur psychologie respective. Il faut par exemple que l'homme reconnaisse que le sens de l'intuition dont on dit la femme pourvue a de la valeur dans certaines choses, tandis que la femme doit concéder que le sens de raisonnement de son compagnon vaut aussi quelque chose. C'est de cette entente mutuelle et de cette connaissance des psychologies féminine et masculine que naîtront l'harmonie et la bonne entente.

Un excellent goûter fut servi à l'issue de la réunion par les membres féminins de l'Institut.

Les Jeunes Libéraux de Russell

L'Association des jeunes libéraux du comté de Russell tiendra une grande assemblée, mercredi soir prochain, à 8 heures, au Meadow Lane, près de Cumberland. Au cours de la réunion, les jeunes libéraux choisiront les directeurs de l'Association pour le prochain terme. Les jeunes dames et demoiselles sont invitées à assister à l'assemblée.

WASHINGTON (AFP) — Les milieux Iraniens déclarent qu'ils attendent les instructions de leur Gouvernement dans les premiers jours de la semaine prochaine, avant de reprendre ou d'abandonner — selon le cas — les négociations avec la Banque d'Exportation et d'Importation, au sujet de l'emprunt projeté de $225,000,000.

Nettoyage 75c

Complets, Robes unies, Manteaux de printemps et d'automne pour dames et messieurs.

Entreposage de complets et robes d'hiver

PROSPERITY CLEANERS LIMITED

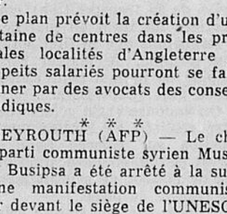
1232, Wellington 8-1768
233, Rideau 4-2212

FRANKIE LAINE
EN PERSONNE



avec BERT NIOSI et son orchestre
MERCREDI 1er DECEMBRE
au COLISEE
Parc Lansdowne
Billets d'avance maintenant en vente

Radio "MARCONI"

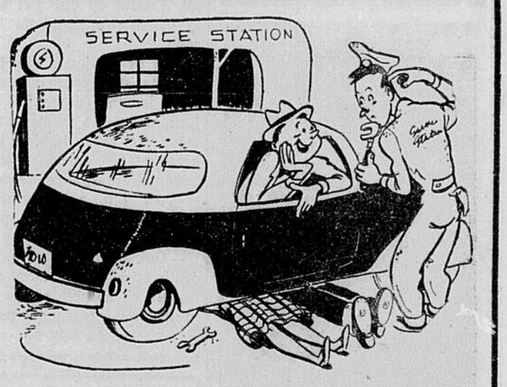


AC/DC 5 tubes
Haut parleur 5"
Antenne
$39.95

Radio Phonographe
Ondes courtes et longues
Rég. $99.95
SPECIAL $69.95

AUTRES MODELES
$28.95 à $215.00

JULIEN ELECTRIC
227, Dalhousie. 3-8471



MA FEMME DESIRE SAVOIR OU VA L'ARGENT

Les femmes sont comme cela — mais nous en faisons fi. Lorsque nous graissons une auto, vous êtes assuré que toutes les parties ont leur part d'attention. Venez ici régulièrement et l'on vous servira avec un sourire et à des prix économiques.

Desroches Motor Sales
LIMITED

Vente — Service — Pièces de rechange

VENDEURS AUTORISES

Pneus "Firestone" et "Goodyear" — Batteries "EXIDE"

Poste d'essence "TEXACO"

L. MADORE, gérant

274, rue Rideau — Tél: 5-1465

75e anniversaire de Ste-Anne d'Ottawa

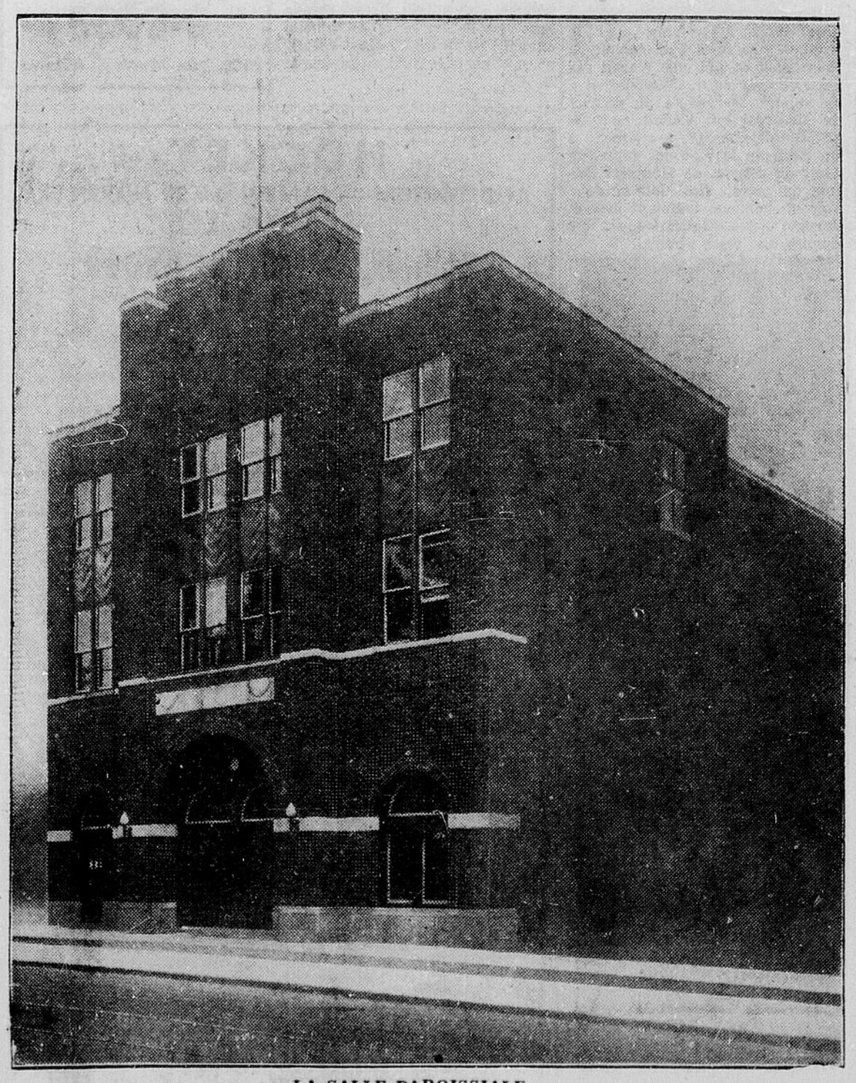
Grandes fêtes de trois jours dimanche, lundi et mardi prochains, les 21, 22 et 23 novembre



Mgr J.-A. MYRAND, P.D., V.F.
Curé de Ste-Anne.



INTERIEUR DE L'EGLISE STE-ANNE.



LA SALLE PAROISSIALE.

Par Lucienne Renaud

Les cloches de l'église Ste-Anne d'Ottawa sonneront joyeusement, en fin de semaine, pour annoncer le 75e anniversaire de la paroisse. Nous sommes fiers, paroissiens et amis de Ste-Anne, de célébrer dant la joie ces jours glorieux.

Tout en évoquant le doux présent et l'avenir d'espoir, retournons aussi en arrière et revivons ces 75 années d'efforts, de luttes, de succès.

Avec M. Jules Tremblay, historien des premières années de la paroisse, revoyons cette page d'histoire régionale, ces débuts prometteurs, tous vécus à l'honneur de l'Eglise catholique, du peuple canadien-français et spécialement, des citoyens présents et anciens de cette chère paroisse.

Remontons donc à "ce jour d'octobre 1872, comme le dit M. Tremblay. Mgr Guigues, avant de regagner son palais après une promenade, s'arrêta longuement sur la culminence de la rue Rideau à contempler le panorama et il songea aux distances longues et dures que les fidèles devaient cheminer, l'hiver venu, pour aller à l'église paroissiale."

"De retour à l'évêché, il se fit appotrer une carte de la ville et du township de Gloucester. Une consultation brève lui permit de comprendre l'urgence qu'il y avait de détacher certaines familles de la cathédrale. La paroisse Ste-Anne existait, dès ce moment, en puissance; quelques mois allaient suffire à lui donner la vie des actes."

Le 30 novembre 1873 avait lieu la bénédiction de la nouvelle église par S. E. Mgr Edouard Fabre. Un nombre considérable de fidèles assistaient à la fête. Ce soir-là, pour marquer leur joie, les paroissiens allumèrent dans leurs fenêtres des chandelles, des bougies et des lampes à pétrole.

M. l'abbé Théodore Alleau devint premier curé de la nouvelle paroisse placée sous le vocable de la bonne sainte Anne. Né et ordonné prêtre en France, il vint au Canada au printemps de 1873 et, dès l'automne, Mgr le nommait à la cure de Ste-Anne. Son ministère de trois années y a laissé de beaux traits de lumière et de charité.

C'est à ce prêtre zélé et généreux que revient la joie d'administrer le premier, dans la paroisse, les sacrements de notre sainte Mère l'Eglise: le premier baptême de John Jordan, le 30 novembre 1873, les premières funérailles de Magloire Laplante, le 20 décembre de la même année, et le premier mariage de Ferdinand Paquette et de Marguerite Larocque, en 1874.

Puis, la paroisse grandit. Elle atteint l'heure de sa première ordination. Quel honneur pour elle d'offrir à Dieu un prêtre



M. l'abbé William SCANTLAND, pro curé.

pour son service! Joseph-Arthur Carrière était le fils de Moïse Carrière et d'Adéline Laliberté, parents modèles qui offraient leur enfant à Dieu avec tant de joie. C'était en la belle fête de la Pentecôte, 24 mai 1896. Depuis 52 ans d'une vie sacerdotale active, M. le chanoine Carrière continue de se dévouer dans la paroisse St-Rédempteur de Hull où il est curé depuis de nombreuses années.

Mais, il ne fut pas le seul enfant de la paroisse Ste-Anne à monter à l'autel. Vingt des nôtres, dont dix séculiers et dix religieux ont reçu le sacrement de l'Ordre. En plus, dix de nos jeunes garçons et quarante de nos jeunes filles se consacraient à Dieu dans la vie religieuse.

De nos nombreuses sociétés religieuses et nationales, la plus ancienne est la Conférence St-Vincent de Paul fondée le 22 novembre 1874, un peu après l'ouverture de la salle Ste-Anne qui date du printemps de la même année.

Beaucoup d'oeuvres ont fleuri chez nous. Parmi celles destinées aux hommes, signalons, en commençant par les premières années de la paroisse: la société St-Vincent de Paul, l'oeuvre de la St-Martin, les Amis du Sacré-Coeur, la fanfare Ste-Anne, les Forestiers catholiques, le cercle Brébeuf devenu plus tard, le cercle Myrand de l'A.C.J.C., la société St-Jean-Baptiste, la Caisse populaire, le Cercle social, le Cercle littéraire et athlétique Brébeuf, le comité protecteur des scouts.

Il serait long de dire aussi l'histoire des oeuvres et des congrégations féminines chez-nous. Contentons-nous d'en donner une liste, la plus complète possible: la congrégation des Enfants de Marie, les dames de Ste-Anne, le Tiers-Ordre, la Société Ste-Elisabeth, la Fédération des femmes canadiennes-françaises, les dames gardiennes des écoles, l'oeuvre des tabernacles, les mouvements d'action catholique, l'Eveil féminin, le cercle d'artisanat Jeanne Le Ber.

Pour les enfants, signalons: la congrégation des cadettes de Marie et du St-Enfant-Jésus, la ligue du Sacré-Coeur, les scouts et les louveteaux, les guides et les jeannettes, les croisés et les sections juvéniles, toutes deux pour les filles et les garçons.

N'oublions pas de mentionner l'hôpital Ste-Anne et l'Asile Bethléem, deux oeuvres de grands mérites existant aux toutes premières années, puis, maintenant, le comité des parents, oeuvre de collaboration des instituteurs et des parents.

Rappelons ici que la paroisse Ste-Anne compte actuellement 5,000 membres divisés en 1,182 familles dont 4,327 sont communiants.

Du 1er novembre 1947 au 1er septembre 1948, il y eut, dans la paroisse 135 baptêmes, 110 confirmations, 40 extrêmes-onctions, environ 165,000 communions distribuées, 44 mortalités et 65 mariages.

Huit prêtres ont été curés dans la paroisse Ste-Anne. Ce sont: MM. les abbés Théodore Alleau, Laurent Jouvent, J.-O. Routhier (devenu plus tard Mgr Routhier,, Rémi Prud'homme, Philippe Beauchamp, Stanislas Moreau, Alexandre Beausoleil et, présentement, Mgr J.-A. Myrand et M l'abbé William Scantland.

Mais, la figure la plus en évidence de la paroisse Ste-Anne d'Ottawa depuis ses débuts est, en tout et partout, celle de Mgr Joseph-Alfred Myrand qui, depuis 45 ans, mène d'une main ferme et d'un coeur généreux les destinées de la paroisse.

Né à Otawa, le 23 avril 1866, il est le fils de Jean-Baptiste Myrand et de Caroline Williams. Après avoir terminé ses études au Petit Séminaire de Québec et sa théologie au Grand Séminaire d'Ottawa, il reçut l'onction sacrée dans sa maison natale qui était devenue le monastère du Précieux Sang, le jour même de la solennité de cette belle fête, le 3 juillet 1892. Aussitôt après, il devint vicaire à Ste-Anne.

"Etudiez bien la paroisse,, lui dit alors en badinant Mgr l'évêque, car vous en serez un jour le curé."

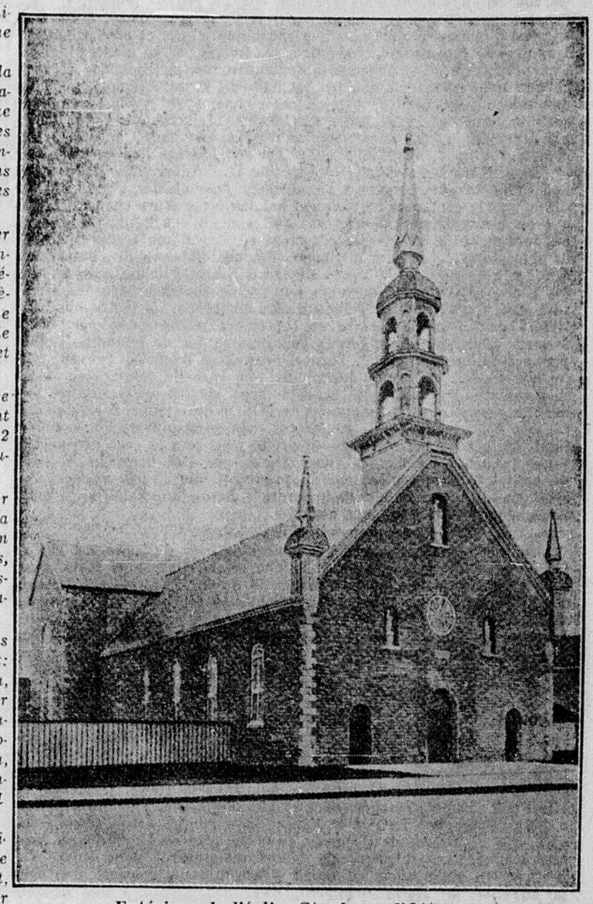
Cette prédiction devait se réaliser en 1903. Et l'abbé Myrand se dévoua si bien à Ste-Anne que Mgr l'archevêque le nomma chanoine honoraire, en 1923, et vicaire forain au début de septembre 1931.

Il y a huit ans, à cause de son âge avancé, joint à un mauvais état de santé, Mgr le curé ne pouvait plus administrer seul sa chère paroisse. C'est alors que Mgr l'archevêque nomma M. l'abbé William Scantland, un de nos anciens vicaires, pour l'aider, pour le soulager en quelque sorte d'un ministère trop lourd pour lui. Cependant, Mgr Myrand demeure toujours "notre curé". Dans le silence de sa chambre, dans la sobriété de son bureau, au pied de son autel privé ou sur le balcon qui le rapproche de nous, il pense à ses chers paroissiens, il prie pour eux, il leur parle à l'occasion, évoquant les souvenirs dont sa mémoire est si fidèle.

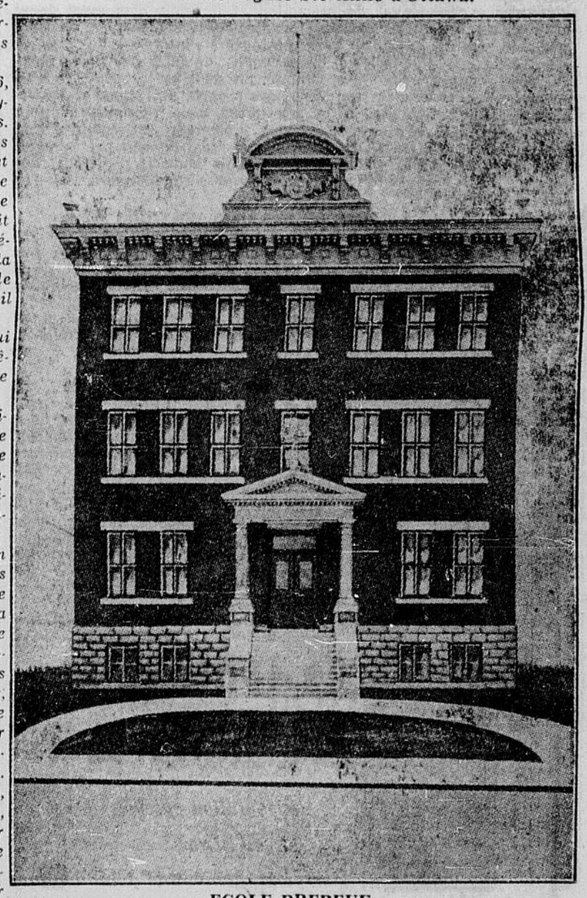
Quand l'heure viendra pour lui de partir vers un monde meilleur, il peut être assuré d'arriver au terme du voyage avec les mains remplies de bienfaits envers ses paroissiens de Ste-Anne. Mais, que ce soit le plus tard possible car nous désirons tous qu'il demeure encore longtemps au milieu de nous qui l'aimons tant.

Ces jours-ci, toute la paroisse est en liesse. Elle fête 75 années de vie féconde au service de Dieu et de la Patrie. Le chant du Te Deum monte spontanément aux lèvres de tous ses paroissiens, disant merci à Dieu des bienfaits sans nombre dont la paroisse Ste-Anne a été comblée durant ces longues années.

Puisse le Ciel lui continuer ses grâces et ses bienfaits.



Extérieur de l'église Ste-Anne d'Ottawa.



ECOLE BREBEUF.

Programme des fêtes

Le dimanche, 21 novembre: Journée d'action de grâces

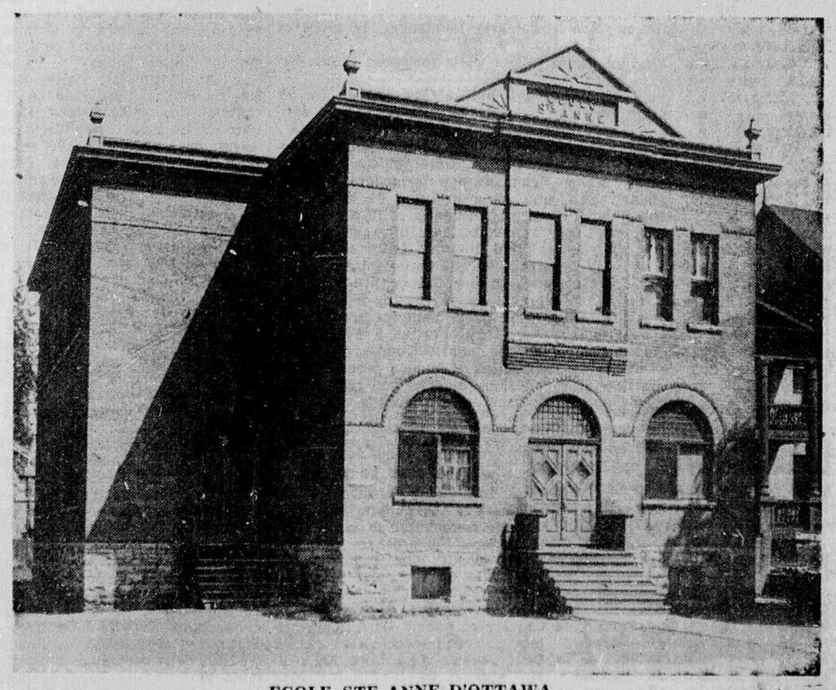
11 h. a.m.	A l'église Sainte-Anne • Messe pontificale Célébrant: Son Excellence Monseigneur Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa • Allocution par Son Excellence Monseigneur l'Archevêque
1 h. p.m.	Au presbytère • Diner pour les membres du clergé
7 h. 30 p.m.	A l'église Sainte-Anne • Salut solennel du Très Saint-Sacrement
8 h. 30 p.m.	A la salle Sainte-Anne • Soirée paroissiale • Un buffet suivra

Le lundi, 22 novembre: Journée des enfants

10 h. a.m.	A l'église Sainte-Anne • Grand'messe solennelle • Sermon par M. l'abbé Albert Labelle, curé de Saint-Bernardin, Ontario, enfant de la paroisse
7 h. 30 p.m.	A l'église Sainte-Anne • Salut solennel du Très Saint-Sacrement
8 h. 30 p.m.	A la salle Sainte-Anne • Saynète par les enfants de la paroisse

Le mardi, 23 novembre: Journée de nos défunts

8 h. a.m.	A l'église Sainte-Anne • Service solennel pour les défunts de la paroisse • Sermon par le Très Révérend Chanoine Arthur Carrière, curé du Très Saint-Rédempteur de Hull, enfant de la paroisse



ECOLE STE-ANNE D'OTTAWA.



Jean Belleau

dans

La boite aux crayons

Notre vieille boule de cristal que nous n'avons pas été capable de vendre en dépit d'efforts multipliés, a été sortie de sa boite poussiéreuse ce matin, et nous y avons jeté un regard inquiet. C'est à peine si nous pouvions en croire nos yeux, mais la boule, après tant de mois d'inactivité était plus lumineuse que jamais et nous annonçait sans plus de façon une victoire pour les Riders par au moins 8 points! Une prédiction aussi audacieuse demandait des justifications et voici ce que nous avons pu obtenir. Le club de Frank Filchock a connu une saison parfaite dans l'Union ontarienne, après avoir fait faillite dans la ligue Interprovinciale l'an dernier. Le club de Frank Gnup n'a remporté qu'une seule victoire cette saison, dans la ligue Interprovinciale, après avoir tout balayé sur son passage l'an dernier, sauf les Troyens qui les avaient éliminés dans la dernière joute des finales. Les changements apportés à l'alignement du club des Tigres ne justifient pas la confiance de ceux qui ont parié sur leurs chances, tandis que les changements apportés sur l'alignement des Rough Riders ont été tels qu'on se trouve présentement en face d'une équipe nouvelle et plus puissante que les meilleures équipes d'Ottawa ne l'ont jamais été. Le gros atout des Tigres demeure Frank Filchock, tandis que les Riders possèdent dans leurs joueurs de champ-arrière des atouts tout aussi formidables et beaucoup plus nombreux. Le jeu défensif des Riders contre les passes, a été tellement perfectionné par Wally Masters qu'il devient dangereux pour une équipe de tenter de gagner par la voie des airs, Golab, Turner, Karpuk et Tremblay peuvent facilement courir pour une touche une fois la balle interceptée. Si le pilote Wally Masters a été capable, avec le club qu'il alignait l'an dernier, de bafouer les champions de l'Union ontarienne, il sera encore capable cet après-midi, de rouler ces mêmes champions, de la même ligue, qui ont peut-être changé de circuit mais sous la peau desquels se cachent encore les mêmes vieux Tigres que l'an dernier. La boule de cristal est allée plus loin en prédisant que Frank Filchock, en dépit de la défaite de son club, serait le héros individuel de la joute finale pour le championnat de l'Est.

TROP DE COMBATS

Ronnie Lacelle, l'idole des amateurs de boxe d'Ottawa, est allé se faire mettre hors de combat à Malone, avant hier, trois jours après avoir perdu une décision aux mains de Spider Thompson, à Ottawa, et une semaine avant d'aller affronter Allan McFatter à Toronto. Le solide poids-léger d'Ottawa, qui éprouve de plus en plus de difficultés à atteindre le poids requis à chacune de ses batailles, serait bien avisé de prendre un repos de quelques semaines, après ces deux défaites. Ce n'est pas que Ronnie soit devenu moins bon homme qu'il l'était par le passé, mais il demeure un homme quand même qui ne peut fonctionner comme une machine. Mel Swartman, qui surveille Lacelle depuis quelques années, aurait dû être le premier à s'apercevoir de la fatigue du champion d'Ottawa, mais il semble bien que Mel soit trop préoccupé par ses soucis de promoteur pour pouvoir se faire justice comme entraineur. Il ne fait aucun doute que Swartman s'est grandement dévoué pour les pugilistes d'Ottawa. C'est lui, en effet, qui a ranimé ce sport dans la Capitale et c'est lui qui a permis à des types comme Lacelle et Kenny de se rendre dans l'Ouest canadien, il y a une couple d'années, pour prendre de l'expérience. Mais Mel manque probablement de temps maintenant, pour suivre ses protégés et, après avoir vu Lloyd Kenny devenir professionnel sous la direction de Harry Shepperd, Swartman assiste à une débâcle chez Lacelle. Ronnie ne serait pas mal avisé de laisser Swartman s'occuper exclusivement de promotion et il serait bien aussi de se trouver un conseiller, puisque les pugilistes amateurs ne peuvent avoir de gérants. Swartman peut continuer à s'intéresser aux progrès de Lacelle, mais on ne peut lui demander de faire des miracles et, lui aussi, a droit à un repos. Maintenant qu'il est propriétaire d'un gymnase, Mel Swartman peut suivre les progrès des jeunes d'Ottawa; il peut même les diriger, s'il en a le temps, mais il ne peut pas tout faire à la fois et être en même temps, promoteur, entraîneur, gérant et instructeur. Le travail de Swartman a été trop bon par le passé pour qu'il soit gâché soudainement par un surcroit d'ouvrage. Les intérêts de la boxe et des boxeurs d'Ottawa l'exigent ainsi, Mel doit faire son choix.

COTE VICTIME DE SES DECLARATIONS

Gérard Côté a appris hier soir, à ses dépens, qu'il ne faisait pas bon de parler contre l'Amateur Athletic Union du Canada. A son retour d'Europe, Côté n'avait pas mâché ses mots pour dénoncer ces messieurs qui vivaient comme des bourgeois cossus dans les meilleurs hôtels de Londres, tandis que nos représentants se battaient seuls pour le Canada, sans même recevoir un mot d'encouragement, et manquant souvent du plus stricte nécessaire. Côté a critiqué vertement les représentants de l'association olympique pour leur manque d'intérêt et leur manque complet de sens d'organisation. Ces messieurs avaient bien essayé de se défendre en accusant Côté d'être un enragé, qui était déçu d'avoir perdu une course, mais **Andy O'Brien**, qui assistait aux Jeux Olympiques, avait servi une magistrale dégelée aux dénigreurs du petit sergent de St-Hyacinthe. Hier soir, lors de l'assemblée de l'AAU, Côté a reçu le traditionnel coup de pied de l'âne, quand on a annoncé que sa candidature pour le trophée Crowe ne pouvait être prise en considération parce qu'elle n'avait pas été soumise par écrit! L'AAU venait de se venger de Côté de sa manière la plus mesquine possible. Les amateurs de sport du Canada, qui, eux, n'ont pas le culot de se faire payer des voyages de luxe en Europe sous prétexte d'aller surveiller ce qui se passe, ont la nausée devant un acte aussi bas.



La santé par les haltères

Collaboration spéciale au "Droit" par EMILIEN SAVARD

Je désirerais commencer cette chronique avec des félicitations à Réné Beaulne, l'instructeur de poids et haltères au club Hull-Volant. Réné se dévoue réellement pour les jeunes, et je lui prédis une brillante carrière dans l'enseignement de la culture physique.

Cette semaine, je voudrais vous entretenir sur les malaises qui affectent la plupart des gens:

RHUME — Maladie universelle contre laquelle la science ne peut rien, ou du moins ne semble pas capable de combattre. Causé par le manque de résistance physique et le manque de certaines vitamines. Remèdes: Huile de foie de morue, et culture physique.

MAUX DE TETE — Causé par indigestion, insomnie et constipation. Remèdes: Modération dans le boire et le manger, le repos et la culture physique.

MAL DE DOS — Causé par la fatigue et la mauvaise tenue. Remèdes: repos et culture physique.

NERVOSITE — Causée par l'inquiétude, et surcroit de travail mental. Remèdes: culture physique en plus de développer une attitude mentale saine.

Comme vous le constatez, ces malaises sont le plus souvent dus à notre règle de vie, mauvaises habitudes, etc., alors pourquoi dissiper sa santé, se fatiguer et se tracasser quand un peu de modération dans nos habitudes, un sommeil plus long et la pratique de la culture physique chassent vite ces maux. Il est prouvé que la culture physique normalise notre système musculaire et mental. Les différents mouvements pratiqués augmentent la circulation du sang. Cette circulation augmentée débarrasse le sang des toxiques qui empoisonnent notre système et causent la plupart de nos malaises. La culture physique pratiquée à la maison est le meilleur moyen de revenir à un genre de vie actif. Pour les hommes et garçons qui aiment les groupes, ils n'ont qu'à venir à la salle Villeneuve, sur la rue Fortier, à Wrightville, où je donne des cours de culture physique tous les lundis, mercredis et vendredis. Pour les dames et demoiselles, il y aura prochainment sur le marché un cours de culture physique qu'elles pourront suivre à la maison afin d'obtenir une bonne santé et une grande vitalité.

Le LaSalle dans l'Intermédiaire

Le nom de LaSalle, qui a connu tant de popularité dans le hockey à Ottawa, va revivre cet hiver. En effet plusieurs jeunes sportifs enthousiastes de la basse-ville ont inscrit une équipe de ce nom dans la ligue Intermédiaire d'Ottawa, et on invitera tous les joueurs de la basse-ville et du district qui aimeraient à porter les couleurs du La Salle à se présenter lors de la première pratique, qui sera annoncée plus tard dans **Le Droit**. La ligue Intermédiaire d'Ottawa est affiliée à la CAHA, et elle se propose de commencer sa saison vers le 15 décembre prochain. Pete Bazinet, sportif bien connu de la basse-ville, a été nommé président de ce nouveau club, tandis que Jean-Paul Charron sera gérant de l'équipe et Robert Doré tiendra le rôle de secrétaire-trésorier. Le La Salle entend bien faire honneur aux sportifs de langue française de la basse-ville et de toute la région.

Une déclaration du pilote Léo Lamoureux

"Les Cataractes devront être en meilleure condition pour travailler sous mes ordres"

★ ★ ★

Les Cataractes de Shawinigan reviennent à Ottawa avec un nouveau pilote, un nouveau joueur de défense et des intentions nouvelles de faire mieux. Léo Lamoureux, le dynamique directeur du club de la métropole, a déclaré hier qu'il ne ferait pas de miracles avec ses nouveaux protégés, mais qu'il verrait tout de même à leur faire donner leur plein rendement le plus rapidement possible. Lamoureux a déclaré à un journaliste de la métropole, qu'en arrivant à Shawinigan, il avait été renversé de voir que les joueurs n'étaient pas en condition physique propice à fournir le meilleur d'eux-mêmes; Parlant à Jacques Beauchamp du **Montréal-Matin**, Lamoureux a ajouté qu'il ne connaissait qu'un seul



JIMMIE GALBRAITH
Même rôle, nouveau costume

joueur sur l'alignement des Cataractes, mais que ce joueur était actuellement blessé; il s'agit de Jack Carthy. Lamoureux s'est empressé d'ajouter qu'il n'avait nullement l'intention de se montrer trop sévère pour ses joueurs, mais qu'il exigerait d'eux un meilleur rendement et plus de travail préliminaire. Lamoureux a décidé de se servir du jeune Murphy comme gardien de buts régulier parce qu'il trouve que Murphy manifeste plus d'enthousiasme que Colvin dans les buts. Lamoureux insiste pour que ses joueurs se réveillent et pour qu'ils demeurent dans la lutte du commencement à la fin.

Il aidera

L'addition de Jimmy Galbraith aidera certainement la cause des Cataractes, qui sont faibles sur la défensive et qui s'attendent à recevoir de bonnes nouvelles au sujet de Buchy Buchanan, d'ici quelques heures. Buchanan ne sera pas sur l'alignement des Cats pour la joute de ce soir, mais il se pourrait qu'il soit réinstallé au cours de la semaine prochaine. Quant à Galbraith, il n'est pas un inconnu à Ottawa, puisqu'il a brillé plusieurs saisons avec le Royal de Montréal. Jimmie a toujours été considéré l'un des joueurs les plus formidables de la ligue senior, et son expérience rendra de très précieux services à une équipe faible défensivement. Lamoureux ne pourra pas jouer ce soir, mais il tentera de se remettre en bonne condition pour obtenir la permission de s'aligner avec le Shawinigan d'ici une couple de semaines.

Le pilote Buck Boucher, de son côté, ne néglige rien pour donner aux amateurs d'Ottawa une équipe pleine d'enthousiasme et capable de tenir tête aux autres équipes de la ligue senior. Buck a fait pratiquer ses joueurs régulièrement au cours de la semaine qui se termine et tout indique que les quelques changements qu'il a dû faire à l'équipe à cause de la maladie d'Alex Smart permettront aux Sénateurs de continuer à donner du jeu de fort calibre. Le club d'Ottawa redevient rapidement ce qu'il était l'an dernier et on sent à chaque joute que le calibre du jeu des nôtres va en s'améliorant très sensiblement.

SALUONS LES VAILLANTS CHAMPIONS DE LA LIGUE PAPINEAU



(Photo E. Gélinas)

Voici les souriants équipiers du Régiment de Hull qui, cette année, ont remporté les honneurs finals de la belle ligue de baseball Papineau, en triomphant du vaillant club Brownsburg, trois joutes contre deux. De l'opinion de tous, la série finale 1948 fut la plus captivante de toute l'histoire du populaire circuit riverain. La ligue Papineau a certes connu sa plus brillante saison et on prédit des succès encore plus marqués pour 1949. Voici donc les noms des membres de l'équipe gagnante. Première rangée de gauche à droite: Léo "Darky" FORTIER, champ-centre; Julien TREMBLAY, extérieur; Hector BENOIT, champ-gauche; Jacques NADON, lanceur; Rodolphe "Jos" DESJARDINS, arrêt-court; Jacques CHAMPAGNE, 1er but; Roland NAULT, instructeur (coach); deuxième rangée: André GOUIN, directeur; Hubert GALLANT, statisticien; Léo DUGUAY, lanceur; Jean-Paul DESCHAMPS, lanceur; Marcel LEGRIS, 3e but; Nelson St-Amand, 1er but; Maurice NAULT, 2e but; Lucien LABERGE, receveur; Faldora (Val-d'Or) TREMBLAY, champ-droit; Maurice BERNIQUEZ, extérieur; Jean-Paul TREMBLAY, gérant. En avant, le mascotte Gilles BENOIT. Absents lors de la photographie: Raymond "Noirot" DESJARDINS, receveur; Armand CHARLEBOIS, lanceur.

Nos prédictions hasardeuses sur le sport en fin de semaine

Voici notre série de prédictions hasardeuses hebdomadaires sur le sport en fin de semaine. Encore une fois, nous répétons que le seul but de ces prédictions est de stimuler le sport en général dans le district.

FOOTBALL
Ottawa sur Hamilton
Varsity sur Western
HOCKEY
Ligue nationale
Toronto sur Boston
Canadiens sur Détroit
Chicago sur Toronto
Boston sur Rangers
Ligue senior du Québec
Ottawa sur Shawinigan
Sherbrooke sur Boston
New-York sur Québec
Ottawa sur Shawinigan
Valleyfield sur Québec
Montréal sur Boston
Sherbrooke sur New-York
Ligue senior de l'est
Verdun sur l'Armée

Jean Belleau et Gérald Renaud, rédacteurs sportifs.

Paraîtra bientôt

Un cours de culture physique complet pour dames et demoiselles, comprenant des exercices pour maigrir ou engraisser, et traitant de la santé et de la beauté. C'est maintenant le temps de vous préparer à la prochaine saison sociale en augmentant votre vitalité par la pratique de la culture physique. Ecrivez à Emilien Savard, 7, rue Nicolet, Hull, Québec.

La ligue du RA à l'oeuvre demain

La ligue de hockey du Service civil continuera ses activités dimanche après-midi, à l'Auditorium. La première partie commence à 2 h. précises.

Dans la première joute au programme, le Finance rencontrera le ministre des Transports, tandis que la deuxième joute opposera le bureau central de l'Impôt sur le revenu aux Affaires extérieures, et le Bureau de poste au ministère de la Santé en viendront aux prises.

M. Charlie St-Germain, président de l'Association du bureau de poste d'Ottawa et Hull, mettra la rondelle au jeu. Comme d'habitude, le public en général ne sera pas admis et seul les membres du RA et leurs amis seront admis.

Georgeous George luttera jeudi

Georgeous George reviendra à Ottawa! Oui les amis, le Beau Brummel de l'arène, l'athlète le plus excentrique du siècle, a accepté de venir donner une nouvelle démonstration de son savoir-faire à Ottawa, et il nous a promis un autre spectacle inoubliable. Georgeous revient aussi à Ottawa pour se faire justice et, après avoir lutté à Boston, où il a brisé tous les records d'assistance, il a demandé au promoteur Quinn de lui trouver un adversaire de calibre, un dur-à-cuire s'il le faut: "Les gens s'imaginent que parce que je m'arrange les cheveux d'une manière spéciale et que parce que j'aime à m'habiller proprement et non pas à me promener habillé comme un voyou, je ne suis pas un costaud. Ils verront bien ce que je suis capable de faire jeudi soir prochain, surtout si vous me donnez un adversaire capable de se battre."

George reviendra à Ottawa avec tout son équipement dispendieux, sa chevelure ondulée, son valet de chambre, ses robes dispendieuses, sa mise en scène grandiose et son vaporisateur géant. Mais en dépit de toutes ces attitudes, Georgeous est un solide gaillard, qui ne recule devant rien pour triompher. Il sera à son meilleur jeudi soir, car il a bien l'intention de se servir de tous les moyens mis à sa disposition pour écraser son adversaire. On ignore encore le nom de celui qui sera opposé au Beau George, mais chose certaine, Quinn ne manque pas de citoyens brutaux pour Georgeous. Lee Henning, Ray Eckert, Bob Russell et les frères Sharpe présentent pour George une opposition formidable qu'il serait bien en peine de surmonter.

Eddie Haddad reçoit le trophée Crowe mais Gérard Côté est disqualifié par l'AAU

★ ★ ★

LONDON (PC) — L'Union athlétique du Canada lancera une campagne à travers tout le pays, dans l'espoir de prélever l'argent dont elle a besoin pour s'administrer, pour soigner sa publicité et pour venir en aide aux sports. On a fixé un objectif de $5,000 et il a été décidé de demander à tous les hommes d'affaires du Canada de souscrire $50 à l'Union. Cette souscription leur permettra d'être considérés membres honoraires à vie de l'Association.

Le président, George C. Machu, qui a présenté cette résolution, a laissé savoir que deux hommes d'affaires de Montréal avaient déjà envoyé chacun $100 à l'Association. Il a aussi annoncé qu'on lancerait un autre appel dans quelques mois, dans le but de recueillir assez d'argent pour envoyer une équipe canadienne aux jeux de l'Empire, en 1950. Ces jeux prendront place en Nouvelle-Zélande.

Des prix

La liste des athlètes qui recevront cette année des prix spéciaux pour leurs exploits dans les rangs amateurs vient d'être publiée, et le pugiliste Eddie Haddad, de la marine canadienne, a reçu le trophée Norton H. Crowe qui est présenté annuellement à l'athlète amateur le plus en vue au Canada. Le trophée du vicomte Alexander remis à l'athlète de catégorie junior qui a le mieux fait, a été présenté à George Lynch, de Toronto, une étoile des jeux de piste et de champ. On se souvient qu'Haddad avait remporté le championnat amateur du Canada dans les éliminatoires pour les jeux olympiques, en prenant une décision serrée sur Ronnie Lacelle d'Ottawa et qu'il n'a perdu aux olymiques que sur une décision ridicule des juges. Haddad a remporté 40 victoires consécutives avant de perdre cette décision. Jack Parry, solide joueur de football de l'université Western, a été choisi candidat au trophée Lou Marsh remis au meilleur athlète du Canada, qu'il soit professionnel ou amateur. Parry devait représenter le Canada aux jeux olympiques sur l'équipe de course à pied, mais une blessure l'a empêché de se faire justice.

Pas chanceux

Il paraît que le nom de Gérard Côté aurait été soumis pour le trophé Crow mais que, comme la soumission de son nom n'avait pas été faite par écrit, l'Association a dû rejeter la requête du district de Montréal qui voulait mousser sa candidature. On a attribué à un oubli de la part des représentants du district de Montréal l'erreur qui privait ainsi Côté de recevoir un honneur vraiment mérité. Aucune autre explication n'a été donnée sur cette affaire.



GERARD COTE
Victime d'une injustice

Les Six-Jours

NEW-YORK (AFP) — Le classement des Six-jours est le suivant:

Georgetti - Moretti, 593 points; Biggelman-Koblet, 451; Bergna-Debacco, 380; Decorte-Pesek, 225; Anderson-Jacoby, 190.

A un tour: Letourneur-Grillo, 274 points; Surbattis-Cyr, 300.

A trois tours: Audy-Smith, 173 points.

A quatre tours: Grausse-Bransgrove, 290 points.

La distance parcourue est de 2,031 milles.

Toronto s'agite, les étudiants ont le haut du pavé

TORONTO (PC) — La ville de Toronto est en émoi! Les étudiants de l'Université de Toronto et leurs confrères de l'Université Western attendent impatiamment le coup de sifflet qui marquera le début de la joute de football entre Western et le Varsity qui décidera du Championnat intercollégial senior. Les étudiants de ces deux grandes universités n'ont pas manqué de manifester leur enthousiasme à la manière coutumière des étudiants en organisant des danses dans les rues, au cours desquelles on a brûlé les effigies des joueurs adversaires, et au cours desquelles on a lancé un tas de slogans qui seront repris par les étudiants cet après-midi, à Stade Varsity. Une foule de 20,000 personnes assistera à l'engagement, qui sera rendu d'autant plus intéressant parce que les étudiants organiseront de grandes démonstrations avec des "drum majorettes," des fanfares et toute une série de trucs plus amusants les uns que les autres... pour des étudiants. Les cris des deux universités ont été pratiqués longuement hier, et les joueurs de Western ont quitté London, au milieu d'une parade sans pareille, au cours de laquelle on a même vu un étudiant réussir un saut en parachute au-dessus de la ville.

Le club de l'Université de Toronto tentera de remporter son premier championnat depuis 1936, tandis que les joueurs du Western voudront retourner chez eux avec la couronne, pour la quatrième fois de suite. On s'attend à des démonstrations enthousiastes, à des batailles à coups de poing, à des parades en zig-zag dans les rues de Toronto et à un fracas qui brisera la monotonie de la ville des "purs" par excellence. Toronto respire enfin!

Le Notre-Dame jr à l'Ile-Verte demain

Le Notre-Dame, qui a remporté le championnat junior de football de la commission des sports de la Saint-Jean-Baptiste, recevra le trophée de la commission, demain après-midi, à l'île Verte, à l'occasion d'une joute hors concours, que le Notre-Dame disputera au club Notre-Dame intermédiaire. Cette joute qui débutera à deux heures précises, opposera les meilleurs joueurs de football de la basse-ville et ne manquera pas d'action et d'intérêt. M. Charles St-Germain, qui tout en s'occupant de la ligue de football de la commission et d'autres activités sportives est aussi aux prises avec des élections municipales dans le quartier St-Georges, remettra le trophée de la commission au Notre-Dame junior. Charlie est président de la ligue de football de la Commission.

TAXI SHAMROCK
Service jour et nuit
3-8033
150, rue Murray, Ottawa

HOCKEY
AUDITORIUM — SAMEDI, LE 20 NOVEMBRE
L.H.S.Q.
Shawinigan Falls vs Ottawa
PARTIE No 7
Billets maintenant en vente
Les billets des abonnés doivent être réclamés avant 2 h. p.m. samedi.
Les retenues non réclamées seront mises en vente samedi à 5 h. p.m.
Prix: $1.65 — $1.35 — $1.25 — $1.10
Bout d'affluence: Adultes 60c, étudiants 25c.
Signalez 3-6292 pour retenues

Anecdotes hebdomadaires

Par Gérald RENAUD

L'amour conjugal

Rocky Graziano a pris une autre de ses fameuses marches, cette semaine. A l'entrainement à Oakland, en Californie, pour son combat contre Fred Apostoli le premier décembre prochain. Rocky a décidé soudainement qu'il en avait assez de toutes ces dures pratiques où il doit fournir des efforts pour s'assurer une somme d'autour de $35,000 et il s'est immédiatement dirigé vers la métropole américaine, New-York, ou encore mieux, Blooklyn, où l'attend sa femme. Ainsi, pour la deuxième fois en deux ans, Graziano jetait sont sort sur les promoteurs de boxe qui ont l'audace de lui faire signer un contrat. A son deuxième combat contre Tony Zale, le promoteur Jimmy Murray se rappelle très bien que Graziano l'avait fait vieillir de dix ans avant sa bataille contre Tony Zale où il remporta le titre mondial des poids-moyens. Il sauta alors sur le train de Chicago à New-York sans avertir les intéressés, pour ensuite retourner en compagnie de la gentille madame Graziano. Ainsi, Rocky continue toujours son habitude de confondre même ses amis les plus intimes avec ses actions qu'on peut qualifier de décevantes. Pour son combat contre Apostoli, Rocky avait déjà signé un contrat pour rencontrer Fred le premier septembre. Il réussit à faire retarder la date de son combat au premier décembre, prétendant n'avoir pas eu assez de temps pour se mettre en bonne condition physique et se plaignant aussi d'un nez fracturé. Malgré tous ces défauts, Graziano demeure tout de même une grande attraction n'importe où il entre dans l'arène, à cause de ses tactiques audacieuses et même sauvages. La foule est sûre d'en avoir pour son argent lorsque Graziano boxe.

Le méchant garnement de la boxe n'apprendra peut-être jamais.

Le cas de Chipper et de Tremblay

Comment un joueur peut-il être le plus utile à son club durant la saison régulière et ne pas être choisis sur le club d'étoiles à la fin de la saison? Trouvez autant de raisons que vous le voudrez, vous ne pourrez pas comprendre comment Chipper a pu manquer le club-rêve, puisque nécessairement, un joueur le plus utile à un club, dans le cas, champion, est supposé être un des meilleurs joueurs de la Ligue, sinon le meilleur. Le club d'étoiles 1948 du Big Four a été choisi surtout sur la réputation de certains joueurs, Joe Krol des Argonauts de Toronto et Bert Haigh des Rough Riders, par exemple. Ces deux gars, leur donnant tout le crédit pour leurs performances dans le passé, ont été loin de jouer avec le brio de Tremblay et de Chipper. Toutefois, de façon ou d'une autre, ils furent placés sur le club d'étoiles. Un expert et un homme intègre comme Bill Westwick, me confiait, hier, qu'il essayait de comprendre, avec toute la bonne volonté au monde, comment il se faisait que Krol avait été choisi et qu'il n'en venait à aucune conclusion pratique. Il existe certainement du chauvinisme ou de l'ignorance quelque part. Partout dans la capitale, on discute de la chose et nous n'avons pas rencontré une seule personne qui était d'accord avec le choix de Krol ou celui de Haigh. Aussi, sommes-nous tenté de conduire notre scrutin personnel sur toute la chose, mais ceci ne remédierait pas à cette injustice flagrante. Elle est tellement flagrante que nous ne pouvons pas nous réconcilier à l'accepter comme un fait établi ou comme une vérité.

En v'la une bonne

L'histoire suivante nous est parvenue de New-York: L'autre jour, Buddy O'Connor, l'habile joueur de centre des Rangers de New-York a manqué une pratique avec les Rangers afin de se rendre aux Polo Grounds où l'attendait le célèbre entraineur des Giants de New-York, Gus Mauch. On se rappelle très bien que Buddy fut blessé dans un accident d'automobile au commencement de la présente saison avec ses coéquipiers Edgar Laprade, Frankie Eddolls et Bill Moe. Dans cette malheureuse aventure, le petit Montréalais s'était fracturé deux côtes et il n'est pas revenu au jeu depuis, quoiqu'il ait recommencé à pratiquer dernièrement. Même, dans les périodes d'entrainement, les joueurs des Rangers prennent une protection toute spéciale pour ne pas blesser à nouveau Buddy, ou du moins ne pas aggraver sa blessure. On a une bonne idée de la valeur de O'Connor sur l'équipe de Gotham lorsqu'on sait qu'il devint le premier joueur dans l'histoire de la Ligue nationale à remporter les trophées Lady Byng et Hart la même année, soit la saison dernière. Alors, pour continuer l'histoire, Buddy se dirigea sur les grandes avenue de New-York pour se rendre aux Polo Grounds voir son ami Mauch qui était sensé lui montrer un protecteur spécial pour les côtes. Entre temps, la chose attira l'attention des joueurs de football des Giants qui défilaient dans le vestiaire après une dure pratique. Ils se groupèrent tous autour de ce petit homme qui avait gagné deux trophées dans un jeu qui est supposé être plus rude que le football. Finalement, un colosse de 225 livres, l'air ébahi, murmura timidement: "Je me demande combien il pèse". Juste alors, Buddy répliqua indirectement sans avoir entendu la question de son interlocuteur: "Oh, que cet attelage est lourd. Je pèserai probablement 148 livres avec ça." — On peut tirer ses propres conclusions. —

HERNIE?



Jouissez du confort naturel en portant une
BANDE NON-SKID SPOT-PAD
Profitez des sports actifs — travaillez chez vous en toute sécurité en portant la réputée Bande herniaire Non-Skid Spot-Pad. Conçue pour tous genres d'hernies réduisibles. Venez, aujourd'hui, vous faire ajuster par nos experts. Satisfaction garantie.
Security with Comfort
Fabriquée par
QC OTTAWA TRUSS COMPANY OF CANADA LIMITED
Head Office: 318 WELLINGTON STREET

et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

OTTAWA CAPITALE DU FOOTBALL DU CANADA, PASSERA-T-ELLE EN FINALES CONTRE LES EXTRAORDINAIRES STAMPEDERS ?

M'sieu François Filchock, ancien virtuose des Géants de New-York qui oriente la destinée des Tigres de Hamilton, nous a promis de parler à CKCH ce soir à 7h. avec le gérant Len Back. Mais c'est à peu près tout ce que ce dynamo blond consentait à dire hier soir au Château Laurier avant d'aller trouver un sommeil réparateur avec ses jeunes champions de l'Union ontarienne de rugby.

La journée avait été rude. Le trajet de Hamilton à Ottawa, par rail, avait été dur sur les nerfs. Au lieu d'entrer en ville à 5h.30, les Bengales sont arrivés à la gare Union vers les 7 heures. Oubliant l'adulation de leurs centaines d'admirateurs sur le train, ils se sont rendus à la chambrée afin d'endosser des costumes d'entrainement, chausser les bottines à crampons et aller "sentir" le sol boueux du parc Lansdowne.

Même en leur absence, les Tigres laissaient planer le parfum acre de la jungle autour des couloirs, du "gril", de la "Jasper Room" et autres salles de l'hôtellerie des contribuables du Canada, qui sait parfois figer l'enthousiasme des "Canayens qui ont du poil aux pattes."

L'EPOPEE DES STAMPEDERS DE CALGARY: 1,500 "WESTERNERS" A TORONTO

Avant de revenir aux ardents sportsmen de la "Ville Ambitieuse" et à leurs Tigres, rendons sans plus de retard hommage au président Tom Brooks, au pilote Les Lear et au célèbre et élégant bombardier Keith Spaith des champions de l'Union interprovinciale de l'Ouest, invincibles jusqu'ici.

Comme ces trois ambassadeurs de la Prairie prennent l'avion immédiatement après le match du jour au Lansdowne afin de rallier leurs joueurs au collège Appleby à Oakville, près Toronto, Enée Bordeleau, Roland Bériault et votre oncle Charlie se sont rendus à leur suite afin d'enregistrer leur message pour nos radiophiles.

Chaussant des bottes faites à la main de $45 la paire (cowboy boots), endossant des chemises de soie rouge et blanc et coiffant des couvre-chefs de la Prairie, Messieurs Brooks, Lear et Spaith ont coupé l'haleine du Forum Sportif Brading comme Enée, Roland et Charlie ont été admis dans leur suite. Quelle hospitalité! Tout ce que Jean Belleau, Buck Boucher et Cie nous avaient rapporté au sujet de leur passage dans les contreforts des Rocheuses, tout cela n'était pas exagéré

Le président compare Spaith à tout ce que nous avons de meilleur dans l'Est. "Il botte comme Bob Isbister, passe comme Paffrath, Dunlap et Krol réunis, il fait tout à la perfection. Voulez-vous un exemple? Nous étions à Winnipeg. Les Blue Bombers menaient 5-4, trente-cinq secondes avant la fin. Spaith rate une première passe. Il ne reste plus que 15 secondes à peine. Keith de ses 15 verges lance le ballon aux 25 de Winnipeg où le géant nègre "Woody" Strode s'en empare et court en quelques enjambées pour le touché de la victoire."

Vétéran de nombreuses campagnes à Toronto et ailleurs avant d'aller réveiller Calgary, Tom Brooks prétend que la combine Spaith-Strode est supérieure au fameux tandem des Argos, King Joe Krol et Royal Copeland. Ce n'est pas peu dire!

"Nous avons dix gosses qui jouent pour la première fois au football senior, dont les quatre de Vancouver, dit Les Lear. Ils ont le feu sacré. Ajoutez à ce spirit l'expérience, l'adresse et la vitesse de Fritz Hanson qui peut courir ses 100 verges en 10 secondes malgré ses 37 ans, du full-back Paul Rowe, de Spaith, virtuose de Honolulu, de Strode, phénomène qui rappelle le votre Alec Castonguay, et vous avez la formule qui devrait enlever le trophée Grey à l'Est du Canada."

Pesant 235 livres en muscles et os, le dynamique Les Lear ne mâche pas ses mots. N'a-t-il pas aidé Winnipeg à remporter le trophée Grey contre Ottawa en 1939 dans la neige du parc Lansdowne? N'a-t-il pas participé aux autres prouesses des Bombers? N'a-t-il pas joué avec les Rams de Cleveland de 1945 à 1947? Et n'a-t-il pas aidé les Lions de Détroit dans ses batailles épiques du football professionnel aux Etats-Unis?

Enfant de Crafton (Dakota-Nord), Lear a épousé une jolie fille de Winnipeg, qui écoutera à la TSF le détail du match entre les Stampeders et les vainqueurs du jour au Varsity Stadium samedi prochain. Madame Lear a dû demeurer au foyer avec le jeune "Butch" Lear, 30 livres et 11 mois de "football fury."

En présence de son vieux copain, Ben Haskin, maintenant directeur des Bombardiers et ancien centre de Winnipeg, Lear nous a fait part de son admiration pour le système "T", celui-là même que Wally Masters a implanté a Ottawa. L'arrière-quart est la clef du succès. Calgary a Spaith. Ottawa a Bob Paffrath. Pour notre part, nous le répétons: Paffrath au quart et Tremblay, sur la défensive, sont les deux principaux artisans des succès des Riders. A Calgary, la ligne pèse en moyenne 210 livres... Spaith et Strode sont éblouissants.

Quant au "spirit de Calgary", qu'il suffise de rappeler que tout un convoi de chemin de fer nous amène les fervents à Toronto, qu'un ou deux avions gigantesques tout de rouge et blanc peinturés s'envoleront de la Prairie à la Ville-Reine, que des chevaux de cowboys, une ancienne diligence et nous en passons, défileront dans les rues de Toronto, pour que les lecteurs saisissent l'envergure de l'EPOPEE de Calgary. Les gens des contre forts ont attendu 37 ans mais 1,500 "Westerners" reprendront le temps perdu samedi prochain!

FERMEZ VOS FENETRES! LES TIGRES SONT EN VILLE!

Si le maître d'hôtel Georges Sigrist et son aide-de-camp Fred Denault étaient prêts à couvrir les paris deux contre un en faveur d'Ottawa, hier soir, n'oublions pas que Frank Filchock et ses jeunes Tigres sont prêts à vaincre ou à mourir cet après-midi.

Les athlètes de Hamilton nous ont impressionnés comme des jeunes gens en parfaite condition, aux réflexes rapides et d'une parfaite discipline. Avec l'appui de 2 500 "supporteurs", ils peuvent fort bien confondre les experts et émuler les regrettés Troyens de Dave Sprague et Wally Masters!

Dave Sprague, qui demeure toujours l'idole des gens de Hamilton malgré son départ en 1933 quand il vint aider les Riders à s'implanter dans le coeur de la population Ottawa-Hull et district, a d'abord été accueilli en ascenseur par l'unique PINKY LEWIS, porteur des Chemins de fer Nationaux du Canada, qui accompagne les TIGERS depuis 20 ans dans leurs excursions transcontinentales.

"Je me rappelle encore de vos trois touchés à Vancouver en 1930, dit Pinky au gigantesque David, bout-en-train de la **Dominion Loose Leaf.** Au fait votre vieux copain Ray Broadway est avec nous au Château."

Après un agréable passage à la suite de Doug Smith, as de la radio, qui recevait M. et Madame Tom (CFRA) Foley et l'instructeur Les Lear, Dave nous invita à le suivre dans le grill du Château, où les sommités athlétiques de Toronto, Hamilton, Calgary et autres bourgades du Canada dégustaient les mets fins et les crêmes de menthe.

Dave, qui a reçu moins de $2.00 par partie quand il fit ses débuts sensationnels dans le rugby majeur, conserve la passion du football pour l'amour intrinsèque de ce sport viril. Il nous avait confié son admiration pour Bob Isbister, inoubliable botteur des Argos qui prit sa retraite honorable du jeu à l'âge de 25 ans et qui ne toucha jamais un sou rouge. Cet immortel du gril agréa un nécessaire de golfeur comme marqu tangible de l'admiration des rameurs de Toronto. George Hees, millionnaire, qui jouait centre pour l'Argonaute et qui donna les pires coups dont Sprague fut la victime, n'avait jamais empoché un sou. "J'ai trois gars, dont l'aîné a 14 ans, ajoutait Dave, et je ne veux pas qu'il touche un dollar pour jouer plus tard au football. Il faut conserver le sport amateur."

On se rappellera sans doute des chevauchées autour des ailes de Sprague, Broadway et Frank Turville? Hier soir, Dave et Ray ont jasé amicalement de Brian Timmis, Huck Welch, Len Back et des autres copains mutuels de Hamilton. Hugh Gorrie, le colonel Telford Kenney, Stan Douglas, Norm Levitt, Fred Leckie et autres bons zigues de **Jungletown** ont frissonné de fierté en écoutant les réminiscences des vieux Tigres des années 30. Ceux de 1948 seront-ils dignes des anciens champions du Canada? Vous aurez la réponse cet après-midi au parc Lansdowne si vous avez la veine de tenir un billet en votre gousset.

"Quand j'arrivai à Ottawa, je brillais à l'offensive, précise Dave Sprague. Je n'avais que 21 ans. Ici, non seulement j'ai trouvé mon second chez moi, mais j'ai appris le football défensif et tous les angles. Le football est un sport très dur, certes, mais les amitiés qu'on fait sur le champ de bataille sont les plus sincères et les plus durables. Je suis en faveur du football amateur, car le rugby professionnel est un gros risque à son meilleur: vous risquez $100,000 pour faire $5,000 ou perdre $25,000!"

QUELQUES ECHOS DE NOVEMBRE — Bob Lafortune, ambassadeur sans portefeuille du Canada français à Terre-Neuve, est arrivé en avion dans l'espoir de voir les Riders contre les Tigres... au Château, le riche entrepreneur en construction de Saint-Jean nous a dit combien la souscription en faveur de Wilfrid Tremblay le réjouit... le magnat du pétrole et Madame Bob Stillman de Toronto assistent au match à Ottawa mais crieront pour Calgary samedi prochain... au Grill, King Joe Krol, Fred Doty, Rod Smylie (frère de Doug et ex-Troyen), Roy Copeland, Les Ascott et le secrétaire Bob Moran des Argos nous ont avoué que "ça fait drôle de venir en témoins au lieu de finalistes"... le club qui passe en finales du Canada perd ipso facto $8,000... le club battu aujourd'hui économisera au moins cette petite fortune... caprices du sport majeur, quoi!... Aristide Bélanger prépare un solet pour le concert de louanges de ce soir, salle Routhier, en l'honneur de son ami Henri Rhéaume... Keith Spaith, originaire de Versailles (Californie), a joué à Honolulu avec Len Canavan... il raffole du "rouge" et aimerait voir ce "feature" dans le football des Etats-Unis... "Calgary deviendra le Greenbay (Mich.) du Canada", prédit le président Brooks... il rappelle que le 11 novembre, comme le terrain de Calgary était couvert de neige, il lança un SOS à la radio pour des jeunes armés de balais... en 20 minutes, 300 gosses nettoyaient le terrain en un clin d'oeil... Calgary aura un plus vaste stade en 1949... la moyenne des assistances fut de 7,000 et les assistances récentes étaient de 10,000... ce Willie Strode mesure 6 pieds 3 pouces en chaussettes et six pieds si... en bottines de cowboy!... l'as noir des Stamps est le meilleur "receveur" de passes au Canada, selon Les Lear... Calgary n'a subi qu'une seule blessure jusqu'ici... les Rough Riders ont acquis les Troyens pour une prière de $6,000... aujourd'hui Wally Masters et ses six Troyens sont l'ossature des champions du "Big Four"... Dink (Gazette) Carroll opine que l'Ouest n'a rien pour vaincre nos Rough Riders... **Watch out for the Stampede** à Toronto!... qui vivra verra... syntonisez ce soir à 7h. à CKCH... l'émission sera de 45 minutes puisque Wally Masters, Jim McCaffrey, Len Back, Doug Smith, Joe Krol et autres parleront au Forum... la dernière partie de 15 minutes est consacrée aux sportifs de la Chambre de Commerce... Jacques Beauchamp dans Montréal-Matin nous porte à croire que Tommy Gorman deviendra propriétaire du Forum de Montréal. A lundi.

Les Riders peuvent-ils vaincre les Tigres?

Les joueurs des deux clubs demeurent confiants et calmes à la veille du duel

★ ★ ★

Les Tigres d'Hamilton sont arrivés à Ottawa hier soir, une heure en retard, et ils n'en paraissaient pas moins bien décidés à remporter la victoire aujourd'hui même, au parc Lansdowne. Les espoirs des deux équipes de pouvoir jouer sur un terrain sec se sont évanouis après la pluie de cette nuit et d'hier soir, mais les prédictions atmosphériques indiquaient qu'il ferait plus beau vers deux heures aujourd'hui. Le terrain restera cependant boueux durant cette joute, mais on ne croit pas que les Riders aient trop à souffrir de ce handicap. Les Tigres sont arrivés dans la Capitale accompagnés d'environ 200 partisans qui se sont immédiatement réfugiés dans leurs chambre d'hôtel, question de faire un brin de toilette avant de déguster un souper chaud. Plusieurs des partisans des Tigres espèrent que les citoyens d'Ottawa défrayeront leurs dépenses de voyage, car les partisans du club Hamilton sont arrivés dans la capitale avec beaucoup d'argent qu'ils ont l'intention de placer sur les chances de leur équipe. La confiance n'est pas aussi grande dans le camp des Tigres qu'on le disait, puisque les parieurs exigeaient du 3 pour 1, hier soir. Ce matin, les paris étaient revenus à 9 contre 5 et ils seront tout probablement à 2 pour 1 et 7 contre 5 suivant l'état du terrain. Les Riders se sont réunis hier soir dans leur vestiaire, et ils ont de nouveau repassé les divers jeux que le pilote Wally Masters leur a enseignés depuis le début de la saison. On ignore si Masters a fait des plans secrets pour ses joueurs mais, chose certaine, le pilote des Rough Riders, qui a plusieurs trucs dans son sac, se propose bien de s'en servir demain si le besoin s'en fait sentir. Il va sans dire que les joueurs étaient ennuyés par la mauvaise température, mais Tony Golab a déclaré que les Riders pouvaient fonctionner avec le même courage par les plus beaux jours, et aussi par les pires: "Nous sommes prêts à tout, et nous entrons dans la lutte plus déterminés que jamais à passer dans la finale pour le championnat du Canada," a déclaré le bombardier Blond.

M. Filchock

Le solide Frank Filchock, qui dirige les destinés des Tigres avec un succès peu commun, était peu communicatif à la gare aujourd'hui. Il n'a pas voulu faire de déclaration, se contentant de sourire quand on lui parlait des chances de son équipe et quand on lui a demandé quel serait son alignement. Filchock s'est prononcé seulement quand quelqu'un lui a demandé s'il emploierait le même laignement que lors de la dernière joute des Tigres contre les Indiens. Filchock a répondu par un "non" emphatique. Le pilote Wally Masters n'a pas voulu se prononcer lui non plus sur son alignement, mais il a laissé entendre qu'il y avait une possibilité qu'il envoie 26 hommes au jeu seulement. Au début de la saison Masters avait demandé la permission de se servir de 30 hommes, mais il semble bien qu'il a changé d'idée depuis. Lally Lalonde, qui est blessé à un genou, et Pete Finlay sont les deux seuls joueurs des Riders qui n'iront pas à l'action contre les Tigres aujourd'hui à moins qu'un pressant besoin s'en fasse sentir. La joute débutera à 1 h. 45 précise.

La ligue de baseball Papineau connaîtra des succès encore plus grands en 1949

★ ★ ★

C'est demain après-midi que se tiendra, en l'hôtel-de-ville de Montebello, l'assemblée annuelle de clôture de la ligue de baseball Papineau, saison 1948. On profitera de la circonstance pour présenter aux délégués du Régiment de Hull, le trophée Ubald Rose, emblème du championnat de la ligue.

La ligue Papineau, remise sur pieds en 1945 après quatre années d'inactivité à cause de la guerre, a vu ses cadres et son prestige s'accroître avec une étonnante rapidité. Formée de douze équipes, la ligue Papineau est partagée en deux sections (Est et Ouest) dont les champions se disputent le titre dans une finale de trois en cinq. Le Régiment de Hull, piloté par M. Roland Nault et M. Jean-Paul Tremblay au cours de la dernière saison, a triomphé du club Brownsburg de MM. Reynolds Nolin (président) et Maurice Danis, (gérant) dans une émouvante finale de trois en cinq. Le Régiment a remporté le titre mais seulement après une résistance opiniâtre des champions de la section EST.

Les douze clubs qui forment la ligue Papineau sont les suivants: SECTION OUEST — Régiment de Hull, Gatineau, Ste-Rose de Lima, Masson, Buckingham et Thurso; SECTION EST — Montebello, Fassett, Brownsburg, Hawkesbury, Wendover et Alfred.

Ligue Indépendante

La ligue Papineau s'est retiré des cadres de l'Association de Baseball de la province de Québec au début de la saison. Vu son impossibilité de déclarer son champion avant le 1er septembre, comme le demandait l'Association, la direction de la ligue a jugé opportun de soustraire son affiliation à l'Association et de prolonger plutôt ses propres séries de détail. C'est ainsi que huit équipes ont pu participer aux séries éliminatoires de la ligue Papineau. Dans la section EST les Voltigeurs de Hawkesbury disposaient du club Alfred en quart-finale tandis que Brownsburg triomphait du club Wendover. En semi-finale le Brownsburg défaisait le Hawkesbury, trois joutes à deux.

Dans la section OUEST le Régiment remportait trois joutes consécutives sur Thurso pendant que Gatineau gagnait sur Masson. Le Régiment disposa ensuite du Gatineau avant de passer en finale contre Brownsburg.

Projets pour 1949

La ligue Papineau sera vraisemblablement formée de douze équipes l'an prochain encore. Il est rumeur que les clubs Wendover et Fassett se retireront des cadres de la ligue l'an prochain. Cependant rien ne sera décidé avant le printemps prochain. On apprend que deux nouveaux clubs seraient prêts à entrer dans le giron de la Papineau pour prendre la place des perdants.

On forme des projets de construction pour 1949. Après avoir vu les villes Gatineau et Brownsburg ériger des estrades, la ville de Hawkesbury emboiterait maintenant le pas et offrirait à ses partisans un terrain de baseball rénové ainsi que des estrades qui pourraient asseoir plus de 1,000 spectateurs. La ville de Gatineau construirait une nouvelle aile à l'estrade existante et la ville de Brownsburg en ferait ainsi. Après avoir construit une magnifique patinoire, la ville de Thurso songerait maintenant à construire un stadium de baseball. Le village d'Alfred rechercherait un nouveau site pour son terrain de baseball tandis que Montebello songerait à prolonger les estrades actuelles. Le club Masson, qui a fait si belle figure en 1947, apporterait également des améliorations à son terrain de même que les clubs de Wendover et Fassett.

Estrade à Hull

Enfin, une autre nouvelle qui ferait plaisir à un grand nombre de fervents du baseball, serait le projet d'un immense terrain de baseball et d'un magnifique stadium érigé sur le terrain attenant le manège de Salaberry.

Après les magnifiques succès remportés par le Régiment de Hull depuis deux ans surtout (championnat de la ligue Ontario-Québec en 1946; championnat de la ligue Papineau en 1947), les autorités du Régiment de Hull prendraient sur elles-mêmes de doter leurs champions d'un terrain digne de leurs prouesses. L'enthousiasme s'élevé par les militaires au cours de leur poussée vers les honneurs suprêmes, attirerait sur eux cette récompense d'un terrain bien à eux. On entendra certes parler de ce beau projet lors du prochain banquet qui sera offert aux champions.

De toute façon, la saison 1948 se termine de façon brillante et les signes avant-coureurs pour 1949 sont des plus prometteurs.

Frank Long enfile 5 buts à Cornwall hier

CORNWALL (PC) — Les Calumets de Cornwall ont renversé les Rams de Verdun 7 à 3, hier soir, dans une joute régulière de la ligue senior de l'est. Le club de Cornwall a été conduit à l'attaque par Frank Long qui a compté cinq buts pour permettre aux Calumets d'augmenter leur avance en tête du classement de la ligue, à quatre points des Volants de Hull. Les Calumets prirent les devants 3 à 0 dans la première période, mais ils eurent la surprise de leur vie quand les Rams égalisèrent les chances 3 à 3 au début de la deuxième période. Mais une série de punitions les priva ensuite de leurs bons joueurs et ils devinrent des victimes faciles pour les solides porte-couleur des Calumets. Fred Gardner a marqué les deux autres buts du Cornwall tandis que Ad Voss, Jim Bromley et Bill Dimock y allaient d'un but chacun pour les perdants. Il n'y eut aucun but au verset final.

Les alignements:

VERDUN:— Buts: Scarlitt; défenses: Broderick, English; centre: Dimock; ailes: Bromley, Polton; subs.: Larochelle, Renaud, Duranceau, Molson, W. Hodgson, Harding, U. Gardner, Butts, Bradshaw, Voss.

CORNWALL:— Buts: Piquettes; défenses: J. Hodgson, Maundrell; centre: P. Long; ailes: Lebrun, F. Gardner; subs.: Batten, Carson, Emerton, Denison, Denneny, F. Long, Garand, Flanigan, Lapensée.

ARBITRES: Stan Pratt et Spike Nicholson.

Le sommaire:

Première période

1—Cornwall: F. Long (Batten) 7'03"
2—Cornwall: F. Long (Maundrell) 15'18"
3—Cornwall: Gardner (P. Long, Dennison) 15'15"

Punitions: Molson, Larochelle, Denneny, Hodgson, Larochelle, Dennison.

Deuxième période

4—Verdun: Voss (English) 0'10"
5—Verdun: Bromley (English) 1'05'
6—Verdun: Dimock (Voss) 7'43"
7—Cornwall: F. Long (Flanigan) 9'45"
8—Cornwall: Gardner (Maundrell) 10'48"
9—Cornwall: F. Long (Maundrell, Flanigan) 16'57"
10—Cornwall: F. Long (Flanigan, Garand) 18'20"

Punitions: Larochelle (2), Renaud.

Troisième période

Aucun point

Punitions: Batten, Garand, W. Hodgson, Lebrun, Renaud, J. Hodgson.

Les alignements:

NEW-HAVEN: Buts: Francis; défenses: Lancien, Hrymnak; centre: Gordon; ailes: Brown, Ramsden; subs.: Claude, Bloomer, Rozzini, White, Denis, Johnston, Davies, Debster.

WASHINGTON:— Buts: Crowdis; défenses: Dick, Foley; centre: McGuire; ailes: D. Porteous, Duggan; subs.: Wilson, Vitale, Babey, Schultz, Mousseau, F. Porteous, Mutcheson, McAte, Frost.

Le sommaire:

Première période

1—New-Haven: Brown (Gordon, Lancien) 0'56"
2—New-Haven: Ramsden (Brown, Bloomer) 9'51"
3—New-Haven: Hrymnak (Johnston, Rozzini) 10'26"
4—New-Hoven: White (Webster) 12'58"
5—New-Haven: Rozzini (Johnston) 18'32"

Punition: Wilson.

Deuxième période

6—New-Haven: Ramsden (Gordon) 2'27"
7—New-Haven: Brown (Ramsden, Gordon) 11'36"
8—New-Haven: Ramsden (Lancien) 13'16"

Aucune punition.

Troisième période

9—New-Haven: Ramsden (Gordon, Brown) 2'15"

Punition: Brown.

Wilf Tremblay sera à l'honneur

La souscription a dépassé l'objectif prévu et on fera deux cadeaux à Wilf

★ ★ ★

La liste complète des donateurs sera reproduite dans le DROIT de mardi — Un cabaret en argent et un radio

Par Jean BELLEAU

La souscription en faveur de Wilfrid Tremblay a remporté un grand succès. Cet après-midi, après la joute qui opposera les Tigres aux Rough Riders, Wilfrid recevra de la part de tous les sportifs de la capitale, un magnifique cabaret en argent sur lequel l'inscription suivante sera gravée: "A Wilfrid, en témoignage d'estime et d'admiration, novembre 1948". Lorsque Wilfrid retournera à sa demeure, après la joute, il y trouvera un radio des plus modernes qui lui sera présenté aussi au nom de tous les sportifs de la capitale et de Hull. Ces deux présents serviront à prouver à Tremblay que son travail n'est pas passé inaperçu dans la ville qu'il a tant illustrée. La souscription a été rendue possible par le travail acharné de quelques zélateurs dévoués qui n'ont pas ménagé leurs efforts et leur temps pour faire de cette entreprise un succès complet. Louis Rocque, Aimé Charron, Aldoria Jarry, Armand Trépanier et Gerry Renaud ont tous fourni un magnifique effort et il me fait grand plaisir de les remercier pour l'appui qu'ils m'ont apporté depuis les premiers instants de cette souscription.

Une liste complète comprenant les noms de toutes les personnes qui ont souscrit pour Wilfrid, sera présenté à Wilfrid et un travail d'impression très soigné est en préparation qui permettra au héros des Riders de conserver cette liste dans un cadre, si le coeur lui en dit. Tous les noms de ceux qui ont souscrit seront inscrits sur cette liste qui ne comprendra pas un seul montant d'argent il va sans dire. La jolie somme de $232.20 a été ramassée en une journée et demie et les souscriptions nous sont venues d'un peu partout. Un groupe de jeunes nous a fait parvenir $5.00 tandis qu'une vingtaine d'écoliers nous donnaient des 10 sous. Des citoyens de toutes les classes de la société nous ont apelés sans que nous ayons à les solliciter et dans notre travail de sollicitation nous n'avons essuyé que quatre refus. C'est donc dire que tout le public était avec nous.



WILFRID TREMBLAY
A l'honneur aujourd'hui

Remerciements

Après avoir remercié ceux qui m'ont aidé dans ce travail et ceux qui ont certainement abattu le plus gros de la besogne, on me permettra de remercier aussi tous les sportifs qui ont voulu répondre à notre appel. Ils ont démontré que les Canadiens de langue française savaient s'unir quand le besoin s'en faisait sentir. Nous rappelons aux personnes qui ne trouveraient pas leurs noms sur la liste officielle qui sera publiée **mardi après-midi,** dans le **DROIT,** de bien vouloir nous appeler et nous faire connaître le numéro de leur reçu. Le bilan complet sera aussi présenté à nos lecteurs. Nous ne reproduisons pas de liste de souscripteurs aujourd'hui mais nous nous reprendrons mardi soir, nous invitons tous les sportifs qui ont souscrits à bien vouloir s'assurer que leur nom sera sur cette liste. Nous reproduirons aussi pour nos lecteurs une photo de Wilfrid en train d'écouter son nouvel appareil et nous demeurons convaincu que tous les sportifs de Hull et d'Ottawa seront satisfaits du résultat obtenu.



BRUCE MAXWELL
Un visiteur bien attendu

La présentation

Nous aurions aimé à faire la présentation à Wilfrid avant la joute, mais la chose ne sera pas possible. Après la rencontre cependant, nous tenterons de présenter à Wilfrid son cadeau sur le terrain de football et, si la chose n'est pas possible, nous le lui présenterons dans le vestiaire des joueurs. Le radio sera rendu à sa demeure depuis l'heure du dîner. Nos lecteurs trouveront dans le DROIT de lundi une description complète de cette cérémonie de même qu'une photo de la présentation. Encore une fois merci à tous ceux qui ont voulu témoigner à Wilfrid leur estime et leur admiration.

Le titre junior dans la boue

HAMILTON (PC) — L'équipe qui pourra le mieux se comporter dans la boue remportera vraisemblablement le championnat junior du Canada au football aujourd'hui, à Hamilton. Une pluie fine qui n'a pas cessé de tomber depuis trois heures vendredi après-midi a rendu le stade municipal des plus glissants, et la foule de 4 000 personnes qui assistera à l'engagement d'aujourd'hui devra se présenter au stade habillée pour faire face à la pluie. Les Hilltops de Saskatoon, qui sont arrivés à Hamilton hier soir, et qui ont été reçus par les autorités de la ville, n'ont pu pratiquer, et leur pilote Bob Arn a déclaré que la boue nuirait au rendement de son club.

Le club de Saskatoon ne sera pas seul pour la joute de demain, car un wagon et demi de partisans de l'équipe est descendu à Hamilton, en même temps que l'équipe qui, pour toute pratique, a dû se contenter de faire des exercices dans un gymnase de la ville et de quelques marches sur les plates-formes des gares auxquelles leur train arrêtait pendant plus de 10 minutes. Les jeunes Wildcats sont très confiants et leur instructeur, le pilote Fred Veale, a déclaré en termes bien définis que les Wildcats avaient une ligne plus lourde que celle des Hilltops et un champ arrière plus rapide. Le titre junior, qui n'a pas été disputé depuis 16 ans a été mis en jeu à cinq reprises et les clubs de l'Est s'en sont emparé à quatre reprises, laissant la victoire aux joueurs de l'Ouest une seule fois.

Pas de liste pour aujourd'hui

Les personnes qui ont souscrit pour témoigner leur estime à Wilfrid Tremblay, sont priées de prendre note que nous ne publions pas la liste des souscripteurs aujourd'hui. Cette liste n'est pas encore complète et à cause de l'heure avancée à laquelle nous avons terminé la compilation, il nous est impossible de la présenter aujourd'hui. On voudra bien nous en excuser, mais on pourra la vérifier mardi soir, dans LE DROIT, ainsi que le rapport préparé par un comptable attitré S'il arrivait que dans la liste de mardi des noms aient été omis, on est prié de nous en avertir au plus vite en nous donnant le numéro de son reçu.



Au contact de la nature

Plantons des arbres

Un fort pourcentage des arbres qui ornent les rues d'Ottawa ont atteint leur pleine maturité et il faudra les abattre d'ici quelques années. On devrait en planter des jeunes entre les vieux afin que la période de transition soit moins longue. Il y a peut-être trop d'ormes parmi nos arbres d'ornementation à Ottawa. Mieux vaudrait augmenter le nombre d'érables, d'épinettes et de pins, ou d'autres essences qui préfèrent la largeur à la hauteur.

Les arbres se transplantent à l'automne après la chute des feuilles ou au printemps avant l'éclatement des bourgeons. Il ne faut pas prendre les jeunes arbres dans un peuplement dense où ils atteignent une hauteur de quinze à vingt pieds et n'ont que quelques branches. Prenons-les sur la lisière du bois où ils sont moins hauts, plus branchus et plus faciles à arracher. En pleine forêt, les racines s'entrecroisent et se cassent facilement.

Il existe une proportion entre le nombre des racines d'un arbre et le nombre de ses branches. Quand vous transplantez un arbre, il faut rétablir cette proportion. C'est-à-dire que plus vous avez détruit ou brisé de racines plus il vous faut couper les branches. En faisant cet émondage aussitôt après avoir remis l'arbre en terre, on coupe les branches les plus longues de façon à donner à la tête une forme plus ou moins oblongue. On peut enlever entièrement une branche trop courbée ou tordue, ou qui nuit à la symétrie de l'arbre. Quand la branche coupée est un peu grosse, il faut enduire la cicatrice d'une peinture épaisse pour empêcher la sève de s'échapper au printemps.

Mieux vaut transplanter à l'automne: vous n'avez pas alors à arroser l'arbre, ce qu'il faut faire au printemps et une grande partie de l'été si la température l'exige.

Les haies de cèdres sont de toute beauté. Malheureusement on n'en voit guère à Ottawa ou à Hull sauf à la ferme expérimentale.

COUREUR DES BOIS

Cette chronique hebdomadaire est commanditée par

STADE ENRG. REG'D

ARTICLES DE SPORT

5, rue LAVAL, HULL. — Tél. 5-8334

Frank McCormick gérant à Québec

QUEBEC (PC) — Frank McCormick, le vétéran joueur de premier but des champions de la Ligue nationale au baseball, les Braves de Boston, a signé un contrat, hier, pour piloter les Alouettes de Québec de la Ligue canado-américaine.

McCormick arriva à Québec, hier, et il en est vite venu aux termes avec les directeurs du club des Alouettes. On ne dévoila le montant qu'il recevra pour gérer les Alouettes.

Le nouveau gérant remplace Tony Ravish, de Hudson, au New-York, qui fut congédié après que les Alouettes eurent terminé dans le caveau du classement de la Ligue, la saison dernière. Par contre, Québec attira la plus grosse assistance du circuit.

McCormick en sera à sa première expérience comme gérant, après avoir joué onze ans dans les majeures avec les Reds de Cincinnati, les Phillies de Philadelphie et les Braves de Boston.

Après la série mondiale de 1948, McCormick, âgé de 35 ans, reçut sa libération des champions de la Nationale qui perdirent le titre mondial contre les Indiens de Cleveland.

LIGUE BREBEUF

Hec Lafrenière et ses mousses continuent de mener la parade dans la Ligue Brébeuf. Vendredi le 12 novembre, L. David sortit de sa léthargie pour taper une série de 740. Proulx roula la haute corde chez les hommes, soit 254. G. Langlois domina la section des dames pour le haut simple, soit 311. J. Benoit tapa une haute série de 567. La Ligue tiendra ses agapes semi-annuelles, le 18 décembre prochain, à l'hôtel Windsor.

Meilleures moyennes

Hommes

F. Bériault, 211 J. Normand, 210

Femmes

J. Benoit, 181 L. Pugin, 172

La ligue junior offre deux joutes

Les rapides patineurs de l'Université d'Ottawa feront face aux jeunes joueurs du St-Jean-Baptiste, dans la première partie du programme double préparé par la ligue junior pour cet après-midi, à l'Auditorium. Dans la deuxième rencontre, les fiers guerriers de St-Charles, les héros des faubourgs d'Ottawa s'attaqueront aux joueurs du Burgh, dans une autre joute remplie d'intérêt. Le club St-Jean-Baptiste habilement piloté par Paul Bordeleau, se remet rapidement en bonne condition et, en dépit des raids opérés par d'autres clubs de la ligue junior, les Baptistes menacent de devenir des adversaires dangereux avec lesquels il faudra compter, quand l'heure viendra de disputer le championnat de la ligue. Paul Bordeleau n'avait pas la tâche facile avec une équipe nouvelle, mais il s'en est tiré habilement et il apporte à son travail plus de 15 ans d'expérience dans le hockey senior et une détermination qui ne peut que produire d'excellents résultats.

Quant au club de l'Université, il compte en Allie Garland un instructeur expérimenté, qui saura donner aux carabins le fini qui leur manquait pour remporter le championnat du district la saison dernière.

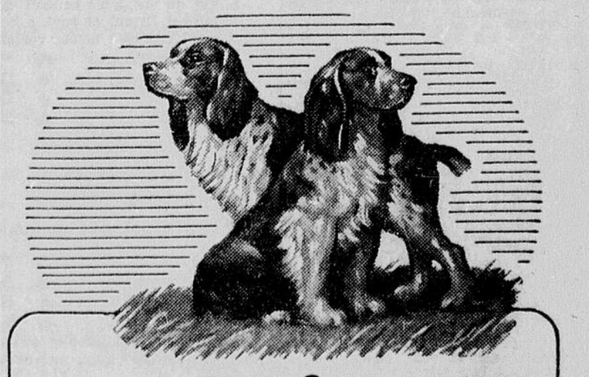
L'autre joute

Dans la deuxième rencontre, les athlètes du St-Charles, suivis de tous les amateurs venant de "l'autre côté de la rivière", tenteront de pulvériser les joueurs du Burgh qui n'ont pas fait grand'chose depuis les débuts de la saison. Le club St-Charles, qui est appuyé par la population entière d'Eastview, et par $2,000 au moins, se sent capable de remporter le championnat junior de la ville, après avoir pris le titre junior, et les deux MM. Leblanc qui surveillent les destinés de ce club affirment que leurs protégés sauront se faire justice d'ici la fin de l'hiver.

Bouchard vole

MONTREAL (PC) — Butch Bouchard, capitaine et célèbre joueur de défense des Canadiens de Montréal, devait partir hier soir pour Détroit afin d'y rejoindre son équipe qui jouera dimanche contre les Red Wings.

Bouchard s'est blessé légèrement à la jambe gauche au cours d'une joute contre les Black Hawks, le 11 novembre. Bien qu'il souffre encore un peu, Bouchard croit qu'il est suffisamment en état de reprendre son poste demain soir.



Bons Compagnons



Old Chum a établi pour les tabacs à pipe un niveau de qualité qui est passé dans la tradition des fumeurs canadiens depuis plus de soixante ans. *Old Chum* se fume facilement, de façon uniforme. Vous savourez donc toute la saveur riche et moelleuse de ses tabacs parfaitement équilibrés. Offrez-vous du Old Chum aujourd'hui!

Le Tabac de Qualité

OLD CHUM

HACHÉ GROS POUR LA PIPE — HACHÉ FIN POUR LES "ROULEUSES"

Carnet du cinéma

Vedettes de France



GEORGES GUETARY, né Lambros, vit le jour un 8 février à Alexandrie. Il n'est pas Egyptien cependant, mais Grec. Son grand-père était Grec et habitait Constantinople. Comme par hasard sa grand'mère, qui était de même nationalité, habitait la même capitale. Ils ne se connaissaient pas et ne se seraient jamais rencontrés, si la guerre n'avait éclaté à la fin du siècle dernier entre les Grecs et les Turcs. Les Grecs furent expulsés de Constantinople, ses grands-parents se réfugièrent au Caire, se rencontrèrent, se plurent, se marièrent. Son père vint au monde, devint un homme, se maria, eut quatre fils, puis son septième enfant qui s'appela Georges. La chance a placé sur le chemin de ce dernier son oncle Tasso Janopoulo, qui était l'accompagnateur de Jacques Thibaud, Mistinguett, Fredo Gardoni. C'est néanmoins à son travail constant que Guétary doit son succès. Georges Guétary a tourné trois films: "Le Cavalier Noir", "Chansons d'amour" et "Les Aventures de Casanova". Il travaille ferme. C'est d'ailleurs là qu'il trouve le meilleur de son bonheur. Il n'accorde à l'amour que la seconde place. Et comme il croit au bonheur, il amasse naturellement des porte-bonheur. Il possède toutes sortes de fétiches que des amis connus ou inconnus lui ont envoyés. Il a une collection de poupées habillées dans les costumes traditionnels de toutes les régions de la Grèce, le pays de ses ancêtres. Il a commencé par ailleurs à constituer une collection de tableaux, qui comprend déjà quelques toiles de valeur, mais il ne prise guère la peinture moderne et ses goûts sont assez classiques. Il a gardé l'amour du sport et son regret est d'avoir trop peu de temps à y consacrer. Gourmand, il surveille son appétit et craint de grossir. Il ne boit pas et il s'interdit la pâtisserie, ce qui ne lui est pas facile. Il consacre tout son temps à l'étude de ses chansons. Avec la dernière énergie, il se refuse à s'occuper de l'organisation matérielle de sa vie. Guetary sera à Montréal dès le 28 janvier.

Monsieur Vincent

On pourra voir dès la semaine prochaine, la très belle réalisation de Maurice Cloche: Monsieur Vincent.

Ce film, avec scénario de Jean Anouilh, met en vedette dans le rôle de St-Vincent de Paul, Pierre Fresnay, l'un des plus grands acteurs français de l'écran. C'est une oeuvre qui mérite d'être vue, parce qu'elle dénote en même temps qu'un souci artistique, une profonde compréhension spirituelle du sujet.

Voici à ce propos un extrait de la revue "Ma paroisse":

Le film nous va droit au coeur, parce qu'il est beau sans doute, mais sûrement aussi parce qu'il nous apporte une leçon, un "message" (comme on aime de dire aujourd'hui) d'une saisissante actualité. C'est en effet, le message de la misère des hommes de tous les siècles, en proie au dénuement, à la famine corporelle et spirituelle. Et c'est, plus universel encore, plus catholique, le message de la charité.

Au récent concours cinématographique de Venise, les juges de vingt et une nations ont unanimement décerné le premier prix à **Monsieur Vincent.** Il semble bien qu'on ne s'est pas trompé.

Maurice Cloche, qui a conduit la mise en scène, a choisi les épisodes de la vie de Monsieur Vincent et les décors les plus propres à mettre en relief le contraste qui, opposant la misère à secourir et l'insouciance, la mauvaise volonté, le pharisaïsme ennemi de la miséricorde, a suscité le dévouement et l'oeuvre immenses du plus extraordinaire organisateur de la charité.

Voyez, Eglises désaffeceées, tombant en ruines et servant de refuge aux loqueteux et même aux animaux les plus divers; taudis galeux où souffrent, dans la maladie, la honte et le vice, hommes, femmes et enfants du malheur; rues et ruelles poisseuses qui sont les sentiers par lesquels court vers la mort, suprême délivrance, la caravane des adolescents en guenilles, des mendiants infirmes, des femmes désespérées. Puis, les châteaux des seigneurs où l'on danse et l'on boit, et où l'on se bat en duel pour s'amuser: le palais royal qui abrite toutes les grandeurs de la terre, celles de la politique (avec ses petitesses, cependant; un Richelieu, qui gouverne le royaume de France en caressant des chats), celles de la fortune et de l'art, celles même de la vertu. L'application à dégager ce contraste demeure très discrète, et c'est un grand mérite; le sens français de la mesure . . .

La photographie n'est pas inférieur au scénario. Extrêmement soignée dans les scènes de misère (effets d'ombre admirables),—avec la discrétion que je me plais encore à souligner,—elle m'a paru un peu artificielle ou, si l'on veut, un peu terne dans les spectacles d'apparat; l'horizon est fade et comme bloqué dans la scène des galères; les perspectives, visiblement raccourcies dans les vues des châteaux et surtout des rues d'autrefois. Souci d'économie dans le montage? Préoccupation, peut-être, de resserrer les décors eux-mêmes d'une action qu'on a dû condenser à l'extrême comment synthétiser en moins de deux heures la vie incroyablement remplie de Monsieur Vincent? . . .

Mais il faut entendre Pierre Fresnay, il faut le voir. Les attitudes, la physionomie, la voix de Pierre Fresnay . . . . le regard surtout, regard que j'appellerais transcorporel, tant il a de puissance pour exprimer l'âme du saint: sa chaude tendresse, que l'on sent pourtant si détachée de l'humain, son humble espérance, sa douce fermeté, son inlassable ardeur, ce feu dévorant d'un zèle qui ne sait que répéter: "il y a tant à faire et j'ai si peu fait!"—**Relations,** avril 1948.

Jamais peut-être dans un jeu plus dépouillé, avec une force plus intérieure, ne fut rendue l'âme d'un saint. Figure inoubliable, un des sommets de l'art, splendide du vrai.—**Etudes,** juillet-août 1948.

Appréciation morale de la CENTRALE CATHOLIQUE DU CINEMA ET DE LA RADIO

"C'est par des oeuvres de cette qualité que le cinéma démontre toute sa puissance. L'esprit de charité chrétienne a été admirablement saisi et mis en relief par Arnouilh et Fresnay. Chaque phrase du dialogue, chaque regard, chaque geste, est plein de signification, et d'enseignements. Chaque chrétien doit voir ce film, mais il doit surtout amener des non-chrétiens pour leur faire connaître cette charité, base fondamentale de notre civilisation et de notre foi. Le film est humain, il ne néglige pas le mal, mais il lui oppose une puissance du bien tellement supérieure que le choix se fait tout naturellement. Cependant ce n'est pas un film à l'eau de rose. Certaines scènes violentes (Hôpital) et le caractère très grave des problèmes posés n'en font pas un spectacle pour petits enfants."



PIERRE FRESNAY incarne à l'écran un Vincent de Paul émouvant et d'une intensité remarquable. Le film passera à l'affiche du cinéma Laurier au début de la semaine.

Maurice Chevalier écrira ses propres films

Maurice Chevalier a soixante ans. Il est le premier artiste du music-hall mondial. On pourrait penser que l'heure a sonné pour lui du pus beau renoncement, je veux dire au sommet de la gloire. Mais non:

—Je veux faire au mieux ce que je sais faire de mieux, me dit-il. Je crois que je peux encore perfectionner mon métier. Dans un an, dix-huit mois, deux ans peut-être, je donnerai un dernière représentation, un dernier tour de chant. Ce sera à Paris, naturellement, et ce sera au profit de la maison de repos pour artistes de Ris-Orangis, que je patronne".

Pour le présent, Maurice Chevalier donne une série de vingt-cinq récitals, au théâtre des Champs-Elysées. Il est applaudi comme jamais peut-être il ne le fut. C'est un double miracle. Le miracle de la longévité. Le miracle de l'artiste qui n'a pour ainsi dire cesser de gagner en talent et en popularité. Il faut se garder des superlatifs. Mais eux seuls peuvent rendre compte d'une carrière aussi éblouissante, et aussi sûrement conduite. Puis, je crois bien qu'il faut encore parler d'un troisième miracle. Celui de la présence. Maurice Chevalier paraît. La salle applaudit. C'est ainsi. C'est ainsi depuis quarante ans. Mais c'est à la fin de la représentation que ce phénomène s'explique tout à fait. Quand il apparaît, il rayonne de sympathie, et le contact s'établit aussitôt avec l'audience. Mais il y a mieux. Cette détente de toute la salle, cette joie de vivre, cette communion, pourrait-on dire, durent la durée de la représentation — au théâtre des Champs-Elysées, ce sont des représentations de deux heures. C'est qu'à la présence il ajoute le tact. Il "sent" son public, et il s'adresse, non à une salle, mais à chacun. Il est entendu de chacun. Je ne veux pas seulement dire qu'on entend ses chansons. On perçoit, à travers elles, ce qu'il faut bien nommer son message. Dans un monde que se disputent des systèmes et des états-majors, et d'où l'espoir paraît être parfois exclu, si ce n'est à long terme, à travers les catastrophes, et selon l'optique doctrinale, il est le messager de la simplicité et de la bonne grâce quotidiennes.

Entre toutes ses chansons, — et toutes ne seraient pas bonnes, je le crains, s'il ne les chantait lui-même, — je me demande si celle qu'il préfère — et celle en tout cas que je crois promise au plus grand succès, — je me demande si ce n'est pas cette chanson qu'il a intitulée: "Ça va, ça va". Intituler une chanson "Ça va, ça va", en ce mois d'Octobre 1948, mois de relative disgrâce, et où recommencent de peser de graves menaces, c'est un pari et c'est un défi. C'est Maurice Chevalier contre l'Epoque. Mais sa chanson est accueillie comme peu d'autres, et l'on entend que ce n'est pas peu dire. Sa chanson passe, sa chanson passera. Il est le champion de France toutes catégories, et il est bienfaisant.

Mais je m'égare. C'est de cinéma surtout que j'ai charge d'écrire. Là, quels qu'aient été ses immenses succès objectifs — et l'on sait qu'il fut l'un des plus populaires acteurs de l'écran à travers le monde, — je ne suis pas sûr qu'il ait été bien servi. Même les chansons de *Parade d'amour,* sa verve et sa bonne grâce, son charmant accent anglais, ne pouvaient l'imposer comme comédien. Il a fallu René Clair et le *Silence est d'or* pour lui donner un rôle selon ses mérites. Il le joue avec cette pudeur et cette retenue qui expliquent le meilleur de lui-même, et sa gloire. Il pense toujours au cinéma. Il est ouvert aux propositions. Il aimerait de tourner avec Marcel Pagnol. Et puis . . .

—Et puis, dit-il, mon désir est d'écrire . . .

Il n'en faut pas être surpris: ces jours-ci paraît le troisième tome des souvenirs qu'il a réunis sous le titre général: *Ma route et mes chansons* (1). Fermons la parenthèse.

—. . . D'écrire des scénarios sur les petites gens de Paris.

Il croit que son expérience peut le servir. Il aimerait trouver la collaboration d'un jeune écrivain d'inspiration "typiquement parisienne".

—Et pour le présent?

—Après Paris, dit-il, poursuivre ma série de récitals à Londres, aux Etats-Unis, au Canada, en Scandinavie.

Jean QUEVAL
(exclusif au Droit)

(1) Julliard, Editeur, Paris.



Le grand MAURICE chante sous tous les ciels depuis quarante ans. Le voilà devenu écrivain avec "Ma route et mes chansons" et il veut être maintenant cinéaste . . . Il ne s'est jamais senti plus jeune et plus enthousiaste qu'à soixante ans . . .

Cote morale du cinéma

Les notes morales qui accompagnent le titre ou le récit des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales mais aux amateurs de cinéma en général.

Nous classons les films d'après les fiches de la Ligue de Décence aux Etats-Unis et du Service de Presse et du Cinéma et d'après le jugement à porter sur un film douteux lorsque nous sommes assurés qu'il a subi les coupures nécessaires.

Les chiffres 1, 2, 3 et 4 classent les films sur leur valeur morale. Ainsi:

1. Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2. Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3. Se dit de films sur lesquels il faut faire de graves réserves comme des films qui présentent des dangers même pour la moyenne des adultes.
4. Se dit d'un film à proscrire, absolument à rejeter par tous.
?. Ce signe de ponctuation indique un film dont nous n'avons pas encore de cote morale.
*. Veut dire un programme recommandé pour sa valeur artistique.

Un fermier coopère avec les cinéastes

Un fermier de St-Hilaire dut retarder d'une journée le creusage d'une cave pour ne pas nuire aux prises de vues de quelques extérieurs d'"Un Homme et son Péché", que réalise Paul Gury pour la Québec-Productions. Les extérieurs du film sont tournés à Ste-Adèle et à St-Hilaire, où l'on a trouvé un cadre naturel parfait rappelant exactement celui des Pays-d'en-Haut de 1889.

Ce fermier de St-Hilaire travaillait non loin de là où les interprètes et les techniciens se préparaient à tourner. M. Oscar Marcoux, l'ingénieur du son, percevait dans son appareil le bruit du bulldozer avec lequel on procédait aux excavations. Il était techniquement impossible de commencer le tournage. M. Lucien Trudel, le gérant des studios de la Québec-Productions, alla demander au fermier de faire cesser les travaux. Le fermier refusa. M. Trudel lui expliqua alors que le bruit du moteur nuisait aux prises de vues d'"Un Homme et son Péché". Il n'en fallut pas plus pour décider le fermier, qui se rendit immédiatement aux désirs de M. Trudel.

Grâce à cette collaboration, M. Paul Gury réussit à tourner le même jour plusieurs scènes d'"Un Homme et son Péché".

Arbitrage sur le coût du lait

TORONTO (PC) Le juge D. J. Cowan, de Brantford, a été nommé aujourd'hui président d'un comité d'arbitrage chargé de régler un différend entre les distributeurs et les fermiers sur le prix du lait en Ontario.

M. Carl Rosebrugh représente l'Association ontarienne des distributeurs de lait, et M. Roy Lick est le porte-parole de la Ligue des producteurs.

Incapables de conclure une entente sur le prix du lait, les deux arbitres ont demandé la nomination du juge Cowan par le Comité ontarien sur le lait.

Le contrat entre les producteurs et les distributeurs expirait le 31 octobre.

Mme O. Kosenkina n'ira pas en URSS

NEW-YORK (AFP) — Mme Oksana Kosenkina, qui a défrayé la chronique américaine au mois d'aout en se jetant par la fenêtre du consulat soviétique à New-York, est sortie de l'hôpital Roosevelt après un séjour de trois mois. Avant de quitter l'hôpital Mme Kosenkina a été interviewée par environ deux cents journalistes. Elle a déclaré qu'elle projetait de devenir citoyenne américaine, qu'elle avait reçu plusieurs offres d'exercer sa profession d'institutrice aux Etats-Unis et elle a affirmé qu'elle ne retournerait jamais en URSS..

BERLIN (AFP) — Le général Clay et l'ambassadeur américain Robert Murphy ont quitté Berlin pour Paris. Ils sont accompagnés par l'expert financier appartenant à la délégation américaine de l'ONU, lequel s'était rendu secrètement à Berlin.

HORAIRE DU CINÉMA

CARTIER — "Northwest Stampede" (1) 12:30 - 3:13 - 6:41 - 10:09. "Ruthless" (3) 1:31 - 4:59 - 8:27. Dern. rep. 7:57.

CAPITOL — "The Street With No Name" (2) 1:08 - 5:22 - 7:29 - 9:36. Dern. rep. 9:00.

CENTRE — "Tap Roots" (2) 12:40 - 2:50 - 4:55 - 7:05 - 9:20. Dern. rep. 9:00.

CINEMA DE PARIS — "Rêve d'Amour (7) 2.55 - 6.18 - 9.41. — "Le Loup des Malveneurs" (7) 1.32 - 4.55 - 8.18.

DUAL-ELGIN — "Rachel and the Stranger" (2) 1:20 - 3:25 - 5:30 - 7:35 - 7:50 - 9:35 - 9:55. Dern. rep. 9:25.

EASTVIEW — "The Bachelor and the Bobby Soxer" (1) 6:40 - 9:30. "Gun Law" (1) 6:30 - 8:30. Dern. rep. 8:30.

FRANÇAIS — "The Prairie" (1) plus "South of the Chisholm Trail" (1)

IMPERIAL — "Smuggler's Cove" (2) 2:01 - 4:38 - 7:41 - 10:18. "Wild Horse Mesa" (1) 1:00 - 3:37 - 6:44 - 9:17. Dern. rep. 8:47.

LINDEN — "The Vigilantes Return" (1) 6:30 - 8:40. "Slave Girl" (2) 7:20 - 10:00. Dern. rep. 8:40.

LAURIER — "It Had To Be You" (3) 2:25, 5:38 - 8:41. "Daredevils of the Clouds" (1) 1:00 - 4:03 - 7:16 - 10:19.

MONTCALM — "Kid from Brooklyn" 12:30 - 3:16 - 6:22 - 9:28. "Killer at Large" 2:08 - 5:14 - 8:20. Dern. rep. 8:10.

NELSON — "Hollow Triumph" (2) 2:05 - 4:50 - 7:25 - 10:10. "Lone Wolf in London" (2) 1:00 - 3:45 - 6:20 - 9:05. Dern. rep. 8:50.

REGENT — "Winter Meeting" (2) 12:25 - 3:30 - 6:30 - 9:30. "The Creeper" (2) 2:20 - 5:20 - 8:25. Dern. rep. 8:15.

RIDEAU — "A Foreign Affair" (3) 2:10 - 5:25 - 8:45. "Two Latins from Manhattan" (1) 1:00 - 4:15 - 7:35 - 10:55. Dern. rep. à 8:45.

SOMERSET — "This Time for Keeps" (1) 2:55 - 6:18 - 9:41. "Abileen Town" (2) 1:21 - 4:44 - 8:07. Dern. rep. 8:07.

ATHENES (AFP) — Une petite bande de partisans a fait son apparition à Paliokoundoura, en Attique, à 25 milles d'Athènes, incendiant des chaumières et deux autos qui se dirigeaient sur Athènes. Poursuivis par les gendarmes, les partisans se sont repliés.

Chronique de Bridge

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communicatinos au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

(427) — P-29

PROBLEME No 15

L'idée du progième suivant est de M. Frank Roy, Watervliet, N.-Y. Pique est l'atout et contre la meilleure défense Nord-Sud doivent prendre six des sept levées restantes. La main est à Sud.

	♠ - - - ♥ D-9-4 ♦ D-9-4 ♣ 3 N	
♠ 9 ♥ - - - ♦ 8-7-6-5 ♣ 7-5	O	E ♠ 2 ♥ R-8-7-5 ♦ A-10 ♣ - - -
	S ♠ 10-3 ♥ A ♦ R-V-3 ♣ 4	

La solution sra publiée samedi le 27 novembre. Les correspondants sont invités à faire parvenir leur solution avant cette date.

TABLEAU D'HONNEUR

Les personnes suivantes m'ont adressé une solution exacte:

Mlle Rachel Desgagné, Baie St-Paul; M. Richard Gaudreault, collège St-Joseph, Berthierville; M. Joseph Langlois, Blind River, Ont.; Mlle Emma Pépin, M. Ches Ed Lemire, Drummondville; Mme D. De Montigny, East-Angus; M. Henri Simard, Giffard; M. L.-J. Tremblay, Grande-Baie; M. Marc Delaney, Dr J.-M. Gauthier, Hull; M. Rhéal Boudreau, M. A. Dugré, Ottawa; M. J.-M. Cousineau, Pointe-Gatineau; M. Robert Gilot, Port-Alfred; Mme L. Godin, M. G.-J. Bélanger, M. Ches H. Corriveau, M. J.-J.-B. Lavoie, M. L. F. McGowan, Québec; R. F. Alcide, e.c., R. F. Richard, e.c., collège St-Patrice, M. Léo Bérubé, Rivière-du-Loup; M. Bernard Michel, Roberval; M. Henri Giguère, Ste-Aurélie; M. Phip. Malo, Ste-Julienne, Co Mont.; M. Eug. Gagnon, M. Ches Martel, Trois-Rivières; M. Roger Bédard, Wrightville.

Le premier problème fut reçu avec enthousiasme, si j'en juge par les nombreux commentaires que j'ai reçus. Je remercie les nombreux problémistes qui m'ont fait parvenir leur solution, me démontrant ainsi l'intérêt qu'ils portent à la chronique du bridge.

Si le problème d'aujourd'hui est jugé un peu facile, je puis rassurer mes experts problémistes qu'il s'en présentera certainement de plus [illegible] qui aiguiseront leur esprit de recherche.

[illegible] et merci à tous ceux qui m'ont fait parvenir la solution du dernier problème.

LINDEN — 3, ave Beechwood — 5-1681
AUJOURD'HUI
Yvonne De Carlo, Geo. Brent dans "SLAVE GIRL"
PLUS
"VIGILANTES RETURN"
avec Jon Hall
— SAMEDI 1 H. ET 5 H. P.M. — Spectacle sur la scène commandité par EASTVIEW HARDWARE
Roch-P. Labelle, 213, chemin Montréal.
JEUNES: Cadeau aux premiers 50 enfants samedi à 12 h. 30.

MONTCALM
Un théâtre Famous Players
Samedi à mardi
"KID FROM BROOKLYN"
En technicouleurs
Dany Kaye - Virginia Mayo
—Aussi—
"KILLER AT LARGE"
Rob. Lowrey - Annabelle Shaw.

ELGIN — "Rachel and the Stranger"
Robert Mitchum, Loretta Young, Wm Holden
AUSSI: Nouvelles — Vues animées — Comédie

NELSON — "HOLLOW TRIUMPH"
avec Paul Henreid, Joan Bennett
— AUSSI —
"THE LONE WOLF IN LONDON"
avec Gerald Mohr

IMPERIAL — "SMUGGLERS COVE"
Leo Gorcey, Hontz Hall
— AUSSI —
Tim Holt dans
"WILD HORSE MESA"

RIDEAU — "FOREIGN AFFAIR"
avec John Lund, Jean Arthur
— AUSSI —
"Two Latins from Manhattan"
avec Joan Davis, Jink Falkenburg

CARTIER
A Famous Players Theatre
Dimanche et lundi
CLARK GABLE — LANA TURNER
ANNE BAXTER — JOHN HODIAK
dans
"HOMECOMING"
—EN PLUS—
John Sutton — Doris Merrick
dans
"THE COUNTERFEITERS"

Avertissement
Vous rirez à en venir fou... mais vous en serez enchanté.
Organisez un groupe de vos amis pour la représentation de minuit
Dr. Ogre BANSHEE'S "CHASM of SPASMS"
Plus un grand film sur l'écran.
Bientôt au
CENTRE

LAURIER 2-9714 HULL
DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
DAREDEVILS OF THE CLOUDS
featuring ROBERT LIVINGSTON, MAE CLARKE, JAMES CARDWELL
A REPUBLIC PICTURE
En plus
"THE SLICK HARE"
Caricature en couleurs
"SHIVERING SHERLOCK"
avec les trois Stooges et les Nouvelles du jour internationales.

J.-E.-M. LAFRENIERE
JONCS DIAMANTS — CHOIX DE MONTURES
BAGUES DE FIANÇAILLES
Vos diamants seront plus admirés s'ils sont bien montés.
CONSULTATION GRATUITE
99, rue Rideau, suite 2, 4-3215
SERTISSEUR — DIAMANTAIRE

LAURIER HULL — "IT HAD TO BE YOU" avec Ginger Rogers et Cornel Wilde
"Daredevils Of The Clouds" avec Robert Livingston et Mae Clark
FRANCAIS OTTAWA — "THE PRAIRIE" avec Lenore Aubert et Alan Baxter
— AUSSI —
"South Of Chisholm Trail" avec Charles Starrett

HULL Cinéma de Paris HULL
AU PROGRAMME SAMEDI A VENDREDI INCLUS
Une page émouvante de la vie fiévreuse de LISZT
PIERRE RICHARD-WILLM
ANNIE DUCAUX
dans
RÊVES D'AMOUR
avec MILA PARELY
En programme double
MADELEINE SOLOGNE
dans
Le Loup des Malveneurs
avec Michel MARSAY
OUVERTURE DES PORTES:
Samedi - Mercredi, 1 h. — Dimanche, 12 h.; Semaine, 4 h. 45

Potins financiers

Par Lionel MARLEAU

Le département de l'Agriculture de la province de Québec annonce aujourd'hui une récolte record de 4,500,000 livres de tabac à cigarettes pour l'année courante. Une bonne moitié de la récolte a déjà été vendue à des prix variant de 34 à 48½c., soit une augmentation de 5c. la livre sur l'année dernière. Jusqu'ici indépendants, les producteurs de tabac à cigarette formeront, au mois de mars prochain, la Corporation des Tabacs laurentiens, Joliette, Québec.

X X X

La compagnie Hudson Motors of Canada rapporte un profit net consolidé de 5,497,199.76 pour les neuf mois se terminant le 30 septembre dernier. Ce revenu net représente un bénéfice de $3.03 par action, déduction faite de tous les frais de dépréciation et d'intérêt, et après l'établissement d'un fonds de réserve pour les impôts fédéraux, provinciaux et étrangers. Au cours de la période correspondante, l'année dernière, la compagnie avait accumulé un profit net consolidé de $5,158,854.65, ou $2.84 par action.

X X X

La Banque d'Exportation et d'Importation des Etats-Unis annonce la signature prochaine par M. Ivan Matteo, ministre italien du commerce arrivé à New York, la semaine dernière, d'un accord de prêt artisanal de $4,600,000 destiné à venir en aide à l'industrie artisanale italienne qui groupe un million d'intéressés. A la demande de la Banque M. Mateo s'occupera de la création d'une Association des Artisans italiens, en attendant la signature de l'accord.

X X X

Le revenu annuel de la forêt canadienne se chiffre à $720,000,000 environ; les salaires seuls payés par l'industrie forestière dépassent $440,000,000 par année. En 1947, les exportations de produits forestiers étaient de presque 30 pour cent supérieures aux exportations agricoles. Devant un tel tableau, nos experts jettent un cri d'alarme. A moins que les compagnies importantes qui exploitent nos richesses forestières n'intensifient leur programme de reboisement, le pays verra ses forêts dans un déplorable état, dans une cinquantaine d'années.

X X X

Un journal de Grande-Bretagne s'étonne que les exportations de tissus de cotons anglais vers le Canada n'atteignent que 25,000,000 de verges carrées, pour les neuf premiers mois de l'année, alors qu'on prévoyait pour cette année des exportations approximatives de 100,000,000 de verges carrées. Si certains Canadiens déclarent que les prix anglais sont trop élevés, les autres pensent le contraire et estiment qu'ils ne peuvent se procurer les qualités qu'ils demandent. Le journal explique que les industries textiles britanniques sont tournées actuellement vers la production de tissus de coton bon marché, destinés aux marchés impériaux. Pour cette raison, elles ne peuvent mettre à la disposition des Canadiens les tissus de qualité qu'ils demandent.

X X X

Le montant total des ventes d'obligations d'Epargne du Canada, troisième série, a maintenant dépassé 204 millions de dollars, a annoncé cette semaine la Banque du Canada. Le nombre total des demandes s'établit actuellement à 721,000. Les ventes par retenu sur le salaire, comprises dans le grand total, se chiffrent à 113 millions.

X X X

Les comptes des trois compagnies aériennes britanniques, parus au cours de la semaine, accusent un déficit de près de 11 millions de livres sterling, pour l'année financière se terminant le 31 mars. Le déficit de 1947 s'établissait à 10 millions de livres. Les trois compagnies concernées sont: la "British Overseas Airways", la "British European Airways" et la "British South American Airways".

NOUS ACHETONS
tous genres de véhicules pour
MISE EN PIECES
TELEPHONEZ-NOUS
et
NOUS IRONS LE CHERCHER
S & S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél 8-0316

Renseignements au sujet de la LOI NATIONALE sur L'HABITATION

Service de questions et de réponses concernant la Loi nationale sur l'Habitation. Toute question sur la construction et le financement d'une maison peut être adressée au Redacteur financier, Le Droit, qui fera tout en son possible pour vous donner une réponse rapide.

Q. Je serais prêt sous peu à peinturer une maison construite et financée sous le régime de la Loi nationale sur l'Habitation. Pouvez-vous me dire s'il y existe certaines normes de prescrites en ce qui concerne la peinture?

R. Oui. Les exigences minima suivantes sont prescrites par la Société centrale d'Hypothèques et de Logement: (a) Toute boiserie extérieure qui doit être peinturée doit recevoir trois couches (y compris la couche de fond) de peinture au blanc de plomb ou à l'oxyde de zinc mélangée avec de l'huile de lin pure; toute peinture de teinte pâle doit contenir au moins 50 pour cent de blanc de plomb avec les pigments. (b) On peut utiliser une peinture de "première qualité" produite par un fabricant régulier de peinture. Elle doit répondre aux exigences susmentionnées. Elle devra être prête à servir lorsqu'elle sera livrée dans les bidons originaux scellés du fabricant. On peut aussi utiliser de la peinture mélangée sur les lieux avec des ingrédients en vrac, et dans ce cas, le blanc de plomb devra être conforme à l'étalon du gouvernement. Le mélange de ces peintures doit comprendre de l'huile de lin véritable (l'huile crue est préférable pour les ouvrages extérieurs), de la térébenthine, des siccatifs et des couleurs délayées à l'huile. (c) La boiserie extérieure qui doit être teinte, recevra deux applications de teinture à la créosote, ou deux couches de teinture à l'huile qu'on recouvrira de deux couches de vernis extérieur (spar) d'une marque approuvée. (d) Il est loisible de donner aux murs extérieurs qui sont finis en bardeaux de cèdre ou en planches de cèdre brutes, deux couches de teinture au créosote pour bardeaux ou deux couches d'huile pénétrante, au lieu d'y appliquer de la peinture. (e) La boiserie intérieure qui doit être peinturée recevra trois couches de peinture de finition intérieure, pronant d'un fabricant de peinture marchande. On comptera la couche de fond comme étant une couche. Cette peinture sera à base d'oxyde de zinc ou d'oxyde de lithopone ou de titane, ou encore d'un mélange de ces produits. L'usage de peinture au plomb n'est pas recommandé pour la finition intérieure, mais le propriétaire est libre d'en faire l'usage. (f) Lorsque la boiserie intérieure (ordinairement en bois dur) doit garder un fini naturel, le propriétaire est libre de la teindre, d'y enduire un bouche-pores ou de la gomme laque, de la cirer ou de la vernir. (g) Les murs et le plafond des pièces du rez-de-chaussée et du premier, seront teintés avec la peinture à la colle, la peinture à l'eau ou à l'huile, lorsque les enduits le permettent. Les murs peuvent être tapissés si le propriétaire le désire.

Q. Quelle procédure dois-je suivre pour financer la construction d'une nouvelle maison sur ma ferme?

R. La première démarche à faire est d'écrire au bureau le plus rapproché de la Société centrale d'Hypothèques et de Logement. Sur réception de votre lettre, on vous fera parvenir des formules de demande. Cette formule contient un nombre de questions au sujet de votre ferme et de la maison que vous vous proposez de construire. Vous devez remplir deux copies de ces formules et en retourner une au bureau de la Société avec qui vous faites affaire. Vous devez retenir la deuxième copie pour vos propres dossiers.

Q. J'ai entendu dire que chacune des pièces d'une maison financée sous le régime de la Loi nationale sur l'Habitation doit avoir certaines dimensions. Pouvez-vous me dire si c'est vrai?

R. La Société centrale d'Hypothèques et de Logement possède certaines dimensions minima pour les pièces auxquelles vous devez vous conformer. Toutefois, il n'y a rien qui vous empêche de construire une maison avec des pièces plus grandes, si vous le désirez. Voici la superficie minimum du plancher et la largeur minimum des pièces ordinaires dans une maison financée sous le régime de la Loi nationale sur l'Habitation.

Pièces	Superficie minimum du plancher	Largeur minimum
Vivoir	150 pieds carrés	10'0"
Salle à manger	80 " "	8'0"
Cuisine	50 " "	5'0"
Chambre à coucher maîtresse	110 " "	9'0"
Chambre à coucher additionnelle	80 " "	7'0"

Q. Est-ce qu'il y a une limite au montant des prêts consentis sous le régime de la Loi nationale sur l'Habitation?

R. Oui. Le prêt maximum est de $8,500, à l'exception des prêts d'un bungalow de quatre pièces qui sont limités à $5,000. Dans le cas d'un duplex, le prêt est limité à $4,800 pour chacune des unités. On tiendra compte des pièces non terminées dans les maisons d'un étage et demi.

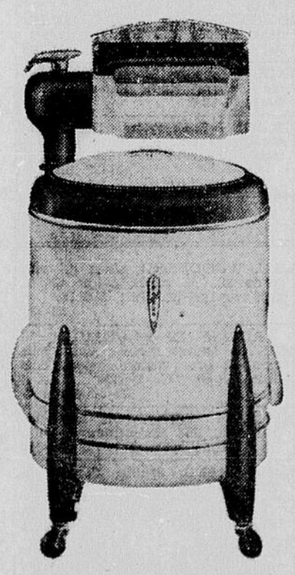
SERVICE DE
BRULEUR A L'HUILE
Appelez
TOBIN-EVEREDY
COMPANY
477, ave Edison. Tél. 8-2525

Finis les jours de lavage éreintants . . . ACHETEZ UNE

Lessiveuse Connor

LIVRAISON IMMEDIATE

Une lessiveuse Connor, étincelante, neuve, vous débarrassera des ennuis de la journée du lavage. Mécanisme éprouvé, avec la garantie réputée Connor. Un cadeau exceptionnel pour un joyeux Noël, aussi.



10%
à compte

Le solde à conditions faciles

McCOY SERVICE DIVISION
of
A.J. FREIMAN LIMITED

95, rue York, angle Dalhousie. 2-4211

Le monde financier



M. NIL E. LARIVIERE, de Rouyn, sera l'un des deux représentants du Nord-Ouest Québecois (siège no 12) au Sénat des Chambres des Jeunes de la Province. M. Larivière, président de Larivière Frères Ltée de Rouyn, représente le comté de Témiscamingue à l'Assemblée Législative de Québec, depuis plusieurs années. C'est un ex-président de la Chambre des Jeunes de Rouyn; de plus, au cours de l'année 1937-38, il était le porte-parole du Nord-Ouest à l'Exécutif de la Fédération.

Trente fermiers américains étudient les méthodes agricoles européennes

Trente fermiers du Midwest décolleront demain sur une Comète d'Air-France pour observer de près les méthodes agricoles dans les pays du plan Marshall. Au cours de leur voyage, qui durera environ un mois, ils passeront plusieurs jours avec des familles paysannes en France, en Angleterre, en Danemark, en Hollande, en Belgique, au Luxembourg, en Suisse et en Italie et ils visiteront des écoles d'agriculture dans tous ces pays. Leur itinéraire, préparé par le poste de radio WOW à Omaha qui patronne le tour, comprend une visite de trois jours dans différentes fermes pour chacun des fermiers. Le tour lui-même est organisé par M. Lawrence Y. Youngman, de Omaha.

Ce groupe de fermiers arrive à New-York ce soir sur un avion Mainliner de United Airlines et séjournera à l'Hôtel McAlpin jusqu'à demain, où ils s'embarqueront à bord d'une des luxueuses Comètes Constellations d'Air-France où un dîner à la Française, avec vin de France, sera leur premier contact avec les produits français. Après leur arrivée à Paris, ils visiteront pendant un jour la capitale où ils s'embarqueront à bord de la Comète Air-France pour Londres où commencera le but même de leur voyage. Leur premier examen des méthodes agricoles en Europe aura lieu lors de leur visite à différentes fermes anglaises où ils viveront avec les fermiers eux-mêmes et pourront observer leur vie et leur travail. De l'Angleterre, ils se rendront par bateau en Danemark pour comparer l'agriculture danoise à l'agriculture américaine. De là, le groupe se rendra en Hollande, en Belgique, au Luxembourg, en Suisse, en France et en Italie.

Certains des fermiers américains auront l'occasion d'observer la vie agricole française dans les fermes de Normandie où certains de leurs fils se sont battus lors de la libération. D'autres visiteront des fermes du midi de la France.

La première partie du groupe rentrera à New-York le 13 décembre, la deuxième partie, les 15 et 16 décembre.



M. ALPHONSE POITRAS, de Cadillac, secrétaire-trésorier de Poitras Frères, occupera le siège no 11 du Sénat des Chambres de Commerce des Jeunes du Québec, à titre de représentant du Nord-Ouest-Québecois. M. Poitras fut l'un des fondateurs de la Chambre des Jeunes d'Amos et de celle de Val d'Or; de plus, il y a quelques années, il a participé à la fondation de la Chambre Junior du Canada, à titre de représentant des Chambres de l'Abitibi.

Dividendes

Viau Limited, 25 cents, payables le 3 janvier aux actionnaires inscrits au 10 décembre.

Viau Limited, actions privilégiées, 1¼ pour cent, payable le 3 janvier aux actionnaires inscrits au 20 décembre.

Wilsil Limited, 35 cents, payables le 3 janvier aux actionnaires inscrits au 1er décembre.

Waite Amulet Mines Ltd, 25 cents, payables le 3 janvier aux actionnaires inscrits au 1er décembre.

Silknit Limited, 15 cents, payables le 15 décembre aux actionnaires inscrits au 1er décembre.

Silknit Limited, actions privilégiées, 50 cents, payables le 15 décembre aux actionnaires inscrits au 1er décembre.

Hallnor Mines Limited, 7 cents, dividende intérimaire, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits au 24 novembre.

Stedman Bothers Limited, 15 cents, payables le 3 janvier aux actionnaires inscrits au 15 décembre.

The Sherwin-Williams Company of Canada Ltd, actions privilégiées, 1¾ pour cent, payable le 3 janvier aux actionnaires inscrits au 10 décembre.

MANUEL DE L'INVENTEUR 10¢
écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION
934 Ste CATHERINE Est MONTREAL

COMME LE DIT Jos. Boucane

Chacun prend son plaisir où il le trouve.

Tout fumeur trouve dans le tabac La Salle un plaisir sans égal.



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

OUÏE améliorée à bon COMPTE!

Spécialistes: L. LACHANCE, 5-0856; W. X. WHYTE, 3-1714.
Démonstration gratuite à domicile si désirée.

Vous pouvez maintenant l'obtenir à un nouveau bas prix — avec les fameux ajustements scientifiques et un service parfait.

avec le FAMEUX APPAREIL de renommée mondiale
Acousticon



Faites venir la brochure GRATUITE
R. K. TURNER,
85, rue Sparks.
Tél: 3-1714.
Veuillez m'adresser la BROCHURE GRATUITE sur la façon dont je puis améliorer mon ouïe.
NOM _____
RUE _____
VILLE _____

La Coopérative des consommateurs de la Capitale

Le nombre de demandes que nous avons eues nous incitent à donner la liste des produits que nous avons à la disposition des consommateurs de la région d'Ottawa, Hull et la banlieue.

Nous avons le lait ordinaire, pasteurisé, homogénisé, Jersey, écrémé, de beurre, la crême, le beurre, les oeufs, le fromage "Cottage," la crême glacée, que nos clients peuvent se procurer à un grand nombre de dépôts tant à Ottawa qu'à Hull et les environs.

Il nous est aussi demandé si notre organisation est une vraie coopérative. Nous répondons que oui.

Pour participer aux bénéfices il n'est pas nécessaire d'être sociétaire. Les non-sociétaires participent dans une proportion de 75% des ristournes déclarées.

Comment tenir compte de vos achats? Nous avons des billets avec talon sur lequel est enregistré le montant de vos achats. Vous gardez ces coupons, et à une date déterminée vous les faites parvenir à la coopérative qui établit le montant de vos achats et votre part des ristournes. Il est donc important de conserver ces coupons; ils constituent le seul moyen de contrôle de vos achats.

Il va de soi que ces billets ne sont vendus que pour du comptant.

Pour plus amples informations,
APPELEZ
8-4311

Modification des heures et peut-être du jour ou des jours des coupures du soir de l'électricité

Les coupures du soir se présentent en deux différents jours de Chaque semaine. L'on fut d'avis d'abord que ces coupures du soir devraient alterner entre 5 h. p.m. et 5 h. 30 p.m., mais suivant plusieurs suggestions reçues par cette Compagnie de la part de ses clients, il semble que les clients domestiques préfèrent avoir leurs deux coupures hebdomadaires à 5 h. p.m. et que les établissements commerciaux préfèrent avoir leurs deux coupures hebdomadaires du soir à 5 h. 30 p.m.

Bien qu'il soit impossible de satisfaire tout le monde, la Compagnie est d'avis qui lui est possible de satisfaire ces préférences de ses clients mieux que actuellement, et considérant cela la Compagnie se propose de faire les deux coupures du soir, sur les circuits principalement domestiques, à 5 h. p.m., et les coupures du soir, sur les circuits comprenant plusieurs clients commerciaux, à 5 h. 30 p.m.

Pour mettre ce changement en vigueur, il est désirable de donner aux clients avis d'avance de l'heure et des jours de la mise en vigueur de l'horaire les intéressant respectivement. Donner cet avis exactement par les journaux ou par lettre est impossible, par conséquent, le plan suivant a été adopté:

Le nouvel horaire commencera avec la semaine du 29 novembre. Durant la semaine commençant le 22 novembre, des signaux seront faits à chaque client en diminuant les lumières durant 3 secondes chacun des jours de sa coupure durant la semaine du 29 novembre et dans la suite.

Si votre coupure dans le nouvel horaire doit être à 5 h. 30 p.m. dorénavant, votre signal sera donné à 4 h. 45 p.m. Si votre coupure dans le nouvel horaire doit être à 5 h. p.m., votre signal vous sera donné à 7 h. 15 p.m.

Comme nous l'avons déjà dit, le signal sera donné à chacun des deux jours de la semaine qui seront vos nouveaux jours de coupures. On ne changera peut-être aucun de vos jours, ou on changera seulement un jour, ou peut-être les deux jours. Si vos jours ne sont pas changés les signaux seront donnés pour indiquer vos nouvelles heures de coupures.

Gardez ce communiqué, surveillez vos signaux. Lorsque vous verrez un signal notez le jour et l'heure que vous l'avez reçu et lorsque vous avez reçu vos signaux alors comparez vos notes avec ce communiqué et vous saurez lorsque vos coupures auront lieu dans la semaine du 29 novembre et dans la suite.

Ce communiqué n'a absolument rien à faire avec les coupures qui ont lieu durant le jour avant 5 heures p.m.

OTTAWA LIGHT HEAT & POWER Co. Ltd.

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BOILY — A M. et Mme Gérard Boily, née Georgette Lafleur, rue Brodeur, est née une fille à l'hôpital du Sacré-Coeur, lundi le 15 novembre 1948. La mère et l'enfant se portent bien. 1-269

Perdu-Trouvé (4)

BOURSE bleue, contenant argent et clefs, chapelet, entre Sparks et Elgin, au coin Sussex, terminus. Retourner à 35 Maisonneuve, au deuxième étage. 2-7706. 4-269

PORTE-MONNAIE brun pâle avec somme d'argent et carte d'identification du C.A.R.C., perdu dimanche soir ou lundi matin. S'adresser à 28 Montmartre ou tél: 4-5812. Récompense. 4-269

TROUSSEAU de clefs, étui en cuir. Marguerite Auger, 235 Loretta. 8-0166. 4-270

On demande (agents) (5)

AGENT pour la vente des liqueurs douces, clientèle établie par la compagnie; commission très avantageuse, de préférence avec camion, pour Hawkesbury et les environs. La Cie des Liqueurs Corona Ltd, Atwater 0650, Verdun. 5-272

HOMMES demandés, brasseurs d'affaires pour vendre à domicile nos 250 Nécessités domestiques. Payons bonne commission. Catalogue illustré gratis. Ecrire à M. N.-A. Sirois, Enrg, Ste-Anne-de-la-Pocatière, P.Q.

On demande (hommes) (6)

ASSISTANT de laboratoire pour usine d'installation d'essai de génie chimique, avec aptitude et expérience dans la plomberie, l'électricité, atelier de machinerie. Salaire au début $120 à $175 par mois, suivant les qualifications et l'expérience. S'adresser à Case 10, Le Droit, pas plus tard que le 24 novembre 1948. 6-270

CHIMISTE d'analyses avec au moins l'immatriculation senior ou l'équivalent et trois ans d'expérience. Salaire initial: $1800-$2580, suivant qualifications et expérience. S'adresser au bureau du personnel, Conseil National des Recherches, rue Sussex, Ottawa, Ontario, pas plus tard que le 24 novembre, 1948. 6-269

JEUNE LIVREUR bicycle fourni; 335 Champlain, Hull. Tél: 3-3413 6-270

PREVOST (opérateur) dans les fourrures. Bonnes conditions d'ouvrage, excellents gages. S'adresser Renfrew Furs Ltd. 156 Rideau 6-300

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON! Devenez distributeur de nos 250 produits: Articles de toilette, Médecines, Essences, Epices, Cire à plancher, Insecticides, Produits de Ferme, superbe assortiment de Boîtes Cadeaux! Nos représentants se font de bons revenus! Chaque foyer: un acheteur! Peu de risques: reprenons marchandises si inaptitude! Détails et catalogue GRATIS FAMILEX, 1600 rue Delorimier Montréal. 6-284

TAILLEUR expérimenté dans la fourrure. Bonnes conditions d'ouvrage, excellents gages. S'adresser à Renfrew Furs Ltd., 156 Rideau 6-300

Rubriques Annonces classées

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (logements) (10)
On demande (emploi) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
A vendre (propriétés) (14)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (ou à échanger) (25)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles & Accessoires (29)
Transport-camionnage (30)
Radios & Accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Agents (38)
Personnel (39)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathie (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Pousette (65)
Avis divers (66)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Médecins (80)

Réponses aux Cases du Droit

PRIERE AUX ANNONCEURS de réclamer en présentant leurs billets d'identification

8 27 28 55 58 103
135 149 150

On demande (femmes) (7)

CHIMISTE d'analyses avec au moins l'immatriculation senior ou l'équivalent et trois ans d'expérience. Salaire initial: $1800-$2580 suivant qualifications et expérience. S'adresser au bureau du personnel, Conseil National des Recherches, rue Sussex, Ottawa, Ontario, pas plus tard que le 24 novembre, 1948. 7-269

FEMME, âge moyen, pour prendre soin de personne âgée. S'adresser: 43 Falardeau, Hull, 2-8662. 7-269

FILLE ou femme habile sur machine à coudre, pour manufacture de jouets. Tél: 3-7131. 7-269

JEUNE FILLE comme commis, pas de femme mariée, références exigées, expérience, bilingue. Renaud Groceteria, 447 Cumberland. 7-269

JEUNE FILLE d'expérience, épicerie et restaurant, le soir. 53 Laurier Est, Varsity Tea Room. 7-269

JEUNES FEMMES demandées: — En raison de la réorganisation de notre personnel, nous avons des positions pour trois jeunes femmes mariées, d'une agréable personnalité et d'une apparence soignée. Celles qui seront choisies pourront faire en moyenne $30 par semaine et plus. Pas de sollicitation. C'est une place permanente avec une véritable occasion de promotion. — Ecrivez pour rendez-vous à case 9, Le Droit, en donnant votre numéro téléphonique. 7-269

On demande (servantes) (8)

SERVANTE générale, expérience, soirées libres, bon salaire. 3-9497 8-270

SERVANTE générale, femme âge moyen, emploi immédiat, pas d'enfant. Ecrire à C. P. 29, Gatineau, P.Q. 8-269

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE pour le 3 janvier 1949, qualifiée, bilingue, pour école séparée no 2, Gloucester. Salaire $1500 par année. S'adresser à J.P. Charbonneau, Hurdsman's Bridge, R.R. No 1, avant le 27 novembre. 9-269

On demande (logements) (10)

ACHETERAIS maison ou louerais appartement à Pointe-Gatineau, pour couple, immédiatement. Tél 2-0006. 10-271

URGENT: Paierais 6 mois d'avance pour maison ou appartement jusqu'à $60. 8-2360. 10-269

On demande (emplois) (11)

DESIRE école bilingue, appartement, plus $160 par mois. Grafton LeGrand, Hearst, Ont. 11-273

FEMME demande ouvrage à la journée. Tél: 3-8758. 11-271

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles Georges Brousseau 118 Parent. Tél: 4-1562 13A-300

MAGASIN de tabac, dans un bon local; paiera comptant. Tél: 5-5746. 13A-277

MEUBLES, poêles, chaufferettes, machine à coudre, pas de prix fixes. Tél: 4-4788 13A-J.N.O

SI VOUS avez des volailles à vendre, appelez 3-8793. 13A-281

Agents d'immeubles (13B)

CONFIEZ-NOUS votre propriété. Notre expérience vous assure une prompte vente. — DIEUDONNE GRENIER, courtier en immeubles, 3-1118. Eugène Picard 2-5863 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW, 5 appartements, fini en stuc, 11 rue Bourque, à Wrightville, tout près Blvd St-Joseph; possession immédiate. Tél: 5-8187 entre 8h. et 9h. p.m. 14-273

DUPLEX en stuc crème, trois étages finis, facilement converti en triplex. Planchers en bois franc, gros filage, réservoir à eau chaude avec chaufferette électrique; grande cave de ciment; peut être converti en une seule grande maison de 11 chambres avec deux chambres de bain, 3 garages, cordes à linge, clôture en fer, parterre, service d'autobus, un mille d'Ottawa. Revenu $925 par année. Prix $6,500. Tél: 4-7792. 14-269

MAISON et atelier à vendre; possession immédiate. 14 Montpetit. S'adresser le soir. 14-270

LOUIS TITLEY
18, rue Rideau, 3-1168 — 3-1547

EASTVIEW, très jolie maison neuve de 5 grandes pièces, chauffage air chaud, prête pour décembre, $9,500.

LINDENLEA, maison moderne de 6 pièces, air climatisé, excessivement bien située $13,000.

COTE DE SABLE, maison appartements de 12 logis, bien située, revenu brut: $7,000 par année; prix $60,000

COIN Besserer et Cumberland, 2 doubles sur un lot de valeur commerciale exceptionnelle.

FERME de 640 acres, Ponteix, Saskatchewan — exceptionnellement bien bâtie maison de 8 pièces, grange, garage double, remise à machines, quatre greniers capacité 5,000 boisseaux et toute la machinerie nécessaire. Récolte cette année, 25,000 boisseaux de blé à $1.70. Faut vendre pour cause d'âge. Prix tout complet, $13,500.

COTE DE SABLE: maison double à deux étages, finie papier brique, planchers de bois franc, grande cuisine; un côté ayant 6 pièces pour occupation immédiate. Prix $7,800.

YORK près Cumberland, duplex ayant 5 pièces dans chaque logis. Aucune occupation. Prix $4,800. 14

A vendre (propriétés) (14)

MAISON à deux côtés en brique, 3 logis; possession immédiate. 33-35 Leduc. S'adresser: 35A Leduc. Tél: 2-9056 14-269

PROPRIETE située 32 rue Union avec garage double, possession immédiate. S'adresser à Lionel Nadon, 32 rue Union, Hawkesbury, Ont. 14-19, 20, 23, 25, 27

A vendre (commerce) (15)

MAGASIN neuf à 10 Augusta. Tél: 3-3300. 15-270

OCCASION UNIQUE — possession immédiate: comprenant logis privé et revenu de deux loyers assurés incluant aussi salle de quilles avec quatre allées — salle de danse — Le site est central en face de l'église et très avantageux Revenu d'environ $1500 par semaine Vendra pour cause de maladie Conditions pour vous convenir — Premier arrivé, premier chanceux Ecrire pour détails supplémentaires ou tel. 330 Montebello — Damien Quesnel — Restaurateur Montebello 15-202

PROPRIETE contenant équipement de boucherie, comptoir frigidaire, hache viande, balance, caisse enregistreuse, etc; bon assortiment d'épicerie. Située sur route 17. Vendra au complet ou séparément. S'adresser à Jean-Louis Valade, Rockland-Est, Ont. Tél: 107. 15-277

RESTAURANT avec maison de 5 appartements, réservoirs à gazoline, bonne localité pour épicerie, $8,000 comptant. On prendrait maison en ville en échange. Tél: 5-9228 après 6 h. 15-273

A vendre (fermes) (16)

100 ARPENTS cultivables, érablière, bon roulant, troupeau choisi; conditions faciles. Roméo Frappier, Papineauville. 16-271

200 ACRES DE TERRE toutes en culture, bonne bâtisse, eau courante, électricité à la porte, chemin d'Embrun, bon chemin; conditions faciles; possession immédiate si désirée. S'adresser à Lorenzo Racine, case 88A, Casselman, Ont. 16-269

A vendre (automobiles) (17)

CADILLAC 1932, bon état, 38 Verdun. 4-7191. 17-269

CAMION Ford 1948 avec dompeuse. S. Gauvreau, Ste-Cécile de Masham. 17-269

CAMION International à panneaux 1941, ½ tonne, en bon état. 539 Sussex. 17-269

DODGE coach, 1933, bonne condition, chaufferette. Tél: 4-5711. 17-269

FORD 1930 coupe, peinture neuve Viau service garage 145 Chemin Marier Eastview 17-J.N.O

PLYMOUTH 1948, sedan, 5,000 milles, en bonne condition; prix raisonnable. Rockland 32w. 17-272

PLYMOUTH 1934, sedan, bonne condition. Viau garage, 145 Marier, Eastview. 17-J.N.O.

A vendre (divers) (18)

ACCESSOIRES de plomberie, baignoires, lavabos, éviers, toilettes, cuves, tuyau à égout. Modern Farm Supplies. 23 rue Murray. 18-J.N.O

ASPIRO NETTOYEURS nouveaux refaits $20 et plus. A louer. Réparations de toutes marques garanties. Brentwood Electric 178 rue Bank. 5-5358 18-314

ARTICLES NEUFS, surplus de l'armée: Bas de travail de l'armée 49c, tuniques de l'armée $3.49, camisoles de la marine $1.49, caleçons de la marine $1.75, imperméables de l'armée $3.95, draps de terrain de l'armée 99c, casques de cuir de l'aviation, doublure de chamois, neufs $1.49. Spécial en complets de twee pour hommes $19.95, worsteds $24.95, paletots pour homme $18.95. Economy Clothing Store, angle York et Byward. 18-300

BICYCLE C.C.M. deux barres, bonne condition, $25. S'adresser à G. Tremblay, 9 rue Burke. Tél: 5-8810 18-271

BASCULES hydrauliques, treuils marque Wood Beauchamp Auto Bodies Hurdman's Bridge Ottawa 3-6024 18-J.N.O

BON CHEVAL, voiture, cause: départ. 198 Laval, Hull. 18-272

BRULEURS "Electro" réparés et vendus par agent autorisé. Tél: 2-4318. 18-272

CARABINES de chasse de haut calibre. Ecrivez pour demander nos catalogues et prix. — Scope Sales Co., 326 rue Queen, Ottawa. 18-300

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chaufferettes à l'eau. Réparations, ouvrage garanti. Parties de rechange Raoul Henri Tél: 5-5465 18-202

CARROSSE anglais, bleu, presque neuf $20. 33 York. 18-300

CARROSSE bleu, très propre, $12. 465 Albert. Tél: 3-5579. 18-270

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163 Bolton Tél: 5-5505 18-300-48

CHAUFFERETTES électriques à l'eau de 1000 et 3000 watts. Palmers Plumbing Supply. 146-148-150 rue Booth. Tél: 8-1574 18

CHASSIS doubles, neufs, grandeur: deux de 28x54½; deux 30x56½. Tél: 3-3449. 18-269

CHESTERFIELD 3 morceaux, en excellente condition, $60. Tél: 4-0258. 18-272

CHEVAL de selle, selle incluse. Tél: 3-0281. 18-269

2 CHEVAUX, 3 ans et 8 ans. S'adresser à 137½ Papineau, Hull. Tél: 4-1851 18-269

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage. Tél 2-3106 18-105/49

EVIERS, lavabos, tuyaux, cabinets d'aisance. A Sauvé et Garland 8-2094w 18-114 48
18-258

A vendre (divers) (18)

Couvre-lit en chenille $4.99

SUPERBES COUVRE-LITS en chenille pour lits simples et doubles dans toutes les couleurs, bien tissés, $4.99 — aussi couvre-lits en chenille avec dessin de panier tissés serrés, grandeur 90 x 100, $7.99. Toutes ces marchandises sont de première qualité et expédiées C.O.D. plus frais de poste. Argent remis si non satisfaits. S'adresser à HANDICRAFT DISTRIBUTORS, 254 ouest rue Sherbrooke Montréal 18-300-48

DRAPS de coton blanc et flanellette, couvertures, lits simples et lits deux étages, matelas, couvre-matelas, oreillers, tales d'oreillers, poêles de camp et fournaises, lisses d'acier de sleighs, tentes, tarpaulins, réservoirs, voiturettes de fermes et à bois, bogheis à bois avant et arrière. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa. 18-300

ENSEMBLE Chesterfield Kroehler 3 morceaux, recouvert et remis à neuf; 2 pièces couleur verte, l'autre rouge vin. Tél: 5-4449. 18-271

FILIERES en acier, grandeur de lettre et format légal. Powis Brothers 2-9407 18-J.N.O

FOURNAISE de cave à air chaud et "pipe-less" s'adresser à 276 Blvd St-Joseph. Tél: 2-6609 18-223

FOURNAISES à l'huile "Coleman". Contrat d'huile garanti avec achat. Installation par des experts. Hughes Appliances Ltd., 205 rue Rideau. 3-6234. 18-273

FOURNAISE à l'huile, manteau sport pour dame, balayeuse "Bissel". Tél: 5-0713. 18-269

GLACIERES rebâties, $25 et plus, aussi vaisseliers refinis, condition de neuf, $30 et plus. Cecil Leach & Co. Ltd., 712 Somerset ouest. Tél: 3-6211 18-J.N.O

LAVEUSES à moteur à gazoline Beatty. Livraison immédiate. — Conditions. — Hughes Appliances Ltd., 205 Rideau, Ottawa. 18-267

LE RADIO Philips captera les postes étrangers que vous désirez. Echange accepté. — Hughes Appliances Ltd., 205 Rideau. 3-6234. 18-267

LESSIVEUSES électriques Beatty reconditionnées, $29.50, $39.50, $49.50. Lessiveuses à gazoline reconditionnées, $149.50. 71 Laval, Hull 18-300

LESSIVEUSE électrique "Connor", en parfaite condition. 463 Clarence, app. 4. 3-9525. 18-269

LITS usagés, sommiers, matelas, meubles, poêles. Silver's Furniture 47 William 18-300

MACHINES à écrire "Underwood portative" et régulières à vendre louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 17 Connaught, Hull. Tél: 2-0889 18-J.N.O

MANTEAUX de rat musqué $267; manteaux de toutes sortes faits sur mesure et réparations. Jos Biondeau, 239 Laurier-est, coin Nelson. 3-7353. 18-204

MALAXEUR "Dormeyer" en excellente condition. 262 Dalhouste, 5-8641. 18-300

MANUELS TECHNIQUES — En français: électricité, chauffage, plomberie, charpenterie, etc. Aussi livres d'affaires. Demandez notre nouveau catalogue gratuit. Bélisle, éditeur, C.P. 100-1, Station "F", Québec, P.Q. 18-15 avril

MANTEAU d'hiver brun, pour dame, 20 ans, radio, bonne condition. 48 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 18-270

MANTEAU noir garni de renard argenté, taille 14; prix coûtant $115; vendrais $25. Tél: 2-8579. 18-269

MANTEAU de seal coney pour dame; taille 40-42. Le matin, tél: 3-9595. 18-272

MANTEAU d'hiver pour homme, grandeur 40, style nouveau, $25. S'adresser: 11½ Aubry, Hull, de 4 h. p.m., à 8 h. p.m. 18-269

MANTEAU d'hiver brun avec collet de fourrure, taille 14 ans. Tél: 2-9023 — 127 Notre-Dame. 18-269

MANTEAU d'hiver sport, bleu, taille 13 très propre. 187A Maisonneuve. Tél: 5-4047. 18-269

MANTEAU brun pour dame, doublure en chamois, 12 ans. $10; manteau noir avec collet en renard argenté, 16 ans, $15. Tél: 5-3298 après 6 h. p.m. 18-271

MANTEAU de soir, lapin blanc, presque neuf, taille 14; galoches de velours blanc, 5. Tél: 2-3940. 18-271

2 MANTEAUX pour homme, presque neufs, grandeur 40 et 42. 5-5425 18-270

2 MANTEAUX d'hiver pour garçon, 12 ans; un manteau d'hiver pour fille, 12 ans; presque neufs; un quart du prix. 45 Vaudreuil, après 6 h. 18-269

MONTRE en or pour homme "Hamilton", bonne condition. Tél: 4-4028. 18-269

A vendre (divers) (18)

MESDAMES! profitez de cette aubaine: cours de couture complet gratuit avec achat d'une machine à coudre neuve. Cie Singer, 195 Rideau, 4-0392. 18-272

MOBILIERS de chambre à coucher et de salon, ainsi que mobiliers de salles à manger. Colonial Furniture Company, 403, rue Bank (angle Waverley). 18-J.N.O

MOBILIER de salle à manger, fini noyer, très propre; chance exceptionnelle. Tél: 3-6461. 18-271

OREILLERS en plume, paire $2.95; tables de bout, $2.95; voitures de poupées, $9.95; tables à café, $9.95. Léo Lavigne Cie., 262 Dalhousie. 5-8641. 18-300

OREILLERS de plume à vendre, à 14 Garneau, Hull. 18-270

OUTILS Starrett. Ogilvy's Power Tool Shop, 147, rue Besserer. — 5-8092. 18-269

2 PAIRES PATINS blancs, filles, pointure 6. — 10 St-Pierre, app. 3. 18-269

POELES de cuisine, poêles d'hôtel, lessiveuses, meubles. A. Belanger (Hull) Ltée, 215 Montcalm. Tél: 3-8447 18-J.N.O

POELES usagés, garantis, parfaite condition; aussi de beaux frigidaires. S'adresser: 339 Montcalm. Tél: 2-9358 18-300

POELE électrique McClary. 49 Jogues, Hull. 18-271

POELE à gaz, fourneau de côté, thermostat, réchaud, en parfaite condition. 2-3940. 18-271

POMPES électriques pour puits peu profonds et puits profonds, pompes de puisard, pompes de citernes, pompes semi-rotatives, etc. M. Zagerman et Cie Ltd. Chemin Bayview. Tél: 8-5204 et 8-5205 18-106

PORTES, 200 châssis à vendre, 500 pieds de clôtures, portes cochères, monte-plats, compartiments à douches, stores vénitiens. — 93 York. 18-273

PORTE-SCIES, ébarbeuses, raboteuses, scies circulaires (re-saws), scies à main, machines à bardeaux. Equipement et articles. Ouvrage d'atelier fait ici. M. Zagerman et Co. Ltd. Chemin Bayview. Tél: 8-5204 et 8-5205 18-300-48

RESERVOIRS à l'huile, capacité 200 gallons. Tél: 5-2878. 31 Maisonneuve, Hull. 18-285

SEAL français, première qualité, neuf, nouveau modèle, 36-38, à sacrifice. 5-5398. 18-270

SCIE RONDE "Massey Harriss", 6 forces, bon marché. Tél: 3-7157. 18-271

SCIE à moteur pour couper le bois de corde, 6 pds de long, 4 pieds de large, sur 2 roues. — Henri Chouinard, 14 rue John, Aylmer, Qué. 18-270

SERINS "German Roller" enregistrés, toutes couleurs. 461 Sussex, app. 4 18-275

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier faites sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 4-8205. 18-14 nov-1 an

TOILE drapeaux, grosse toile auvents. Lawrence Mfg 12 rue York. Tél: 4-2081 18-J.N.O

TORCHE à souder, complète, $65. Presque neuve. 5-9228 après 6 h. 18-273

TOITURE d'acier légèrement usagée; ondulée, épaisse. Aussi nouvelle toiture d'aluminium. Un gros assortiment, en entrepôt. — M. Zagerman & Co. Ltd., Chemin Bayview, Ottawa, Ont. 18-300

TRANCHE-VIANDE électrique hache viande table de boucher peleuse à patates, coupeur de patates, balances et autres équipements de restaurant. — Ottawa Store Equipment Co. 240 rue Bank 2-0121 18-J.N.O

TROIS GENISSES du printemps, (springers). S'adresser à Harold Edwards, Cumberland. 18-269

VETEMENTS surplus de guerre — Bottines doublées en mouton, de l'armée des Etats-Unis, $7.95; tuniques de l'armée, $3.49; paletots de l'armée, $4.95; pantalons des cadets garçonnets, $2.95. Rivers Clothing Co., 35 York et 24 By Ward, Ottawa. 18-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 3 pièces, s'adresser: 48 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-270

Demenagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messagerie. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains aussi déménagement local et entreposage. Ferme le samedi. W. Sparks & Son. Tel 8-0301

C'est la vie!



A louer (chambres) (23)

BELLE GRANDE CHAMBRE propre avec privilèges. 106 Leduc, Hull. 23-273

CHAMBRE meublée, centrale, personne tranquille et sobre. 172 Rideau, app. 4. 23-269

CHAMBRE double, meublée, adultes, 15 Burke, Hull. 23-269

CHAMBRE meublée, eau chaude, téléphone, une ou deux personnes. 16 Chapel. 23-271

CHAMBRE, 580½ St-Patrice, après 5 h. 23-269

CHAMBRE meublée, après 6 h., signaler 4-1308. 23-269

CHAMBRE bien éclairée, simple, monsieur de préférence, Côte de Sable. 3-4530. 23-269

CHAMBRE, s'adresser 15½ Guertin, Hull. 23-270

GRANDE CHAMBRE bien meublée, radio, pour monsieur, $20. Tél: 4-5300 23

GRANDE CHAMBRE. Tél: 5-4072 23-269

GRANDE CHAMBRE meublée. Tél. 4-5639 23-270

A louer (divers) (24)

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée; aussi Tuxedo à louer. 163 Bolton Tél: 5-5505 24

A louer (ou à échanger) (25)

URGENT: une maison à 3 chambres à coucher, de préférence dans la Côte de Sable. Case 1, Le Droit. 25-269

Chambre et pension (26)

GRANDE CHAMBRE lits jumeaux, pour homme, centrale, eau chaude, pension si désiré. 5-8919. 26-271

HOMME âgé demande chambre et pension dans petite famille, en retour pour services. S'adresser: 146 St-Laurent, Hull. 26-270

NOUS PRENONS jeunes enfants jusqu'à 3 ans en pension, dans bon logis. 8-0364. 26-269

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété — L. Titley tél: 3-1547 27-J.N.O

Amusements (28)

AUDITORIUM, samedi, 20 novembre, Shawinigan vs Ottawa. 28-269

Automobiles & Accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins 2-7393 29

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service, 29 Murray. 4-7770 29-1 mai 48

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radios. Vitres installées. 814 rue Wellington. Tél: 8-0310 29-J.N.O

Transport-camionnage (30)

DANIS le déménageur—Transport local et longue distance déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles. 129 Montcalm, Hull. 3-0070 soir 2-0248 30-359/49

ENTREPOSAGE de meubles, paquetage, envoi déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. Tél: 5-7101 30-J.N.O

Radios & Accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432 Rideau. 5-4044. Service très moderne, ouvrage garanti 31-316

RADIOS rasoirs électriques, réparés General Radio Sales, 271 rue Bank. 4-6292 31-J.N.O

WILSON ELECTRIC. Registered service garanti et vente d'appareils radiophoniques. Tél: 5-5703 31-23 juil 48

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD, slabs de pin, corde $8, ½ corde coupe $5.50; gros voyage $3. Tél: 5-6118. 32-324

ALARIE ET FOUCAULT
BOIS de toutes sortes, slabs bois mou $3 gros voyage, slabs bois franc $4.50. Tél: 3-6934 32-24 mars 49

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou. 258 Maisonneuve, Hull. Tél: 2-8334 32-300

BOIS FRANC, érable, $15.50 la corde. 2-0747. 32-273

BOIS à vendre, à la corde et au voyage. 8-2352. 32-272

CODERRE-VIAU — Slabs de bois mou $8 la corde, $5.50 la demi-corde coupée, $3 le gros voyage. Tél: 5-0186 32-274

J. P. LAFONTAINE, 113 St-Laurent, slabs de bois franc $13, scié $15; slabs de bois mou, $7; scié $9; voyage $3. Tél: 5-4848 32-300

OSCAR LAMBERT—Slabs et bois de corde mélangé et franc à la corde, demi-corde et cordon 243½ Maisonneuve. Tél: 2-6965 32-J.N.O

SCIEUR de bois, 17 rue Verdun, Albert Bazinet, 4-6909. 32-278

SCIEUR de bois. 5-6118. 32-272

SLABS de bois mou sec, gros et détail, Amyot et Fils, Hull. Tél: 2-8637. 32-283

Combustible (32)

SLABS. Tél: 3-3143 — 30 Marquette, Eastview. 32-292

J. A. MAURICE
SLABS de bois mou, 4 pieds, $8 la corde, ½ corde sciée $5; slabs de pruche, 4 pieds, $9 la corde; ½ corde sciée, $5.50; bois mélangé, 4 pieds, $13 la corde; ½ corde sciée, $7.50; bois franc, "plywood", sec, coupé en 12 pouces, $5.50 la corde; 3 cordes pour $15. Tél: 2-2529. 32-277

Personnel (39)

ATTENTION! Travail de luxe. Téléphone 8-7780. Buanderie Domestic 39-J.N.O

COURS professionnel de Guitare hawaïenne, leçons privées. Helen Galvin, 296 Maisonneuve, Hull. 39

JOUEZ avec entrain à la façon Coulthart et soyez le boute-en-train de la soirée! Piano ou guitare. 5-1123. 39-280

LEÇONS de piano, $2.00 par mois; guitare et violon. Tél: 2-0132. 39-290

NOUS FAISONS réparations de tous genres de linge d'hommes. 206 Dalhousie. 39-269

POTTER'S KOLD KAPS — Soulagez instantanément ce rhume de cerveau, cette sensation de grippe, etc. Vendus dans toutes les pharmacies. 39-269

REPARATIONS de chapeaux, chapeaux faits sur commande. 3-9966 39-273

SOULAGEMENT prompt et sûr de la constipation, de l'indigestion, de l'état bilieux. Prenez des Kipp's Herb Tablets, 25c - 75c dans toutes les pharmacies. 39-6, 20 nov.

Cartes d'affaires (41)

ED. WEINER, prêteur sur gages, aubaine de tous genres en articles non réclamés 55½ Williams 41-248 48

MOUSTIQUAIRES
MOUSTIQUAIRES sur mesures, châssis, moustures, armoires de cuisine. The Mike Ozarko Co. Tel. 4-2008 41-277

POUR LETTRAGE et dessins de tous genres, appelez Gérard Legaré, 5-9678. 41-269

1888-1948 — La Compagnie Thuna approche 60 années de succès dans les herbages et les traitements pour plusieurs maux humains. Signalez ou écrivez à 368 rue Bank. Pour renseignements: 2-6388. 41-J.N.O

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer. Underwood Limited 203 rue Queen 2-3531 41A-J.N.O

Photographes (42)

ATTENTION! portraits de mariages, groupes et banquets enfants posés à domicile. Florian Thibeault, 207 Berry Hull 4-8412 42-J.N.O

MARIAGES, banquets, etc. enfants posés à domicile. J. Potvin 147 Laurier Hull 5-7124 42-J.N.O

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël 224, rue Sparks. Tél: 2-2338 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater 3-5645 44

Orthopédistes (46)

JOSEPH LADELPHA, D.S.C. — Rayon X, rhumatisme, arches tombées, cors, ongles incarnés. 150 Metcalfe 5-6904 46

Peintres-décorateurs (51)

DECORATION générale, intérieure et extérieure. Tapisserie. Ouvrage garanti. Charles Gravelle, 3-5820 51-300

PEINTRES - DECORATEURS
APPELEZ C. TREMBLAY pour vos travaux de peinture ou de tapissage. Tel: 2-5693 51-J.N.O

PEINTURE intérieure. Méthode du fusil. Spécialité: glacières, moulins à laver, rangettes, meubles, etc. Appelez 2-2710. 51-333-48

Electriciens (55)

BLAIN — Entrepreneur électricien. Réparations de tous genres, ouvrage garanti. 9, rue Garneau, Hull. Tél: 2-2274 55-132-49

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5 rue Fontaine et 56 rue Dupont, Hull. Tél: 5-5252 55-J.N.O

Réparations (63)

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 55 rue Papineau, Hull. Tél: 5-2603. Reparations de tous genres. Lustres fluorescents 55-J.N.O

MASSE ELECTRIC 137 Champlain, Hull. Réparations de moteurs électriques et appareils électriques de tous genres. Tél: 2-4123 55-342

Machinistes (60)

ST-LOUIS MACHINE SHOP — Mécanique, ajustage, Soudure électrique et acétylène. 236 Notre-Dame, Hull, 2-2704. 60-245-49

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC, entrepreneurs électriciens, réparations d'appareils électriques, spécialités radios et moteurs. Nos prix sont très modérés — 295 Champlain, Hull. Tél 4-7096 61-300

Couvreurs (62)

SPECIALITE dans goudron et réparation. O. Gervais, 17 Wellington, 5-1261. 62-271

Réparations (63)

APPELEZ J. J. DEMPSTER 5-7368, électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur: 12, rue York 63-J.N.O.

ATTENTION: Réparations de moulins à laver de tous genres. 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. B. Bélair, 86 Delorimier, 4-1401 63-J.N.O.

CENTRE des APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71 rue Laval, Hull. Tél: 4-4540 63-J.N.O.

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées. Prix spécial d'étudiants: louées pour trois mois, $10.50 — W. B. Dymond, 24, ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412 63-J.N.O.

LAVEUSES ET REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy". Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3379. 63-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline, repasseuses Beatty et notre réputé aspiro-nettoyeur Beatty; radios etc. Tél: 3-6234 63-J.N.O.

E. ROY: Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser: 14, Guertin Hull. Tél: 2-6021 63-J.N.O.

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son Limited, 10 rue Lloyd. Tél: 5-1824. 63-J.N.O.

Avis divers (66)

AVIS est par la présente donné qu'à partir de cette date, je ne serai plus responsable des dettes contractées par ma femme, sous le nom de Mme Armand Ménard (née Clarenda Sarrazin).—Signé Armand Ménard. 66-271

Direction de funérailles (67)

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent: 2-0982; boul. St-Joseph: 2-8144. 67

Monuments (69)

BANCHINI & ST-MARTIN Enrg. 10 à 15% de réduction livraison rapide, 359 Maisonneuve, Hull. 5-4931 J.N.O.

GRAVURES de nouvelles inscriptions au cimetière, sur monument déjà érigés. J. P. LAURIN, 103 rue Georges, Ottawa. Tél: 4-0417 69-J.N.O.

A VENDRE
Plancher de bois franc
Rippe sèche en balle
Moulures de toutes sortes
Albert Quesnel
8-1562

Vente de bric-à-brac
20 novembre à 9 h. a.

Prompts résultats pour quelques sous

Décès (70)

DIONNE — Décédée dans un hôpital local, samedi le 20 novembre 1948, Colombe Lafleur, épouse de Roméo Dionne, à l'âge de 43 ans. Funérailles mardi le 23 novembre; départ à 7 h. 40 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Ste-Anne à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-270

GAUTHIER-McGRATH — Jeudi, le 18 novembre 1948, dans un hôpital local, est décédée Julia Bastien, à l'âge de 51 ans, épouse en premières noces de William McGrath et en deuxièmes noces de René Gauthier. La dépouille mortelle repose à la demeure de son frère, M. Léonard Bastien, à Denholm, Qué., d'où aura lieu le départ du cortège funèbre lundi le 22 novembre, à 8 h. 30 pour l'église paroissiale de Poltimore, Qué., où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: Salons funéraires Emond. 70-269

LABELLE — Samedi le 20 novembre 1948, dans un hôpital local, est décédé Aldège Labelle, époux d'Eva Toutloff, à l'âge de 37 ans et 11 mois. Il repose à sa résidence, 45 rue Laval, Hull. Funérailles mardi le 23 novembre; départ à 7 h. 40 pour un service à l'église Notre-Dame de Grâce, Hull, à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-270

Décès (70)

MADERE — Décédée dans un hôpital local, vendredi le 19 novembre 1948, Marie, enfant bien-aimée de M. et Mme Eugène Madère (née Germaine McCraw), à l'âge de 14 jours. Les funérailles ont eu lieu samedi le 20 novembre à 10 h. 45, des salons funéraires Gauthier, 259 rue St-Patrice, pour la cérémonie des Anges à la chapelle du cimetière Notre-Dame à 11 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-269

ROCHON — Décédé à sa demeure, 229 rue Bruyère, samedi le 20 novembre 1948, Lionel Rochon, époux de Laurette Lacombe, à l'âge de 41 ans. Funérailles lundi le 22 novembre à 7 h. 45, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à la Basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-269

VALIQUETTE — Décédée à sa demeure, 149, ave Marier, Eastview, le samedi 20 novembre 1948, Délina Dupuis, épouse de feu Augustin Valiquette, à l'âge de 76 ans. Funérailles des salons Horace Racine et Robert, 260 rue Besserer, le lundi 22 novembre à 7 h. 40 a.m., pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-269

Remerciements (74)

GAUVREAU — La famille remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Louis Gauvreau, soit par télégrammes, messes, visites, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles. Remerciement particulier aux religieuses et employés de l'hôpital St-Vincent, ainsi qu'aux Religieuses Visitandines. 74-269

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS IN THE ESTATE OF NOE GAUTHIER, GENTLEMAN, DECEASED.

All persons having claims against the Estate of the above-named deceased, late of the City of Ottawa, in the County of Carleton, Gentleman, who died on or about the 11th day of September, 1948, are required to file proof of same with the undersigned on or before the 20th day of December, 1948.

After that date, the estate will be distributed having regard only to the claims of which the undersigned shall then have had notice.

DATED at Ottawa, the 20th day of November, A.D. 1948.

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA
Administrator
By LAFLEUR & AUBIN,
45 Rideau Street,
Ottawa, Ontario.
Solicitors for the Administrator.

L'envers de la médaille...



Les Petites Annonces du DROIT
ne coûtent pas cher et rapportent d'abondants résultats
Signalez 3-4061 et demandez le service des annonces classees.

ROYAL
DACTYLOTYPES ROYAL
régulières et portatives.
Livraison immédiate.
Service de réparation.
Articles de bureaux.
Office Appliances Ltd.
319, rue Queen 2-5341

Automobiles
SERVICE d'AUTOMOBILES CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD
245, rue Rideau 3-4081

AUTOMOBILES
Votre auto fonctionne-t-elle bien?
Notre gérant de service, Harry Delayen, se fera un plaisir de vous servir.
Cabeldu Motors Ltd.
Angle des rues Sparks et Lyon
Tél. 5-5325

PNEUS ATLAS


Baker Bros.
CO. LTD.
2 MAGASINS
Angle Duke et Booth
253, rue Rideau
TEL: 2-7393

AUTOMOBILES
Pièces et Service d'Autos Ford
POUR TOUS LES MODELES
Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford Marchands Ford1Monarch DEPUIS 28 ANS
Campbell Motors
OTTAWA LIMITED
180, rue Slater. 2-9443

A VENDRE (divers)
4000 carrés
de toiture galvanisée, ondulée, légèrement usagée.
Excellent état.
Aussi un vaste assortiment de nouvelle toiture en aluminium.
M. Zagerman & Co.
LIMITED
Chemin Bayview 8-5204 — Ottawa 8-5205

MAINTENANT DISPONIBLES
Remorque de canots CLARK $220
WAVERLEY MOTORS LTD
116 rue Albert 2-2755

PELLES A GAZOLINE
COMPRESSEURS
CAMIONS A BASCULE
REMORQUEUSE
SERVICE A TREUILS
Tél. 5-4267
822 RUE CATHERINE
TERRE D'EXCAVATION A VENDRE
HUGH M. GRANT CARTAGE CO
OTTAWA, CANADA
DECHARGEMENT DE WAGONS DE MARCHANDISES

Soumettez-vous aux règlements de l'Hydro
Couvertures de réservoir d'eau chaude
Chacune $6.50
INSULATION PRODUCTS
51. ave. Chamberlain — Tél 2-0334

Carosserie à bascule de camions
(Dump body Hoists)
TREUILS (Winches)
PIECES DE RECHANGE
Beauchamp Auto Bodies
Distributeur Wood
Hurdman's Bridge, Ottawa
Tél 3-6024

DESCHENES (Qué.)
Bungalow, 1948, très bonne construction isolante (insulated) — 6 chambres, chauffage moderne à l'huile, beau balcon, garage, très beau home, bien confortable, près de l'église et de l'école, à 100 pas de l'autobus. Possession immédiate. Téléphonez à M. J.-V. Chénier.
SOL FRESHMAN
Courtier
en immeubles et affaires
215, rue Rideau. Tél. 4-9000

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILLATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél 2-1536
Nous donnons un prompt service

Consultez-nous pour
PORTES DE GARAGE BASCULANTES, QUINCAILLERIE, CADRES DE CHASSIS EN ALUMINIUM
F. FENTIMAN & SONS
LIMITED
335, ave Roosevelt, Westboro
Tél. 8-7081

TAXES - 1948
Pour éviter les amendes pour non-paiement, le deuxième versement des taxes foncières doit être acquitté le ou avant le
18 NOVEMBRE, 1948
C.L. ANDERSON,
percepteur de la ville.
Immeuble Transportation,
48, rue Rideau
Ottawa, Ontario.

ATTENTION MESDAMES!
Le voici enfin arrivé le merveilleux savon Windsor en boite ou en barre. Demandez-le chez votre épicier, il en a. Conservez les dessus de boite, inscrivez-y votre nom et adresse et dites-nous qui est le nouveau premier ministre du Canada. Chaque semaine 3 lettres seront tirées au hasard et $5.00 sera donné gratuitement aux gagnants qui auront inclus un ou plusieurs dessus de boite dans leur enveloppe.
Adressez "Concours Savon Windsor, Département 17, 3913, rue St-Denis, Montréal, P.Q.
Oui exigez la boite de savon "Windsor" dès aujourd'hui, vous l'adopterez pour toujours, il est si bon, si doux et nettoie si bien. Rien de meilleur que le Windsor. Si par hazard votre épicier n'en avait pas, dites-lui de s'en procurer du distributeur Aimé Mathurin, 197, rue Guigues, Ottawa. Téléphone 5-5909. Epargnez et votre argent et votre linge, servez-vous du Windsor. Essayez-le dès aujourd'hui, il vous plaira.

PARTIES et ACCESSOIRES
Véritables parties d'autos Chrysler
Dodge — DeSoto — Plymouth
Chrysler — Dodge — Fargo
S'il s'agit de pièces et d'accessoires, voyez-nous pour du bon service.
OTTAWA MOTOR SALES LIMITED
(Dépositaires d'autos Dodge — DeSoto — Camions Dodge)
Ventes — Pièces — Service — Remorquage
860, RUE BANK. Tél 5-1881
Numéros téléphoniques du soir
Service, 5-2806 Pièces, 5-3638 Ventes, 5-5700

Médecins (80)

Dr A. BARABE, 45A rue Principale Hull Spécialiste maladie des yeux des oreilles du nez et de la gorge Examen de la vue Opération des amygdales Tel 5-8148

Dr PIERRE BEGIN, 93 rue Maisonneuve Hull Médecine generale Specialité Poumons Coeur Rayon-X Tel 3-3043

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier est Spécialité Chirurgie Consultations 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. Tel 4-0117

Dr G.-H. BERGERON, 111, rue Champlain Hull Tel 2-1248 Spécialité Rayons-X estomac foie intestins coeur poumons medecine interne Consultations 9-12 a.m.; 1.30-4, 7-8 p.m. et sur rendez-vous

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél. 3-0892. Spécialité: Maladies des enfants. 80-290

Dr CORRIVEAU. Yeux, oreilles, nez gorge 150 Metcalfe Medico-Dental Bld Tél 5-4407

Dr FRANCOIS COTE: Specialite en chirurgie generale et chirurgie des femmes Consultations sur rendez-vous 232 Metcalfe Tel 5-1284

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161 rue Stewart Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes maladies des organes genito-urinaires Consultations 2 a 4 h 30 et 7 a 8 h. 30 p.m Tel 4-1244

Dr E. L. DESJARDINS, 138 rue Wellington Hull MEDECINE GENERALE Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m et sur rendez-vous Tel 2-2802

Dr A DROUIN, 318-319 edifice Transportation 48, rue Rideau Specialite Yeux, Oreilles, Nez Gorge Consultations 2 à 5 h et 7 à 8 h p.m Tél 3-9162

Dr EUGENE GAULIN: Urologie Consultations à 3 h. et 7 à 8 h p.m 545 ave King-Edward Tel 4-2936

Dr P E LABELLE 4 Montcalm Medecine generale chirurgie maternite Rayon-X Bureau 2 h a 4, 7 a 8 h Tel 3-8236

Dr J.-M. LAFRAMBOISE, M.B., M.D., M.C. Médecin et chirurgien 692 rue St-Patrice Consultations 1 à 3 et 6 à 8 h p.m Examen Rayons-X sur rendez-vous Tel: 4-2636.

Dr J. L. LAMY, 211 rue Stewart Specialite Chirurgie generale Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h Tél: 3-7026

Dr ALFRED LaROCQUE — 418 rue Rideau. Specialite: Chirurgie Tél: 3-9454 Consultations sur rendez-vous

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King-Edward — Tél 4-1622 Specialite Chirurgie Consultations sur rendez-vous

Dr E. PERRAS, 192 rue Principale Hull Tél 2-6754 Specialité: Rayons-X au bureau privé Diagnostic et traitements Consultations: 1 a 4 h p.m et de 7 a 8 h p.m

Dr ARTHUR POWERS, medecin générale Specialité maladies pulmonaires et radiographie 11 rue Front Hull Pour rendez-vous, tél: 3-3614 à Ottawa 135 Gloucester de 2 h à 4 h et de 7 h à 8 h Tél: 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., C.C Médecine, chirurgie et maternité 99 rue Montcalm Hull Heures de consultations: 10 à 12 a.m. 1 à 6 p.m. 7 à 9 p.m et sur rendez-vous Tél: jour et nuit: 5-2414

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est Spécialités: Chirurgie osseuse fractures Consultation sur rendez-vous Tél 4-0705

Dr V SABETTA, 138, rue Cooper Specialité maladie de la peau Consultations 11 à 12 a.m. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous Tél 2-5537

Dr DAMIEN ST-PIERRE 495 rue Clarence angle Charlotte Specialité Médecine physiotherapie — Sur rendez-vous Tél 3-4101

Dr R.-E. VALIN 165 ave Laurier-est Specialité Chirurgie exclusivement Consultations 1 à 3 h p.m. et sur rendez-vous Tél 4-0337

Dr HORACE VIAU 467 rue Rideau, Specialité Maladies des enfants exclusivement Consultations: 1 à 4 h et sur rendez-vous Tél 4-2240

Dr Joe C WOODS, Sussex et Cathcart Specialité Chirurgie Consultations tous les jours de 1 h à 3 h. aussi les lundis mercredis et vendredis de 6 à 8 h. Tél: 3-5350.

Nécrologie

Mme Augustin Valiquette

Mme Augustin Valiquette, née Délima Dupuis, 149, Chemin Marier, à Eastview, est décédée à sa demeure à la suite d'une longue maladie, samedi le 20 novembre.

Elle était la fille de M. et Mme Joseph Dupuis, tous deux décédés. Elle était née à Grenville et venait à Ottawa dès son bas-âge. Elle demeurait à Eastview depuis 35 ans.

Elle était l'épouse d'Augustin Valiquette depuis 56 ans; ce dernier est décédé en 1942. Elle était paroissienne de la paroisse St-Charles d'Eastview et faisait partie des Dames de Ste-Anne.

Elle laisse une fille, Marianne; trois frères, Eugène, Jean-Baptiste et Emile Dupuis, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu en l'église St-Charles. Le cortège quittera les salons funéraires Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer, à 7 h. 45, lundi le 22 novembre, pour l'église St-Charles, où le service funèbre sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

Marie Madère

Marie Madère, enfant de M. et Mme Eugène Madère (née Germaine McCraw), est décédée vendredi le 19 nov. dans un hôpital local, à l'âge de 14 jours.

Outre son père et sa mère, la défunte laisse deux frères: Jean-Guy et René, et deux soeurs, Lucille et Jacqueline.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 20 novembre. Le cortège a quitté les salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour la cérémonie des Anges qui a eu lieu en la chapelle du cimetière Notre-Dame d'Ottawa. L'inhumation a eu lieu en ce dernier endroit.

Lionel Rochon

Lionel Rochon, 229, rue Bruyère, est décédé à sa demeure samedi le 20 novembre, après une longue maladie, à l'âge de 41 ans.

Il était né à Ottawa et travaillait pour le compte de la Campbell Steel & Iron en qualité de chaudronnier. Il était paroissien de la paroisse Notre-Dame, d'Ottawa. Son père était Edouard Rochon, décédé; sa mère est Marilda Francoeur, qui lui survit.

Il s'était marié à Ottawa, il y a 23 ans, à Laurette Lacombe, qui lui survit également. Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte deux fils: Lionel et Roger, d'Ottawa; cinq filles: Carmen, Murielle, Lucille, Louise et Diane, toutes d'Ottawa; deux frères: Henri, de Montréal, et Percy, d'Ottawa; trois soeurs: Mmes Jeanne Maise, de Montréal, Fleur-de-Mai Pilon, d'Ottawa, et Yvonne Prodonoc, de Montréal.

Les funérailles auront lieu lundi le 22 novembre; le départ se fera des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, à 7 h. 45, pour la cathédrale, où le service funèbre sera célébré à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

La famille de feu M. J.-Evariste Leduc reçoit des témoignages de condoléances

HAWKESBURY, Ont. — Ces jours derniers, avaient lieu en l'église St-Alphonse-de-Liguori de Hawkesbury, Ont., les funérailles de M. J.-Evariste Leduc, décédé à sa résidence, à l'âge de 90 ans. M. Leduc était un des pionniers de Hawkesbury.

M. l'abbé Lionel Larocque a fait la levée du corps. M. l'abbé Jacques Landriault, de Noranda, neveu du défunt, a chanté le service assisté de MM. les abbés Larocque et Touchette, comme diacre et sous-diacre. Dans le sanctuaire, on remarquait M. le chanoine Guindon, MM. les abbés Jean Berthiaume, Pelletier, Bilodeau, les RR. Frères du collège ainsi que les RR. Soeurs Grises de la Croix.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, née Délia Landriault, 3 filles: Blanche, Lucienne et Mme Eugène Dagenais (Berthe); 3 fils: Raoul et Albert, de Montréal et Paul, de Hawkesbury; 1 frère: Octave, de Montréal; 4 soeurs: Mme Joséphine Boileau, Mme Henriette Chalut, Mme Augustine Pilon et Mme Malvine Payette, toutes de Montréal.

Au cimetière, les dernières prières ont été dites par M. le curé Berthiaume, de St-Emile-de-Suffolk.

La famille en deuil a reçu de nombreux témoignages de condoléances dont voici la liste:

MESSES: M. Aldéric Charbonneau; MM. et Mmes Clarence O'Gorman; Jean Baron; Mlles Caroline et Marie-Louise Landriault; M. Henri Landriault, L'Orignal; MM. et Mmes J.-O. Pagé; Gérard Landriault (2); Omer Laurin; les neveux et nièces d'Augustin Leduc (4); famille Rodolphe Landriault; famille Albert Lemaire; MM. et Mmes: Gustave Charbonneau; Raoul Arsenault; Jean Charbonneau; Elie Bertrand; Mlles Azilda Quesnel; Marie-Anne Landriault; M. Henri Landriault; M. l'abbé T. Bricault; MM. et Mmes: Roméo Boucier; René Charbonneau.

AFFILIATIONS A L'OEUVRE DE TERRE-SAINTE: MM. et Mmes A. André; W. McElligott; J.-H. Parrington; Wilfrid Payette; Laurent Chabot; R. Franche; Mme Augustine Pilon; M. Octave Leduc; M. et Mme J.-A. Filion; famille Georges Bouthillier; Mme G. Chalut; MM. et Mmes Victor Lévis; Victor Payette; Ronaldo Lemay; Gabriel Landriault; Mme M.-A. Mailhot; Mme Adrienne Landriault.

FLEURS: M. Donat Faille; Mme James Hughes, Mabel et Mildred Hughes; Me J.-B. Woods et sa famille; MM. et Mmes Paul Landriault; Jean Landriault; M. Armand Landriault; M. R.-J. Desjardins; la famille Brunet; la famille Eugène Dagenais; M. et Mme Walter Godell et leur famille; les employés de la station postale H. Montréal; MM. et Mmes J.-E. Dubé; Georges Blanchard; Dollard Morin; Albert Leduc; Mlle Marie-Blanche Leduc; Mme Eva Ouellette; Mme Albertine et Mlle Pauline Hawn; Mlle Lucienne Leduc; M. H. Wall; MM. et Mmes H. Greenspon; Raoul Leduc; Charlie Fogel; Paul Leduc; le Dr et Mme Beaudoin; un ami.

TELEGRAMMES: Paul et Marie Berthiaume, Ottawa; Sr Marie Rachel, s.g.c.; Sr Marie de Lisse, Ottawa; M. et Mme Jean Baron, Overbrook; M. et Mme Lafontaine, Montréal; famille Paul Landriault, Montréal; Mlle Campeau, Montréal; MM. et Mmes Justin Payette; Léo Landriault; le Dr Elzéar Hurtubise; famille Gabriel Landriault; MM. et Mmes Oscar Bourcier; Paul Thessereault; Philippe Landriault; M. Gilles Thessereault; MM. et Mmes Victor Lévis, Montréal; Hervé Frappier, Brownsburg; Eugène Dagenais, Brownsburg; Dollard Morin, Montréal; M. Aldéric Charbonneau, Kirkland-Lake; M. et Mme Ina Desjardins, Ottawa; le Dr Eugène Charbonneau, Kirkland-Lake; M. et Mme Parrington, Ottawa; Mlle Noëlla Cienfione, Montréal; M. et Mme Ovila Hébert, Drummondville; familles D'Amour et Lecours, Lachine; M. et Mme Arthur Arsenault, Vaudreuil; le Dr et Mme H.-R. Cobb, Kalamazoo, Mich.; Mme Eva Ouellette, Montréal; R. S. Supérieure des S.G.C. de Hawkesbury;

CONDOLEANCES: MM. et Mmes Henri Landriault; Thaddée Lalberté; Georges Charbonneau; Eugène Labelle; Emile Landriault; A. Bourne; Rolland Landriault; Benoit Landriault; Elorie Séguin; Léandre Maisonneuve; Maurice Pariseau; Charlie Fogel; S. Boileau; D. Cadieux; B. Deschambault; E. Paquette; E. Guertin; H. Leduc; P. Landriault; J.-A. Fortier; G. Landriault; D. Paquette; J. Yonick; P. Chapdelaine; B. Rochon; A. Sabourin; P. Paquet; O. Séguin; E. Boileau; Mme E. Casault; Mme Lucienne Matte; famille Aurèle Landriault; le Dr et Mme A. Perrier; familles E. Leduc; P. Paquette; Mmes R. Laurin; A. Jones; familles E. Huot; A. Perrier; M. l'abbé Larocque; M. l'abbé Bricault; la R. S. Marie-de Lisse; Mme H. Charbonneau; famille J. Perrier; Mme A. Leroux; Mlle A. Charette; famille A.-Y. Fournier; Mlle M.-M. Auger; M. J. Dupuis; M. D. Millette; famille O. Leroux; famille E. Laviolette; Mlle Y. Landriault; M. Jean Huot, dentiste; Mlle Electa Bourcier; famille J. Lapensée; la congrégation des Enfants de Marie; les SS. Grises de la Croix, couvent de Hawkesbury; MM. et Mmes A. Berthiaume; D. Leduc; J. Bonenfant; O. Richard; T. Laurin; J. Cahen; René, Adrien et Adélard Berthiaume; J. McFidder; E. Nankivell; Armand Leduc; famille A. Chalut; Mme M. Roy; le Dr R. Landriault; M. J. Roy; M. Y. Bolleau; Mme O. Dragon; M. N. Higginson; L. Parisien; N. Berthiaume; C. Berthiaume; Mme G. Martel; Mme R. Villeneuve; Mlle Juliette Dagenais; Rhéa, Pauline, Yolande et J.-P. Dagenais; Ubald et Henri Leduc, Verdun; Mme Yeon, Verdun; A. Chabot; M. Pariseau; Mme Dora Cyr; Mme Timberts; Mme G. Martel; M. Richard, Brownsburg.

Mme J.-Evariste Leduc et sa famille remercient de tout coeur les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie dans leur grande épreuve.

KAPUSKASING, (Ont.)

KAPUSKASING (Ont.) (DNC) —Un concours de beauté a eu lieu à Kapuskasing pour les enfants de 1 an à 3 ans. Une cinquantaine de bébés y prirent part.

Voici les noms des gagnants: ce sont Gaston et Yollande Bédard, de Bruntville, enfants de M. et Mme Gérard Bédard (née Marguerite Haché).

Nos félicitations aux enfants et aux parents.

M. et Mme Thomas Boudreau sont de retour d'un récent voyage à Sturgeon-Falls ou ils ont visité leur fille religieuse, Sr Hélène du Sauveur, s.g.c., au retour, ils ont visité des parents et amis à Kirkland-Lake, Timmins et Noranda.

Mme Siméon Rivard fut transportée hier à l'hôpital de Cochrane; elle est sous les soins du Dr Bernstein.

Les RR. PP. Oblats de la paroisse ont commencé cette semaine la visite paroissiale. Le R.P. R. Payant visite Brunetville. Le R.P. Emile Levesque visite Val-Albert et la campagne et le R.P. J.-Louis Arel s'occupe de la partie industrielle de la paroisse.

Alcide Carrière vient d'être hospitalisé à l'hôpital Sensenbrener.

SEMAINE D'EDUCATION

Films éducatifs dans les écoles

Le Conseil du film d'Ottawa tenait hier soir, à l'occasion de la semaine d'éducation, une séance spéciale à la salle académique de l'Université.

Le président du Conseil du film, M. Roger Saint-Denis, professeur à l'école normale de l'Université, avait préparé une démonstration de l'usage du film éducatif pour les écoles.

"Les représentations cinématographiques, a dit M. Saint-Denis, prennent trop souvent dans nos écoles le caractère d'un "show" américain". Ne se rendant pas encore compte de la valeur de l'éducation visuelle, on ne saurait se préoccuper des films documentaires à l'usage des élèves de nos écoles primaires. Cette éducation visuelle est maintenant établie dans plusieurs pays, en Angleterre et aux Etats-Unis, notamment. "Si nos maitres d'école voulaient utiliser les techniques appropriées, le film documentaire éducatif pourrait devenir un précieux instrument dans la formation de notre jeunesse canadienne-française", continua M. Saint-Denis.

Le révérend frère Ernest, des Frères des Ecoles chrétiennes, dirigea la démonstration pratique d'enseignement visuel à laquelle participaient un groupe d'élèves de la septième année de l'école Brébeuf. Le professeur prépara les élèves par un questionnaire portant sur le film qu'il se proposait de leur faire voir. Il s'agissait d'une pellicule traitant de la chasse au castor et du vison dans le Nord du pays.

Les élèves durent répondre, après la représentation, à des questions qui leur avaient été posées auparavant.

L'auditoire, qui se composait pour la plus grande partie de professeurs, d'institutrices et de représentants de clubs intéressés à l'usage du film documentaire, assista ensuite à un film corroborant la méthode éducative du révérend frère Ernest, un film produit par la cie Encyclopedia Britannica, traitant de l'éducation visuelle.

Parmi les organisations sociales représentées on pouvait remarquer, le club Richelieu, la société St-Jean-Baptiste, la société St-Vincent-de-Paul, l'Association des scouts catholiques, l'Ecole des langues modernes, la J.E.C., la J.O.C., l'Université d'Ottawa, le Séminaire diocésain, l'académie de La Salle, les clubs Jeanne Leber, la Caisse populaire, la Commission des écoles séparées.

On remarquait en outre un grand nombre de représentants de diverses organisations, dont le docteur Amyot, MM. Lucien Beaudry, L. St-Laurent, Mlles L. Gendreau et G. Séguin, les RR. PP. R. Gendron et A. Walker.

Brique à vendre
Brique dure grise pour livraison immediate.
Voyez nous avant de construire
Twin City Dunbrik
COMPANY
"Construit de meilleurs immeubles à prix minime".
158, AVENUE McARTHUR
au passage à niveau
Tél 3-8878

M. CHAS M. BOONE
de la
Boone Plumbing Supply Co.
Articles de Plomberie et de chauffage
31-35, ave. Chamberlain, Ottawa
Tél: 2-2226
Comme Commissaire


VOTEZ

PAUL TARDIF
Commissaire
Echevin
du quartier Victoria
pendant 6 ans


Grenville W. Goodwin
OPTOMETRISTE
2-5361 42, rue Bank

Un Canadien français qui se fait valoir

M. Roland Robillard, d'Ottawa, attaché d'immigration à l'Ambassade du Canada à Rome, raconte ses voyages en Europe

Par Jean TAILLEFER

Nous avions le plaisir, tout récemment, de causer avec M. Roland Robillard, attaché d'immigration à l'ambassade du Canada à Rome. Avec une extrême gentillesse, notre Ulysse canadien, en visite à Ottawa, sa ville natale, a bien voulu consentir à relater ses nombreux voyages à travers l'Europe, nous donner ses impressions, et nous expliquer le merveilleux travail qu'accomplissent les bureaux d'immigration du Canada en Europe.

Chez lui, on peut dire que "le succès n'attend pas le nombre des années". En effet, malgré ses 33 ans, M. Robillard compte déjà, derrière lui, une carrière extrêmement remplie. Sa passion pour l'aventure lui a valu de parcourir le Royaume-Uni, l'Afrique du Nord, la France, Malte, l'Allemagne, la Suisse, la Belgique et surtout l'Italie qu'il a visitée en tous sens.

M. Robillard est un ancien combattant. Il s'enrôlait à Picton, le 5 décembre, 1939. Le 17 du même mois, il quittait le Canada pour l'Angleterre avec le régiment Hastings and Prince Edward. Il faisait son entrainement militaire en Angleterre, puis, le 13 juin, 1940, il partait pour la France avec la première division. Toutefois, cinq jours plus tard, le groupe était forcé d'évacuer le sol français. Il complétait son entrainement en Angleterre, et revenait au Canada en 1942 où il recevait sa commission.

C'est en juin, 1943, qu'il s'embarquait, de nouveau, pour outremer avec le grade de lieutenant. En décembre, il faisait partie de la fameuse bataille d'Ortona, l'une des plus sanglantes de la dernière guerre.

Cependant, le lieutenant Robillard ne s'en tirait pas sans blessure: la veille de Noël, il était abattu par un éclat d'obus qui s'était logé dans une jambe. Il passait trois mois d'hospitalisation en Italie avant d'être évacué en Angleterre sur le **Lady Nelson**. Il entrait à l'hôpital Burmingham pour y demeurer cinq autres mois.

Il quittait l'hôpital à la mi-août et, en septembre 1944, on l'invitait à se joindre au département des Affaires étrangères. Quelques mois plus tard, il était élevé au grade de capitaine. N'ayant alors que 29 ans, il fut considéré l'un des plus jeunes Canadiens à occuper ce poste.

Après s'être joint au département des Affaires étrangères, le 12 novembre, 1944, il était posté à l'Office du haut-commissariat, à la Canada House de Londres, s'occupant du rapatriement des civils qui revenaient des camps de concentration de l'Europe et de l'Orient. C'est alors qu'il commençait à s'initier aux différents postes qu'il occupera plus tard, dans ce domaine.

Quoiqu'ayant reçu son licenciement officiel, M. Robillard demeure, quand même, dans les cadres de l'armée canadienne à titre de réserviste et au grade de capitaine.

Du 15 janvier, 1948, au 2 octobre, soit, jusqu'au moment de son départ pour le Canada, il s'occupa du bureau des visas à l'ambassade canadienne de Rome, poste qu'il a lui-même mis sur pied. Ce stage était entrecoupé par un séjour de deux semaines à Malte au cours duquel il s'occupa de choisir les 500 ouvriers de construction maltais devant émigrer au Canada.

A Rome

C'est, en effet, de Rome, la Ville-Eternelle, que notre valeureux compatriote nous entretenait le plus longuement. Ayant vu plus d'une ville magnifique, M. Robillard nous certifiait n'avoir rien vu de tel que les richesses inouies que renferme cette cité antique avec ses majestueux monuments, ses temples, son célèbre Collisée, et surtout, la cité vaticane.

Toute cette opulence, il faut l'avoir vue, nous disait-il, pour l'admirer à sa juste valeur, et, même en y demeurant un certain temps, on ne peut parvenir à tout voir. Il y a toujours un site enchanteur, certains aspects d'un monument dont on n'a jamis constaté la valeur historique ou artistique.

M. Robillard nous racontait, tout en causant, qu'avant de visiter un endroit particulier, il s'informe, au préalable, de l'histoire du lieu en question. Il ajoutait qu'on ne saurait croire la facilité de compréhension et surtout, l'intérêt que cela apporte au voyageur étranger.

Notre compatriote nous relatait, également, l'occasion d'une visite dans les catacombes romains St-Calixte, où il assista, en compagnie du Dr A. Cantin, chef du Service médical d'immigration pour le port de Montréal, à une messe, à quelque 70 pieds sous terre, messe célébrée par le R.P. Hudon, un autre Canadien, secrétaire général de l'Université Grégorienne Pontificale.

A Rome, selon M. Robillard, presque tous les produits sont actuellement sur le marché: on ne manque de rien, à la seule condition qu'on ait l'argent nécessaire, et, comme les prix sont difficilement abordables, on doit s'en passer le plus souvent.

Par exemple, il faut près de 1,800 lires pour prendre un repas convenable. Il faut dire qu'aujourd'hui, 570 lires équivalent à $1 canadien, alors qu'avant la guerre seulement 20 lires valaient un dollar en notre monnaie, ce qui signifie, qu'actuellement, c'est l'inflation qui règne en Italie comme dans bien d'autres pays.

M. Robillard nous apprenait, également, qu'il avait eu, lors de son séjour dans la Ville Eternelle, l'occasion d'avoir deux audiences avec Sa Sainteté: l'une privée et l'autre, spéciale.

Lors de sa première entrevue, M. Robillard était accompagné du R.P. Hudon et du Dr Cantin de Montréal. Il nous expliquait que pour avoir accès auprès du pape, il est essentiel de posséder une lettre officielle. Habituellement, l'habit de cérémonie est de rigueur, mais pour l'occasion, Sa Sainteté, considérant la période difficile que le monde traversait, avait dispensé de cette formalité tous ceux qui l'approchaient. A sa seconde audience, M. Robillard était au nombre d'une vingtaine de personnes, dont quatre ou cinq Canadiens.

Il rappelait toute la bonhomie de Sa Sainteté.

"Ce qui nous frappe le plus, soulignait-il, c'est de constater la façon qu'emploie le pape pour nous mettre à l'aise. Personnellement, il a causé, avec une grande familiarité, du Canada, de ma famille, et s'est surtout montré intéressé aux fonctions que je remplissais en Italie."

M. Robillard avait l'occasion de rencontrer sa Sainteté une autre fois: lors de l'ouverture de l'Académie pontificale des Sciences, alors qu'il prononça une conférence d'une heure environ sur les problèmes scientifiques de notre siècle et, surtout, sur la bombe atomique. Notre compatriote assistait, en plus,, à une messe de minuit célébrée sur la place St-Pierre par le pontife devant quelque 500,000 personnes.

Il faut dire que notre compatriote parle maintenant l'italien couramment.

"C'est au contact de la population italienne surtout, plus que par les manuels scolaires, qu'on se familiarise avec un langage étranger puisque l'on se voit continuellement dans l'obligation de s'expliquer, de se faire comprendre," soulignait-il.

Peut-être l'un des monuments qui semble avoir le plus impressionné M. Robillard, c'est le fameux collisée romain.

Pourtant, notre compatriote déclarait l'avoir côtoyé plus d'une fois par jour. Nous avons crû comprendre que l'explication repose dans le fait qu'il en connait toute l'histoire.

En effet, il nous rappelait que certaines pierres du majestueux monument pèsent jusqu'à trois tonnes, et que des milliers d'esclaves avaient perdu la vie en travaillant à sa construction. Ainsi, ces pierres étaient roulées sur un sol parfois tremué, puis, sur d'énormes madriers en pentes appuyés contre la construction.

M. Robillard ajoutait que c'est lorsqu'on connait tout le travail qu'ont nécessité, de tels monuments qu'on doit nécessairement les apprécier à leur entière valeur.

Entre l'exercice de ses fonctions et ses nombreuses obligations sociales, M. Robillard consacrait ses loisirs à visiter Rome et ses banlieues.

C'est ainsi qu'il parcourait Venise, Milan, Turin, Gènes, Naples, l'île de Capri, et les ruines de l'ancienne ville de Pompée.

A Malte

Du 22 avril au 6 mai de cette année, M. Robillard était à Malte, fameux port de mer britannique, afin de diriger le choix d'un groupe de Maltais devant émigrer au Canada.

A l'arrivée de la délégation, on leur faisait une ovation qui eut des retentissements un peu partout. Par exemple, le Times de Malte, le plus grand des quotidiens maltais, publiait en éditorial, le 30 avril dernier, l'article suivant:

"On apprécie généralement la façon dont la délégation du gouvernement canadien sous la direction de M.J.R. Robillard, attaché d'immigration à l'ambassade canadienne de Rome, a déjà commencé la tâche d'examiner nos émigrants maltais pour le Canada. Sur environ 2,000 demandes devant être examinées par la délégation canadienne, 500 pourront avoir accès au Canada selon les ententes conclues entre les gouvernements canadiens et maltais.

"La délégation, de poursuivre l'éditorial, travaille avec une splendide efficacité dans le but de choisir les candidats susceptibles de rencontrer les espoirs fondés par le Gouvernement canadien sur la main-d'oeuvre de construction maltaise".

M. Robillard était assisté dans ses fonctions de M. W. Carnhill, préposé à l'examen inititial des candidats, et du Dr H.B. Jeffs, chef des officiers médicaux de l'organisation canadienne d'immigration en Europe. M. David Scanlan, officier adjoint d'immigration, M. Michael de la Salle, officier de la Santé et du Bien-Etre et son épouse étaient aussi du groupe.

Notre compatriote quittait Rome le 21 octobre dernier dans un quadrimoteur transatlantique. Il passait par Marseille, Londres et les iles Açores portugaises. Il passait ensuite par Sydney, Montréal, et arrivait dans la Capitale dans l'après-midi du 30 octobre.

Il est actuellement à Ottawa par affaires, et entend repartir pour l'Europe dans le courant de la semaine prochaine afin de poursuivre l'exercice de ses fonctions dans le service d'immigration.

Communiqué de l'archevêché

On est prié de noter que Son Excellence Révérendissime, Monseigneur l'Archevêque, Nosseigneurs les Evêques Suffrageants et le personnel de l'archevêché et de la cure de la Cathédrale, seront en retraite à partir de dimanche soir, le 21 novembre prochain, jusqu'à vendredi midi, le 26, et ne seront visibles pour personne. SEULS Monsieur l'abbé Roger Larivière, pour les affaires de chancellerie, et Messieurs les abbés Jean Desjardins et Adéodat Benoit, pour le ministère paroissial, seront de service.

On réclame des lampadaires dans les rues d'Ottawa

Le maire suppléant d'Ottawa, le Dr G.-M. Geldert regrette la récente décision de la Commission hydroélectrique de l'Ontario de ne pas installer de nouveaux lampadaires à travers les rues des ville et municipalités de la province tant que durera la présente disette d'électricité.

Ceci est tout particulièrement regrettable si l'on tient compte que plusieurs municipalités ou parties de municipalités sont dans un besoin urgent de lampadaires. Ici, à Ottawa, la nouvelle partie des logements pour vétérans, à l'angle de l'avenue Carling et du chemin Merivale, est sans lumière, le soir.

Et ceci ne représente qu'ne partie d'Ottawa. On y compte 400 familles qui ont développé sur une grande échelle un esprit de coopération pour le plus grand bien du projet.

Si leur association consentait à s'occuper de l'entretien et de la surveillance de lampes Coleman, je demanderais au conseil de ville d'en faire installer une trentaine dans cette partie de la ville, chacune ayant la puissance de 600 chandelles. Ces lampes ne seraient pas trop dispendieuses et pourraient être installées sur des lampadaires temporaires. La ville fournirait l'essence et nommerait un employé pour allumer les lampes le soir et les éteindre le matin. Tout ce que je demande aux citoyens de cette partie de la ville c'est de voir à ce que le matériel ainsi mis à leur disposition ne soit ni brisé ni dérobé.

Noces d'argent

Le vingt-cinquième anniversaire de mariage de M. et Mme Antonio (Tony) Duhamel sera célébré à la salle Routhier, le samedi, 27 novembre. Les organisateurs prient les parents et amis qui auraient été oubliés par mégarde et qui désireraient assister à cette fête de bien vouloir se mettre en communication le plus tôt possible avec l'une des personnes suivantes: Mlle Carmen Duhamel, MM. Roland Bériault, Joseph Blondeau, Albert Brault, Roméo Duhamel, Charles Gautier, Irénée Gautier, Henri Laperrière, Henri Rhéaume, Edmond St-Amand.

Suzanne Cloutier joue en France

Qu'est devenue Suzanne Cloutier? Il est très naturel que l'on veuille savoir, surtout après avoir vu Mlle Cloutier dans le film "Temptation" et parce qu'elle est d'Ottawa. Après avoir modelé quelque temps à New-York, Mlle



Cloutier se rendit à Hollywood. La jeune actrice étudia l'art dramatique avec Charles Laughton. Le studio l'envoie ensuite à Paris. Louis Jouvet la voit et suggère à Jean Dasté de l'engager dans sa troupe, nouvellement formée, La Comédie de Saint-Etienne. Les Comédiens, dont les protecteurs comprennent Jacques Copeau et Louis Jouvet, est une troupe nationale organisée pour décentraliser le théâtre en France et pour redonner le goût de cet art aux provinciaux en montant des spectacles de qualité et en représentant les grands classiques français. Ils jouent donc par toute la France. Mlle Cloutier, qui a rempli à date le rôle de Marianne des "Caprices de Marianne" d'Alfred de Musset, et a aussi tenu un rôle dans "Une noce" de Tchekhov, a été très bien reçue par la critique. On dit d'elle qu'elle a, en plus d'un joli minois, tout pour devenir grande comédienne.

HALIFAX (PC) — La Nova Scotia Light Heat and Power Company a annoncé hier qu'elle devrait imposer des restrictions sur l'électricité à quelque 200,000 clients de la région. C.J. Hayes, gérant de la compagnie, a expliqué qu'on était obligé de prendre cette mesure pour réparer une fuite dans un réservoir de vapeur à pression, à l'usine de la Commission, à Halifax.

Nouvelles réductions d'électricité

A partir de lundi prochain, la population d'Ottawa sera sujette à quatre réductions obligatoires d'électricité au lieu de deux le soir, en plus des réductions régulières de l'avant-midi, a déclaré hier soir M. S.-W. Canniff, gérant général de l'hydro d'Ottawa.

Une nouvelle cédule sera publiée dans le Droit de lundi prochain pour mettre les gens au courant des heures de réduction.

M. Canniff, qui avait déclaré hier matin que la situation était encourageante, a expliqué que la forte consommation faite au cours de la journée nécessitait cette politique. M. Canniff faisait remarquer qu'en plus, les journées deviendraient plus courtes et plus sombres, et qu'il valait mieux prendre les mesures nécessaires pour prévenir le recours à des réductions imprévues.

Les plans prévoient que nous aurons deux réductions de 45 minutes par semaine à 5 heures de l'après-midi et deux autres de même durée à 5 h. 30, et ceci en plus des réductions régulières imposées au cours de la matinée. L'idée de répartir ainsi les heures de réduction le soir est de voir à ce que ce ne soient pas toujours les mêmes sections de la ville qui subissent l'inconvénient des réductions à l'heure des repas.

Actuellement, nous avons une réduction de 45 minutes à 5 heures de l'après-midi et une autre de même durée à 5 h. 30. De plus, comme la Commission ne juge pas nécessaire de recourir à l'obscurcissement les dimanches et jours de congé, il en résultera que la plupart des sections de la ville auront des réductions deux soirs de suite au cours de la même semaine.

En rendant sa décision publique, M. Canniff a déclaré que la Commission avait été forcée d'agir ainsi pour plusieurs raisons dont les principales sont: absence de soleil hier et manque de coopération, surtout de la part des fonctionnaires fédéraux.

Candidat à l'échevinage dans Dalhousie

M. Milton C. Anderson, 95, rue Spruce, annonce officiellement qu'il se présentera candidat au poste d'échevin du quartier Dalhousie lors des prochaines élections municipales d'Ottawa, le 6 décembre. M. Anderson demeure à Ottawa depuis 28 ans et dans le quartier Dalhousie depuis 25 ans. Il est marié et père de deux enfants qui fréquentent les écoles de la Capitale. M. Anderson est à l'emploi du National Canadien depuis plus de 30 ans. Il s'occupe de publicité, de récréation et d'éducation.

Autre fausse alerte d'incendie

Les pompiers du Département des Incendies d'Ottawa ont risqué leur vie, à nouveau, ce matin, alors qu'un ou plusieurs inconnus sonnaient deux fausses alarmes, dans la partie ouest de la ville.

Les alarmes, l'une à 1 h. 31 et l'autre à 1 h. 35 provenaient des boites d'appel à l'angle des rues Ladouceur et Merton, et l'autre à l'angle des rues Bayswater et Laurel respectivemene.

"C'était réellement des fausses alarmes, de déclaré M. Désormeaux, chef du district, car il n'y avait aucun signe d'incendie où que se soit".

D'autres pompiers du Département ont énoncé l'opinion qu'ils "étaient las" d'être contraints à répondre à de fausses alarmes, spécialement si tôt le matin. Il fut souligné qu'en se rendant ainsi aux appels, parfois même sur des rues trempées et glissantes, les pompiers font face au danger d'y perdre la vie.

La police, pour qui une fausse alerte constitue une offense sérieuse, a déclaré qu'elle était d'avis que les alarmes de ce matin auraient été sonnées par cette même personne qui, jeudi matin, exerçait, dans la partie ouest de la capitale ses talents de mauvais farceur.

BUDAPEST (Reuter) — Le ministère hongrois de l'Intérieur a annoncé, hier, l'arrestation du Dr Andras Zakar, secrétaire de Son Eminence le cardinal Josef Mindszenty, primat catholique de Hongrie. Un communiqué du ministère dit que Zakar a été arrêté parce qu'on le soupçonne d'activités antinationales.

Exigez
L'EAU DE JAVEL ORIENTAL
purifie, blanchit, désinfecte
CHEZ TOUS LES BONS EPICIERS
EMILE CHARETTE, prop.
583, rue St-Patrice, Ottawa.
Tél: 3-9993



M. Charles Ogilvy vient de célébrer le 61e anniversaire de l'ouverture officielle du magasin qui porte son nom. A cette occasion, les gérants des différents départements lui ont offert un bouquet de 61 roses. Au cours de l'après-midi, M. Ogilvy a passé quelque temps au milieu de ses employés, dont quelques-uns sont au service de la firme depuis 15 à 40 ans et qui lui ont offert leurs félicitations et leurs voeux. Nous apercevons ici M. Ogilvy (à gauche) présentant un souvenir du 61e anniversaire à M. John Pittaway, qui était auprès de M. Ogilvy le jour de l'ouverture du magasin, il y a 61 ans.



M. JULES MORIN, échevin du quartier By, annonce qu'il se porte de nouveau candidat à l'échevinage dans ce quartier.

M. Morin représente le quartier By depuis 4 ans; au cours de son séjour au conseil de ville, il s'est toujours dévoué à nos causes nationales et on le considère l'ami véritable de l'ouvrier.

Conférences médicales

Le Dr J.E. Plunkett a donné, le 17 novembre, au pavillon des anciens combattants, à l'hôpital municipal d'Ottawa, une conférence sur "les principes physiologiques concernant le traitement des attaques cardiaques."Les membres de divers départements médicaux assistaient en grand nombre à la conférence qui faisait partie d'un programme d'éducation patronisé par l'Ottawa Community Nursing Registry.

La prochaine conférence portera sur la chirurgie plastique et sera donnée par le Dr Alfred Larocque. Elle aura lieu le 29 novembre prochain, à 8 h. 30 du soir, à la résidence des infirmières de l'hôpital général.

La Société thomiste de l'Université

Demain, dimanche le 21, la Société thomiste de l'Université d'Ottawa tiendra sa première réunion de l'année académique 1948-1949. Cette année rappellera le vingtième anniversaire de la fondation de la Société par le regretté cardinal Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., alors doyen de la faculté de théologie de l'Université.

Le premier travail sera présenté par le R.P. Alexis Riaud, C.S.Sp., du collège Saint-Alexandre et portera sur la **Philosophie de Saint Thomas d'Aquin et philosophie du réel.** Le distingué conférencier y discutera de la philosophie existentielle à la lumière de la philosophie thomiste.

Tous les membres de la société sont invités à assister à cette première réunion, demain le 21 novembre à 3 h. 30 dans la salle de l'Ecole normale de l'Université.

Jubilé d'or

A l'occasion de leur jubilé d'or, M. et Madame Simon Côté, de l'Isle-Verte, ont reçu du Saint-Père une bénédiction papale. M. et Madame Côté sont père et mère de Madame Charles-Eugène Pelletier, 506, rue Besserer. M. et Mme Pelletier ont reçu eux-mêmes cette bénédiction papale récemment à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

M. et Mme Côté sont les parents du R. P. Rodrigue Côté, o.m.i.

R. J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicolas. Tél. 4-3220
HEURES DE BUREAU:
Tous les jours
de 9 a.m. à 5.30 p.m.
Le samedi, 9 a.m. à midi.

RAPHAEL PILON
M.A.
candidat à
l'échevinage
dans St-Georges.



GENERAL BEARING SERVICE
29, Murray (près Sussex)
Tél. 4-7770 ou 8-5027W

OPTOMETRISTES
A. M. Bélanger, R.O. G. M. Bélanger, B.A., R.O.
Examens de la vue sur rendez-vous.
45, rue Rideau
Suites 301-302
Téléphone:
3-4346

Edgar LEVASSEUR, B.A., B. Comm.
COMPTABLE — VERIFICATEUR
QUEBEC
HULL. Tél. 3-3092
167, rue Principale,
ONTARIO
Edifice Banque Canadienne Nationale
18, rue Rideau, chambre 311,
Ottawa. Tél. 5-2042.

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé
(Chartered Accountant)
OTTAWA,
45, rue Rideau
HULL, P. Q.,
208, Principale.
Tél: 2-2232.
KAPUSKASING.
Edifice Dupont.

BUREAU: 2-0241 RESIDENCE: 3-9674
D. GRANDMAITRE
131, chemin de Montréal, Eastview
CHARBON DE TOUTES SORTES
Spécialisons dans:
COKE LA SALLE — CHARBON "D & H"
CHARBON "BLEU"
Vente à la cour ou livraison à domicile
Prompte livraison partout, peu importe la distance et la quantité.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)



Pronostics:

Nuageux

MAXIMUM (demain) 32
MINIMUM (cette nuit) 38



Ottawa et la région: Cet après-midi, arrêt de la pluie. — Demain, nuageux, pas de changement dans la température.

Dawson —8, —10; Prince-Rupert 33, ... ; Prince-George 29, 33; Vancouver 38, 45; Victoria 44, 47; Kamloops ..., 36; Penticton 35, 38; Jasper 31, 33; Edmonton 16, 26; Calgary 28, 39; Lethbridge 26, 44; Medicine-Hat 29, 42; Yellowknife 13, 15; Prince-Albert 18, 30; Saskatoon 18, 32; Régina 21, 28; Winnipeg 8, 28; Port-Churchill —4, 14; Port-Arthur 19, 32; White-River 16, 23; Kapuskasing 11, 24; North-Bay 29, 34; Muskoka-Airport 32, 41; Sault-Ste-Marie 33, 37; Huntsville 34, 38; London 39, 43; Toronto 43, 45; OTTAWA 32, 40; Montréal 35, 39; Québec 30, 40; Saint-Jean 31, 45; Moncton 30, 41; Halifax 35, 48; Charlottetown ..., 41; Sydney 37, 41; Yarmouth 42, 47.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(5 h. à 8 h. p.m.—Le samedi, 1 h. à 4 h.)
ABONNEMENTS
DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

C.-R. Lafrenière, R.O. - J.-A.-L. Lafrenière, R.O.
OPTOMERISTES
CORRECTION DES DEFAUTS VISUELS ET MUSCULAIRES DES YEUX
99, RUE RIDEAU — TEL.: 4-3215 — RES.: 4-0086
Heures de bureau: 9.00 a.m. à 5.00 p.m. SAMEDI: 9 a.m. à midi

Assemblée de l'amicale de N.-Dame demain

La réunion annuelle de l'amicale des anciens du collège Notre-Dame de Hull aura lieu demain, dimanche, au collège Notre-Dame. Il y aura d'abord messe à 9 heures à Notre-Dame, puis déjeuner à 9 h. 45 et élections d'un nouvel exécutif à 10 h. 30. Le président Victor Lajoie invite tous les membres à être présents à cette assemblée annuelle très importante.

Epargnez du temps
. . . en circulant sur les rues où il n'y a pas de tramways ou d'autobus.
COMMISSION DU TRANSPORT D'OTTAWA

Soirée récréative
A SAINTE-FAMILLE
Une grande partie de cartes marquera la clôture du **Tirage** organisé par le comité paroissiale de Ste-Famille, au profit des Oeuvres paroissiales.
La soirée aura lieu
DIMANCHE, 21 NOV.
à 8 hres à la
SALLE STE-FAMILLE
Il y aura une **CENTAINE DE PRIX** et distribution de TIRE DE LA STE-CATHERINE.
Tous les amis de la paroisse sont cordialement invités.

TAXI TAXI
VIAU CABS
5-2716 5-4824
Service central d'Ottawa et d'Eastview.
Voitures 7 passagers.

OUVERT DIMANCHE
MIDI à 9 p.m. 3-1151
PHARMACIE
MOLOTS
460, rue Rideau

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
200, rue Bay — Ottawa
Tél. 5-1203

Jacques L'Heureux, C.G.A.
Comptable Licencié.
Licencié en sciences Sociales, Economiques et Politiques.
Bureau: 4-1441
77, rue Albert, Ottawa.
Résidence: 4-9954
51, ave Sweetland, Ottawa.

Pour un rendez-vous, signalez 3-4505 ou écrivez pour des formules de rendez-vous.
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste
Examen de la vue
Chambre 100 — Immeuble Transportation
48, rue Rideau, tél. 3-4505, Ottawa.

Sous les auspices du Cercle musical de l'Accueil féminin
LA SOCIETE D'OPERETTE DE NORTH BAY
présente
"LE TRESOR DU PAUVRE"
(Opérette en 3 actes par Joseph Beaulieu)
Salle Académique de l'Université d'Ottawa
LE VENDREDI, 26 NOVEMBRE 1948
à 8 heures 15 du soir
Billet: $1.00
En vente: Juniorat du Saacré-Coeur, 600, rue Cumberland, Centre Catholique, 1, rue Wilbrod, Desmarais et Robitaille, 121, rue Rideau, R.-J. Déry, photographe, 141, rue Principale, Hull. Magasin de musique Myre, 80, rue Principale Hull, McKechnie Music Co., 75, rue Sparks, Ottawa.

SPÉCIAUX
RANGETTES, rég. $61.95 ..... $49.50
PEINTURE (blanc mat) pte rég. $1.75 ..... 99c
Gal. rég. 5.75, pour $3.50
PEINTURE EMAIL ..... gal. $4.95
QUINCAILLERIE RAOUL LANDRIAULT
155, Chemin Montréal, Eastview 3-5958
Résidents d'Eastview, appuyez la campagne antituberculeuse.